Mitel SIP-Telefon 6869i

41-001554-08 REV00

BEDIENUNGSANLEITUNG, RELEASE 4.1.0

HINWEIS

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind nach Auffassung von Mitel Networks™ Corporation (MITEL®) in jeder Hinsicht genau. Dennoch übernimmt MITEL keine Garantie für die Genauigkeit dieser Informationen. Die Informationen können sich ohne Vorankündigung ändern und können nicht als Verpflichtung seitens Mitel, ihrer Tochtergesellschaften oder Niederlassungen ausgelegt werden. Mitel, ihre Tochtergesellschaften und Niederlassungen übernehmen keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument. Möglicherweise werden notwendige Änderung en in Überarbeitungen oder Neuauflagen dieses Dokuments veröffentlicht.

Dieses Dokument darf weder elektronisch noch mechanisch ohne schriftliche Genehmigung von Mitel Networks Corporation vervie lfältigt oder weitergegeben werden.

Mitel Networks ist eine Marke der Mitel Networks Corporation.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Produktnamen können Marken ihrer jeweiligen Unternehmen sein und gelten hiermit als anerkannt.

Bedienungsanleitung Mitel 6869i SIP-Telefon, Release 4.1.0

41-001554-08 REV00 - August 2015

®,™ Marke der Mitel Networks Corporation
© Copyright 2015, Mitel Networks Corporation
Alle Rechte vorbehalten

SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG

Mitel, im Folgenden „Verkäufer“ genannt, räumt dem Kunden ein persönliches, weltweit gültiges, nicht übertragbares, nicht unterlizenzierbares und nicht exklusives, eingeschränktes Recht zur Nutzung der Software in Objektform und ausschließlich in Verbindung mit den Geräten ein, für die die Software vorgesehen ist. Dieses Produkt kann Programme enthalten, die von Dritten zur Weitergabe unter den Bedingungen dieser Vereinbarung an Mitel lizenziert wurden. Diese Programme sind vertraulich und Proprietär. Sie sind als solche als nicht veröffentlichte Arbeiten durch das Urheberrecht und vollumfänglich durch internationale Verträge unter dem für den Kunden geltenden Recht geschützt. Darüber hinaus sind diese vertraulichen und proprietären Programme Arbeiten im Sinne der Anforderungen von Sektion 401, Titel 17 des United States Code (Gesetzbuch der Vereinigten Staaten von Amerika). Der Kunde darf diese vertraulichen und proprietären Programme und Informationen keinen Dritten gegenüber offen legen und keine lizenzierte Software in Länder ausführen, die nicht den Ausfuhrgesetzen und -Beschränkungen der Vereinigten Staaten entsprechen.

Der Kunde erklärt sich einverstanden, die als Objektcode gelieferte Software nicht zurückzuentwickeln („reverse engineering“), zu disassemblieren oder anzuzeigen. Der Kunde darf die Software ohne das ausdrückliche schriftliche Einverständnis des Verkäufers und seiner Zulieferer nicht modifizieren, kopieren, reproduzieren, vertreiben, portieren, übersetzen oder auf ein elektronisches Medium oder in maschinenlesbare Form oder Sprache überführen. Er darf keinen Sourcecode ableiten oder die Software weitergeben oder auf andere Art Dritten gegenüber offen legen. Jede im Rahmen dieser Vereinbarung gelieferte Software (auch, wenn sie Bestandteil einer Firmware ist), einschliesslich jede davon hergestellten Kopie, ist und bleibt Eigentum des Verkäufers und seiner Zulieferer und unterliegt den Bestimmungen dieser Vereinbarung. Alle Rechte vorbehalten.

Durch die Nutzung dieser Software erklärt der Kunde sein Einverständnis mit den hier festgelegten Bestimmungen. Diese Lizenz erlischt automatisch, wenn Warenzeichen, Copyright-Hinweise, Logos usw, ohne Einverständnis des Zulieferers entfernt oder verändert werden, wenn die Software mit anderen als den dafür vorgesehenen Geräten verwendet wird, oder wenn auf andere wesentliche Weise gegen diese Vereinbarung verstossen wird. Tritt diese Vereinbarung infolge eines Verstosses ausser Kraft, hat der Kunde die Nutzung der lizenzierten Software unverzüglich einzustellen und muss jegliche lizenzierte Software und alle anderen vertraulichen oder proprietären Informationen des Verkäufers vernichten oder an den Verkäufer zurückgeben. Der Verkäufer, seine Zulieferer oder Lizenzgeber haften in keinem Fall für Schäden gleich welcher Art (zum Beispiel Schäden durch entgangene Gewinne, Unterbrechungen des Geschäftsbetriebs, Verlust geschäftlicher Informationen, andere finanzielle Verluste oder Folgeschäden), die aus der Nutzung der Software oder einer nicht möglichen Nutzung entstehen. Dies gilt auch, wenn der Verkäufer zuvor über die Möglichkeit solcher Schäden informiert war.

Software-Lizenzvereinbarung 1

Willkommen 6

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung 6

Dokumentation 6

Telefon-Leistungsmerkmale 6

Voraussetzungen 7

Installation und Einstellung 8

Tasten des IP-Telefons 9

Tastensteuerung 9

Tasten-Bezeichnung 10

Dialpad-Tasten 11

Erste Schritte 14

Anschluss und Starten des Telefons 14

Überblick über die Benutzerschnittstelle 17

Navigation in der Benutzerschnittstelle 24

Vorgehensweise zur individuellen Einstellung Ihres Telefons 26

Telefonoptionen über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons 26

Telefonoptionen über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle einstellen 28

Telefonstatus 32

Telefonstatus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons 32

Suche der IP-Adresse des Telefons 34

Telefonstatus über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle abfragen 35

Individuelle Einstellung Ihres Telefons 38

Sprache 38

Uhrzeit und Datum 47

Verzeichnis 53

Zugangsdaten 56

Anrufumleitung 58

Sperren 58

Audio 62

Anzeige 70

Wählen 72

Neustart 73

Notfallnummern 74
Leitungs-/Ruftasten. 76
Taste „Anwesenheit“. 77
Taste „Anwesenheit“ verwenden 78
Softkeys konfigurieren 79
Statusabhängige Softkeys 81
Softkey-Verhalten auf dem Display 82
Leitungstaste 83
Direktwahltaste 84
Taste „Bitte nicht stören“ (Ruhe v Tel) 89
Besetztlampenfeld-Taste (BLF Busy Lamp Field) 91
Taste „BLF/Liste“ 93
Taste „Automatische Anrufverteilung“ (für Sylantro Call Manager) 95
XML-Taste 98
Flash-Taste 101
Sprecode-Taste 102
Tasten Parken und Heranholen 103
Taste „Letzter Rückruf“ 106
Anrufumleitungs-Taste 107
BLF/Weiterltg. 108
Direktwahl/Weiterltg. 110
Direktwahl/Konf. 111
Direktwahl/MWI 113
Verzeichnis-Taste 115
Anrufliste-Taste 117
Wahlwiederholungstaste 119
Taste „Konferenz“ 120
Weiterleiten-Taste 121
Gegensprechtaste 122
Taste Telefonsperre 124
Paging-Taste 125
Diskretruf-Taste 127
„Leer“-Taste 128
Kein-Taste 129

Telefonieren 130
Nummer wählen 130
Nummer vorwählen 130
Benutzung der Lautsprecher in Freisprech-Funktion 131
Headset verwenden **132**
Gegensprechfunktion verwenden 133
Wahlwiederholung 134
Stumm schalten 138

Anrufe entgegennehmen 139
Ankommenden Anruf entgegennehmen 139
Umlegen eines ankommenden Anrufs auf das Voice-Mail-System 140

Anrufhandling 141
Versetzen eines Gesprächs in Wartezustand 141
Anrufe weiterleiten 142
Konferenzgespräche 147
Ein Gespräch beenden 152

Anrufverwaltung 153
Verzeichnis 153
Anrufliste 166
RvT und Anrufumleitung 172

Weitere Funktionen 187
DTMF-Ziffern anzeigen 187
Anklopfton wiedergeben 188
Unterbrechender Wählton 188
XML-Signal-Unterstützung 189
Verzögertes Blättern bei Statusmeldungen 190
UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln 191
In Verbindung an gehaltene Anrufe erinnern 192
Erinnerung Anruf in Haltung (bei einfachem gehaltenen Anruf) 193
Intervall Anklopfton 194
Bevorzugte Leitung und Timeout bevorzugte Leitung 195
Beenden-Taste weist kommende Anrufe ab 197
Anzeige neuer Nachrichten 198
Durchsage mit Gegensprechen 199

RTP für Gruppen-Paging 201
Call Bridging für Apparate-Gruppen (Shared Call Appearance, SCA) 202
BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten 206
Codes mit Sternprozeduren 221
Weitere Funktionen 221

Erweiterungsmodule M680i und M685i 222
Erweiterungsmodule verwenden 223

Fehlerbehebung. 224
Warum ist das Display leer? 224
Warum funktioniert der Lautsprecher nicht? 224
Warum bekomme ich keinen Wählton? 224
Warum läutet das Telefon nicht? 224
Warum leuchtet die LED-Anzeige bei einer neu ankommenden Voice-Mail-Nachricht nicht auf? 224
Warum funktioniert der Hörer nicht? 224
Wie finde ich die IP-Adresse des Telefons? 225
Warum zeigt das Telefon die Meldung „Kein Dienst“ an? 225
Wie ändere ich das Benutzerpasswort? 225
Warum zeigt das Telefon die Meldung „Falsche Konfig.“ an? 225
Wie starte ich das IP-Telefon neu? 225
Wie sperre ich mein Telefon? 225

Beschränkte Garantie. 226
Ausschlüsse 226
Garantie-Reparaturservice 226
Service nach Ablauf der Garantie 227

Beschränkte Garantie (nur Australien) 228
Reparaturhinweis 228
Ausschlüsse 228
Garantie-Reparaturservice 229
Service nach Ablauf der Garantie 230

Anhang A – Zeitzonen-Codes. 231

WILLKOMMEN

Das Mitel SIP-Telefon 6869i ist mit seinen 24 Leitungen, seinem hoch auflösenden Farbdisplay sowie seiner hervorragenden Audioqualität für Vieltelefonierer konzipiert, die hohe Ansprüche an ihr Telefon stellen. Das 6869i unterstützt moderne Hochgeschwindigkeitsnetzwerke über zwei separate Gigabit-Ethernet-Ports. Darüber hinaus verfügt es über ein 10,9 cm großes LCD-Farbdisplay mit Hintergrundbeleuchtung, 12 programmierbare Softkeys, 5 programmierbare kontextabhängige Systemtasten und native DHSG/EHS- und USB-Headset-Unterstützung. Das erstklassige HD-Breitband-Audio, eine verbesserte Freisprecheinrichtung mit zwei Mikrofonen, die erweiterte Audioverarbeitung und das einzigartige Klangkonzept des Mitel 6869i sorgen für deutliche, kristallklare Gespräche im Freisprechbetrieb. Mit seinem vollständig anpassbaren Tasten-Layout, XML-Funktionen und der PoE Klasse 3 ist das 6869i eines der fortschrittlichsten SIP-Telefone auf dem Markt.

HINWEISE ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

In dieser Bedienungsanleitung wird die Verwendung des neuen Telefons 6869i beschrieben. Nicht alle aufgeführten Funktionen stehen standardmässig zur Verfügung. Fragen Sie Ihren System- oder Netzwerkadministrator, welche Funktionen und Dienste in Ihrem System verfügbar sind. Ihr Systemadministrator kann einige Funktionen dieses Telefons individuell anpassen. Informationen für Administratoren zu erweiterten Einstellungen und Konfigurationen enthält das ***Administratorhandbuch für Mitel SIP IP-Telefone***.

DOKUMENTATION

- ***Kurzübersicht Mitel 6869i SIP IP-Telefon*** – Enthält Anleitungen zur Anrufabwicklung, eine Übersicht über die Benutzerschnittstelle (UI) und Details zur Navigation in der UI sowie Informationen zu anderen wichtigen Leistungsmerkmalen. Die Kurzübersicht kann von der Website http://www.miteldocs.com heruntergeladen werden.
- ***Installationsanleitung Mitel 6869i SIP IP-Telefon*** – Enthält Anleitungen zur Installation und Konfiguration, eine Beschreibung der allgemeinen Leistungsmerkmale und Funktionen sowie eine Liste der grundlegenden Konfigurationsoptionen. Die Installationsanleitung kann von der Website http://www.miteldocs.com heruntergeladen werden.
- ***Bedienungs-anleitung Mitel 6869i SIP IP-Telefon*** – Beschreibt die Verwendung der meistgenutzten Leistungsmerkmale und Funktionen für den Endanwender. Die Bedienungsanleitung kann von der Website http://www.miteldocs.com heruntergeladen werden.
- ***Administratorhandbuch für Mitel SIP IP-Telefone*** – Erläutert, wie Mitel SIP IP-Telefone im Netzwerk eingerichtet werden, und enthält erweiterte Konfigurationsanleitungen. Das Administratorhandbuch richtet sich an Systemadministratoren und kann von der Website http://www.miteldocs.com heruntergeladen werden.

TELEFON-LEISTUNGSMERKMALE

- Hintergrundbeleuchtetes 10,9 cm großes QVGA-TFT-Farbdisplay

- Integrierter 10/100/1000 Gigabit Ethernet Switch mit zwei Ports für die gemeinsame Nutzung eines Anschlusses mit dem Computer.
- USB 2.0-Anschluss (max. 100 mA)
- 12 konfigurierbare und 5 kontextabhängige Softkeys
- Konfigurationsmöglichkeit für Direktwahltasten durch Drücken und Halten
- Unterstützt bis zu 24 Leitungen mit LEDs
- Breitband-Hörer
- Breitband-Full-Duplex-Freisprecheinrichtung
- Unterstützung für Headset-Modus
- Netzgerät (Sonderzubehör)
- Erweiterte Besetztanzeigen*
- Personenruf einstellen*

*Die Verfügbarkeit des Leistungsmerkmals ist abhängig von Ihrem Telefonsystem oder Service Provider.

VORAUSSETZUNGEN

Für den Betrieb des 6869i ist folgende Umgebung erforderlich:

- SIP-basiertes IP-PBX-System oder Netzwerk, auf dem ein SIP-Konto für das Telefon 6869i eingerichtet ist
- Zugang zu einem TFTP-Server (Trivial File Transfer Protocol), FTP-Server (File Transfer Protocol), HTTP-Server (Hypertext Transfer Protocol) oder zu HTTPS (HTTP über SSL [Secure Sockets Layer])
- Ethernet/Fast Ethernet LAN (10/100 Mbit/s) (Gigabit Ethernet LAN [1000 Mbit/s] empfohlen)
- Nicht gekreuztes Patch-Kabel, Kat. 5/5e (für maximale Gigabit Ethernet-Leistung ist ein nicht gekreuztes Kabel der Kat. 6 erforderlich)
- Stromquelle:
  - Für Ethernet-Netzwerke mit Inline-Stromversorgung für das Telefon (IEEE 802.3af): Schließen Sie das Telefon mit einem Ethernet-Kabel direkt an das Netzwerk als Stromquelle an (bei Verwendung von Power-over-Ethernet (PoE) ist kein 48 V-Wechselstromadapter erforderlich).
  - Für Ethernet-Netzwerke, die das Telefon NICHT mit Strom versorgen:
    - Verwenden Sie zum Anschluss der Gleichstrombuchse des Telefons an die Stromquelle nur das GlobTek Inc. Limited Power Source [LPS] Netzteil, Modellnummer GT-41080-1848 (separat erhältlich).
      oder
    - Verwenden Sie ein PoE-Einspeisegerät oder einen PoE-Switch.

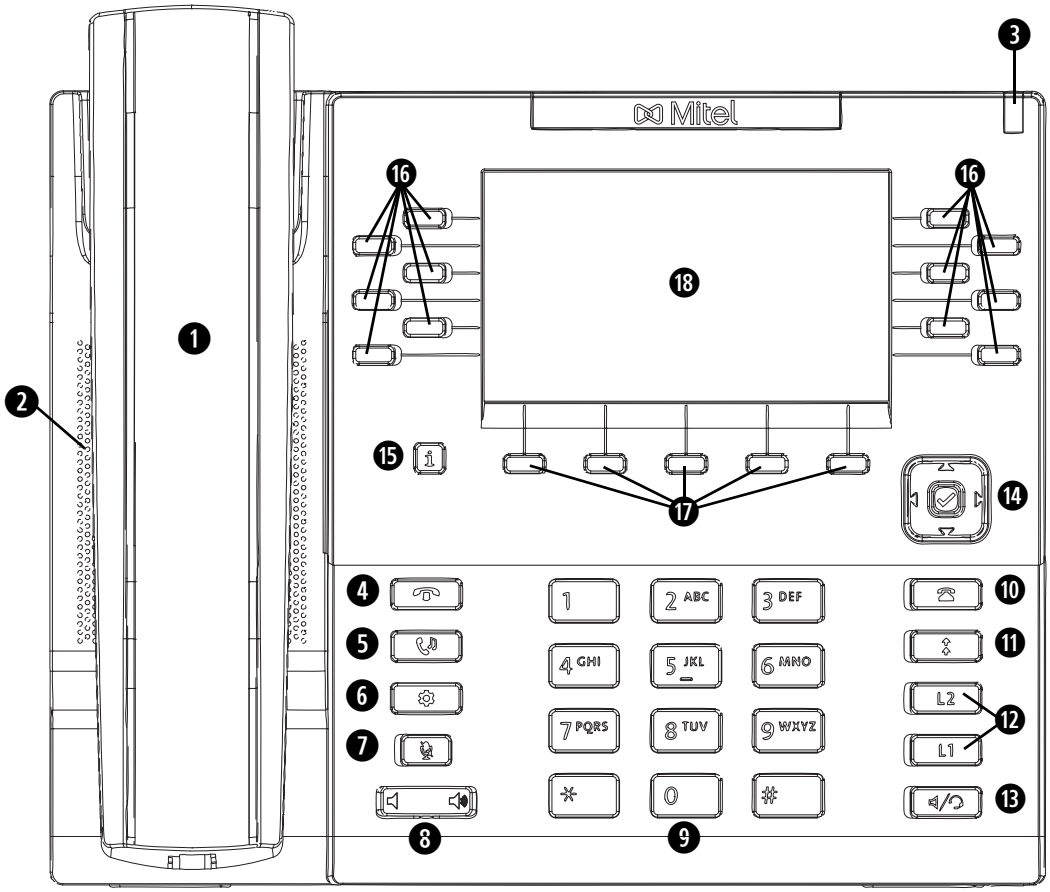
INSTALLATION UND EINSTELLUNG

Falls der Systemadministrator Ihr Mitel 6869i noch nicht eingerichtet hat, beachten Sie für die Grundinstallation und physische Einrichtung die ***Installationsanleitung Mitel 6869i***. Erweiterte Informationen für Systemadministratoren zur Verwaltung und Konfiguration enthält das ***Administratorhandbuch für Mitel SIP IP-Telefone***.

TASTEN DES IP-TELEFONS

TASTENSTEUERUNG

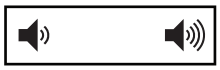
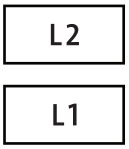
In den folgenden Abschnitten werden die verschiedenen Funktionstasten des Telefons 6869i beschrieben, die den Benutzer beim Telefonieren und Verwalten von Anrufer-Informationen unterstützen.

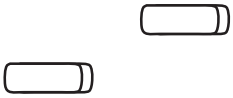


1	Hörer des 6869i	10	Anruflisten-Taste
2	Qualitätslautsprecher	11	Wahlwiederholungstaste
3	Anzeige für neue Nachrichten	12	Leitungs-/Ruftasten
4	Taste Beenden	13	Taste „Lautspr/Heads.“
5	Halten-Taste	14	Navigationstasten/Auswahltaste
6	Optionen-Taste	15	Taste „Anwesenheit“
7	Stummschalten-Taste	16	Konfigurierbare Softkeys
8	Lautstärkeregelung	17	Kontextabhängige Softkeys
9	Tastenfeld	18	TFT-LCD-Anzeige

TASTEN-BEZEICHNUNG

In der folgenden Tabelle werden die Tasten auf dem 6869i beschrieben:

TASTE	BESCHREIBUNG
	Beenden: Beendet ein aktives Gespräch. Mit der Taste **Beenden** können Sie auch ein geöffnetes Menü wie etwa die Optionenliste verlassen, ohne Änderungen zu speichern.
	Halte-Taste - Setzt ein aktuelles Gespräch in den Wartezustand. Um einen gehaltenen Anruf wieder heranzuholen, drücken Sie erneut die Taste **Halten** oder drücken Sie den auf dem Display angezeigten Softkey **Abnehmen**. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Versetzen eines Gesprächs in Wartezustand” auf Seite 141.
	Optionen: Zugriff auf Dienste und Einstellung von Telefonkonfigurationen. Ihr Systemverwalter hat möglicherweise bereits Einstellungen an Ihrem Telefon vorgenommen. Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn Sie nur vom Administrator änderbare Optionen ändern möchten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Telefonoptionen über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons” auf Seite 26.
	Stummschalten: Schaltet das Mikrofon stumm, sodass der Gesprächspartner Sie nicht hören kann (wenn das Mikrofon stumm geschaltet ist, blinkt die Leuchtanzeige). Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Stumm schalten” auf Seite 138.
	**Lautstärkeregelung**: Einstellen der Lautstärke für Hörer, Rufton und Freisprecheinrichtung.
	Anrufliste: Ruft eine Liste der letzten 200 erhaltenen Anrufe auf. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Anrufliste” auf Seite 166.
	Wahlwiederholung: Ruft eine Liste der letzten 100 gewählten Telefonnummern auf. Drücken Sie zweimal die Taste **Wahlwiederholung**, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Wahlwiederholung” auf Seite 134.
	**Leitungs-/Ruftasten**: Durch Drücken dieser Tasten werden Sie mit einer Leitung oder einem Anruf verbunden. Das Mitel IP-Telefon IP-Telefon 6869i verfügt über zwei Leitungstasten mit LED-Anzeigen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Leitungs-/Ruftasten” auf Seite 76.

TASTE	BESCHREIBUNG
	Lautsprecher/Headset: Schaltet das aktive Gespräch für Freisprechbetrieb auf den Lautsprecher oder das Headset um. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Benutzung der Lautsprecher in Freisprech-Funktion” auf Seite 131.
	Navigationstasten/Auswahltaste: Navigationstasten für alle Richtungen zur Navigation in der Benutzerschnittstelle des Telefons. Durch Drücken der Auswahltaste in der Mitte werden Optionen ausgewählt bzw. festgelegt und verschiedene Aktionen ausgeführt (z. B. ein externer Anruf aus dem Verzeichnis, der Anrufliste oder der Wahlwiederholungsliste heraus). Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Navigation in der Benutzerschnittstelle” auf Seite 24.
	Anwesenheit: Ruft partielle oder vollständige Kontaktinformationsbildschirme auf, die detaillierte Informationen über den ausgewählten Kontakt enthalten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Taste „Anwesenheit“” auf Seite 77.
	**Obere Softkeys**: 12 konfigurierbare Tasten, über die Sie bis zu 44 Funktionen komfortabel ausführen und auf erweiterte Dienste von Drittanbietern (z. B. XML-Applikationen) zugreifen können. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Softkeys konfigurieren” auf Seite 79.
	Untere Softkeys: 5 konfigurierbare Tasten, die bis zu 24 Funktionen unterstützen. Diese Tasten fungieren auch als statusbasierte Tasten, mit denen Sie einfach kontextabhängige Funktionen bei bestimmten Telefonzuständen ausführen können (z. B. wenn sich das Telefon im Status „Ruhezustand“, „Verbunden“, „Ankommender Anruf“, „Abgehender Anruf“ oder „Besetzt“ befindet). Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Softkeys konfigurieren” auf Seite 79.

DIALPAD-TASTEN

Das 6869i besitzt ein Dialpad mit Zifferntasten von 0 bis 9, einer *-Taste und einer #-Taste. Die Tasten 2 bis 9 sind zusätzlich alphabetisch beschriftet. Die Tasten auf dem Dialpad des 6869i haben folgende Funktionen:

DIALPAD-TASTE	BESCHREIBUNG
0	Wählt 0. Wählt bei angemeldetem Telefon die Vermittlung.
1	Wählt 1.
2 ABC	Wählt 2. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **A**, bei zweimaligem Drücken **B** und bei dreimaligem Drücken **C**.

DIALPAD-TASTE	BESCHREIBUNG
3 DEF	Wählt 3. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **D**, bei zweimaligem Drücken **E** und bei dreimaligem Drücken **F**.
4 GHI	Wählt 4. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **G**, bei zweimaligem Drücken **H** und bei dreimaligem Drücken **I**.
5 JKL	Wählt 5. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **J**, bei zweimaligem Drücken **K** und bei dreimaligem Drücken **L**.
6 MNO	Wählt 6. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **M**, bei zweimaligem Drücken **N** und bei dreimaligem Drücken **O**.
7 PQRS	Wählt 7. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **P**, bei zweimaligem Drücken **Q**, bei dreimaligem Drücken **R** und bei viermaligem Drücken **S**.
8 TUV	Wählt 8. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **T**, bei zweimaligem Drücken **U** und bei dreimaligem Drücken **V**.
9 WXYZ	Wählt 9. Bei Texteingabe erscheint bei einmaligem Drücken **W**, bei zweimaligem Drücken **X**, bei dreimaligem Drücken **Y** und bei viermaligem Drücken **Z**.

Die Taste * ist die sogenannte „Sterntaste“. Die Taste # wird je nach Sprache und persönlicher Vorliebe als „Rautetaste“, „Nummernzeichen“ oder „Doppelkreuz“ bezeichnet. Diese Tasten können für spezielle Funktionen, wie das Abrufen von Sprachnachrichten, verwendet werden. Die Funktionen der Sterntaste und der Rautetaste hängen von der Verfügbarkeit der Leistungsmerkmale in Ihrem Land ab. Weitere Informationen zu diesen Tasten erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Mit den Dialpad-Tasten Ihres Telefons können Sie:

- Telefonnummern wählen, um Anrufe zu tätigen (siehe “Nummer wählen” auf Seite 130)
- Ziffern oder Buchstaben in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons eingeben
- Direktwahlnummern programmieren (siehe “Direktwahltaste” auf Seite 84)
- Direktwahlnummern wählen (siehe “Direktwahltaste” auf Seite 84)
- Tasten in Verbindung mit einem angerufenen IVR-System (Interactive Voice Response) drücken.

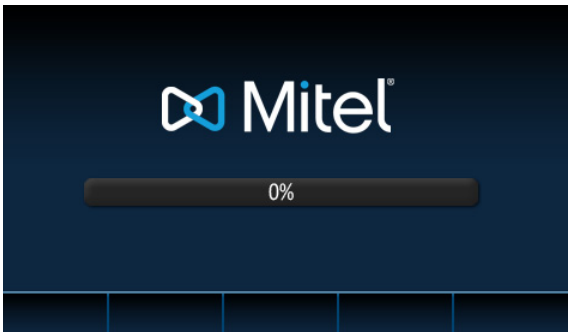
ERSTE SCHRITTE

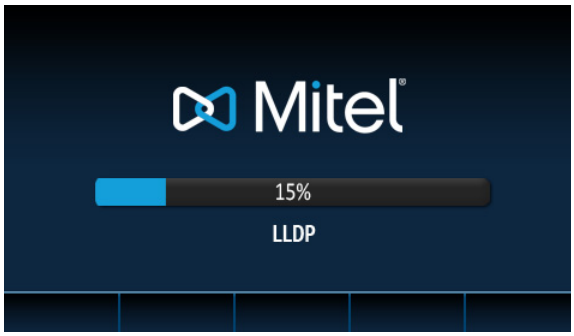
Vor der ersten Verwendung muss das Mitel 6869i installiert und konfiguriert werden. Dieser Abschnitt beschreibt das Verhalten des Telefons und die Startfenster, die erscheinen, wenn das Telefon zum ersten Mal angeschlossen oder neu gestartet wird.

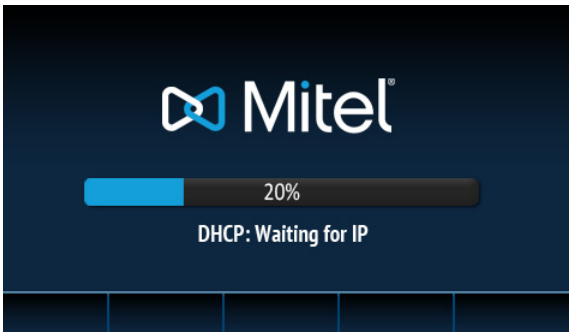
ANSCHLUSS UND STARTEN DES TELEFONS

Sobald es angeschlossen wird, beginnt das 6869i automatisch mit der Startsequenz. Das Telefon führt diese Prozedur beim ersten Anschluss und bei jedem Neustart durch.

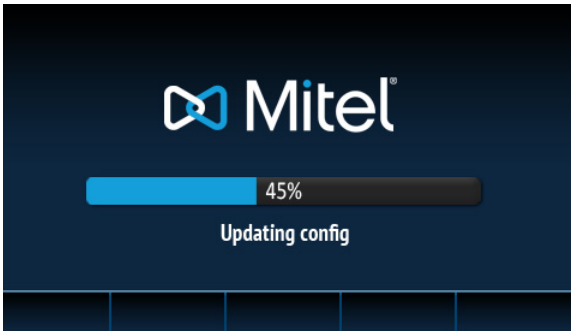
Das Telefon zeigt die folgenden Startfenster an.







Das 6869i prüft dann die Einstellungen und sucht nach neuen Konfigurations- und Firmware-Updates von einem Server. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern, in denen das Telefon die neuesten Aktualisierungen herunterlädt.

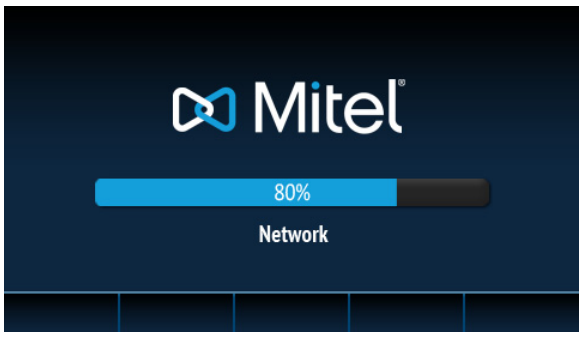


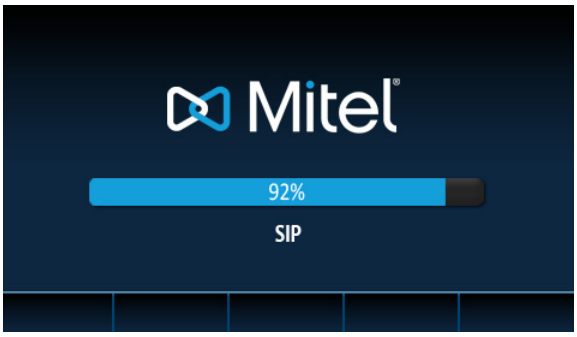
Hinweis: Die neuen Aktualisierungen für das Telefon können automatisch vom Server programmiert werden. Dieser Vorgang wird vom Systemadministrator im Telefonsystem eingestellt und sollte außerhalb der Arbeitszeiten oder in Zeiten mit geringem Telefonverkehr durchgeführt werden.

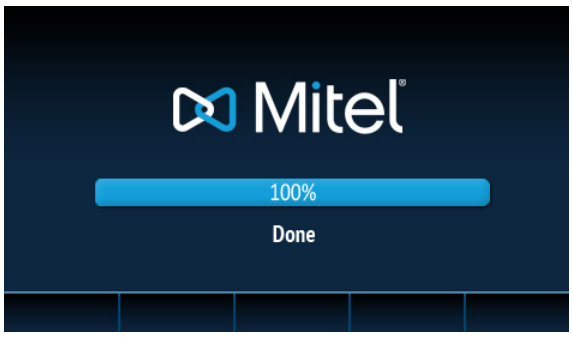
WARNUNG: DAS TELEFON NICHT AUFLEGEN ODER AUSSTECKEN, WÄHREND DIE ÜBERPRÜFUNG ODER DIE INSTALLATION DER FIRMWARE ODER DER KONFIGURATIONSINFORMATIONEN IM GANGE IST.

Wenn Ihr Systemadministrator Sprachpakete auf Ihr Telefon geladen hat, wird beim Starten folgendes Fenster angezeigt.

Nach der Aktualisierung der Konfiguration werden nacheinander die folgenden Bildschirme und anschließend der **Home Screen** angezeigt.







NETZWERK GETRENNT/VERBUNDEN

Sobald Ihr Telefon erfolgreich eine Netzwerkverbindung hergestellt hat, wird der **Home Screen** angezeigt.

Falls keine Verbindung zum Netzwerk hergestellt werden konnte, erscheint in der Anzeige die Meldung **Net. getrennt** und die Statusanzeige des Telefons leuchtet auf.

Überprüfen Sie, ob die Kabel am Telefon und an der Wandsteckdose fest angeschlossen sind. Wenn die Verbindung wieder hergestellt ist, stellt das Telefon dies automatisch fest und entfernt die Meldung **Net. getrennt**. Wenn die Einstellungen des Telefons geändert worden sind, muss das Telefon neu gestartet werden. Falls erforderlich, bitten Sie Ihren System- oder Netzwerkadministrator um Hilfestellung.

Weitere Informationen zum Anschluss Ihres Telefons finden Sie in der ***Installationsanleitung Mitel 6869i SIP IP-Telefon***.

Hinweis: Falls auf dem Telefon die Statusmeldung **Kein Dienst** angezeigt wird, kann das Telefon trotzdem verwendet werden. Es ist jedoch nicht beim Registrar registriert. Weitere Informationen zur Registrierung des Telefons erhalten Sie von Ihren Systemadministrator.

ÜBERBLICK ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE

HOME SCREEN

Nachdem das Telefon die Konfiguration aktualisiert und die Verbindung zum Netzwerk hergestellt hat, wird der **Home Screen** angezeigt. Der **Home Screen** zeigt die aktuell verwendete Leitung, Ihren Namen (Angezeigter SIP-Name), Datum und Uhrzeit sowie

verschiedene wichtige Statusmeldungen an. Dieser Bildschirm wird standardmäßig angezeigt, wenn sich das Telefon im Ruhezustand befindet.

Hinweis: Wahrscheinlich hat der Systemadministrator Ihren SIP-Namen, die Leitungsnummer und alle weiteren erforderlichen Verwaltungsfunktionen bereits eingerichtet. Setzen Sie sich mit Ihrem Systemadministrator in Verbindung, wenn Ihr Name nicht auf dem Display angezeigt wird.

Telefonstatusanzeigen und -meldungen

Auf dem Telefon wird der Status des Telefons und/oder der Leitung durch grafische Symbole angezeigt. Diese Symbole erscheinen in der oberen rechten Ecke des **Home Screen**.

In der folgenden Tabelle werden die einzelnen Telefonstatusanzeigen auf dem **Home Screen** beschrieben.

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Telefon gesperrt: Ein Schlosssymbol auf dem **Home Screen** bedeutet, dass das Telefon gesperrt ist. In diesem Zustand können weder Anrufe durchgeführt noch Änderungen am Telefon vorgenommen werden.
	Voice-Mail: Das Voice-Mail-Symbol erscheint nur dann auf dem **Home Screen**, wenn neue Nachrichten vorliegen. Die Zahl im roten Kreis gibt die Anzahl der neuen Meldungen an. Für den Zugriff auf die Sprachmitteilungen verwenden Sie bitte die Systemcodes mit Sternprozeduren, falls im Telefon kein Voice-Mail-Softkey konfiguriert worden ist. Weitere Informationen zu den Systemcodes mit Sternprozeduren entnehmen Sie bitte der Dokumentation Ihres Voice-Mail-Systems.
	Bitte nicht stören: Das Symbol „Bitte nicht stören“ (RvT) wird auf dem **Home Screen** angezeigt, wenn die RvT-Funktion aktiviert ist. Bei aktivierter RvT-Funktion hört ein Anrufer abhängig von der Konfiguration entweder ein Besetztzeichen oder eine Meldung.
	Anrufumleitung: Das Symbol „Anrufumleitung“ wird auf dem Home Screen angezeigt, wenn die Anrufumleitungsfunktion aktiviert ist. Bei aktivierter Anrufumleitung werden Anrufe automatisch an eine festgelegte Nummer weitergeleitet, wenn das Telefon besetzt ist und/oder wenn der Anruf nach einer definierten Anzahl von Ruftönen nicht angenommen wurde.

Zusätzlich zu den Telefonstatusanzeigen werden in bestimmten Situationen auch Statusmeldungen zu folgenden Funktionen auf dem **Home Screen** angezeigt:

- Anzahl der verpassten Anrufe
- Telefonsperrstatus
- SCA CLIP
- XML-Meldungen
- Netzwerkstatus

Softkeys

Auf dem **Home Screen** werden immer die 12 oberen Softkeys und die 5 unteren Softkeys angezeigt. Auf den oberen Softkeys können bis zu 44 Funktionen und auf den unteren Softkeys bis zu 24 Funktionen konfiguriert werden.

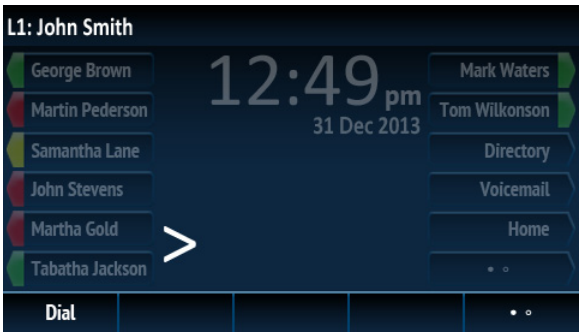
Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration der oberen und unteren Softkeys finden Sie unter “Softkeys konfigurieren” auf Seite 79.

Wenn Sie oder der Administrator Softkeys auf dem Telefon eingerichtet haben, werden diese auf dem Display angezeigt. Beispielsweise sind in der obigen Abbildung **Verzeichnis** als Verzeichnis-Taste, **Voice-Mail** und **Home** als Direktwahltasten sowie die restlichen oberen Softkeys als **Besetztanzeige**-Tasten (BLF) konfiguriert. Die unteren Softkeys sind mit den Funktionen **RvT** (Ruhe vor Telefon), **RufUml.** (Anrufumleitung), **Sperren/Entsperren** und **XML** belegt.

Wenn Sie mehr Softkeys konfiguriert haben, als angezeigt werden können, erscheint in der unteren rechten Ecke ein Softkey **Mehr** (dargestellt durch Punkte). Die Punkte geben die Anzahl der Softkey-Seiten und ihre relative Position an.

Bildschirm „(Hörer) abgenommen und Wahl“

Wenn Sie den Hörer abnehmen, während der **Home Screen** angezeigt wird, sieht der Bildschirm so aus:



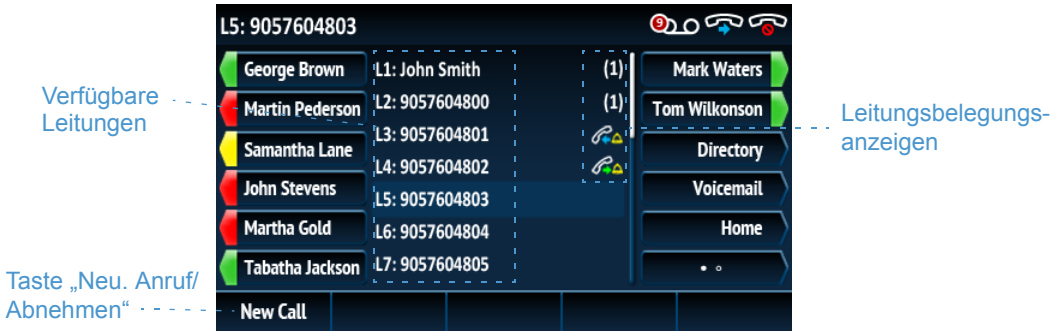
Auf diesem Bildschirm wird unten die Taste „Wählen“ angezeigt. Diese Taste ist kontextabhängig und kann nicht geändert werden.

Falls weitere untere Softkeys konfiguriert sind, wird auch der Softkey **Mehr** angezeigt. Beispielsweise sind in der obigen Abbildung drei Softkeys auf dem 6869i konfiguriert, die auf der nächsten Softkey-Seite angezeigt werden. Durch Drücken des Softkeys **Mehr** können Sie zwischen der ersten und der zweiten Seite wechseln, wie in der Abbildung unten gezeigt, um sämtliche konfigurierten Softkeys anzuzeigen.

BILDSCHIRM „LEITUNGSAUSWAHL“

Auf dem Bildschirm **Leitungsauswahl** sind die Leitungen aufgelistet, die auf dem Telefon verfügbar sind. Anhand von Leitungsbelegungsanzeigen sehen Sie, ob eine Leitung belegt ist.

So können Sie mühelos eine Leitung auswählen. Durch Drücken des Softkeys **Neu. Anruf** können Sie einen externen Anruf über die ausgewählte Leitung tätigen, sofern diese nicht belegt ist. Falls auf der Leitung ein Anruf im Wartezustand gehalten wird, wird eine Taste **Abnehmen** angezeigt, über die Sie diesen gehaltenen Anruf heranholen können.



In der folgenden Tabelle werden die einzelnen Leitungsbelegungsanzeigen auf dem Bildschirm **Leitungsauswahl** beschrieben.

ANZEIGE/ SYMBOL	BESCHREIBUNG
nicht verfügbar	Kein Symbol: Die Leitung ist nicht mit Anrufen belegt und kann verwendet werden.
#	Zahl: Gibt an, wie viele Anrufe auf der betreffenden Leitung liegen.
	Auf der betreffenden Leitung kommt ein Anruf an.
	Auf der betreffenden Leitung geht ein Anruf ab.

BILDSCHIRM „ANRUFDETAILS“

Auf dem Bildschirm **Anrufdetails** werden alle verfügbaren Informationen zu einem bestimmten Anruf angezeigt. Dieser Bildschirm wird standardmäßig bei allen aktiven Punkt-zu-Punkt-Anrufen angezeigt.

Der Bildschirm **Anrufdetails** enthält die Picture-ID der Gegenstelle (falls verfügbar), die Gesprächsdauer des aktiven Anrufs (in Minuten und Sekunden), die CLIP (Name und Telefonnummer) sowie Anrufstatus- und Anruffunktionsanzeigen.

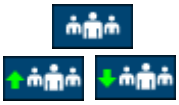
In der folgenden Tabelle werden die Anrufstatus- und Anruffunktionsanzeigen auf dem Bildschirm **Anrufdetails** beschrieben.

ANZEIGE/SYMBOL	BESCHREIBUNG
Anrufstatusanzeigen	
nicht verfügbar	Kein Symbol: Anruf ist verbunden und im Gang.
	Anruf wird gehalten.
	Der Anruf ist ein ankommender Anruf.
	Der Anruf ist ein abgehender Anruf.
	Die Gegenstelle ist Teilnehmer in einer Konferenz. Die Richtung des Pfeils gibt an, wo der andere Konferenzteilnehmer in der Liste aufgeführt ist.
Anruffunktionsanzeigen	
	Der Anruf ist mit TLS/SRTP-Verschlüsselung gesichert.
	Der Anruf verwendet Mitel Hi-Q™ Audio.
	Aktive VoIP-Aufzeichnung ist eingeschaltet. Der Anruf wird aufgezeichnet.

BILDSCHIRM „MEHRERE ANRUFE“

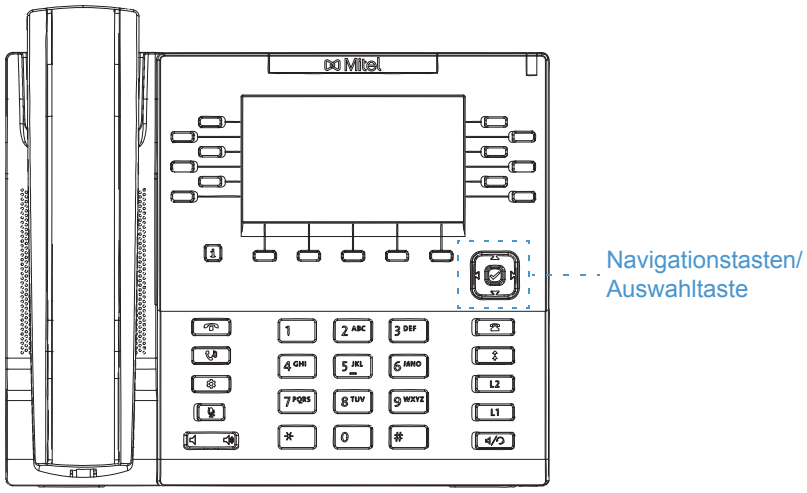
Der Bildschirm **Mehrere Anrufe** ermöglicht eine effizientere Anrufverwaltung, wenn mehrere Anrufe gleichzeitig abzuwickeln sind. Er ist besonders nützlich beim Weiterleiten von Anrufen und bei Telefonkonferenzen. Alle Informationen aus dem Bildschirm **Anrufdetails** sind auf dem Bildschirm **Mehrere Anrufe** ebenfalls verfügbar. Sie können jedoch die Informationen für zwei Gegenstellenteilnehmer gleichzeitig betrachten.

In der folgenden Tabelle werden die Anrufstatus- und Anruffunktionsanzeigen auf dem Bildschirm **Mehrere Anrufe** beschrieben.

ANZEIGE/SYMBOL	BESCHREIBUNG
Anrufstatusanzeigen	
nicht verfügbar	Kein Symbol: Anruf ist verbunden und im Gang.
	Anruf wird gehalten.
	Der Anruf ist ein ankommender Anruf.
	Der Anruf ist ein abgehender Anruf.
	Die Gegenstelle ist Teilnehmer in einer Konferenz. Die Richtung des Pfeils (sofern vorhanden) gibt an, wo der andere Konferenzteilnehmer in der Liste aufgeführt ist.
Anruffunktionsanzeigen	
	Der Anruf ist mit TLS/SRTP-Verschlüsselung gesichert.
	Der Anruf verwendet Mitel Hi-Q™ Audio.
	Aktive VoIP-Aufzeichnung ist eingeschaltet. Der Anruf wird aufgezeichnet.

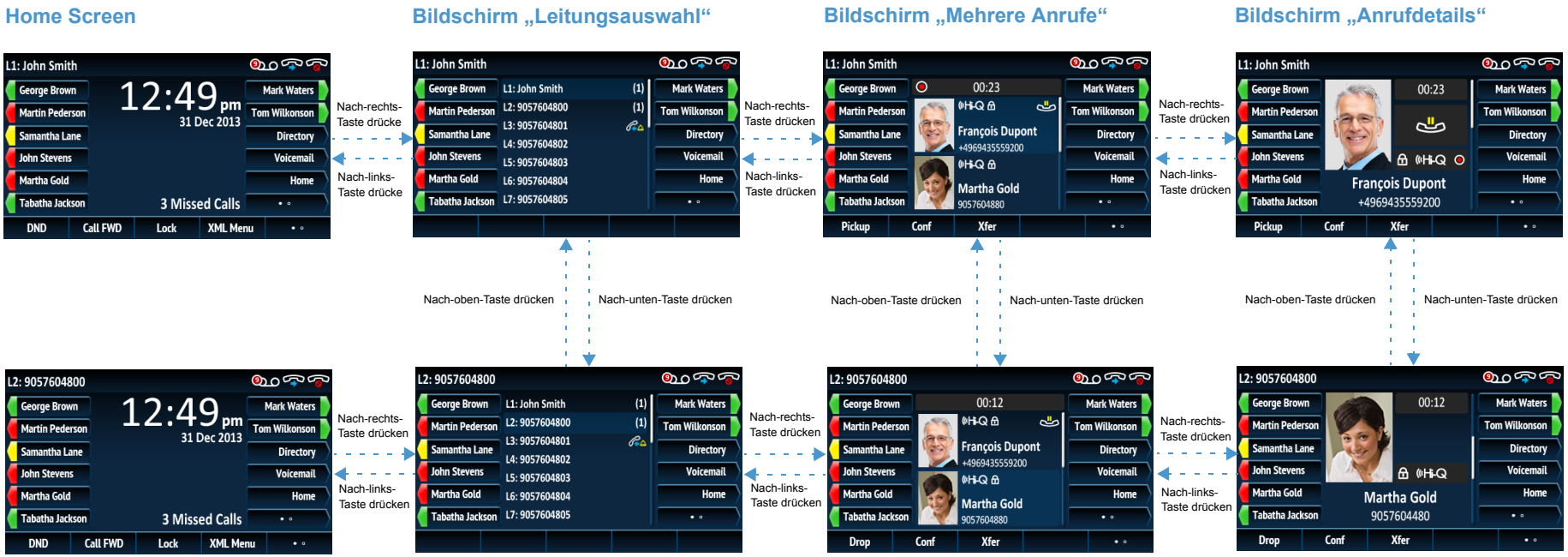
NAVIGATION IN DER BENUTZERSCHNITTSTELLE

Die Navigation innerhalb der Benutzerschnittstelle erfolgt mithilfe der Navigationstasten oberhalb der Taste „Anrufliste“.



Die Navigationstasten ◀ und ▶ dienen zum Wechseln zwischen verschiedenen Bildschirmen. Die Tasten ▲ und ▼ werden verwendet, um die verschiedenen Leitungen und Anrufe auf dem jeweiligen Bildschirm hervorzuheben und zu durchblättern. Durch Drücken der Taste ✓ in der Mitte werden Optionen ausgewählt bzw. festgelegt und verschiedene Aktionen ausgeführt (z. B. ein externer Anruf aus dem Verzeichnis, der Anrufliste oder der Wahlwiederholungsliste heraus).

Die unten stehenden Abbildungen zeigen die verschiedenen Bildschirme und das jeweilige Verhalten beim Drücken einer Navigationstaste.



Hinweis: Der Bildschirm **Anrufdetails** ist nur verfügbar, wenn mindestens ein Anruf signalisiert wird oder verbunden ist. Dagegen ist der Bildschirm **Mehrere Anrufe** nur verfügbar, wenn mehrere Anrufe signalisiert werden oder verbunden sind.

VORGEHENSWEISE ZUR INDIVIDUELLEN EINSTELLUNG IHRES TELEFONS

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Einstellungen Ihres Telefons Ihren individuellen Anforderungen anzupassen.

- Drücken Sie an Ihrem IP-Telefon die Taste **Optionen** [☼].
- Rufen Sie mit dem Internet-Browser auf Ihrem PC die Mitel Web-Benutzerschnittstelle auf.

TELEFONOPTIONEN ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

Sie können Ihr Telefon individuell einstellen, indem Sie die Taste [☼] drücken und damit die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aufrufen. Die Telefoneinstellungen lassen sich mithilfe der folgenden Optionen anpassen:

SYMBOL	OPTION
	Status
	Sprache
	Uhrzeit/Datum
	• Einstellungen
	• Zeitzone
	• Datum/Zeit einstellen
	Verzeichnis
	• Einstellungen (nur verfügbar, wenn vom Administrator externe Verzeichnisquellen konfiguriert wurden)
	• Externe Quellen (nur verfügbar, wenn vom Administrator externe Verzeichnisquellen konfiguriert wurden)
	Zugangsdaten (nur verfügbar, wenn vom Administrator bestimmte Funktionen konfiguriert wurden)
	Anrufumleitung
	Telefonsperre
	• Passwort
	• Telefonsperre
	Audio

SYMBOL	OPTION
	• Audio-Modus
	• Headset
	• Ruftöne
	• Töne konfig.
	Anzeige
	Wählen
	• Live Dialpad
	• Direktwahl Bearbeiten
	Neustart

Hinweis: Die **erweiterten** Optionen sind nur für Administratoren zugänglich. Diese Optionen dürfen nur vom Systemadministrator konfiguriert und geändert werden.

VEREINFACHTE OPTIONENLISTE

Ihr Systemadministrator kann an Ihrem Telefon eine vereinfachte Optionenliste einrichten. Die folgende Tabelle zeigt die Optionen, die in der vereinfachten Optionenliste enthalten sein können:

SYMBOL	OPTION
	Status
	Anrufumleitung
	Telefonsperre
	Audio
	• Audio-Modus
	• Headset
	• Ruftöne
	• Töne konfig.
	Anzeige

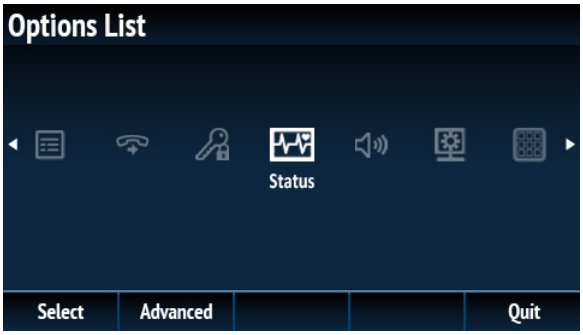
SYMBOL	OPTION
	Neustart

Hinweis: Die **erweiterten** Optionen sind nur für Administratoren zugänglich. Diese Optionen dürfen nur vom Systemadministrator konfiguriert und geändert werden.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS VERWENDEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie am Telefon [⚙], um die Optionenliste aufzurufen.



2. Um eine Option aufzurufen, navigieren Sie mit ◀ und ▶ zu der betreffenden Hauptoption und blättern Sie mit ▲ und ▼ durch die Unteroptionen.
3. Drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**, um eine Option auszuwählen.
4. Verwenden Sie die Navigationstasten, Dialpad-Tasten sowie die zu jeder Option angezeigten Softkeys, um die gewünschten Änderungen vorzunehmen.
5. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.
6. Durch Drücken der Taste [↩] oder des Softkeys **Beenden** können Sie den jeweiligen Bildschirm jederzeit ohne Speicherung der Änderungen verlassen.

Hinweise:

1. Weitere Informationen zur individuellen Einstellung Ihres Telefons mithilfe der in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aufrufbaren Optionen finden Sie im Abschnitt “Individuelle Einstellung Ihres Telefons” auf Seite 38.
2. Weitere Informationen zu **erweiterten** Optionen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

TELEFONOPTIONEN ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE EINSTELLEN

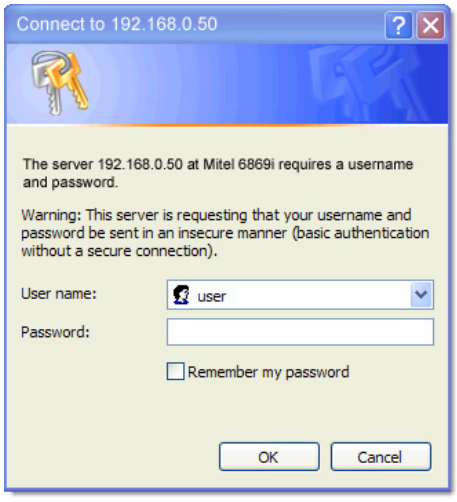
Zusätzlich zu den Optionen in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons können Sie auch über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle Optionen des IP-Telefons einrichten. Für den Zugriff auf das Telefon über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle muss die IP-Adresse des Telefons

bekannt sein. Um die IP-Adresse Ihres Telefons festzustellen, siehe “Suche der IP-Adresse des Telefons” auf Seite 34.

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE VERWENDEN

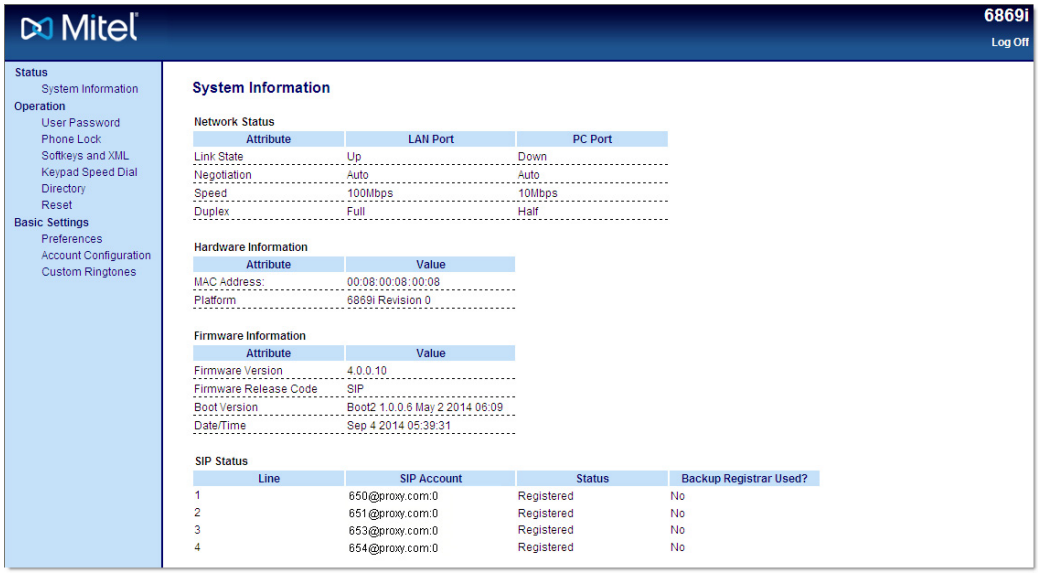
MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Öffnen Sie den Web-Browser. Geben Sie in das Adressfeld die IP-Adresse oder den Host-Namen des Telefons ein und drücken Sie **Eingabe**.
   Das folgende Anmeldefenster erscheint.


Connect to 192.168.0.50
The server 192.168.0.50 at Mitel 6869i requires a username and password.
Warning: This server is requesting that your username and password be sent in an insecure manner (basic authentication without a secure connection).
User name:
user
Password:
Remember my password
OK
Cancel

2. Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf **OK**.
   Der Bildschirm **Status** wird für das IP-Telefon angezeigt, auf das Sie gerade zugreifen.

Hinweis: Der vordefinierte Benutzername ist „user“, und das Passwort-Feld wird leer gelassen.



3. Die Mitel Web-Benutzerschnittstelle kann jederzeit durch Klicken auf **Abmelden** verlassen werden.

Im seitlichen Menü der Mitel Web-Benutzerschnittstelle werden folgende Kategorien angezeigt: **Status, Betrieb** und **Grundeinstellungen**.

KATEGORIE	BESCHREIBUNG
Status	Im Abschnitt **Status** werden der Netzwerkstatus und die MAC-Adresse des IP-Telefons angezeigt. Außerdem werden Hardware- und Firmware-Informationen zum IP-Telefon sowie Informationen zu den gegenwärtig auf diesem Telefon konfigurierten SIP-Konten angezeigt. Die Informationen auf dem Bildschirm **Status** sind nur zum Lesen bestimmt und können nicht geändert werden.
Operationen	**Benutzerpasswort** – Hier können Sie das Benutzerpasswort ändern. **Telefonsperre** – Hier können Sie für Ihr Telefon Notfallnummern definieren, das Telefon sperren, um Änderungen oder Anrufe zu verhindern, sowie das Benutzerpasswort zurücksetzen. **Softkeys und XML** – Sie können bis zu 12 obere Softkeys und 5 untere Softkeys mit den in der folgenden Liste aufgeführten Funktionen konfigurieren. **Verfügbare Funktionen für Softkeys:** • Keine • Leitung • Direktwahl • Anrufschutz (RvT) • Besetztanzeige (BLF Busy Lamp Field) • benutzerspezifische BLF-Liste • Automatische Anrufverteilung • XML (Extensible Markup Language) • Flash • Sprecode • Parken • Annahme • Letzter Rückruf • Anrufumleitung • BLF/Weiterltg. • Direktwahl/Weiterltg. • Direktwahl/Konf. • Direktwahl/MWI • Verzeichnis • Filter • Anrufliste • Wahlwiederholung • Konferenz • Weiterleiten • Gegensprechen • Telefonsperre • Paging • Log-In • Diskretruf • Leer **Direktwahl-Tasten** – Hier können Sie einer bestimmten Zifferntaste auf dem Tastenfeld bzw. Dialpad des Telefons eine Direktwahlnummer zuweisen. **Erweiterungsmodul** – Ermöglicht bei Anschluss an das Telefon die Konfiguration von 16 zusätzlichen Softkeys (Erweiterungsmodul M680i) oder von 84 zusätzlichen Softkeys (Erweiterungsmodul M685i). Diese Option wird nur dann im seitlichen Menu der Mitel Web-Benutzerschnittstelle angezeigt, wenn ein Erweiterungsmodul angeschlossen ist. **Verzeichnis** – Hier können Sie die Anrufliste und das lokale Verzeichnis vom IP-Telefon auf einen PC kopieren. **Rücksetzen** - Damit kann das Telefon bei Bedarf neu gestartet werden.

KATEGORIE	BESCHREIBUNG
Grundeinstellungen	**Voreinstellungen** - Damit lassen sich folgende Einstellungen ein- und ausschalten: • Anruf parken • Heranholen des geparkten Anrufs: • DTMF-Ziffern anzeigen • Anklopfton wiedergeben • Unterbrechender Wählton • XML-Signal-Unterstützung • Status Scroll Verzögerung (Sekunden) • UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln • In Verbindung an gehaltene Anrufe erinnern • Erinnerung Anruf in Haltung • Intervall Anklopfton • Bevorzugte Leitung • Timeout bevorzugte Leitung (Sek.) • Beenden-Taste weist kommende Anrufe ab • LED-Anzeige für neue Nachrichten • Ruhe-vor-dem-Telefon-Tastenmodus • Anrufumleitungstastenmodus In dieser Rubrik können Sie konfigurieren: • Einstellungen für Durchsage mit Gegensprechen • RTP Einstellungen für Gruppen-Paging • Ruftöne (global und pro Leitung) • Uhrzeit- und Datumseinstellungen • Spracheinstellungen **Konto-Konfiguration** – Hier können Sie die Funktionen „RvT“ und „Anrufumleitung“ für das jeweilige Konto konfigurieren. Auf dem 6869i können mehrere Konten eingerichtet werden. **Eigene Ruftöne** – Auf das Telefon lassen sich bis zu acht kundenspezifische WAV-Ruftondateien hochladen, die als Ruftöne für ankommende Anrufe verwendet werden können. Weitere Informationen zu individuellen Ruftönen finden Sie im Abschnitt “Eigene Ruftöne über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle installieren” auf Seite 69.

TELEFONSTATUS

Sie können den Status Ihres Telefons entweder über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle abfragen.

TELEFONSTATUS ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

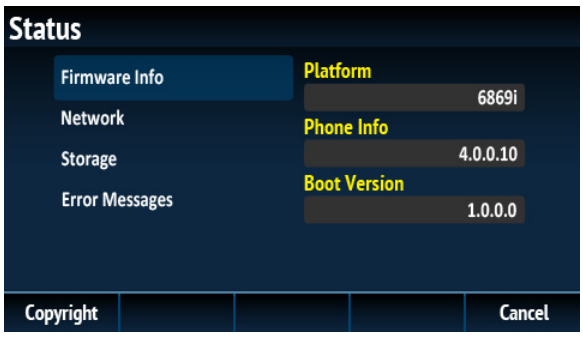
Die Option **Status** zeigt den Telefonstatus auf dem LCD-Display des IP-Telefons an.

Mit dieser Option können Sie überprüfen:

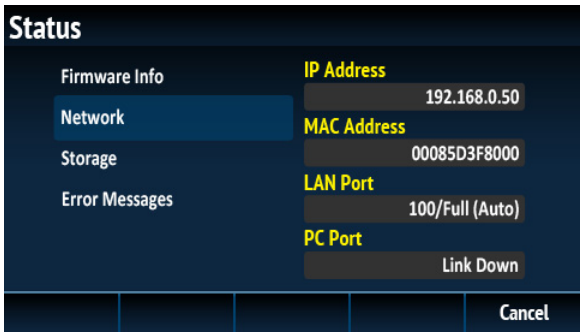
- Firmware-Informationen, z. B. Plattform, Firmware-Version und Boot-Version
- Netzwerkstatus, einschließlich IP- und MAC-Adresse Ihres Telefons sowie Informationen zum LAN/PC-Port
- Speicherangaben, z. B. Anzahl der gespeicherten Einträge im lokalen Verzeichnis sowie in der Anrufliste und der Wahlwiederholungsliste
- Fehlermeldungen vom letzten Neustart oder Hochfahren
- Copyright-Informationen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

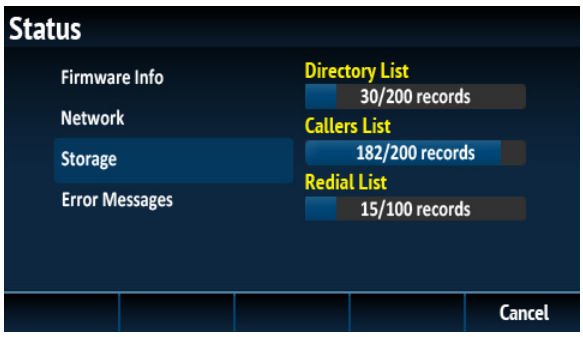
1. ⚙ auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste ✓, um das Menü **Status** aufzurufen.
3. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die folgenden Statuseinträge zu blättern:
   - Firmware Info



- Netzwerk

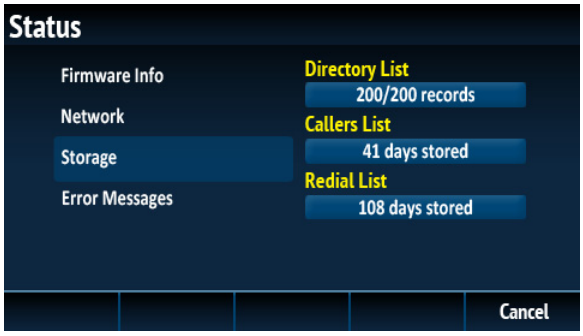


- Speicher

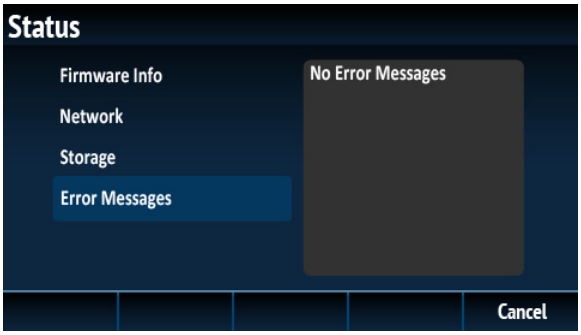


Hinweise:

1. Die im Menü „Speicher“ aufgeführte Verzeichnisliste bezieht sich auf das lokale Verzeichnis.
2. Wenn die Anrufliste oder die Wahlwiederholungsliste voll ist, werden auf dem Bildschirm „Speicher“ statt der Anzahl der gespeicherten Einträge Informationen zum Alter des ältesten gespeicherten Eintrags der jeweiligen Liste angezeigt.



- Fehlermeldungen



Hinweise:

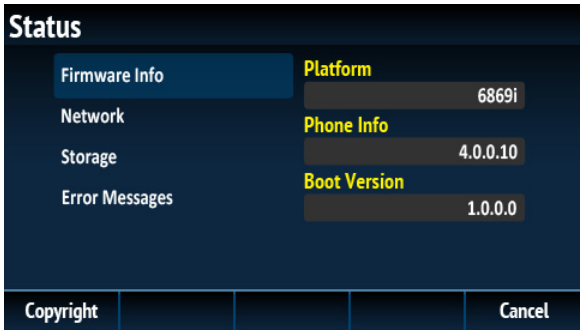
1. Drücken Sie den Softkey **Copyright**, um Copyrightinformationen anzuzeigen.
2. Das Menü **Status** enthält möglicherweise auch einen Abschnitt **Zubehör Info**. In diesem Abschnitt werden die Firmware-Versionen aller Zubehörkomponenten aufgeführt, die an Ihrem Telefon angeschlossen sind.

SUCHE DER IP-ADRESSE DES TELEFONS

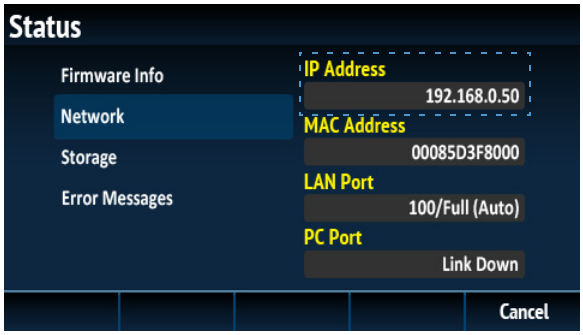
Wenn Sie mithilfe eines Internet-Browsers auf die Telefonoptionen zugreifen wollen, geben Sie die IP-Adresse des Telefons im Browser ein, um die Mitel Web-Benutzerschnittstelle zu öffnen. Gehen Sie wie folgt vor, um die IP-Adresse Ihres Telefons festzustellen.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Auf [✿] drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste [✓], um das Menü **Status** aufzurufen.



3. Verwenden Sie die Taste ▼, um **Netzwerk** hervorzuheben.
   Die IP-Adresse Ihres 6869i wird im Feld **IP-Adresse** in der rechten Spalte angezeigt.



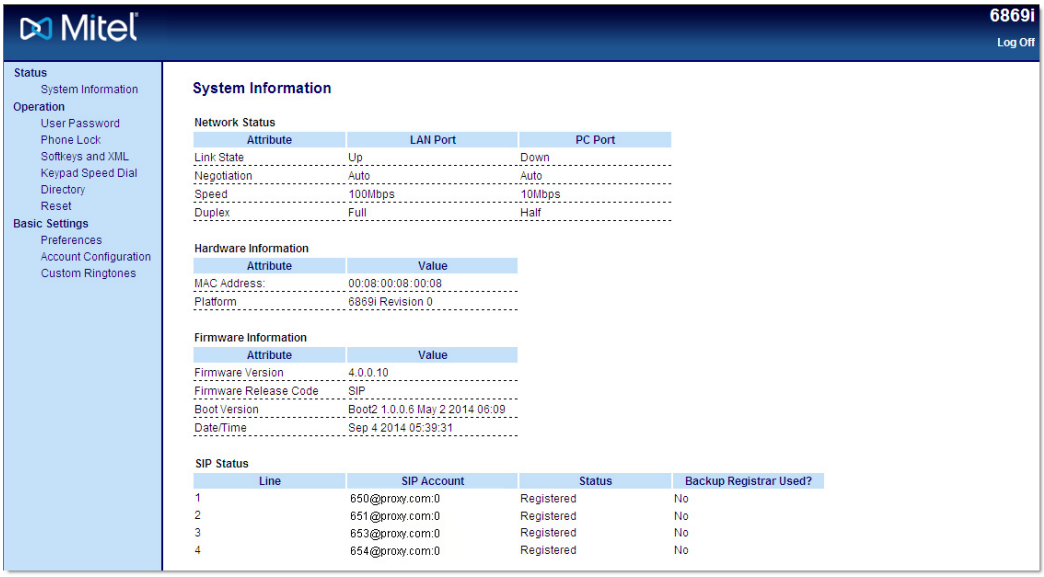
TELEFONSTATUS ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE ABFRAGEN

Um den Telefonstatus über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle abzufragen, gehen Sie wie folgt vor:

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Öffnen Sie den Web-Browser. Geben Sie in das Adressfeld die IP-Adresse oder den Host-Namen des Telefons ein und drücken Sie **Eingabe**.
2. Im Anmeldefenster geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken auf **OK**.
   Der Bildschirm **Status** wird für das IP-Telefon angezeigt, auf das Sie gerade zugreifen.

Hinweis: Der standardmäßige Benutzername lautet **user**, und das Passwort-Feld wird leer gelassen.

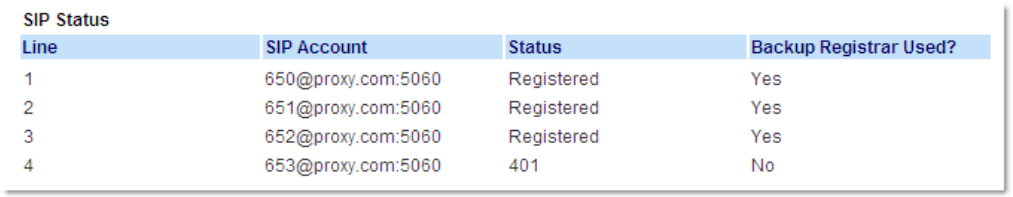


Auf dem Bildschirm **Status** wird der Status Ihres Telefons angezeigt, bestehend aus folgenden Informationen:

- Netzwerkstatus
- Hardware-Information
- Firmware-Information
- SIP Status

SIP-KONTO-STATUS

Der Status der SIP-Registrierung eines IP-Telefons wird auf dem Bildschirm **Status** der Mitel Web-Benutzerschnittstelle für dieses IP-Telefon angezeigt.


SIP Status
Line | SIP Account | Status | Backup Registrar Used?
1 | 650@proxy.com:5060 | Registered | Yes
2 | 651@proxy.com:5060 | Registered | Yes
3 | 652@proxy.com:5060 | Registered | Yes
4 | 653@proxy.com:5060 | 401 | No

Die folgende Tabelle beschreibt die Statusmodi, die für ein Konto angezeigt werden können.

STATUS	BESCHREIBUNG
Registriert	Zeigt den Status der Konten an, die beim SIP-Proxy-Server REGISTRIERT wurden. **Beispiel**: Leitung SIP-Konto Status Backup Registrar verwendet? 1 650@proxy.com:5060 Registriert Ja **wobei Folgendes gilt:** • Die Nummer des Kontos ist 1. • Das SIP-Konto ist „650@proxy.com” an Port „5060“. • Der Status ist „Registriert“. • Ein Backup Registrar wird verwendet („Ja“).
SIP-Fehlernummer	Wird angezeigt bei Konten, deren Registrierung bei einem SIP-Proxy-Server fehlschlug. **Beispiel**: Leitung SIP-Konto Status Backup Registrar verwendet? 4 653@proxy.com:5060 401 Nein **wobei Folgendes gilt:** • Die Nummer des Kontos ist 4. • Das SIP-Konto ist „653@proxy.com” an Port „5060“. • Falls die SIP-Registrierung fehlschlägt, ist der Status „401 - Nicht registriert“. • Es wird kein Backup Registrar verwendet („Nein“).

INDIVIDUELLE EINSTELLUNG IHRES TELEFONS

In den folgenden Abschnitten werden Optionen beschrieben, die über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons, die Mitel Web-Benutzerschnittstelle oder über beide verfügbar sind. Dazu wird angegeben, welche Prozeduren bei diesen Optionen angewendet werden können.

SPRACHE

SPRACHE DER BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS UND DER WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

Das IP-Telefon unterstützt eine Reihe verschiedener Sprachen. Sie können die Benutzer-schnittstelle des IP-Telefons sowie die Mitel Web-Benutzerschnittstelle in der von Ihnen gewünschten Sprache anzeigen lassen. Sie sehen dann alle Display-Anzeigen (Menüs, Dienste, Optionen, Konfigurationsparameter usw.) in der von Ihnen gewählten Sprache. Das IP-Telefon unterstützt die folgenden Sprachen:

- Deutsch
- Tschechisch
- Katalanisch
- Valencianisch
- Walisisch
- Deutsch
- Dänisch
- Spanisch
- Mexikanisches Spanisch
- Euskera
- Finnisch
- Französisch
- Galego
- Kanadisches Französisch
- Ungarisch
- Italienisch
- Niederländisch
- Holländisches Niederländisch
- Norwegisch
- Polnisch
- Portugiesisch
- Brasilianisches Portugiesisch

- Rumänisch
- Russisch
- Slowakisch
- Schwedisch
- Türkisch
- Griechisch

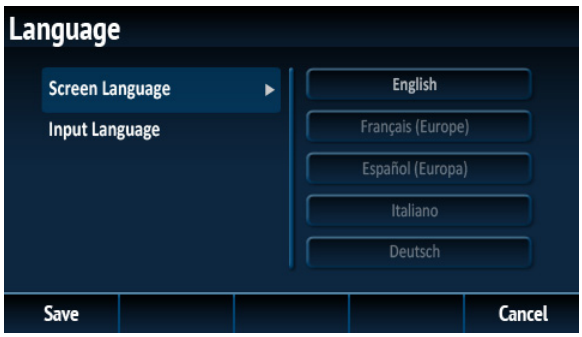
Die zu verwendende Sprache über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons festlegen

Nachdem Ihr Systemadministrator die gewünschten Sprachpakete auf Ihr Telefon heruntergeladen hat, können Sie festlegen, in welcher Sprache Sie das Telefon und/oder die Mitel Web-Benutzerschnittstelle verwenden möchten.

Hinweis: Möglicherweise können nicht alle Sprachen ausgewählt werden. Welche Sprachen verfügbar sind, hängt von den jeweils auf das IP-Telefon geladenen Sprachpaketen ab.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Sprache** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Heben Sie **Bildschirmspr.** hervor und drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
4. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Bildschirmsprachen zu blättern und die gewünschte Sprache auszuwählen.

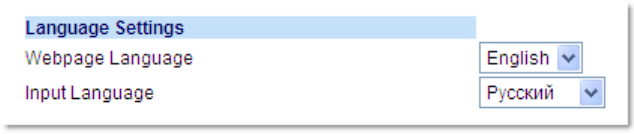
Hinweis: Möglicherweise können nicht alle Sprachen ausgewählt werden. Welche Sprachen verfügbar sind, hängt von den jeweils auf das IP-Telefon geladenen Sprachpaketen ab. Die Standardsprache ist Englisch und kann nicht geändert oder entfernt werden. Weitere Informationen zum Laden von Sprachpaketen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

5. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.
   Die Änderung ist dynamisch. Nachdem Sie die Optionenliste verlassen haben, zeigt das Telefon alle Menüeinträge in der von Ihnen ausgewählten Sprache an.

Die zu verwendende Sprache über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle festlegen

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Spracheinstellungen**.



2. Wählen Sie im Feld **Spracheinstellungen Web** eine Sprache für die Mitel Web-Benutzerschnittstelle aus.

Hinweis: Möglicherweise können nicht alle Sprachen ausgewählt werden. Welche Sprachen verfügbar sind, hängt von den jeweils von Ihrem Systemadministrator auf das IP-Telefon geladenen Sprachpaketen ab. Die Standardsprache ist Englisch und kann nicht geändert oder entfernt werden.

3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.
   Die Änderung ist dynamisch. Alle Bildschirme der Mitel Web-Benutzerschnittstelle werden in der ausgewählten Sprache angezeigt.

Hinweis: Um ein Sprachpaket verwenden zu können, muss es bereits auf Ihr Telefon geladen sein. Weitere Informationen zum Laden von Sprachpaketen erhalten Sie bei Ihrem Systemadministrator.

EINGABESPRACHE

Das 6869i unterstützt Text- und Sonderzeicheneingaben in verschiedenen Sprachen (Deutsch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch sowie nordische Sprachen). Die Eingabe von Text und Sonderzeichen in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons erfolgt über das Dialpad des Telefons. Die Funktion **Eingabesprache** kann über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle oder über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfiguriert werden.

Die folgenden Tabellen zeigen die Zeichen der unterstützten Sprachen, die Sie zur Eingabe von Text und Sonderzeichen auf Ihrem 6869i verwenden können.

Alphabetische Tabellen für Eingaben über das Dialpad

Deutsch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2	abc2
3	DEF3	def3
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6	mno6
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8	tuv8
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Französisch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ÀÂÇÁÅÆ	abc2àâçáåæ
3	DEF3ÉÈÊË	def3éèêë
4	GHI4ÎÏ	ghi4îï
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÑÓÒÔÖ	mno6ñóòôö
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8	tuv8úùûü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Spanisch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ÁÀÇ	abc2áàç
3	DEF3ÉÈ	def3éè
4	GHI4ÏÍ	ghi4ïí
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÑÓÒ	mno6ñóò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8ÚÜ	tuv8úü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\@	#/\@

Deutsch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ÄÀ	abc2äà
3	DEF3É	def3é
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6Ö	mno6ö
7	PQRS7ß	pqrs7ß
8	TUV8Ü	tuv8ü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\@	#/\@

Italienisch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ÀCÇ	abc2àcç
3	DEF3ÉÈË	def3éèë
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÓÒ	mno6óò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8Ù	tuv8ù
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Portugiesisch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ÁÀÂÃÇ	abc2áàâãç
3	DEF3ÉÊ	def3éê
4	GHI4Í	ghi4í
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÓÔÕ	mno6óôõ
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8ÚÜ	tuv8úü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Russisch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	АБВГ2ABC	абвг2abc
3	ДЕЁЖЭ3DEF	Деёжз3def
4	ИЙКЛ4GHI	ийкл4ghi
5	МНОП5JKL	мноп5jkl
6	РСТУ6MNO	рсту6mno
7	ФХЦЧ7PQRS7	фхЧч7pqrs
8	ШЩЪЫ8TUV	шщъы8tuv
9	ЬЗЮЯ9WXYZ	ьзюя9wxyz
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Nordisch

TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ÅÄÆÀ	abc2åäæà
3	DEF3É	def3é
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÖØ	mno6öø
7	PQRS7ß	pqrs7ß
8	TUV8Ü	tuv8ü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Griechisch

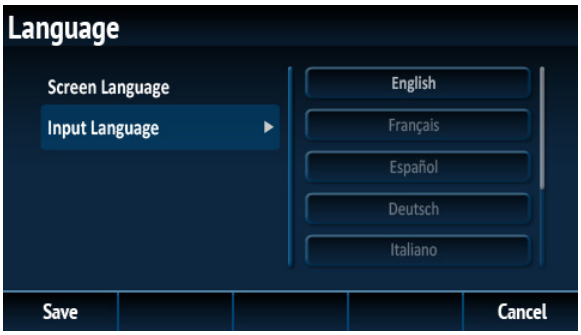
TASTE	ZEICHEN IN GROSSSCHREIBUNG	ZEICHEN IN KLEINSCHREIBUNG
0	0+	0+
1	1.:;=_,-'&()$!	1.:;=_,-'&()$!
2	ABC2ABΓ	abc2αβγ
3	DEF3ΔEZ	def3δεζ
4	GHI4HΘI	ghi4ηθι
5	JKL5KΛM	jkl5κλμ
6	MNO6NΞO	mno6νξo
7	PQRS7ΠPΣ	pqrs7πρςσ
8	TUV8TYΦ	tuv8τυφ
9	WXYZ9XΨΩ	wxyz9χψω
*	* <LEERZEICHEN>	* <LEERZEICHEN>
#	#/\\@	#/\\@

Die Eingabesprache über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons festlegen

Sie können die Sprache, die Sie zur Texteingabe am Telefon verwenden möchten, über die Option **Eingabesprache** einstellen. In der Voreinstellung ist Englisch die Eingabesprache.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Sprache** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.
3. Drücken Sie die Taste ▼, um die Option **Eingabesprache** hervorzuheben.



4. Wenn **Eingabesprache** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
   Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Eingabesprachen zu blättern und die gewünschte Sprache auszuwählen. Gültige Werte sind:
   - Englisch (Standardeinstellung)

- Français (Französisch)
- Español (Spanisch)
- Deutsch
- Italiano (Italienisch)
- Português (Portugiesisch)
- Русский (Russisch)
- Nordisch
- ελληνικά(Griechisch)

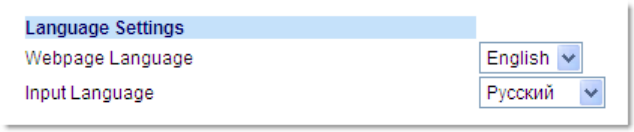
Hinweis: Welche Eingabesprachen verfügbar sind, hängt von der Konfiguration ab, die von Ihrem Systemadministrator festgelegt wurde.

5. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.
   Die Änderung ist dynamisch. Sie können nun in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons und in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle Text und Sonderzeichen in der von Ihnen ausgewählten Sprache eingeben.

DIE EINGABESPRACHE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE FESTLEGEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Spracheinstellungen**.



2. Wählen Sie im Feld **Eingabesprache** eine Sprache aus. In diesem Feld können Sie die Sprache auswählen, die Sie zum Eingeben von Text und Sonderzeichen in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons und in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle verwenden möchten. Gültige Werte sind:
   - Englisch (Standardeinstellung)
   - Français (Französisch)
   - Español (Spanisch)
   - Deutsch
   - Italiano (Italienisch)
   - Português (Portugiesisch)
   - Русский (Russisch)
   - Nordisch
   - ελληνικά (Griechisch)

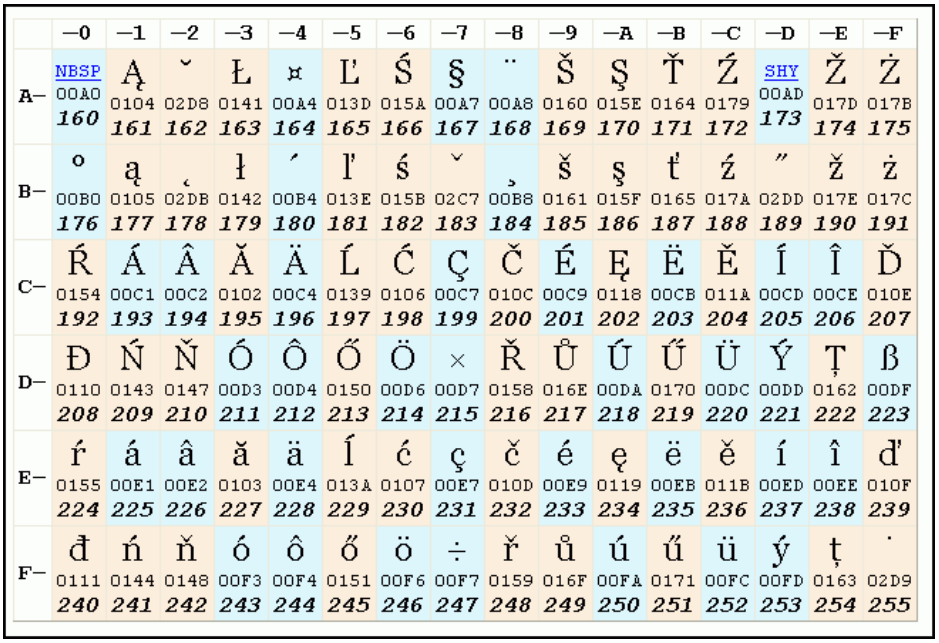
Hinweis: Möglicherweise können nicht alle Sprachen ausgewählt werden. Welche Eingabesprachen verfügbar sind, hängt von der Konfiguration Ihres Systemadministrators ab.

3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.
   Die Änderung ist dynamisch. Sie können nun in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons und in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle Text und Sonderzeichen in der von Ihnen ausgewählten Sprache eingeben.

ZEICHENSATZ LATIN-2

Das 6869i unterstützt den Zeichensatz ISO 8859-2 (Latin-2) zur Darstellung und Eingabe verschiedener Sprachen in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons und in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle. UTF-8 ist ebenso mit der XML-Zeichencodierung der IP-Telefone kompatibel.

Die folgende Tabelle zeigt den vom IP-Telefon 6869i verwendeten Zeichensatz Latin-2.



	–0	–1	–2	–3	–4	–5	–6	–7	–8	–9	–A	–B	–C	–D	–E	–F
A–	NBSP 00A0 160	Ą 0104 161	˘ 02D8 162	Ł 0141 163	¤ 00A4 164	Ľ 013D 165	Ś 015A 166	§ 00A7 167	¨ 00A8 168	Š 0160 169	Ş 015E 170	Ť 0164 171	Ź 0179 172	SHY 00AD 173	Ž 017D 174	Ż 017B 175
B–	° 00B0 176	ą 0105 177	˛ 02DB 178	ł 0142 179	´ 00B4 180	ľ 013E 181	ś 015B 182	ˇ 02C7 183	¸ 00B8 184	š 0161 185	ş 015F 186	ť 0165 187	ź 017A 188	˝ 02DD 189	ž 017E 190	ż 017C 191
C–	Ŕ 0154 192	Á 00C1 193	Â 00C2 194	Ă 0102 195	Ä 00C4 196	Ĺ 0139 197	Ć 0106 198	Ç 00C7 199	Č 010C 200	É 00C9 201	Ę 0118 202	Ë 00CB 203	Ě 011A 204	Í 00CD 205	Î 00CE 206	Ď 010E 207
D–	Đ 0110 208	Ń 0143 209	Ň 0147 210	Ó 00D3 211	Ô 00D4 212	Ő 0150 213	Ö 00D6 214	× 00D7 215	Ř 0158 216	Ů 016E 217	Ú 00DA 218	Ű 0170 219	Ü 00DC 220	Ý 00DD 221	Ţ 0162 222	ß 00DF 223
E–	ŕ 0155 224	á 00E1 225	â 00E2 226	ă 0103 227	ä 00E4 228	Í 013A 229	ć 0107 230	ç 00E7 231	č 010D 232	é 00E9 233	ę 0119 234	ë 00EB 235	ě 011B 236	í 00ED 237	î 00EE 238	ď 010F 239
F–	đ 0111 240	ń 0144 241	ň 0148 242	ó 00F3 243	ô 00F4 244	ő 0151 245	ö 00F6 246	÷ 00F7 247	ř 0159 248	ů 016F 249	ú 00FA 250	ű 0171 251	ü 00FC 252	ý 00FD 253	ţ 0163 254	˙ 02D9 255

UHRZEIT UND DATUM

Auf den Mitel IP-Telefonen sind folgende Unteroptionen für die Konfiguration von Uhrzeit und Datum verfügbar:

- Einstellungen:
  - Zeitformat
  - Sommerzeit
  - Datumsformat
- Zeitzone
- Datum/Zeit einstellen:
  - Netzwerk-Zeit verwenden (Zeit-Server konfigurieren)

- Uhrzeit/Datum eingeben

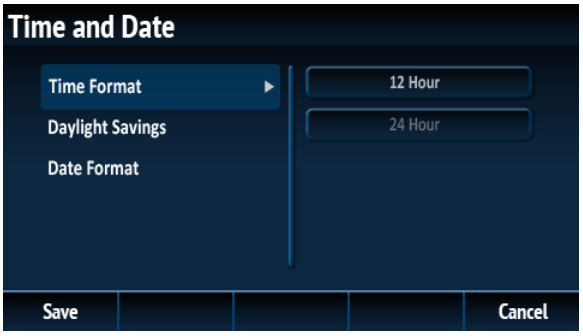
Hinweis: Alle Uhrzeit- und Datumseinstellungen werden über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfiguriert. Uhrzeit/Datumsformate und Zeit-Server sind die einzigen Uhrzeit- und Datumseinstellungen, die auch über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert werden können.

EINSTELLUNGEN

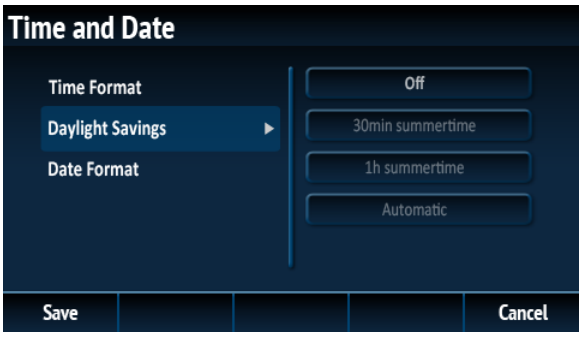
Zeitformat, Sommerzeit und Datumsformat über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Uhrzeit/Datum > Einstellungen** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Wenn **Zeitformat** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
4. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Uhrzeitformate zu blättern und das gewünschte Format auszuwählen. Gültige Werte sind „12-Stunden“ und „24-Stunden“ (das Standardformat ist „12-Stunden“).
5. Drücken Sie die Taste ◀, um zurück zur Optionenspalte zu gelangen. Drücken Sie dann die Taste ▼, um **Sommerzeit** hervorzuheben.



6. Wenn **Sommerzeit** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.

7. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Sommerzeiteinstellungen zu blättern und die gewünschte Einstellung auszuwählen. Gültige Werte sind:
   - Aus
   - 30 Min. Sommerzeit
   - Sommerzeit 1 h
   - Automatisch (Standardeinstellung)
8. Drücken Sie die Taste ◀, um zurück zur Optionenspalte zu gelangen. Drücken Sie dann die Taste ▼, um **Datumsformat** hervorzuheben.

9. Wenn **Datumsformat** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
10. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Datumsformate zu blättern und das gewünschte Format auszuwählen. Gültige Werte sind:
    - WWW MMM TT (Voreinstellung)
    - TT-MMM-JJ
    - JJJJ-MM-TT
    - TT/MM/JJJJ
    - TT/MM/JJ
    - TT-MM-JJ
    - MM/TT/JJ
    - MMM TT
    - TT/MM/JJJJ
    - WWW TT MMM
    - TT MMM
    - TT.MM.JJJJ
11. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

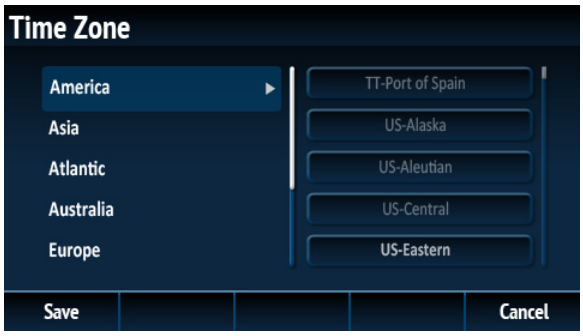
Hinweis: Die von Ihnen konfigurierten Uhrzeit- und Datumsformate gelten für den **Home Screen** sowie für die Anrufliste und die Wahlwiederholungsliste.

ZEITZONE

Zeitzone über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Uhrzeit/Datum > Zeitzone** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.
   Eine Liste der Weltzeitzonen wird angezeigt.



3. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Regionen zu blättern und die gewünschte Region hervorzuheben. Gültige Werte sind:
   - Amerika
   - Asien
   - Atlantik
   - Australien
   - Europa
   - Pazifik
   - Sonstige
4. Wenn die gewünschte Region hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
5. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Zeitzonen zu blättern und die für Ihre Region geltende Zeitzone hervorzuheben. Standardmäßig ist die Zeitzone „US-Eastern“ eingestellt.

Hinweis: Eine Liste der Zeitzonen, die am IP-Telefon eingestellt werden können, finden Sie in “Anhang A – Zeitzonen-Codes.”.

6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

DATUM/ZEIT EINSTELLEN

Datum und Uhrzeit über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

Ist ein gültiger Zeit-Server eingestellt, synchronisiert Ihr IP-Telefon die angezeigte Uhrzeit mit dem spezifizierten Konfigurationsserver. Das Telefon übernimmt die Zeit von Zeit-Server 1. Ist dieser nicht konfiguriert oder erreichbar, fragt es Zeit-Server 2 und falls erforderlich Zeit-Server 3 ab..

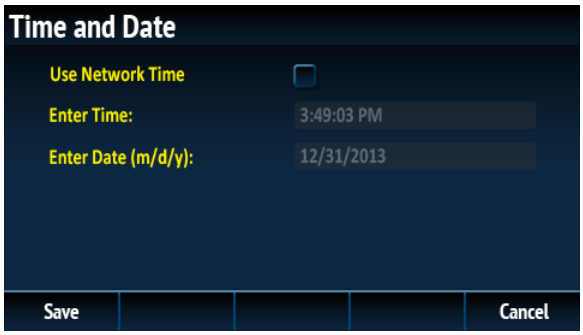
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Uhrzeit/Datum > Datum/Zeit einstellen**, und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.
3. Falls Datum und Uhrzeit mit einem Zeit-Server synchronisiert werden sollen, stellen Sie sicher, dass im Feld neben **Netzwerk-Zeit verwenden** ein Häkchen gesetzt ist. Falls kein Häkchen gesetzt ist, drücken Sie die Taste [✓], um die Einstellung **Netzwerk-Zeit verwenden** zu aktivieren.

   a. Drücken Sie die Taste ▼, um **Zeit-Server 1**, **Zeit-Server 2** oder **Zeit-Server 3** hervorzuheben.

   b. Geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad die IP-Adresse oder den Domänennamen des Zeit-Servers ein.
   Mit der Taste **Zurück** können Sie das jeweils zuletzt eingegebene Zeichen löschen. Punkte innerhalb von IP-Adressen oder Domänennamen können Sie über den Softkey **Punkt** eingeben. Verwenden Sie den Softkey **123** ▶, um zwischen Ziffern- und Buchstabeneingabe umzuschalten.

4. Wenn Sie Datum und Uhrzeit manuell eingeben möchten, drücken Sie die Taste ☑, um das Häkchen im Feld **Netzwerk-Zeit verwenden** zu löschen und die Einstellung zu deaktivieren.



   a. Drücken Sie die Taste ▼, um **Zeit eingeben** oder **Datum eingeben** hervorzuheben.

   b. Ändern Sie die Uhrzeit und das Datum mithilfe der Tasten auf dem Dialpad. Beim Eingeben der Uhrzeit können Sie mit dem Softkey **AM/PM** zwischen AM und PM umschalten.

5. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

Alternativ können Sie Datum und Uhrzeit auch manuell einstellen.

Datums- und Uhrzeiteinstellungen über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfigurieren

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Zeit und Datum Einstellungen**.

2. Wählen Sie im Feld **Zeitformat** das Uhrzeitformat aus, das Sie auf Ihrem Telefon verwenden möchten. Gültige Werte sind:
   - 12 (12-Stunden-Format, Standardeinstellung)
   - 24 (24-Stunden-Format)

Hinweis: Das von Ihnen konfigurierte Uhrzeitformat gilt für den **Home Screen** sowie für die Anrufliste und die Wahlwiederholungsliste des Telefons.

3. Wählen Sie im Feld **Datumsformat?** das Datumsformat aus, das Sie auf Ihrem Telefon verwenden möchten. Gültige Werte sind:

- WWW MMM TT (Voreinstellung)
- TT-MMM-JJ
- JJJJ-MM-TT
- TT/MM/JJJJ
- TT/MM/JJ
- TT-MM-JJ
- MM/TT/JJ
- MMM TT
- TT/MM/JJJJ
- WWW TT MMM
- TT MMM
- TT.MM.JJJJ

Hinweis: Das von Ihnen konfigurierte Datumsformat gilt für den **Home Screen** sowie für die Anrufliste und die Wahlwiederholungsliste des Telefons.

4. Sie können die Einstellung im Feld **NTP-Zeit-Server** ein- oder ausschalten, indem Sie das Kontrollkästchen aktivieren oder deaktivieren (standardmäßig ist es aktiviert).
5. Tragen Sie in die Felder **Zeit-Server 1, Zeit-Server 2** und **Zeit-Server 3** die IP-Adressen oder qualifizierten Domänennamen des primären, sekundären und tertiären Zeit-Servers ein.

   Hinweis: Zeit-Server können nur eingegeben werden, wenn **NTP-Zeit-Server** aktiviert ist.

6. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

VERZEICHNIS

Sie können die Anzeige der Verzeichniseinträge so konfigurieren, dass zuerst der Vorname und dann der Nachname des Kontakts angezeigt wird oder umgekehrt. Im Optionenmenü unter *Verzeichnis* > *Einstellungen* befindet sich auch eine Option zum Sortieren der Kontakte nach Vor- oder Nachname.

Hinweis: Haben Sie eine K680i-Tastatur an das Telefon angeschlossen, können Sie über die Optionen *Verzeichnis*> *Einstellungen* auch das Merkmal „Tastatursuche“ aktivieren bzw. deaktivieren.

Falls externe Verzeichnisquellen konfiguriert sind, können Sie im Optionsmenü *Verzeichnis* > *Externe Quellen* die jeweiligen Verzeichnisquellen aktivieren oder deaktivieren und die Verzeichnisordner umbenennen.

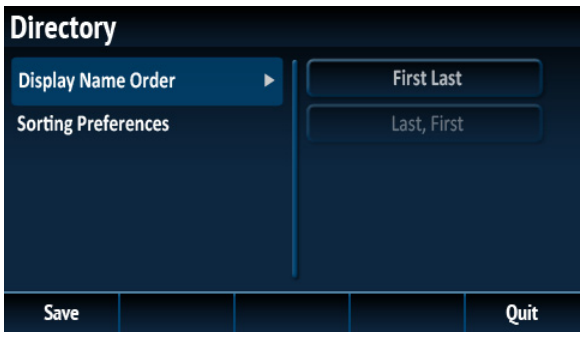
Hinweis: Weitere Informationen zur Verzeichnisfunktionalität finden Sie im Abschnitt “Verzeichnis” auf Seite 153.

EINSTELLUNGEN

Verzeichnisanzeige und Sortieroptionen über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Verzeichnis** > **Einstellungen**, und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Heben Sie **Namensreihenfolge** hervor, und drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
4. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die gewünschte Namensreihenfolge auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste ◀, um zurück zur Optionenspalte zu gelangen. Drücken Sie dann die Taste ▼, um **Sortierung** hervorzuheben.

6. Wenn **Sortierung** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
7. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die gewünschte Sortierung auszuwählen.
8. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

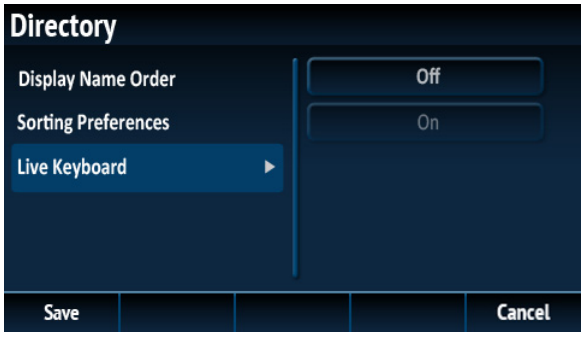
Aktivieren/Deaktivieren des Merkmals „Tastatursuche“

Hinweis: Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn eine K680i-Tastatur an das Telefon angeschlossen ist.

Befindet sich das Telefon im Ruhezustand und es wird eine Buchstaben-Taste auf einer angeschlossenen K680i-Tastatur gedrückt, wird standardmäßig der Ruhemodus des Telefons beendet (wenn das Telefon im abgeblendeten Zustand ist oder den Bildschirmschoner anzeigt). Benutzer können das Merkmal „Tastatursuche“ aktivieren. Dann wird nicht nur der Ruhezustand des Telefons (sofern vorhanden) beendet, sondern auch die Funktion für die Verzeichnissuche gestartet.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie [ ] auf dem Telefon, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Verzeichnis** > **Einstellungen**, und drücken Sie die Taste oder den Softkey **Auswählen**.
3. Verwenden Sie die Taste ▼, um zur Einstellung **Tastatursuche** zu blättern und diese hervorzuheben.



4. Drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
5. Mit den Tasten ▲ und ▼ können Sie das Merkmal „Tastatursuche“ aktivieren (Ein) oder deaktivieren (Aus).
6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

EXTERNE QUELLEN

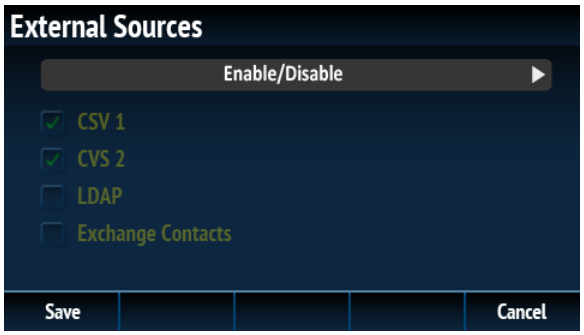
Hinweis: Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn vom Administrator externe Verzeichnisquellen konfiguriert wurden.

Verzeichnisse über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aktivieren oder deaktivieren und Benennungen ändern

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [ ] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.

2. Navigieren Sie zur Option **Verzeichnis** > **Externe Quellen**, und drücken Sie die Taste ☑ oder den Softkey **Wählen**.
3. Blättern Sie mit den Tasten ▼ und ▲ durch die Liste der Verzeichnisquellen, und drücken Sie die Taste ☑, um die einzelnen Quellen nach Wunsch zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Hinweis: „CSV 1“ und „CSV 2“ sind standardmäßig aktiviert. Alle anderen Verzeichnisquellen sind standardmäßig deaktiviert.

4. Drücken Sie die Taste ▲, um zur Registerkarte **Aktivieren/Deaktivieren** zu navigieren, und drücken Sie dann die Taste ▶, um die Registerkarte **Benennung** aufzurufen.

5. Blättern Sie mit den Tasten ▼ und ▲ durch die Liste der Verzeichnisquellen-Benennungen, und geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad Namen für die betreffenden Verzeichnisordner ein.
6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

ZUGANGSDATEN

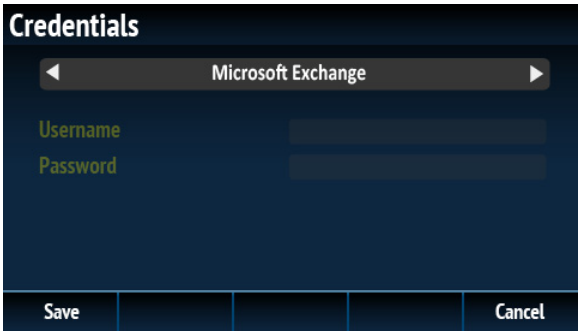
Hinweis: Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn vom Administrator bestimmte Funktionen konfiguriert wurden, die eine Authentifizierung an einem Server erfordern.

Für die Nutzung mancher Funktionen (z. B. LDAP-Verzeichnis, Microsoft Exchange-Verzeichnis, Broadsoft XSI-Funktionen usw.) ist eine Authentifizierung an einem externen Server erforderlich. Die Zugangsdaten für die betreffenden Funktionen können über Optionen im Menü **Zugangsdaten** eingegeben werden. In diesem Menü können die Benutzer auch ihre Authentifizierungseinstellungen sowie die Verbindung zum jeweiligen Server bzw. der jeweiligen Quelle testen.

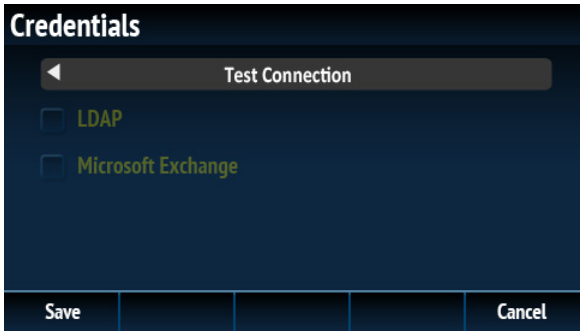
Benutzernamen und Passwörter über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons eingeben und die Verbindung testen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Zugangsdaten**, und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.
3. Navigieren Sie mit den Tasten ◀ und ▶ zur Registerkarte der gewünschten Funktion (z. B. LDAP, Microsoft Exchange, Broadsoft XSI).



4. Drücken Sie die Taste ▼, um das Feld **Benutzername** hervorzuheben, und geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad den Benutzernamen für den Zugriff auf die Verzeichnisquelle ein.
5. Drücken Sie die Taste ▼, um das Feld **Passwort** hervorzuheben, und geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad das Passwort für den Zugriff auf die Verzeichnisquelle ein.
6. Drücken Sie die Taste ▲, um wieder zur Registerkartenauswahl zu navigieren, und wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5 für alle weiteren Funktionen, die Sie konfigurieren möchten.
7. Drücken Sie die Taste ▲, um wieder zur Registerkartenauswahl zu navigieren, und drücken Sie die Taste ▶, bis Sie zur Registerkarte **Verbindung testen** gelangen.



8. Drücken Sie die Taste ▼, um die gewünschte Funktion hervorzuheben, und drücken Sie dann die Taste [✓], um die Authentifizierungs- und Verbindungstests für diese Funktion aufzurufen.
9. Wiederholen Sie Schritt 8 für alle Funktionen, die Sie testen möchten.

10. Drücken Sie den Softkey **Test**, um die Tests zu starten.
    Wenn keine Probleme bezüglich der Authentifizierung und Verbindung zur externen Quelle gefunden wurden, wird ein grünes ✔ angezeigt.
    Falls Probleme gefunden wurden, wird ein rotes ! angezeigt.
    Bei Problemen mit der Verbindung überprüfen Sie bitte Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort auf eventuelle Fehler.
11. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

ANRUFUMLEITUNG

Hinweis: Informationen und Konfigurationsdetails zur Anrufumleitung finden Sie im Abschnitt “Anrufumleitung konfigurieren” auf Seite 178.

SPERREN

PASSWORT

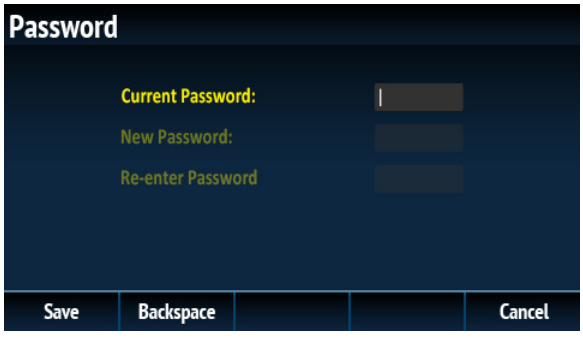
In dieser Kategorie kann das Benutzerpasswort des Telefons geändert werden. Durch die Änderung des Passworts stellen Sie sicher, dass nur Sie die Telefoneinstellungen ändern können, und schützen dadurch Ihr System. Das Benutzerpasswort kann über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle geändert werden.

Hinweis: Gültige Werte für ein Passwort sind 0 bis 4294967295 (nur ganze Zahlen; Symbole and alphabetische Zeichen sind nicht zulässig). Das voreingestellte Passwort ist eine leere Zeichenkette (d. h. das Feld ist leer).

Benutzerpasswort über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons einrichten

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. ⚙ auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Sperren > Passwort** und drücken Sie die Taste ✓ oder den Softkey **Wählen**.



3. Geben Sie im Feld **Aktuelles Passwort:** das aktuelle Benutzerpasswort ein.
4. Geben Sie im Feld **Neues Passwort:** das neue Benutzerpasswort ein.

5. Geben Sie im Feld **Passw. bestätig.:** nochmals das neue Benutzerpasswort ein.
6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.
   Auf dem Bildschirm wird die Bestätigungsmeldung **Passw. geändert** angezeigt.

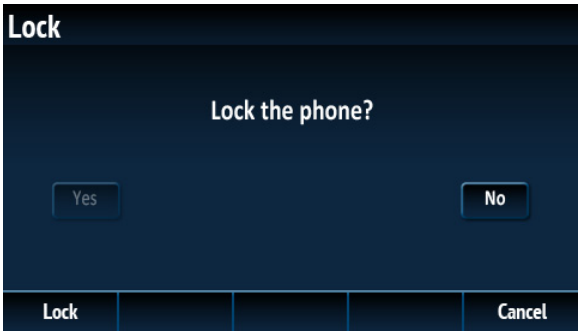
TELEFONSPERRE

Sie können Ihr Telefon sperren, um zu verhindern, dass Andere es benutzen oder Einstellungen vornehmen. Sie können das Telefon über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle sperren. Alternativ können Sie auch einen Softkey zum Sperren auf Ihrem Telefon konfigurieren. Weitere Informationen zur Konfiguration einer Gesperrt/Entsperren-Taste finden Sie unter “Taste Telefonsperre” aufSeite 124.

Telefon über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons sperren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie am Telefon [⚙], um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Sperren > Telefonsperre** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



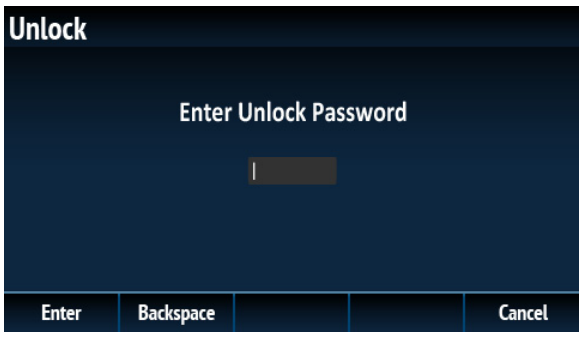
3. Drücken Sie an der Eingabeaufforderung **Telefon sperren?** den Softkey **Sperren** oder navigieren Sie zu **Ja** und drücken Sie die Taste [✓].
   Auf dem **Home Screen** werden die Meldung **Telefon gesperrt** sowie ein Schlosssymbol angezeigt. Außerdem leuchtet die LED-Anzeige für neue Nachrichten auf.

Hinweis: Alternativ können Sie das Telefon auch sperren, indem Sie einfach den Softkey **Sperren** drücken, sofern Sie diesen konfiguriert haben.

Telefon über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons entsperren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie am Telefon [⚙], um die Optionenliste aufzurufen (oder drücken Sie den Softkey **Entsperren**, falls konfiguriert).



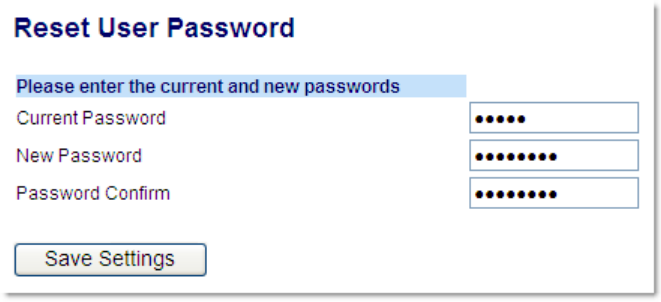
2. Geben Sie an der Eingabeaufforderung **Passwort eingeben** Ihr Benutzerpasswort ein und drücken Sie dann den Softkey **Ausführen** oder die Taste [✓].
3. Drücken Sie an der Eingabeaufforderung **Telefon entsperren?** den Softkey **Entsperren** oder navigieren Sie zu **Ja** und drücken Sie die Taste [✓].

SPERREINSTELLUNGEN ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

Benutzerpasswort einrichten

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Benutzerpasswort**.



2. Geben Sie im Feld **Aktuelles Passwort** das aktuelle Benutzerpasswort ein.

Hinweis: Der voreingestellte Benutzername lautet „benutzer“ (in Kleinbuchstaben), und das Feld für das Passwort bleibt leer.

3. Geben Sie im Feld **Neues Passwort** das neue Benutzerpasswort ein.
4. Geben Sie im Feld **Passwort bestätigen** nochmals das neue Benutzerpasswort ein.
5. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

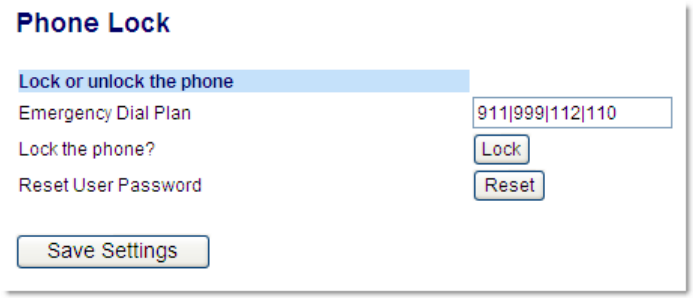
Benutzerpasswort zurücksetzen

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie es zurücksetzen und ein neues Passwort eingeben. Mit der Funktion „Passwort zurücksetzen“ lässt sich das Passwort auf die Grundeinstellung zurücksetzen (kein Passwort). Das Benutzerpasswort kann ausschließlich über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle zurückgesetzt werden.

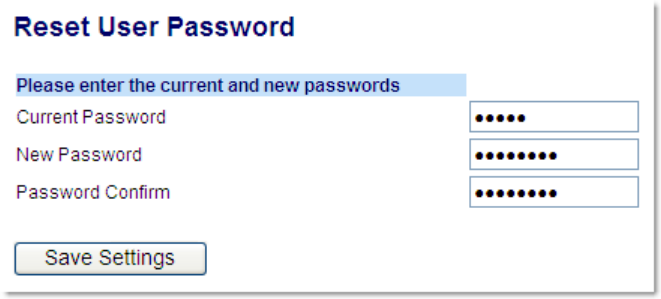
Hinweis: Gültige Werte für ein Passwort sind 0 bis 4294967295 (nur ganze Zahlen; Symbole and alphabetische Zeichen sind nicht zulässig). Das voreingestellte Passwort ist eine leere Zeichenkette (d. h. das Feld ist leer).

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Telefonsperre**.



2. Klicken Sie im Feld **Passwort zurücksetzen** auf **Reset**.
   Das folgende Fenster wird angezeigt.

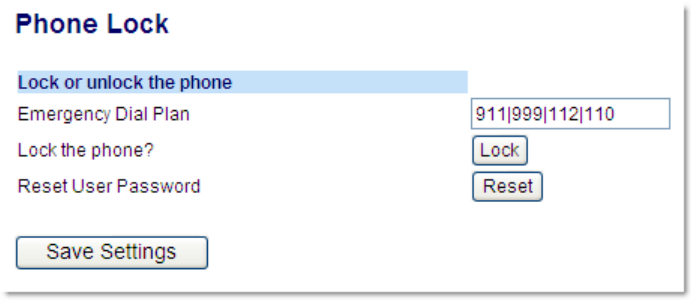


3. Lassen Sie das Feld **Aktuelles Passwort** leer.
4. Geben Sie im Feld **Neues Passwort** ein neues Passwort ein.
5. Geben Sie im Feld **Passwort bestätigen** nochmals Ihr neues Benutzerpasswort ein.
6. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

Telefon sperren und entsperren

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Telefonsperre**.



Telefon sperren

2. Klicken Sie im Feld **Telefon sperren?** auf **Sperren**.
   Auf dem **Home Screen** werden die Meldung **Telefon gesperrt** sowie ein Schlosssymbol angezeigt. Außerdem leuchtet die LED-Anzeige für neue Nachrichten auf.

Telefon entsperren

3. Klicken Sie auf **Betrieb > Telefonsperre**.
4. Klicken Sie im Feld **Telefon entsperren?** auf **Entsperren**.

AUDIO

Über die Option **Audio** können Sie den Audiomodus für Ihr IP-Telefon einstellen, Headset-Einstellungen konfigurieren und individuelle Ruftöne bzw. Tongruppen festlegen.

AUDIOMODUS

Am 6869i können Sie den Hörer, ein Headset oder die Freisprechfunktion nutzen, um Anrufe zu empfangen oder zu tätigen. Die Option **Audio Modus** bietet verschiedene Kombinationen dieser drei Betriebsarten, um ein Maximum an Flexibilität im Telefonbetrieb zu gewährleisten. Es gibt vier Optionen aus denen Sie wählen können:

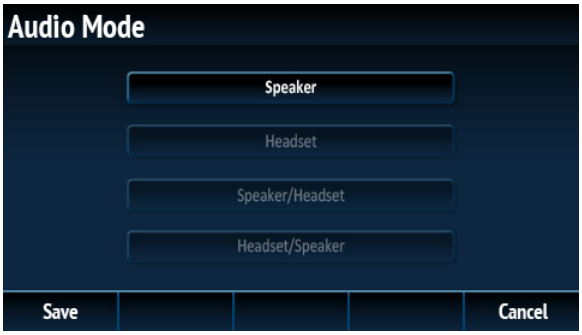
AUDIO-BETRIEBSARTEN	BESCHREIBUNG
Lautsprecher	Dies ist die Standardeinstellung. Sie können mit Hörer oder Freisprecheinrichtung telefonieren oder Anrufe entgegennehmen. Drücken Sie in der Hörer-Betriebsart die Taste [ ] des Telefons, um die Freisprecheinrichtung einzuschalten. Nehmen Sie in der Freisprech-Betriebsart den Hörer ab, um zur Hörer-Betriebsart zu wechseln.
Headset	Wählen Sie diese Einstellung, um Gespräche mit Hörer oder Headset zu führen. Durch drücken der Taste [ ] am Telefon schalten Sie vom Hörer- zum Headset-Betrieb um. Um vom Headset zum Hörer umzuschalten, heben Sie den Hörer ab.

AUDIO-BETRIEBSARTEN	BESCHREIBUNG
Freisprecheinrichtung/ Headset	Ankommende Anrufe werden nach Drücken der Taste [ ] zuerst an die Freisprecheinrichtung geschickt. Durch wiederholtes Drücken der Taste können Sie zwischen Freisprecheinrichtung und Headset hin- und herschalten. Durch Abheben des Hörers lässt sich das jeweilige Gespräch jederzeit von Freisprecheinrichtung oder Headset auf den Hörer zurückschalten.
Headset/ Freisprecheinrichtung	Ankommende Anrufe werden nach Drücken der Taste [ ] zuerst ans Headset geschickt. Durch wiederholtes Drücken der Taste können Sie zwischen Headset und Freisprecheinrichtung hin- und herschalten. Durch Abheben des Hörers lässt sich das jeweilige Gespräch jederzeit von Freisprecheinrichtung oder Headset auf den Hörer zurückschalten.

Audiomodus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [ ] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Audio > Audio Modus** und drücken Sie die Taste [ ] oder den Softkey **Wählen**.



3. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verschiedenen Audiomodi zu blättern und den gewünschten Modus hervorzuheben. Gültige Werte sind:
   - Lautsprecher (Standard)
   - Headset
   - Freisprecheinrichtung/Headset
   - Headset/Freisprecheinrichtung
4. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

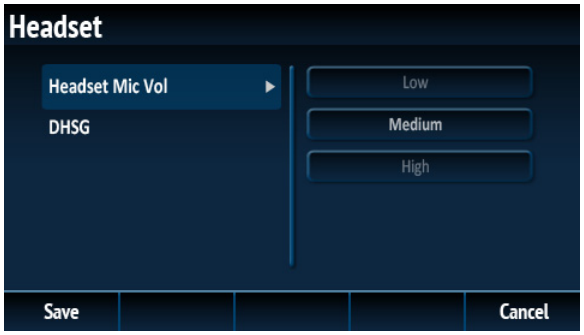
HEADSET

Über die Option **Headset** können Sie die Lautstärke des Headset-Mikrofons einstellen und DHSG aktivieren oder deaktivieren.

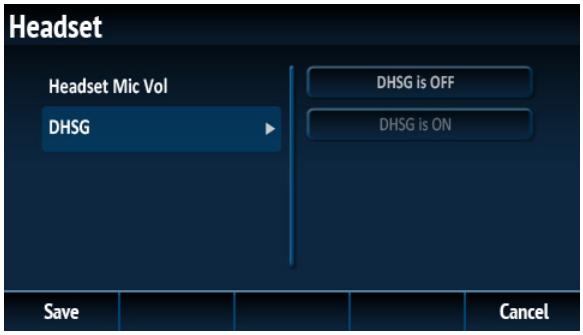
Lautstärke des Headset-Mikrofons und DHSG über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Audio > Headset** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Wenn **Lautst.Heads.Mik** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
4. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Lautstärkeeinstellungen zu blättern und die gewünschte Einstellung auszuwählen. Gültige Werte sind:
   - Leise
   - Medium (Standard)
   - Laut
5. Drücken Sie die Taste ◀, um zurück zur Optionenspalte zu gelangen. Drücken Sie dann die Taste ▼, um **DHSG** hervorzuheben.



6. Wenn **DHSG** hervorgehoben ist, drücken Sie die Taste ▶, um zur Auswahlspalte zu gelangen.
7. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Optionen zu blättern und auszuwählen, ob DHSG aktiviert werden soll. Gültige Werte sind:
   - DHSG ist aus (Standardeinstellung)
   - DHSG ist ein

8. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

RUFTÖNE UND TONGRUPPEN

Es gibt verschiedene Ruftöne, die der Benutzer auswählen und an den IP-Telefonen einstellen kann. Zusätzlich zu den 15 vorinstallierten Ruftönen können eigene Ruftöne manuell über die Web-Benutzerschnittstelle installiert und zur Verwendung ausgewählt werden (sofern diese Funktion vom Administrator aktiviert wurde). Diese Ruftöne können auf globaler Basis oder pro Leitung aktiviert/deaktiviert werden.

In der folgenden Tabelle sind die gültigen Einstellungen und die vordefinierten Werte für jeden Konfigurationstyp aufgeführt.

Ruftöne

KONFIGURATIONS-METHODE	GÜLTIGE WERTE	DEFAULT-WERT
Benutzerschnittstelle des IP-Telefons	Global Rufton 1 bis 15 Unterdrücken Eigener Rufton 1 bis 8 (sofern verfügbar)	Globale Einstellung: Rufton 1
Mitel Web-Benutzerschnittstelle	Global Rufton 1 bis 15 Unterdrücken Eigener Rufton 1 bis 8 (sofern verfügbar)	Globale Einstellung: Rufton 1
Leitungen 1 bis 24	Leitungsbezogene Einstellung: Global Rufton 1 bis 15 Unterdrücken Eigener Rufton 1 bis 8 (sofern verfügbar)	Leitungsbezogene Einstellung: Global

Deutschland

- Italien
- Italien2
- Malaysia
- Mexiko
- Russland
- Slowakei
- UK
- US (Standard)

Wenn die Tongruppe des Landes konfiguriert wird, hört man am Telefon in folgenden Fällen den landesspezifischen Ton:

- Wählton
- Sekundärer Wählton
- Rufton
- Besetztton
- Gassenbesetzttöne
- Anklopfton
- Rufmuster

Die globalen Ruftöne und Tongruppen werden über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert. Eigene Ruftöne können nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle installiert werden.

Ruftöne über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

(nur globale Konfigurierung)

1. ☼ auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Audio > Ruftöne** und drücken Sie die Taste ✓ oder den Softkey **Wählen**.

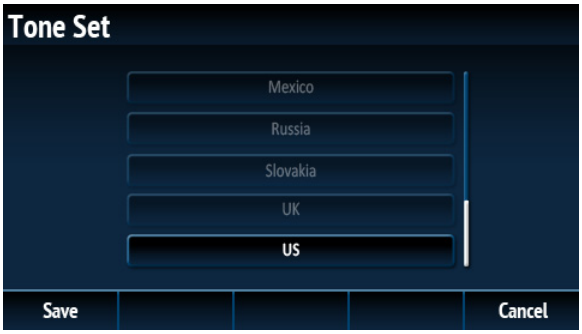
3. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Ruftöne zu blättern und den gewünschten Rufton auszuwählen (**Rufton 1** bis **Rufton 15**, **Unterdrücken** oder einen installierten eigenen Rufton).
4. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.
   Der ausgewählte Rufton wird sofort für das IP-Telefon übernommen.

Tongruppen über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

(nur globale Konfigurierung)

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Audio > Töne konfig.** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die verfügbaren Tongruppen zu blättern und die gewünschte Gruppe auszuwählen. Gültige Werte sind:
   - Australien
   - Brasilien
   - Kanada
   - Europa
   - Frankreich
   - Deutschland
   - Italien
   - Italien2
   - Malaysia
   - Mexiko
   - Brasilien
   - Russland
   - Slowakei
   - UK
   - US (Standard)
4. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.
   Die ausgewählte Tongruppe wird sofort für das IP-Telefon übernommen.

Ruftöne und Tongruppen über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfigurieren

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Rufsignalisation**.

Globale Konfiguration:

2. Wählen Sie im Abschnitt **Rufsignalisation** aus dem Feld **Töne konfig.** ein Land aus. Gültige Werte sind:
   - Australien
   - Brasilien
   - Kanada
   - Europa
   - Frankreich
   - Deutschland
   - Italien
   - Italien2
   - Malaysia
   - Mexiko
   - Brasilien
   - Russland
   - Slowakei
   - UK
   - US (Standard)
3. Wählen Sie im Feld **Globaler Rufton** einen Wert aus.

Hinweis: Für die gültigen Werte siehe “Ruftöne” auf Seite 65.

Leitungsbezogene Konfiguration:

4. Wählen Sie im Abschnitt **Rufton** die Leitung aus, für die Sie den Rufton einstellen möchten.
5. Wählen Sie im Feld **Leitung n** einen Wert aus.

Hinweis: Für die gültigen Werte siehe “Ruftöne” auf Seite 65.

6. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

Eigene Ruftöne über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle installieren

Hinweise:

1. Der Zugriff auf das Menü „Eigene Ruftöne“ in der Web-Benutzerschnittstelle ist nur verfügbar, wenn dies vom Systemadministrator aktiviert wurde.
2. Ruftondateien müssen im WAV-Format vorliegen. Das IP-Telefon unterstützt die folgenden WAV-Dateispezifikationen:
   - Codec G.711 µ-law und a-law
   - Paketgröße 20 ms
   - Mono 8 KHz
3. WAV-Dateien dürfen nicht größer als 1 MB sein (die Gesamtgröße der acht WAV-Dateien darf 8 MB nicht überschreiten).
4. Dateinamen dürfen nur ASCII-Zeichen enthalten.

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Eigene Ruftöne**

Custom Ringtones
Delete 1. beep.wav
Delete 2. classic.wav
Upload 3. Browse... No file selected.
Upload 4. Browse... No file selected.
Upload 5. Browse... No file selected.
Upload 6. Browse... No file selected.
Upload 7. Browse... No file selected.
Upload 8. Browse... No file selected.

2. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Durchsuchen...**, die der Position des gewünschten Ruftons entspricht (z. B. 1).
3. Navigieren Sie zum Ordner mit der hochzuladenden WAV-Datei, wählen Sie mit der linken Maustaste die gewünschte Datei aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Öffnen**. Der Dateiname erscheint rechts neben der betreffenden Schaltfläche **Durchsuchen...**.
4. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Upload**, um die Datei auf das Telefon hochzuladen.

5. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um weitere WAV-Dateien auf das Telefon hochzuladen.

Hinweis: Klicken Sie auf die Schaltfläche **Löschen**, um einen Rufton von Ihrem Telefon zu entfernen.

ANZEIGE

Die Option **Anzeige** ermöglicht folgende Einstellungen für Ihr Telefon:

- Einstellungen für Home Screen:
  - Home Screen Modus
  - Screen Saver Timer
- Einstellungen für Helligkeit
  - Helligkeits-Stufe
  - Helligkeits-Timer

EINSTELLUNGEN FÜR HOME SCREEN

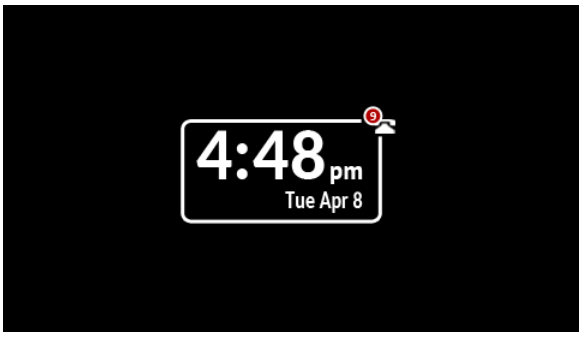
Über die Option **Home Screen Modus** auf dem IP-Telefon können Sie auswählen, wie der Home Screen dargestellt wird. Das IP-Telefon 6869i beinhaltet zwei Layoutoptionen für den Home Screen. Im standardmäßigen Home Screen-Modus 1 werden Datum und Uhrzeit größer dargestellt, und der angezeigte Name (falls konfiguriert) erscheint in der oberen Statusleiste neben der Leitungsnummer. Im Home Screen-Modus 2 werden sowohl der angezeigte Name als auch der angezeigte Name 2 (falls konfiguriert) oberhalb der kleiner und versetzt dargestellten Datums- und Uhrzeitangaben angezeigt.

Home Screen-Modus 1

Home Screen-Modus 2

Über die Option **Screen Saver Timer** können Sie festlegen, wie lange (in Sekunden) das Telefon im Ruhezustand sein muss, bevor der Bildschirmschoner startet. Nach Ablauf der

angegebenen Zeitspanne erscheint auf dem Display ein Bildschirmschoner mit Datum, Uhrzeit und der Anzahl der entgangenen Anrufe (falls zutreffend).



Optionen „Home Screen Modus“ und „Screen Saver Timer“ konfigurieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Anzeige** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.

3. Verwenden Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den gewünschten Home Screen-Modus auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste ▼, um die Option **Screen Saver Timer** hervorzuheben.
5. Geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad einen Wert in Sekunden ein. Sie können einen beliebigen Wert zwischen 0 (deaktiviert) und 7200 Sekunden einstellen. Die Voreinstellung ist 1800 (30 Minuten).
6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

EINSTELLUNGEN FÜR HELLIGKEIT

Über die Option **Helligkeits-Stufe** des IP-Telefons können Sie die Helligkeit der LCD-Anzeige einstellen. Verwenden Sie diese Option, um die gewünschte Helligkeit einzustellen.

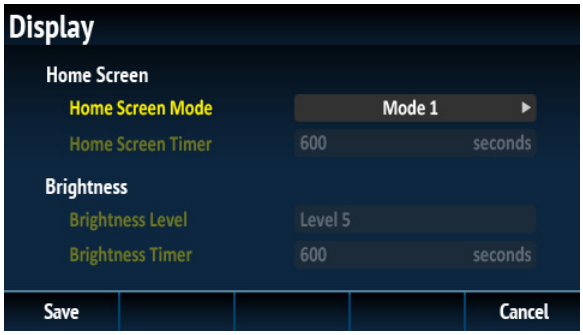
Über die Option **Helligkeits-Timer** können Sie festlegen, wie lange die LCD-Anzeige bei Inaktivität noch beleuchtet sein soll, bevor die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird. Wenn Sie den Helligkeits-Timer z. B. auf den Wert 60 setzen, wird die Beleuchtung der LCD-Anzeige ausgeschaltet, wenn das Telefon 60 Sekunden lang inaktiv ist.

Die Einstellung der Helligkeitsstufe und des Helligkeits-Timers kann nur über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons vorgenommen werden.

Helligkeits-Stufe und Helligkeits-Timer über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons einstellen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Anzeige** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Drücken Sie zweimal die Taste ▼, um die Option **Helligkeits-Stufe** hervorzuheben.
4. Mit den Navigationstasten ◀ und ▶ können Sie die Helligkeit der LCD-Anzeige erhöhen oder verringern.
5. Drücken Sie die Taste ▼, um die Option **Helligkeits-Timer** hervorzuheben.
6. Geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad einen Wert in Sekunden ein. Sie können Werte zwischen 1 und 36000 Sekunden einstellen. Die Voreinstellung ist 600 (10 Minuten).
7. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

WÄHLEN

LIVE DIALPAD

Über die Option **Live Dialpad** des IP-Telefons können Sie den Live Dialpad-Modus ein- oder ausschalten. Bei aktivierter Live Dialpad-Funktion wählt das 6869i automatisch die externe Nummer und schaltet in den Freisprechbetrieb, sobald eine Taste auf dem Dialpad oder ein Softkey gedrückt wird. Ist Live Dialpad deaktiviert und der Hörer aufgelegt, erfolgt der Anruf bei der gewählten Nummer erst dann, wenn Sie den Hrer abnehmen oder die Taste [🔊] drücken.

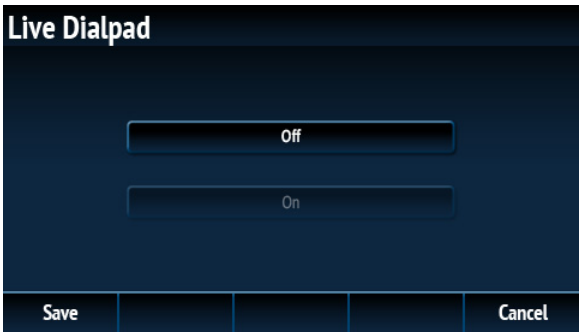
Hinweis: Die Verfügbarkeit dieses Leistungsmerkmals hängt von Ihrem Telefonsystem oder Dienstanbieter ab.

Der Live Dialpad-Modus kann nur über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aktiviert bzw. deaktiviert werden.

Live Dialpad über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aktivieren/deaktivieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [☼] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Wählen > Live Dialpad**, und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



3. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Einstellungen für die Live Dialpad-Funktion zu blättern und sie zu aktivieren (**Ein**) oder zu deaktivieren (**Aus**).
4. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

DIREKTWAHL BEARBEITEN

Hinweis: Die Konfiguration der Direktwahl wird im Abschnitt “Direktwahltaste” auf Seite 84 beschrieben.

NEUSTART

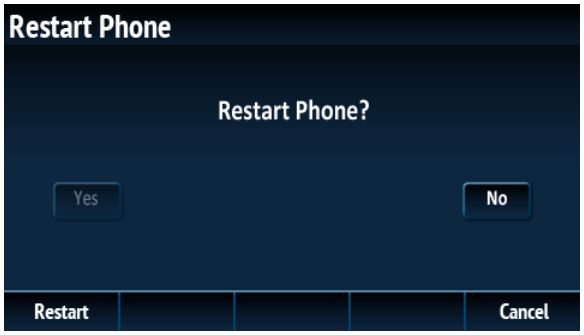
Sie können nun Ihr Telefon neu starten, um auf dem Server nach Updates zu suchen. In manchen Fällen müssen Sie das Telefon neu starten, damit die Konfigurationsänderungen an Ihren Telefon- oder Netzwerkeinstellungen wirksam werden. Gelegentlich müssen Sie das Telefon auch neu starten, wenn der Systemadministrator Sie dazu auffordert oder wenn das Telefon ein unerwartetes Verhalten zeigt.

TELEFON ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS NEU STARTEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Die Taste [☼] am Telefon drücken, um die Optionenliste aufzurufen.

2. Navigieren Sie zur Option **Neustart** und drücken Sie die Taste ✓ oder den Softkey **Wählen**.



3. Drücken Sie an der Eingabeaufforderung **Neustart?** den Softkey **Neustart** oder navigieren Sie zu **Ja** und drücken Sie die Taste ✓.
   Wenn Sie das Telefon nicht neu starten möchten, drücken Sie **Abbrechen** oder **Nein**.

Hinweis: Während des Neustarts ist das Telefon vorübergehend außer Betrieb.

Telefon über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle neu starten

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Reset**.

2. Klicken Sie auf **Neustart**.
   Klicken Sie in der Bestätigungsaufforderung auf **OK**.

NOTFALLNUMMERN

In den Telefonnetzen der meisten Länder gibt es zentrale Notfallnummern (Nummern der Rettungsdienste), über die der Anrufer im Ernstfall die Rettungsdienste vor Ort erreichen kann. Diese Notfallnummern können von Land zu Land unterschiedlich sein. In der Regel handelt es sich um dreistellige Rufnummern, die man sich leicht merken kann und die schnell gewählt sind. In manchen Ländern haben die einzelnen Rettungsdienste unterschiedliche Notfallnummern.

Sie können auf Ihrem IP-Telefon Notfallnummern einstellen, über die Sie die Rettungsdienste erreichen. Wenn Sie auf Ihrem Telefon eine oder mehrere Notfallnummern festgelegt haben, können Sie diese bei Bedarf direkt über das Dialpad anrufen. Das Telefon wählt dann automatisch die entsprechenden Rettungsdienste an.

Die Notfallnummern können nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle festgelegt werden.

Hinweis: Die in Ihrer Region geltenden Notfallnummern erfahren Sie von Ihrer lokalen Telefongesellschaft.

Die folgende Tabelle zeigt die in den IP-Telefonen standardmässig eingestellten Notfallnummern.

NOTFALLNUMMER	BESCHREIBUNG
911	Notfallnummer in den USA
999	Notfallnummer in Großbritannien
112	Internationale Notfallnummer für GSM-Mobilfunknetze. In allen Ländern der Europäischen Union ist dies auch die generelle Notfallnummer für Mobil- und Festnetztelefone.
110	Notfallnummer für Polizei und/oder Feuerwehr in Asien, Europa, dem Mittleren Osten und Südamerika

NOTFALLNUMMERN ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE ANGEBEN

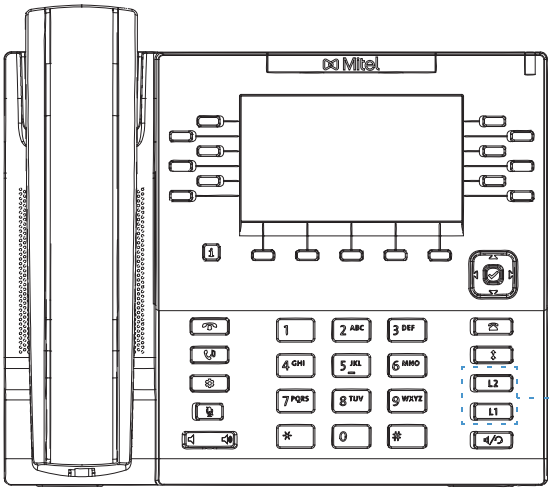
MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Telefonsperre**.

2. Geben Sie im Feld **Notfallnummern** die dreistellige(n) Rufnummer(n) ein, über die Sie die Rettungsdienste in Ihrer Region erreichen. Wenn Sie mehrere Nummern eingeben, trennen Sie diese durch das Zeichen **|**. Zum Beispiel:
   911|110
   Standardmässig ist dieses Feld mit **911|999|112|110** belegt.
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**, um die Notfallnummern in Ihrem Telefon zu speichern.

LEITUNGS-/RUFTASTEN

Das 6869i verfügt über zwei fest belegte Leitungs-/Ruftasten, jede mit einer zugehörigen Statusanzeige.



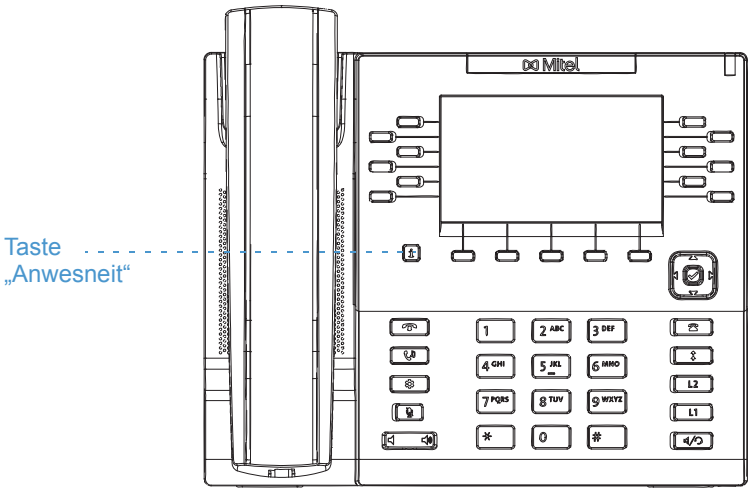
Diese Leitungs-/Ruftasten mit Anzeigeleuchte können physische Leitungen, Anrufe an Ihrer Nebenstelle oder Anrufe aus einer Gruppe darstellen, zu der Ihre Nebenstelle gehört. Wenn man eine solche Taste drückt, geht man auf die zugehörige Leitung oder auf das Gespräch, welches dort darstellt wird. Die LED neben der Taste zeigt den Status der zugehörigen Leitung oder des dort geführten Gesprächs an. Wenn man den Hörer abnimmt, wählt das Telefon automatisch eine Leitung.

LED-VERHALTEN BEI BELEGUNGS-/RUFANZEIGE	LEITUNGS-/RUFSTATUS
Aus	Leitung im Ruhezustand oder kein Anruf
Die Anzeige blinkt schnell	Es läutet
Dauerlicht	Verbunden
Die Anzeige blinkt langsam	Halten

Falls mehrere Anrufe vorliegen, können Sie mit den Navigationstasten ▲ und ▼ durch Informationsbildschirme zu den verschiedenen Anrufen blättern. Auf dem Display werden folgende Informationen angezeigt: die Leitung, auf die sich die Anrufinformationen beziehen (L1, L2, L3, L4 usw.), die Picture-ID und CLIP (Name und Rufnummer), sofern verfügbar, sowie der Status des Anrufs (Verbunden, Ruft, Gehaltener Anruf usw.) und dessen Dauer.

TASTE „ANWESENHEIT“

Über die Taste **Anwesenheit** [i] können Sie Kontaktinformationsbildschirme mit detaillierten Informationen über Kontakte aufrufen, für die eine Besetztanzeige (Busy Lamp Field, BLF) oder Direktwahl konfiguriert ist.



Wenn Sie die Taste [i] drücken, werden die BLF-Details (bei Auswahl einer BLF-Taste), die Picture ID (falls vorhanden) sowie alle Telefonnummern des Kontakts angezeigt, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind.

TASTE „ANWESENHEIT“ VERWENDEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie im **Home Screen** die Taste [i].
2. Drücken Sie einen oberen Softkey, der mit der BLF- oder Direktwahl-Funktionalität konfiguriert ist.
   Der Kontaktinformationsbildschirm wird angezeigt.

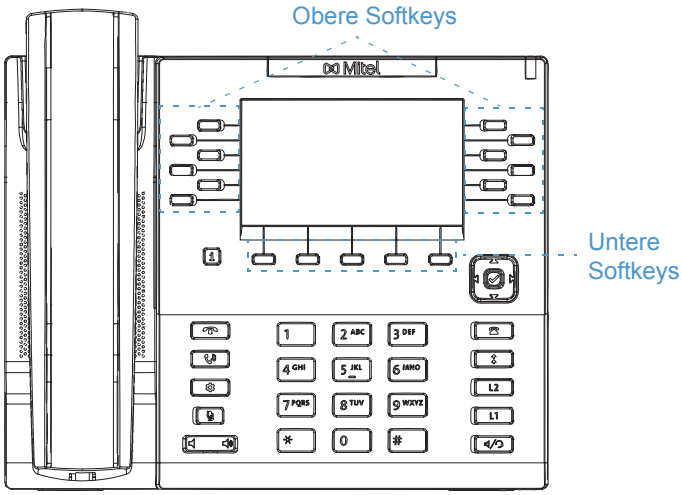
Hinweis: Um zu einem anderen Kontakt zu wechseln, drücken Sie einfach den gewünschten BLF- oder Direktwahl-Softkey.

3. Drücken Sie die Taste [✓], um einen Anruf bei der Standardtelefonnummer des Kontakts zu tätigen.
   Falls Sie den Kontakt unter einer anderen angegebenen Telefonnummer (falls verfügbar) anrufen möchten, heben Sie die gewünschte Telefonnummer mithilfe der Navigationstasten ▲ oder ▼ hervor und drücken Sie dann die Taste [✓].
4. Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie [↩] oder den Softkey **Beenden** drücken.

SOFTKEYS KONFIGURIEREN

Das 6869i verfügt über 12 obere und 5 untere Multifunktions-Softkeys:

- 12 obere Softkeys: Es können bis zu 44 vom Benutzer vorprogrammierte Funktionen abgerufen werden. Die Belegung der Tasten ist unabhängig vom Zustand des Telefons bzw. des aktiven Gesprächs.
- 5 untere Softkeys: Programmierbare zustandsabhängige Softkeys (bis zu 24 vorprogrammierte Funktionen)



Hinweise:

1. Durch Anschließen von M680i Erweiterungsmodulen an das Telefon können Sie zusätzlich jeweils 16 Softkeys pro Erweiterungsmodul konfigurieren.
2. Durch Anschließen von Erweiterungsmodulen M685i an das Telefon können Sie zusätzlich jeweils 84 Softkeys pro Erweiterungsmodul M685i konfigurieren.
3. An das IP-Telefon 6869i können bis zu drei Erweiterungsmodule angeschlossen werden. Weitere Informationen über Erweiterungsmodule finden Sie unter “Erweiterungsmodule M680i und M685i” auf Seite 222.

Die Tastenfunktionen können nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle eingerichtet werden.

Die folgende Tabelle enthält eine Liste der Funktionen, die Sie auf den Softkeys einrichten können, und beinhaltet jeweils eine kurze Funktionsbeschreibung.

TASTENFUNKTION	BESCHREIBUNG
Kein	Bedeutet, dass der Taste keine Funktion zugewiesen wurde.
Leitung	Die Taste ist als Leitungstaste konfiguriert (nur auf den oberen Softkeys programmierbar).
Direktwahl	Die Taste ist für Direktwahl konfiguriert.
Bitte nicht stören	Die Taste ist mit der Funktion „Bitte nicht stören“ (RvT) belegt.
BLF	Die Taste ist für die Funktion „BLF“ (Besetztanzeige) konfiguriert (nur auf den oberen Softkeys programmierbar).

TASTENFUNKTION	BESCHREIBUNG
BLF/Liste	Die Taste ist für die Funktion „BLF/Liste“ konfiguriert (nur auf den oberen Softkeys programmierbar).
Automatische Anrufverteilung	(Für Sylantro Call Manager) Durch Drücken der Taste wird zugelassen, dass die Sylantro Call Manager Anrufe aus einer Warteschlange an registrierte IP-Telefon-Benutzer (Agenten) verteilen können (nur auf den oberen Softkeys programmierbar).
XML	Die Taste ist konfiguriert, um eine XML-Applikation für den Zugang zu kundenspezifischen XML-Diensten aufzurufen.
Flash	Die Taste ist dafür eingerichtet, Flash-Ereignisse zu erzeugen, wenn sie gedrückt wird. Das IP-Telefon erzeugt Flash-Ereignisse nur dann, wenn es verbunden ist und ein RTP-Stream aktiv ist (zum Beispiel wenn der Anruf nicht in Wartezustand ist).
Sprecode	Die Taste ist eingerichtet, um spezielle vom Server angebotene Dienste automatisch zu aktivieren. Wenn zum Beispiel der Sprecode-Wert *82 eingestellt ist, wird beim Drücken der Sprecode-Taste automatisch ein vom Call Manager bereitgestellter Dienst mit dem Code *82 aktiviert.
Parken	Die Taste parkt ankommende Anrufe.
Abnehmen	Die Taste nimmt geparkte Anrufe an.
Letzter Rückruf	Die Taste ist mit der Funktion „Letzter Rückruf“ konfiguriert.
RufUml.	Die Taste ist als Anrufumleitungs-Taste eingerichtet. Beim Drücken der Taste werden die Menüs für Anrufumleitung in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons angezeigt.
BLF/Weiterltg.	Die Taste ist als vereinfachte BLF-Taste und Weiterleiten-Taste konfiguriert. Diese Taste kann sowohl für die BLF-Funktion als auch zur Weiterleitung von Anrufen verwendet werden (nur auf den oberen Softkeys programmierbar).
Direktwahl/Weiterltg.	Die Taste ist als vereinfachte Direktwahltaste und als Weiterleiten-Taste konfiguriert. Die Taste dient zum Ausführen von Direktwahlfunktionen und zur Weiterleitung von Anrufen.
Direktwahl/Konf.	Die Taste ist als Direktwahltaste und als Konferenztaste konfiguriert. Damit können Sie die Direktwahlfunktion aus einer Konferenz heraus nutzen und das neue Gespräch direkt mit in die Konferenz aufnehmen.
Direktwahl/MWI	Die Taste ist als Direktwahl-Taste für ein Voice-Mail-Konto konfiguriert. Mit dieser Taste können Sie ein Voice-Mail-Konto aufrufen und überwachen. Wenn Sie mehrere Direktwahl/MWI-Tasten konfigurieren, können Sie mehrere Voice-Mail-Konten aufrufen und überwachen.
Verzeichnis	Durch Drücken der Taste wird das Verzeichnis geöffnet.
Filter	Zeigt an, dass die Taste für das Aktivieren/Deaktivieren des Filterns von Vorgesetzten-Anrufen konfiguriert ist. Weitere Informationen zum Merkmal „Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ finden Sie unter BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten auf Seite 206.
Anrufliste	Die Taste öffnet die Anrufliste.
Wahlwiederholung	Durch Drücken der Taste wird die Wahlwiederholungsliste geöffnet.
Konferenz	Durch Drücken der Taste wird eine Konferenz eingeleitet.
Weiterleiten	Durch Drücken der Taste wird ein Anruf weitergeleitet.
Gegenspr.	Die Taste ist für ankommende Gegensprech-Anrufe belegt.

TASTENFUNKTION	BESCHREIBUNG
Telefonsperre	Die Taste ist als Telefonsperre-Taste belegt, durch Drücken sperren oder entsperren Sie Ihr Telefon.
Paging	Die Taste ist als Paging-Taste eingerichtet. Wird sie gedrückt, kann das Telefon RTP-Streams (Real Time Transport Protocol) von vorkonfigurierten Multicast-Adressen senden, ohne die SIP-Signalisierung zu verwenden.
Log-In	Die Taste ist als Log-In-Taste für das Merkmal „Visitor Desk Phone“ (VDP) konfiguriert. Informationen zur Verfügbarkeit des Merkmals „VDP“ und weitere Details erhalten Sie bei Ihrem Systemadministrator.
Diskretruf	Die Taste ist als Diskretruf-Taste konfiguriert. Ist das Merkmal „Diskretruf“ aktiviert, gibt das Telefon den konfigurierten Rufton bei ankommenden Anrufen nur einmal ab. Durch Drücken der Diskret-Taste kann das Merkmal aktiviert und deaktiviert werden.
Leer	Dieser Taste ist keine Funktion zugewiesen. Sie wird auf dem Display des Telefons als leerer Softkey angezeigt.

Hinweis: Die Tasten können auch für den schnellen Zugriff auf Funktionen wie Rückruf (*69) oder Voice-Mail eingerichtet werden. Damit Leistungsmerkmale wie Rückruf und Voice-Mail funktionieren, müssen sie vorher an der Nebenstellenanlage konfiguriert werden. Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator für weitere Informationen.

STATUSABHÄNGIGE SOFTKEYS

Auf den unteren Softkeys des 6869i können Sie konfigurieren, dass beim Drücken des jeweiligen Softkeys ein bestimmter Betriebszustand angezeigt wird. Die folgende Tabelle beschreibt die Zustände, die an den Softkeys eingestellt werden können.

ZUSTAND	BESCHREIBUNG
Ruhe	Das Telefon wird nicht benutzt.
Verbunden	Auf der aktuellen Leitung ist ein Anruf aktiv (oder im Wartezustand)
Ankommend	Das Telefon läutet.
Abgehend	Der Benutzer wählt soeben eine Rufnummer oder das gerufene Telefon läutet.
Besetzt	Die aktuelle Leitung ist besetzt, da sie entweder gerade belegt oder auf „Bitte nicht stören” gesetzt ist.

Die folgende Tabelle zeigt die verfügbaren standardmässigen Zustände für jeden Softkey der IP-Telefone.

SOFTKEY-TYP	STANDARDMÄSSIGE ZUSTÄNDE
Keine	alle Zustände deaktiviert
Direktwahl	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Ruhe v Tel	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
XML	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Flash	alle Zustände deaktiviert
Sprecode	Verbunden

SOFTKEY-TYP	STANDARDMÄSSIGE ZUSTÄNDE
Parken	Verbunden
Annahme	Ruhezustand, Abgehend
Letzter Rückruf	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Anrufumleitung	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Direktwahl/Weiterltg.	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Direktwahl/Konf.	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Direktwahl/MWI	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Verzeichnis	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Filter	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Anrufliste	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Wahlwiederholung	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Konferenz	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Weiterleiten	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Gegensprechen	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Telefonsperre	alle Zustände deaktiviert
Paging	alle Zustände deaktiviert
Log-In	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Diskretruf	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt
Leer	Ruhezustand, Verbunden, Ankommend, Abgehend, Besetzt

In der Mitel Web-Benutzerschnittstelle haben alle Softkeys den Betriebszustand „Aktiviert“. Um einen Zustand zu deaktivieren, entfernen Sie einfach die Markierung des Kontrollkästchens für den betreffenden Zustand.

SOFTKEY-VERHALTEN AUF DEM DISPLAY

Am IP-Telefon 6869i können Sie auf den oberen Softkeys bis zu 44 Funktionen und auf den unteren Softkeys bis zu 24 Funktionen konfigurieren. Wenn Sie auf dem IP-Telefon keine Softkeys eingerichtet haben und in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle Softkey-Funktionen höheren Tastennummern zuweisen, erscheinen diese Funktionen standardmäßig an der ersten verfügbaren Position auf dem Display.

Beispiel: Wenn die oberen Softkeys 1 bis 44 auf **Kein** gesetzt sind und für den oberen Softkey 12 folgende Einstellungen festgelegt werden:

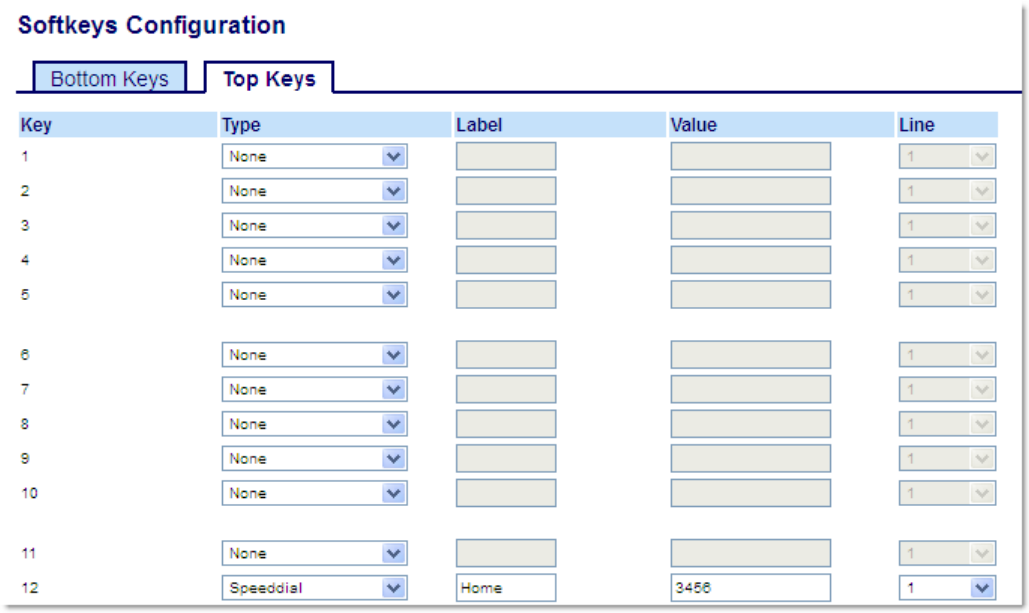
Typ: Direktwahl
Beschriftung: Privat
Wert: 3456

wird nach dem Speichern der Einstellungen die Beschriftung „Privat“ an Position 1 auf dem Display angezeigt.

Softkeys mit der Funktion **Kein** werden nicht auf dem **Home Screen** angezeigt.

Die folgende Abbildung zeigt die Darstellung des oben beschriebenen Konfigurationsszenarios für den oberen Softkey 12 auf dem Telefon:

Konfiguration in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle



Darstellung auf dem Display des 6869i

Hinweis: Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, um Informationen zu weiteren Optionen für das Display-Verhalten von Softkeys zu erhalten.

LEITUNGSTASTE

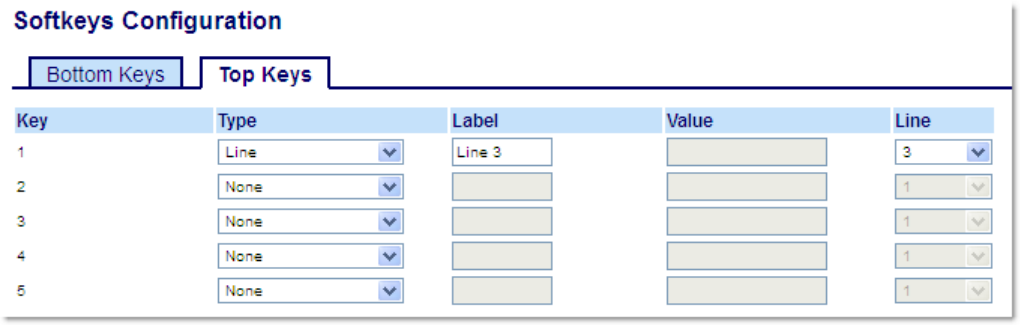
Hinweis: Die Leitungstasten-Funktionalität kann nur auf den oberen Softkeys programmiert werden.

Auf dem 6869i kann ein Softkey als Leitungs-/Ruftaste konfiguriert werden. Diese Taste funktioniert genauso wie die fest belegten Leitungstasten (L1 und L2). Weitere Informationen zur Funktionsweise von **Leitungstasten** finden Sie im Abschnitt “Leitungs-/Ruftasten” auf Seite 76.

LEITUNGSTASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Leitung** aus, um die Taste mit dieser Funktion zu belegen.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Wählen Sie im Feld **Leitung** die Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind die Ziffern **3** bis **24**.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Leitung** die Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind die Ziffern **3** bis **24**.
8. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

DIREKTWAHLTASTE

Die Funktion Direktwahl ermöglicht das schnelle Wählen einer Rufnummer durch Drücken einer entsprechend konfigurierten Direktwahltaste. Sie können die Tasten auf dem 6869i für die Direktwahl externer Rufnummern konfigurieren, für direktes Anwählen der Leitung oder Nebenstelle eines anderen Teilnehmers sowie für den schnellen Zugriff auf Merkmale wie CLIP (*69) oder Voice-Mail.

Hinweis: Sie können eine **Direktwahltaste** auch während eines aktiven Gesprächs verwenden, indem Sie das aktive Gespräch in den Wartezustand versetzen und dann die Direktwahltaste drücken.

Direktwahltasten lassen sich auf verschiedene Weisen einrichten:

- Mit der Mitel Web-Benutzerschnittstelle über die Pfade:
  - Betrieb > Softkeys und XML
  - Betrieb > Erweiterungsmodul-Tasten
- Über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons unter *Optionen* > *Wählen* > *Direktwahl*
- Durch Drücken und Halten eines Softkeys, einer Dialpad-Taste oder einer Erweiterungsmodul-Taste

DIREKTWAHL-VORWAHL

Mit der Direktwahlfunktion können Sie eine vordefinierte Zeichenkette gefolgt von einem + festlegen, die automatisch nach Drücken der Direktwahltaste gewählt wird. Sie können dieses Leistungsmerkmal für Rufnummern mit einer langen Vorwahl verwenden.

Angenommen, Sie haben in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle folgende Konfiguration für eine Direktwahl festgelegt:

Taste 1
Typ: Direktwahl
Beschriftung: Büro Europa
Wert: 1234567+
Leitung: 2

Nachdem Sie die Taste 1 am Telefon gedrückt haben, wird die Vorwahlnummer im Display angezeigt. Das Telefon wählt automatisch die Vorwahlnummer und pausiert dann, damit Sie die Rufnummer über das Dialpad ergänzen können.

Verwenden Sie die im Folgenden beschriebenen Prozeduren, um Direktwahlnummern auf dem IP-Telefon 6869i einzurichten.

DIREKTWAHLTASTE DURCH DRÜCKEN UND HALTEN EINES SOFTKEYS, EINER DIALPAD-TASTE ODER EINER ERWEITERUNGSMODUL-TASTE EINRICHTEN

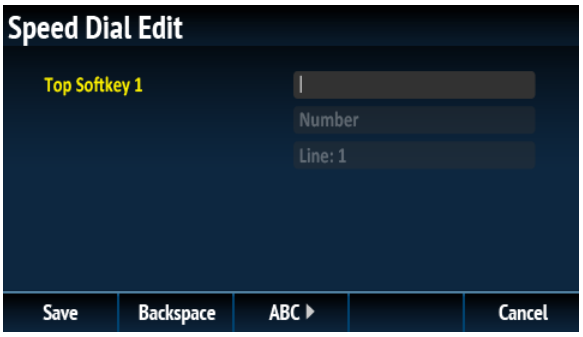
Eine Direktwahlfunktion wird initiiert, indem Sie einen Softkey, eine Dialpad-Taste oder eine Erweiterungsmodul-Taste drücken und kurz gedrückt halten.

Hinweis: Um eine **Direktwahltaste** über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons einzurichten, muss ein Softkey, eine Dialpad-Taste oder eine Erweiterungsmodul-Taste ausgewählt werden, dem bzw. der noch keine Funktion zugewiesen ist (die Taste muss auf **Kein** oder **Leer** gesetzt sein).

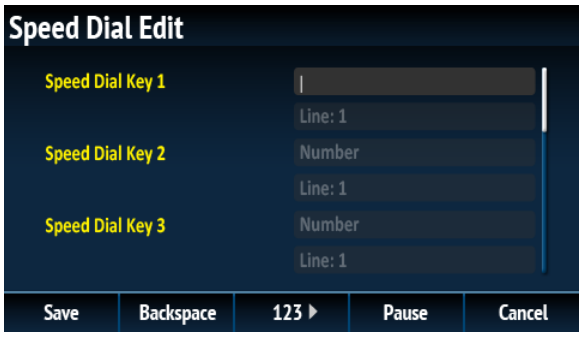
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken und halten Sie einen noch nicht konfigurierten Softkey bzw. eine noch nicht konfigurierte Dialpad- oder Erweiterungsmodul-Taste für drei Sekunden.

Softkey/Erweiterungsmodul-Taste – Drücken-und-Halten-Bearbeitungsmenü



Dialpad-Taste – Drücken-und-Halten-Bearbeitungsmenü



Hinweis: Sie können die Direktwahlprogrammierung jederzeit mit dem Softkey **Abbr.** beenden, ohne die Direktwahlinformationen zu speichern.

2. Geben Sie im Feld **Beschrift.** (sofern vorhanden) eine Benennung für die Taste ein.

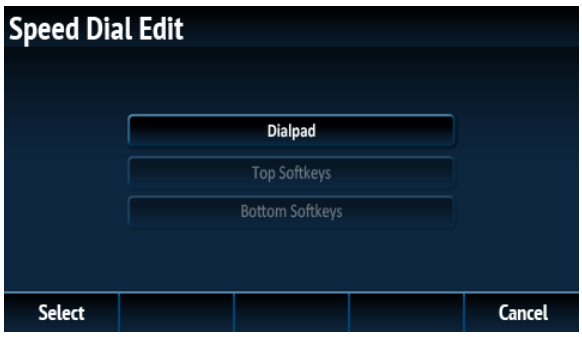
Hinweis: Falls erforderlich, können Sie während der Eingabe der Bezeichnung mit dem Softkey **ABC** ▶ zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.

3. Drücken Sie die Taste ▼, um zum Feld **Nummer** zu gelangen, und geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad eine Telefonnummer für die Direktwahltaste an.
4. Drücken Sie die Taste ▼, um zum Feld **Leitung** zu gelangen, und wählen Sie eine Leitung aus, die der Taste zugewiesen werden soll.
   Diese Leitung wird zum Wählen der Telefonnummer verwendet, wenn Sie die betreffende **Direktwahltaste** drücken. Standardmäßig nutzt das Telefon die Leitung 1 für die **Direktwahltaste**. Wenn Sie eine andere Leitung verwenden möchten, wählen Sie diese mithilfe der Tasten ◀ oder ▶ aus.
5. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um die Direktwahlinformationen auf der ausgewählten Taste zu speichern.

DIREKTWAHL-TASTE ÜBER DIE OPTION „DIREKTWAHL“ EINRICHTEN (AUF FÜR SOFTKEYS, DIALPAD-TASTEN UND ERWEITERUNGSMODUL-TASTEN)

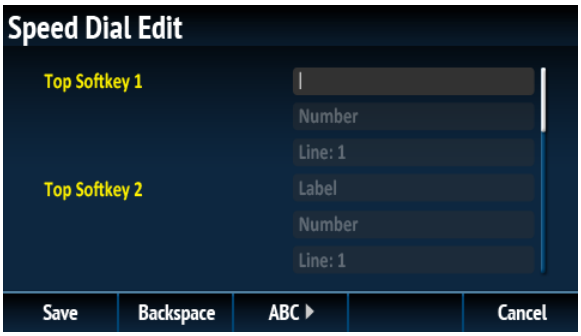
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. [⚙] auf dem Telefon drücken, um die Optionenliste zu öffnen.
2. Navigieren Sie zur Option **Wählen** > **Direktwahl**, und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



Hinweis: Sie können die Direktwahlprogrammierung jederzeit mit dem Softkey Abbr. beenden, ohne die Direktwahlinformationen zu speichern.

3. Navigieren Sie zu dem Tastentyp, den Sie bearbeiten möchten (z. B. obere Softkeys), und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.



4. Navigieren Sie mit der Taste ▼ zur gewünschten Taste, und geben Sie im Feld **Beschrift.** (falls vorhanden) eine Benennung für die Taste ein.

Hinweis: Bei Bedarf können Sie während der Eingabe der Benennung mit dem Softkey ABC ▶ zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.

5. Drücken Sie die Taste ▼, um zum Feld **Nummer** zu gelangen, und geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad eine Telefonnummer für die Taste an.
6. Drücken Sie die Taste ▼, um zum Feld **Leitung** zu gelangen, und wählen Sie eine Leitung aus, die der Taste zugewiesen werden soll. Diese Leitung wird zum Wählen der Telefonnummer verwendet, wenn Sie die betreffende **Direktwahltaste** drücken.

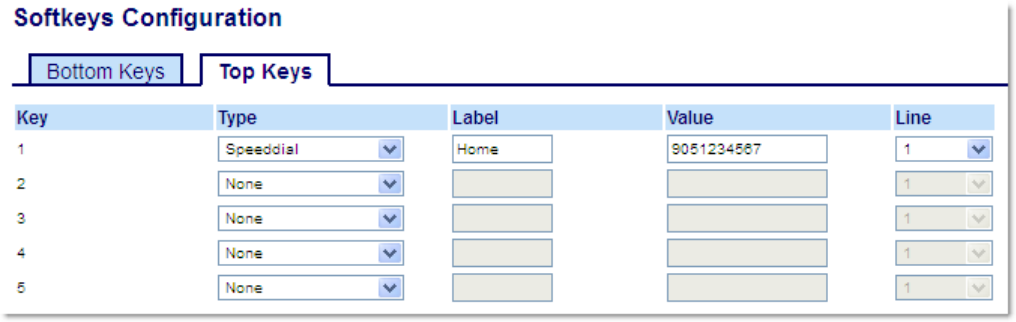
Standardmäßig nutzt das Telefon die Leitung 1 für die **Direktwahltaste**. Wenn Sie eine andere Leitung verwenden möchten, wählen Sie diese mithilfe der Tasten ◀ oder ▶ aus.

7. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um die Direktwahlinformationen auf der ausgewählten Taste zu speichern.

EINEN SOFTKEY ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE ALS DIREKTWAHLTASTE EINRICHTEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** die Option **Direktwahl** aus, um die Taste mit dieser Funktion zu belegen.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** die Telefonnummer, die Nebenstelle oder die Direktwahl-Vorwahl ein, die dieser Taste zugeordnet werden soll. Für eine Direktwahl-Vorwahl muss nach der Vorwahl ein + eingegeben werden (z. B. „123456+“).
6. Wählen Sie im Feld **Leitung** die Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind die Ziffern**1** bis **24**.
7. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

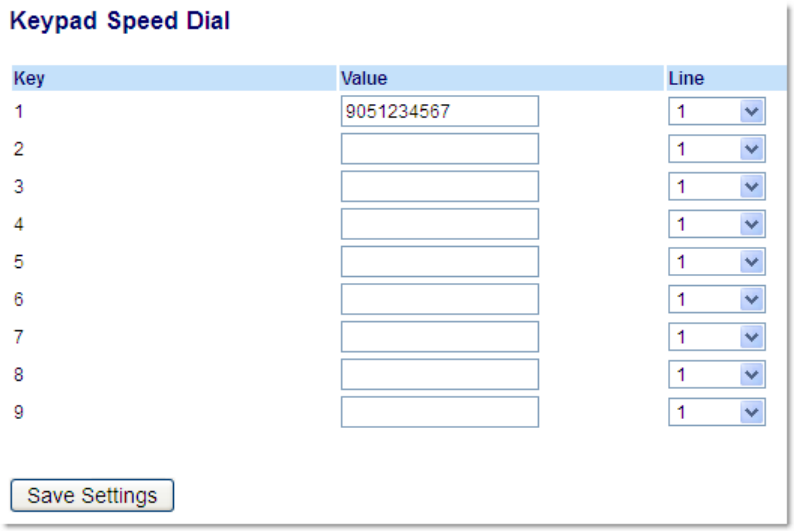
8. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
9. Wählen Sie im Feld **Typ** die Option **Direktwahl** aus, um die Taste mit dieser Funktion zu belegen.

10. Geben Sie im Feld **Wert** die Telefonnummer, die Nebenstelle oder die Direktwahl-Vorwahl ein, die dieser Taste zugeordnet werden soll. Für eine Direktwahl-Vorwahl muss nach der Vorwahl ein + eingegeben werden (z. B. „123456+“).
11. Wählen Sie im Feld **Leitung** die Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind die Ziffern **1 bis 24**.
12. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

EINE DIALPAD-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZER-SCHNITTSTELLE ALS DIREKTWAHLTASTE EINRICHTEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Direktwahl-Tasten**.



2. Wählen Sie eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Geben Sie im Eingabefeld die Telefonnummer, die Nebenstelle oder die Direktwahl-Vorwahl ein, die dieser Taste zugeordnet werden soll. Für eine Direktwahl-Vorwahl muss nach der Vorwahl ein + eingegeben werden (z. B. „123456+“).
4. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der die Funktion „Direktwahl“ eingerichtet werden soll. Gültige Werte sind die Ziffern**1** bis **24**.
5. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

TASTE „BITTE NICHT STÖREN“ (RUHE V TEL)

Die Mitel IP-Telefone besitzen eine aktivierbare Funktion namens „Bitte nicht stören“ (RvT). Durch Konfigurieren eines RvT-Softkeys können Sie die RvT-Funktion schnell ein- und ausschalten.

Wenn die RvT-Funktion eingeschaltet ist, hört ein Anrufer ein Besetztzeichen oder eine Meldung, abhängig davon, wie der Konfigurationsserver vom Systemadministrator eingerichtet wurde. Bei aktivierter RvT-Funktion wird das Symbol auf dem Display angezeigt.

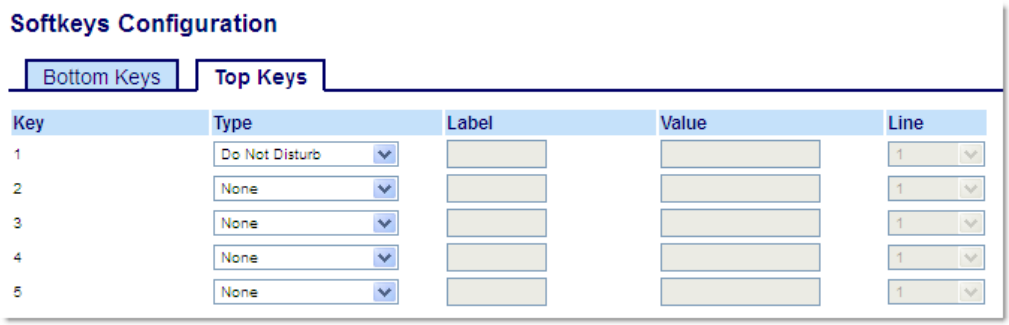
Wenn sich das Telefon eine Leitung mit anderen Telefonen teilt, ist nur das Telefon mit konfigurierter RvT-Funktion davon betroffen.

Weitere Informationen zu RvT und den RvT-Modi finden Sie im Abschnitt “RvT konfigurieren” auf Seite 173.

RVT-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE EINRICHTEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Bitte nicht stören** aus, um die Taste mit dieser Funktion zu belegen.
4. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

5. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
6. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Bitte nicht stören** aus, um die Taste mit dieser Funktion zu belegen.
7. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

BESETZTLAMPENFELD-TASTE (BLF BUSY LAMP FIELD)

Hinweise:

1. Die BLF-Funktionalität kann nur auf den oberen Softkeys programmiert werden.
2. BLF-Indikatoren können auch über die Listen für die Anrufe, das Verzeichnis und die Wahlwiederholungen angezeigt werden.
3. Die Verfügbarkeit der BLF-Funktion hängt von Ihrem Call Manager ab. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Mit der BLF-Funktion kann man bei den IP-Telefonen die Statusänderung einer bestimmten internen Nummer kontrollieren. BLF kontrolliert den Status (besetzt oder frei) der internen Nummern am IP-Telefon.

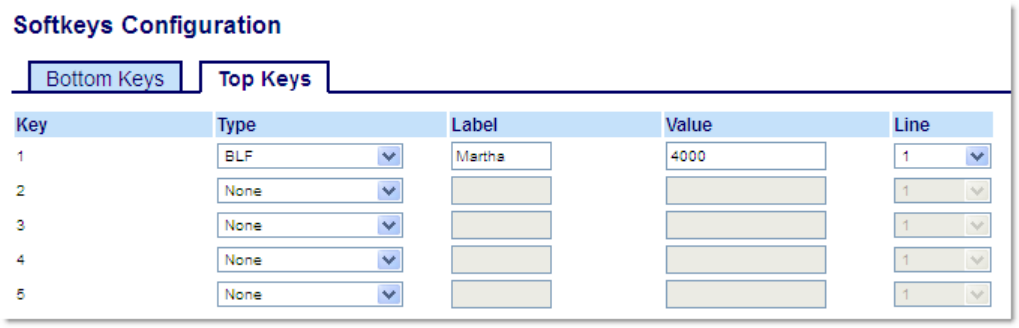
Ein Beispiel: Ein Supervisor konfiguriert BLFs an seinem Telefon, um den Status des Telefons eines Mitarbeiters (besetzt oder frei) zu überwachen. Wenn sich das Telefon des Mitarbeiters im Ruhezustand befindet, ist der Softkey **BLF** am Telefon des Supervisors grün. Wenn der Mitarbeiter ein Gespräch führt oder gerade einen Anruf startet, wechselt der Softkey **BLF** am Telefon des Supervisors zu rot und zeigt damit an, dass das Telefon des Mitarbeiters in Gebrauch und daher besetzt ist. Außerdem ist die zugehörige Softkey-LED entsprechend dem Status des überwachten Benutzers entweder aus (Ruhezustand) oder leuchtet konstant (Besetzt).

Hinweis: Über eine mit „BLF“ konfigurierte Taste können Sie auch automatisch die Nummer der überwachten Nebenstelle anwählen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

BLF-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **BLF** aus, um die Taste mit dieser Funktion zu belegen.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** die zu überwachende Telefon- oder Nebenstellennummer ein.
6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind:
   - global
   - 1 bis 24

Erweiterungsmodultasten

7. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
8. Geben Sie im Feld **Wert** die zu überwachende Telefon- oder Nebenstellennummer ein.
9. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind:
   - global
   - 1 bis 24
10. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

TASTE „BLF/LISTE“

Hinweise:

1. Die Funktionalität „BLF/Liste“ kann nur auf den oberen Softkeys programmiert werden.
2. BLF/Liste-Indikatoren können auch über die Listen für die Anrufe, das Verzeichnis und die Wahlwiederholungen angezeigt werden.
3. Nur zur Verwendung auf der Plattform BroadSoft Broadworks Release 13 oder höher. Die Funktion „BLF/Liste“ muss zuvor vom Systemadministrator im BroadWorks Call Manager aktiviert worden sein. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Bei IP-Telefonen dient „BLF/Liste“ insbesondere dazu, das Leistungsmerkmal „Busy Lamp Field“ von BroadSoft Broadworks Release 13 zu unterstützen.

Mit dieser Funktion kann das IP-Telefon eine Liste von kontrollierten Benutzern abonnieren, die über das Web-Portal BroadWorks definiert wird.

Neben dem Ruhezustand und Besetztstatus überwacht die Funktion „BLF/Liste“ auch den Rufstatus. Wenn sich das Telefon des überwachten Benutzers im Ruhezustand befindet, ist der zugehörige Softkey grün. Wenn das Telefon des überwachten Benutzers ein Rufsignal erhält, ist der zugehörige Softkey gelb. Und wenn der Mitarbeiter ein Gespräch führt oder gerade einen Anruf startet, ist der zugehörige Softkey rot. Außerdem ist die zugehörige Softkey-LED entsprechend dem Status des überwachten Benutzers entweder aus (Ruhezustand), blinkt (Ruft) oder leuchtet konstant (Besetzt).

Hinweise:

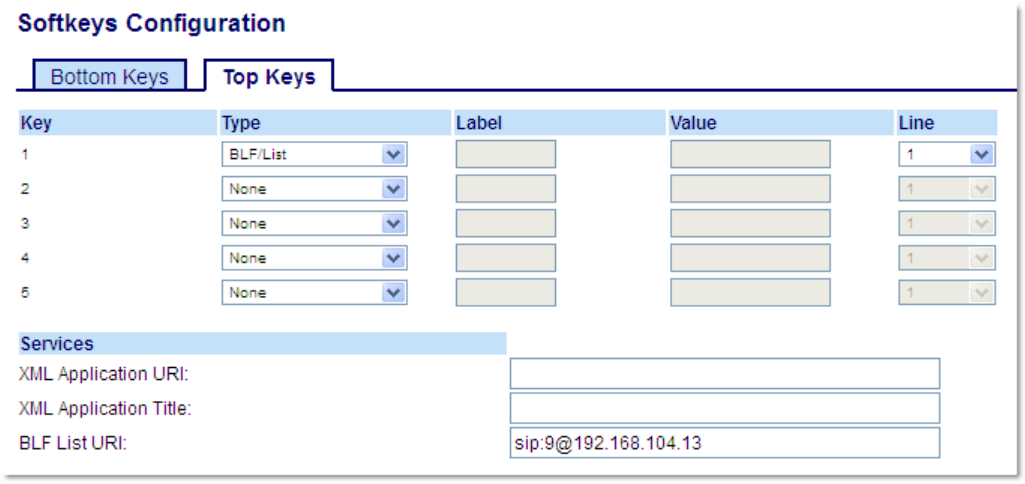
1. Über eine mit „BLF/Liste“ konfigurierte Taste können Sie auch automatisch die Nummer der konfigurierten Nebenstelle anwählen.
2. Die BLF-Funktion von Broadworks ist nicht identisch mit der Broadworks-Funktion Shared Call Appearance (SCA) und ermöglicht keine Überwachung der Anrufe auf der überwachten internen Nummer.

TASTE „BLF/LISTE“ ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

Wenn Sie auf einer Taste die Funktion „BLF/Liste“ konfigurieren, müssen Sie auch eine **BLF URI-Liste** unter *Betrieb* > *Softkeys und XML* > *Dienste* eingeben. Die **BLF-Listen-URI** ist der Name der BLF-Liste, der auf der Seite des BroadSoft BroadWorks Busy Lamp Field für den betreffenden Benutzer definiert ist. Beispiel: sip:9@192.168.104.13. Der Wert des Parameters **BLF URI-Liste** muss dem konfigurierten Listennamen entsprechen. Andernfalls wird in der Anzeige des 6869i kein Wert angezeigt, und die Funktion ist deaktiviert.

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **BLF/Liste** (BroadSoft BroadWorks) aus.
4. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitungsnummer aus, die im verwendeten SIP-Proxy aktiv registriert ist. Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**

Hinweis: Die Felder **Beschrift.** und **Wert** sind nicht erforderlich. Der BroadWorks BLF/Listenname wird im Feld **BLF URI-Liste** konfiguriert.

5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

6. Geben Sie im Feld **BLF URI-Liste** den Namen der BLF-Liste ein, der auf der Seite des BroadSoft BroadWorks Busy Lamp Field für den betreffenden Benutzer definiert ist. Beispiel: sip:9@192.168.104.13.

Hinweis: Fragen Sie Ihren Systemadministrator nach der **BLF-Listen-URI**.

Erweiterungsmodultasten

7. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
8. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**

Hinweis: Eine Eingabe im Feld **Wert** ist nicht erforderlich. Der BroadWorks BLF/Listenname wird im Feld **BLF URI-Liste** konfiguriert.

9. Geben Sie im Feld **BLF URI-Liste** den Namen der BLF-Liste ein, der auf der Seite des BroadSoft BroadWorks Busy Lamp Field für den betreffenden Benutzer definiert ist. Beispiel: sip:9@192.168.104.13.

Hinweis: Fragen Sie Ihren Systemadministrator nach der **BLF-Listen-URI**.

10. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

TASTE „AUTOMATISCHE ANRUFVERTEILUNG“ (FÜR SYLANTRO CALL MANAGER)

Hinweis: Die ACD-Funktionalität kann nur auf den oberen Softkeys programmiert werden.

Das 6869i und angeschlossene Erweiterungsmodule unterstützen das Leistungsmerkmal „Automatische Anrufverteilung“ (Automatic Call Distribution, ACD) für Sylantro Call Manager. Mit ACD kann der Sylantro Call Manager Anrufe aus einer Warteschlange an registrierte IP-Telefon-Benutzer (Agenten) verteilen.

Um die ACD-Funktion auf einem IP-Telefon nutzen zu können, müssen Sie zunächst einen Softkey oder eine Erweiterungsmodul-Taste **ACD** konfigurieren. Wenn Sie eine Warteschlange abonnieren wollen, um ankommende Anrufe zu erhalten, drücken Sie den Softkey **ACD**. Sie werden dann in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aufgefordert, sich anzumelden.

Als aktueller Status des IP-Telefons wird **Verfügbar/Nicht verfügbar** angezeigt. Dies gibt an, ob das IP-Telefon zum Empfangen von Anrufen aus der Warteschlange verfügbar ist oder nicht.

Außerdem wird der aktuelle ACD-Status durch die Farbe des Softkeys **ACD** gekennzeichnet: rot (abgemeldet), gelb (angemeldet, aber nicht verfügbar) oder grün (angemeldet und verfügbar). Die zugehörige LED wechselt ebenfalls, wie in der folgenden Tabelle angegeben:

STATUS: ANGEMELDET UND VERFÜGBAR	STATUS: ANGEMELDET UND NICHT VERFÜGBAR	ABGEMELDET
LED-Anzeige leuchtet rot	LED-Anzeige blinkt rot	Keine LED-Anzeige

Während eines aktuellen Gesprächs oder wenn Sie einen Anruf nicht annehmen schaltet der Server den Telefonstatus auf „Nicht verfügbar“. Der Server aktualisiert seine Datenbank mit dieser neuen Information und verteilt keine Anrufe mehr an dieses Telefon. Das Telefon bleibt im Status „Nicht verfügbar“, bis:

- Sie es wieder verfügbar machen, indem Sie den Softkey **Verfüg.** drücken
- der ACD-Timer abläuft (eingerichtet von Ihrem Systemadministrator)

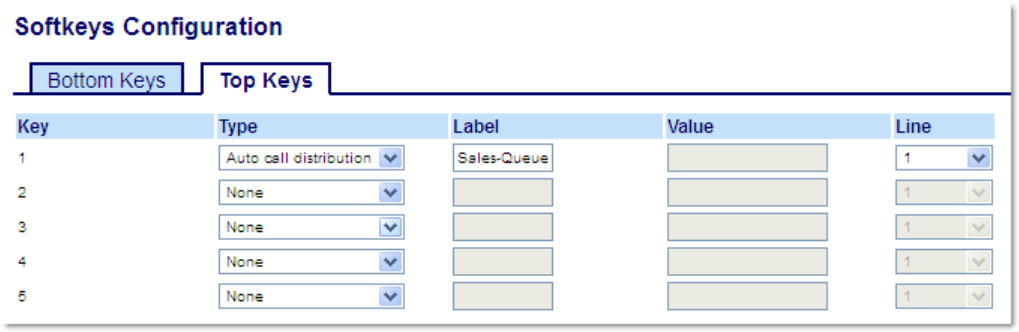
Sie können den Telefonstatus auch manuell auf „Nicht verfügbar“ setzen, indem Sie am Telefon den Softkey **NichtV.** drücken.

Hinweis: Es empfiehlt sich, auf jedem IP-Telefon nur einen Softkey bzw. nur eine Erweiterungsmodul-Taste für **ACD** einzurichten.

ACD-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Automatische Anrufverteilung** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese ACD-Taste ein.
5. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf welche die automatische Anrufverteilung angewendet werden soll. Gültige Werte sind die Ziffern**1** bis **24**.

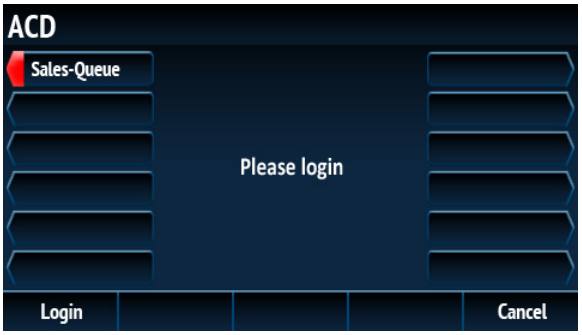
Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf welche die automatische Anrufverteilung angewendet werden soll. Gültige Werte sind die Ziffern **1** bis **24**.
8. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

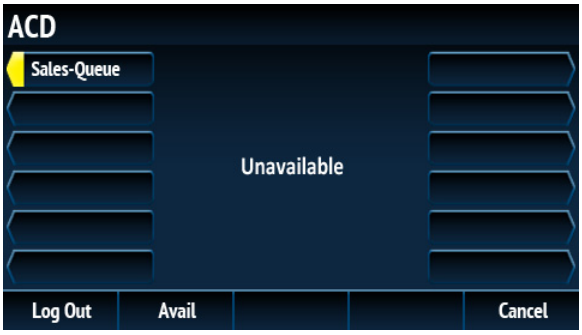
ACD-FUNKTION ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS EINRICHTEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

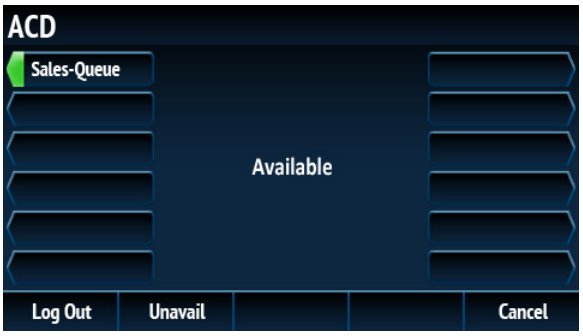
1. Bitten Sie Ihren Administrator, die Gültigkeit der mit dem Softkey „ACD“ verknüpften Warteschlange zu überprüfen.
2. Drücken Sie am Telefon den Softkey **ACD**.



3. Drücken Sie den Softkey **Log-In**.
   Ihr Telefon meldet sich in der Schlange (auf dem Server) an.



4. Um Ihr Telefon in der Warteschlange verfügbar zu machen, drücken Sie den Softkey **Verfüg.**.
   Das folgende Fenster wird angezeigt.



   Sobald Ihr Telefonstatus auf **Verfügbar**? gesetzt ist, beginnt der Server, Anrufe aus dieser Warteschlange an Ihr IP-Telefon zu verteilen. Setzen Sie den Status manuell auf **Verfügbar**?, um Anrufe zu erhalten.

5. Um vorübergehend die Anrufannahme zu beenden, drücken Sie den Softkey **NichtV.**. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden oder einen an Ihr Telefon verteilten Anruf nicht annehmen, wird Ihr Telefonstatus automatisch auf **Nicht verfügbar** gesetzt. Ihr Telefon bleibt im Status **Nicht verfügbar**, bis:
   - Sie setzen den Telefonstatus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons manuell wieder auf **Verfügbar**
     oder
   - der Verfügbarkeits-Timer für Ihr IP-Telefon abläuft. Dies ist nur möglich, wenn der Administrator einen solchen Zeitmesser für die automatische Verfügbarkeit an Ihrem Telefon eingerichtet hat. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

6. Um sich aus der Warteschlange abzumelden, drücken Sie den Softkey **Log Out**. Der Server verteilt keine weiteren Anrufe mehr an Ihr IP-Telefon.

XML-TASTE

Auf dem IP-Telefon 6869i kann Unterstützung für XML (Extensible Markup Language) aktiviert werden. XML ist eine Markup-Sprache wie HTML. Der Systemadministrator kann individuelle XML-Dienstmenüs einrichten und auf das IP-Telefon laden. Dazu gehören Wetter- und Verkehrsinformationen, Kontaktinformationen, Firmeninformationen, Börsenkurse oder Skripts für persönliche Anrufe.

Hinweis: Die XML-Dienste müssen jedoch vor Benutzung der Taste vom Systemadministrator konfiguriert werden.

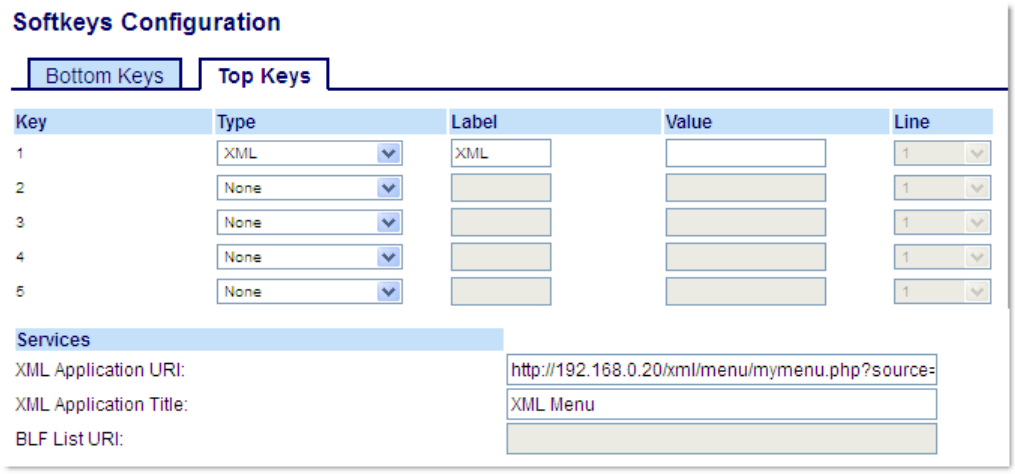
Über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons 6869i können Sie mithilfe eines **XML**-Softkeys auf XML-Applikationen zugreifen.

Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie eine Taste für den Zugriff auf XML-Applikationen einrichten. Unter *Betrieb* > *Softkeys und XML* oder *Betrieb* > *Erweiterungsmodul* können Sie einer Taste den Typ **XML** zuweisen.

XML-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **XML** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** eine oder mehrere URIs für diese Taste ein.

   Hinweis: Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, um zu erfahren, welche Werte im Feld **Wert** einzugeben sind.

6. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

7. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
8. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **XML** aus.

9. Geben Sie im Feld **Wert** eine oder mehrere URIs für diese Taste ein.

   Hinweis: Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, um zu erfahren, welche Werte im Feld **Wert** einzugeben sind.

10. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

XML-DIENST ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS AUFRUFEN

Wenn eine oder mehrere XML-Applikationen auf dem IP-Telefon gespeichert sind und eine Taste für den Zugriff auf diese XML-Applikationen konfiguriert wurde, ist der individuelle Dienst einsatzbereit.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie am 6869i den Softkey **XML**. Der Bildschirm „XML“ wird angezeigt.
2. Blättern Sie mit ▼ und ▲ durch die benutzerdefinierten Funktionen.
3. Für Menü- und Verzeichnisdienste einen Service wählen, um die Informationen zu dem betreffenden persönlichen Service anzuzeigen. Meldungsdienste werden nach Drücken der betreffenden Taste auf dem Bildschirm angezeigt. Bei Diensten, die eine Eingabe durch den Benutzer erfordern, folgen Sie den Eingabeaufforderungen auf dem Bildschirm.
4. Um den Bildschirm **XML** zu verlassen, drücken Sie erneut den Softkey **XML** oder drücken Sie die Taste [ ].

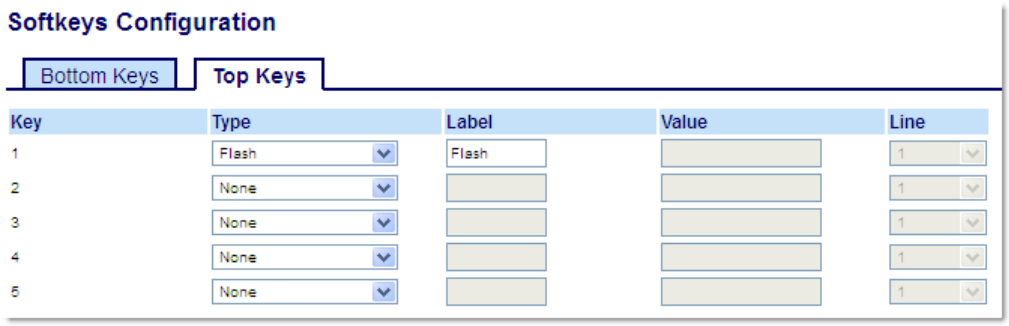
FLASH-TASTE

Am 6869i können Sie eine Taste zur Erzeugung eines Flash-Ereignisses einrichten. Dazu muss diese Taste auf die Funktion **Flash** eingestellt werden. Das IP-Telefon erzeugt Flash-Ereignisse nur dann, wenn es verbunden ist und ein RTP-Stream aktiv ist (zum Beispiel wenn der Anruf nicht in Wartezustand ist).

FLASH-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Flash** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung ein, die am Telefon für diese Taste angezeigt wird.

Erweiterungsmodultasten

5. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
6. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Flash** aus.
7. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

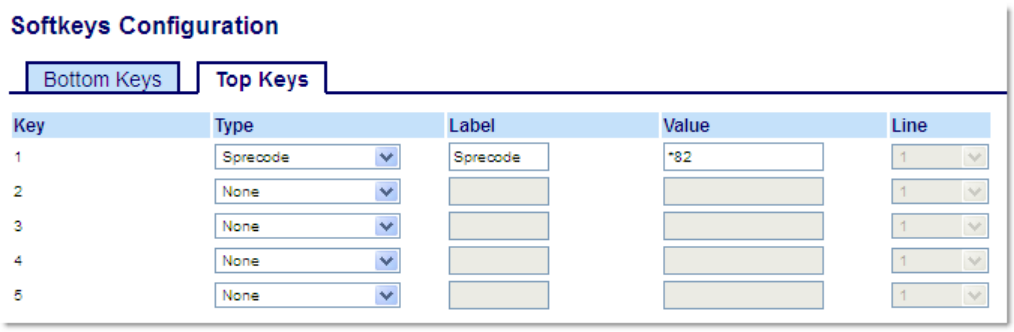
SPRECODE-TASTE

Sie können eine Taste auf **Sprecode** setzen, um automatisch spezielle Dienste zu aktivieren, die der Server anbietet. Wird zum Beispiel der Sprecode-Wert *82 eingestellt, aktiviert die mit *82 belegte Sprecode-Taste automatisch einen vom Server angebotenen Dienst. Der Wert, den Sie in dieses Feld eingeben, hängt von den vom Server angebotenen Diensten ab. Ihr Systemadministrator kann Ihnen die verfügbaren Dienste nennen.

SPRECODE-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>.**



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Sprecode** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung ein, die am IP-Telefon für diesen Softkey angezeigt werden soll.
5. Geben Sie im Feld **Wert** den erforderlichen Wert für den Zugriff auf einen der speziellen Dienste des Servers ein.

   Hinweis: Die Werte, die Sie in dieses Feld eingeben können, erfahren Sie von Ihrem Systemadministrator.

6. Aktivieren oder deaktivieren Sie in den Statusfeldern den Betriebszustand **Verbunden** für diesen Softkey.

Erweiterungsmodultasten

7. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
8. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Sprecode** aus.

9. Geben Sie im Feld **Wert** den erforderlichen Wert für den Zugriff auf einen der speziellen Dienste des Servers ein.

   Hinweis: Die Werte, die Sie in dieses Feld eingeben können, erfahren Sie von Ihrem Systemadministrator.

10. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

TASTEN PARKEN UND HERANHOLEN

Das 6869i verfügt über eine Parken/Abnehmen-Funktion, mit der ein Anruf geparkt und nach Wunsch wieder herangeholt werden kann. Die IP-Telefone unterstützen die Parken/Abnehmen-Funktion auf den Call Managern Asterisk, BroadWorks, Sylantro und ININ.

Die Funktion Parken/Annahme funktioniert wie folgt:

- Wenn ein Anruf ankommt und der Hörer abgenommen wird, können Sie die jeweilige Taste **Parken** drücken, um den Anruf zu parken.
- Nach Parken des Anrufs können Sie die Taste **Abnehmen** drücken und den entsprechenden Wert wählen, um den Anruf wieder heranzuholen.

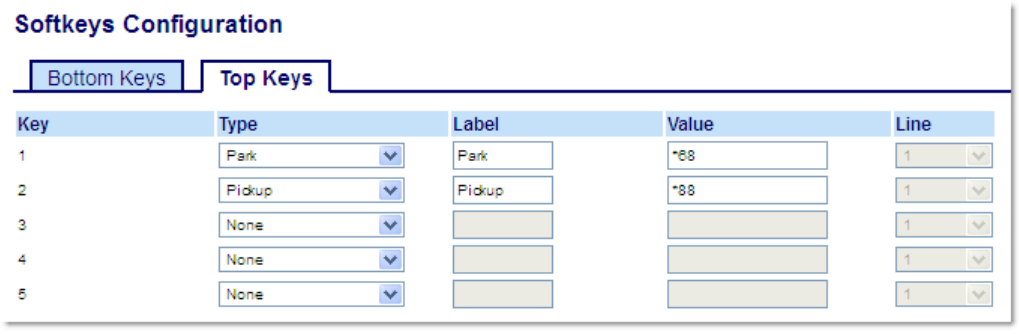
Administratoren können die Tasten **Parken** und **Abnehmen** für beliebige Leitungen mithilfe der Konfigurationsdateien oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle einrichten.

Die Benutzer können die Beschriftung der Tasten **Parken** und **Heranholen** über die Web-Benutzerschnittstelle ändern.

TASTEN „PARKEN“ UND „ABNEHMEN“ ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>.**



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Parken** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Benennung für den Softkey **Parken** ein.

Hinweis: Die Felder **Wert** und **Leitung** werden vom Administrator konfiguriert.

5. Aktivieren oder deaktivieren Sie in den Statusfeldern den Betriebszustand **Verbunden** für diesen Softkey.
6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 44** aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Abnehmen** aus.
8. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Benennung für den Softkey **Abnehmen** ein.

Hinweis: Die Felder **Wert** und **Leitung** werden vom Administrator konfiguriert.

9. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.
10. Auf **Einstellungen speichern** klicken.
11. Klicken Sie auf **Zurücksetzen** und dann auf **Neustart**, um das IP-Telefon neu zu starten und die Änderungen zu übernehmen.

Erweiterungsmodultasten

12. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
13. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Parken** aus.
14. Geben Sie im Feld **Wert** den erforderlichen Wert für den Zugriff auf einen der speziellen Dienste des Servers ein.=

Hinweis: Die Felder **Wert** und **Leitung** werden vom Administrator konfiguriert.

15. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
16. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Abnehmen** aus.
17. Geben Sie im Feld **Wert** den erforderlichen Wert für den Zugriff auf einen der speziellen Dienste des Servers ein.

Hinweis: Die Felder **Wert** und **Leitung** werden vom Administrator konfiguriert.

18. Auf **Einstellungen speichern** klicken.

19. Klicken Sie auf **Zurücksetzen** und dann auf **Neustart**, um das IP-Telefon neu zu starten und die Änderungen zu übernehmen.

FUNKTION „ANRUF PARKEN/GEPARKTEN ANRUF HERANHOLEN“ ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS VERWENDEN

Am IP-Telefon die folgende Prozedur benutzen, um einen Anruf zu parken und einen geparkten Anruf anzunehmen.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

Anruf parken

1. Drücken Sie während eines laufenden Gesprächs die Taste **Parken**.
2. Für den jeweiligen Server folgende Schritte ausführen:

ASTERISK
Der Server gibt die interne Nummer an, unter der der Anruf geparkt wurde. Nachdem der Anruf geparkt ist, drücken Sie die Taste , um das Parken abzuschliessen.
BROADWORKS
Nachdem man die Server-Meldung zum Parken von Anrufen gehört hat, die interne Nummer eingeben, unter der der Anruf geparkt werden soll.
SYLANTRO
Geben Sie die interne Nummer ein, unter der der Anruf geparkt werden soll, und drücken Sie dann die Taste **#**.
ININ
Geben Sie die interne Nummer ein, unter der der Anruf geparkt werden soll, und drücken Sie dann die Taste **#**.

Wenn das Parken des Anrufs gelungen ist, wird dies durch eine gesprochene Mitteilung bestätigt, wenn nicht, muss man auflegen. Der geparkte Anrufer hört inzwischen die Wartemusik.

3. Wenn das Parken des Anrufs nicht gelungen ist, können Sie mit der folgenden Prozedur den Anruf wieder heranholen und erneut die Taste **Parken** drücken, um den Schritt 2 zu wiederholen.

Geparkten Anruf heranholen

1. Den Telefonhörer abnehmen.
2. Die interne Nummer eingeben, unter der der Anruf geparkt wurde.
3. Drücken Sie die Taste **Abnehmen**.
   Wenn die Annahme des Anrufs erfolgreich ist, so wird man mit dem geparkten Anruf verbunden.

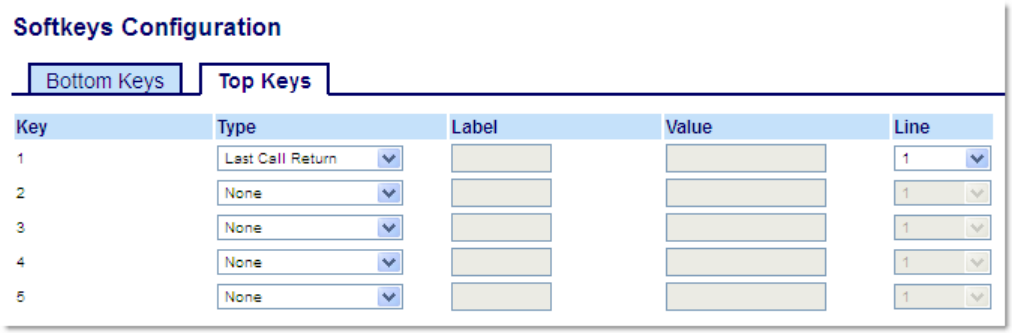
TASTE „LETZTER RÜCKRUF“

Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie die Funktion „Letzter Rückruf“ auf einer Taste einrichten. Wenn Sie eine Taste mit „Letzter Rückruf“ konfiguriert haben und ein Anruf an Ihrem Telefon ankommt, können Sie, nachdem Sie diesen Anruf beendet und aufgelegt haben, diese Taste drücken. Das Telefon wählt dann die Nummer an, von der dieser Anruf kam. Wenn Sie auf dem IP-Telefon einen Softkey für **Letzter Rückruf** konfigurieren, wird neben diesem Softkey die Beschriftung **LCR** (Last Call Return) angezeigt. Wenn der Sylantro Call Manager eine „Letzter Rückruf“-Anforderung erkennt, übersetzt er diese Anforderung und leitet den Anruf zum letzten Anrufer weiter.

TASTE „LETZTER RÜCKRUF“ ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Letzter Rückruf** aus.
4. Wählen Sie im Feld **Leitung** die Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind die Ziffern **1** bis **24**.
5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Letzter Rückruf** aus.
8. Wählen Sie im Feld **Leitung** die Leitung aus, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Gültige Werte sind die Ziffern **1** bis **24**.

9. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

ANRUFUMLEITUNGS-TASTE

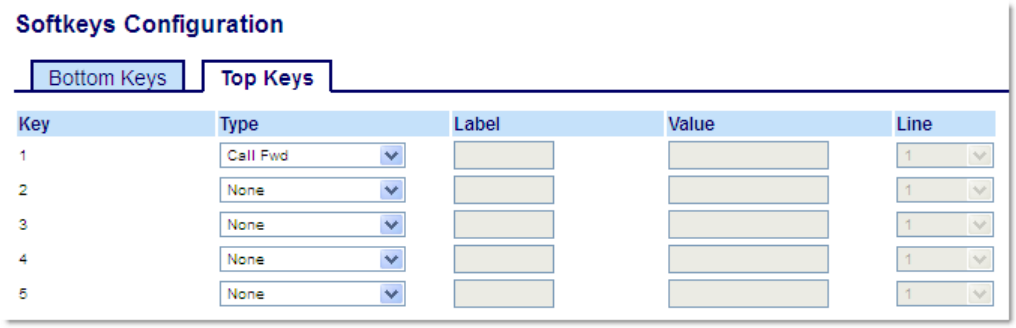
Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie die Funktion „Anrufumleitung“ auf einem Softkey oder einer Erweiterungsmodul-Taste einrichten. Anrufumleitung wird verwendet, um ein bestimmtes Konto auf dem Telefon an eine andere Rufnummer umzuleiten, wenn das Telefon in dem Status „Besetzt“, „Keine Antwort“ oder in beiden ist. Durch Drücken des Softkeys **RufUml.** auf dem Telefon werden die Anrufumleitungsmenüs aufgerufen. Welches Menü angezeigt wird, hängt vom Anrufumleitungsmodus (**Konto** (Standardeinstellung), **Telefon** oder **Kundenspezifisch**) ab, der für das Telefon konfiguriert wurde.

Weitere Informationen zum Thema Anrufumleitung finden Sie unter “Anrufumleitung konfigurieren” auf Seite 178.

ANRUFUMLEITUNGS-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>.**



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **RufUml.** aus.
4. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

5. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
6. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **RufUml.** aus.
7. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

BLF/WEITERLTG.

Hinweis: Die Funktionalität „BLF/Weiterltg.“ kann nur auf den oberen Softkeys programmiert werden.

Die Taste **BLF** ermöglicht die Überwachung einer oder mehrerer Nebenstellen. Sobald sich der Status einer überwachten Nebenstelle ändert, zeigt die Taste den Status der überwachten Leitung an. Über die Taste **Weiterl.** können Anrufe ohne oder mit vorheriger Rücksprache an andere Empfänger weitergeleitet werden. Die Taste **BLF/Weiterltg.** kombiniert die Funktionen der Tasten **BLF** und **Weiterl.** und ermöglicht es dem Benutzer, mit derselben Taste Anrufe weiterzuleiten oder die BLF-Funktion zu nutzen.

Hinweis: Es wird empfohlen, bei Verwendung der Funktion „BLF/Weiterltg.“ die Option **UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln** zu aktivieren. Weitere Informationen zu dieser Option finden Sie im Abschnitt “UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln” auf Seite 191.

TASTE BLF/WEITERLTG. VORAUSSETZUNGEN UND FUNKTIONEN

- „BLF/Weiterltg.“ und „BLF“: Eine Taste **BLF/Weiterltg.** kann konfiguriert werden, um eine Nebenstelle zu abonnieren und den Status dieser Nebenstelle zu überwachen. Die Funktion entspricht der einer **BLF**-Taste. Änderungen beim Status der überwachten Nebenstelle werden anhand der grafischen Darstellung der Taste sowie über die zugehörige LED angezeigt.
- „BLF/Weiterltg.“ und blinde Weiterleitung von Anrufen: Wenn sich die fokussierte Leitung im Status „Verbunden“ befindet, wird der Anruf durch Drücken der Taste **BLF/Weiterltg.** an die überwachte Nebenstelle unabhängig von ihrem Status weitergeleitet.

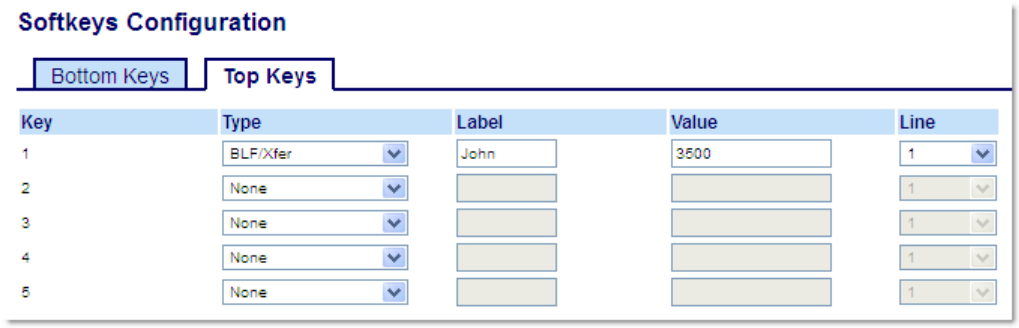
Falls das Weiterleiten des Anrufs an eine Nebenstelle fehlschlägt, wird in der Anzeige die Meldung **Transfer abgebr.** angezeigt. Der Anruf kann durch erneutes Drücken der Leitungstaste wieder angenommen (zurückgeholt) werden.

- „BLF/Weiterltg.“ und Anrufumleitung: Wenn sich die fokussierte Leitung im Status „Ruft“ befindet, wird der Anruf durch Drücken der Taste **BLF/Weiterltg.** an die überwachte Nebenstelle unabhängig von ihrem Status umgeleitet.
- „BLF/Weiterltg.“ und Direktwahl: Wenn sich die fokussierte Leitung und die überwachte Nebenstelle im Ruhezustand befinden, wird durch Drücken der Taste **BLF/Weiterltg.** die Nebenstellennummer angewählt.

TASTE „BLF/WEITERLTG.“ ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>.**



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **BLF/Weiterltg.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Wert** die Nummer der überwachten Nebenstelle bzw. der Nebenstelle ein, an die Anrufe weitergeleitet werden sollen (z. B. „3500“).
5. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
   Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **BLF/Weiterltg.** aus.
8. Geben Sie im Feld **Wert** die Nummer der überwachten Nebenstelle bzw. der Nebenstelle ein, an die Anrufe weitergeleitet werden sollen (z. B. „3500“).
9. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
   Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**
10. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

DIREKTWAHL/WEITERLTG.

Mit der **Direktwahltaste** kann eine Rufnummer schnell durch Drücken einer für die Direktwahl konfigurierten Taste gewählt werden. Über die Taste **Weiterl.** können Anrufe ohne oder mit vorheriger Rücksprache an andere Empfänger weitergeleitet werden. Die Taste **Direktwahl/Weiterltg.** kombiniert die Funktionen der Tasten **Direktwahl** und **Weiterltg.**, sodass der Benutzer über dieselbe Taste Anrufe weiterleiten oder die Direktwahl nutzen kann.

Hinweis: Es wird empfohlen, bei Verwendung der Funktion „Direktwahl/Weiterltg.“ die Option **UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln** zu aktivieren. Weitere Informationen zu dieser Option finden Sie unter “UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln” auf Seite 191.

TASTE „DIREKTWAHL/WEITERLTG.“: VORAUSSETZUNGEN UND FUNKTIONEN

Über die Taste **Direktwahl/Weiterltg.** lassen sich folgende Funktionen ausführen:

- Direktwahl/Weiterltg. und Direktwahl: Wenn das Telefon im Ruhezustand ist, wird durch Drücken der Taste **Direktwahl/Weiterltg.** die vordefinierte Nebenstellennummer angewählt.
- Direktwahl/Weiterltg. und Weiterleiten ohne Rücksprache: Während eines aktiven Gespräches wird durch Drücken der Taste **Direktwahl/Weiterltg.** der Anruf ohne Rücksprache an die vordefinierte Empfängernummer weitergeleitet.

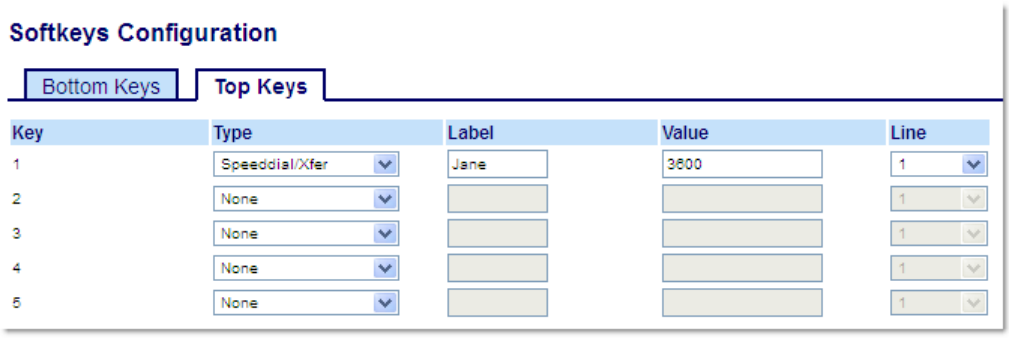
Falls das Weiterleiten des Anrufs fehlschlägt, wird die Meldung **Transfer abgebr.** angezeigt. Der Anruf kann durch Drücken der Leitungstaste wieder angenommen (zurückgeholt) werden.

- Direktwahl/Weiterltg. und Anrufumleitung: Wenn das Telefon einen Anruf erhält, wird durch Drücken der Taste **Direktwahl/Weiterltg.** der Anruf an die vordefinierte Nebenstelle weitergeleitet.

TASTE „DIREKTWAHL/WEITERLTG.“ ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>.**



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl/Weiterltg.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für die Taste „Direktwahl/Weiterltg.“ ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** die Direktwahl-Nebenstelle bzw. die Nebenstelle für die Weiterleitung von Anrufen ein (zum Beispiel „3600“).
6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
   Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**
7. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

8. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
9. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl/Weiterltg.** aus.
10. Geben Sie im Feld **Wert** die Direktwahl-Nebenstelle bzw. die Nebenstelle für die Weiterleitung von Anrufen ein (zum Beispiel „3600“).
11. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
    Gültige Werte sind:
    - global
    - **1** bis **24**
12. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

DIREKTWAHL/KONF.

Auf dem 6869i kann ein Softkey, eine konfigurierbare Taste oder eine Erweiterungsmodul-Taste als Direktwahl-/Konferenztaste (**Direktwahl/Konf.**) konfiguriert werden. Wird die Taste gedrückt, bleibt das aktive Gespräch bestehen. Über diesen Softkey kann der Benutzer während eines Telefonates eine vordefinierte Nummer anrufen, um eine Konferenz einzuleiten. Der Benutzer bleibt dabei mit dem ersten Teilnehmer im Gespräch.

So ist es zum Beispiel möglich, während eines laufenden Gesprächs über die Taste **Direktwahl/Konf.** einen Aufzeichnungsdienst anzurufen und die Konferenz aufzeichnen zu lassen.

Hinweis: Wenn bereits ein Konferenzgespräch geführt wird, ist die Taste **Direktwahl/Konf.** für das laufende Gespräch deaktiviert.

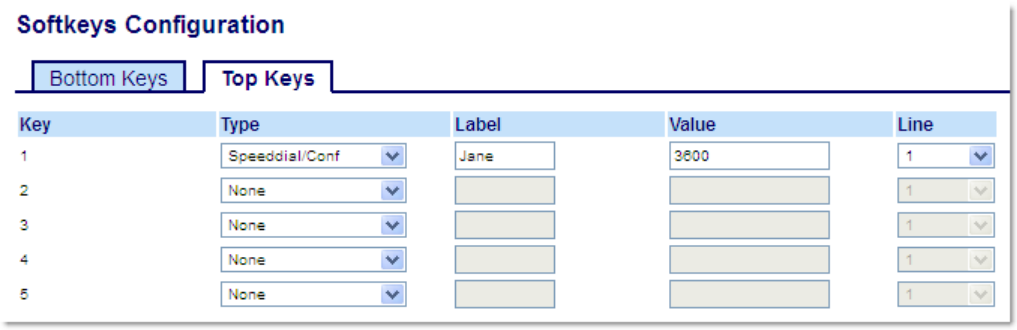
Haben Sie einen Softkey, eine konfigurierbare Taste oder eine Taste eines Erweiterungsmoduls als **Direktwahl/Konf.**-Taste konfiguriert und drücken Sie diese Taste während eines laufenden Gesprächs, wird die fokussierte Leitung zur wählenden Leitung. Über den angezeigten Softkey **Abbr.** können Sie die Konferenz-Direktwahl auf Wunsch abbrechen.

Hinweis: Dieses Leistungsmerkmal ist mit der Funktion „Zentrale Konferenz“ nicht kompatibel.

TASTE „DIREKTWAHL/KONF.“ ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl/Konf.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für die Taste „Direktwahl/Konf.“ ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** die Direktwahlnummer oder Nebenstelle ein, die Sie zur Konferenz hinzufügen möchten (z. B. „3600“).
6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
   Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**
7. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

8. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.

9. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl/Konf.** aus.
10. Geben Sie im Feld **Wert** die Direktwahlnummer oder Nebenstelle ein, die Sie zur Konferenz hinzufügen möchten (z. B. **3600**).
11. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
    Gültige Werte sind:
    - global
    - **1** bis **24**
12. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

DIREKTWAHL/MWI

Hinweis: Die Direktwahl/MWI-Funktionalität kann nur auf den oberen Softkeys programmiert werden.

Das 6869i unterstützt mehrere Voice-Mail-Registrierungen über die Direktwahl/MWI-Taste. Dieses Merkmal eignet sich für Szenarien, in denen Sie Voice-Mail-Konten Ihrer Teammitglieder überwachen müssen oder einen Zugriff auf die Voice-Mail-Nachrichten Ihres Managers benötigen.

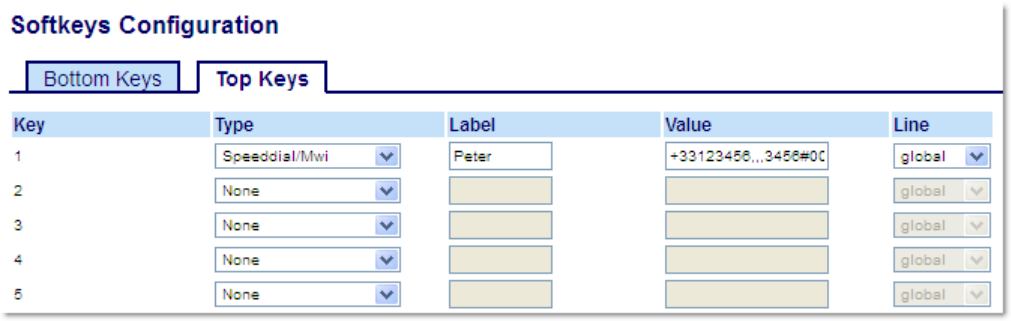
Wenn Sie eine programmierbare Taste, einen oberen Softkey oder einen Erweiterungsmodul-Softkey als „Direktwahl/MWI“ konfigurieren und Anruf- und Voice-Mail-URIs definieren, können Benutzer wartende Nachrichtungen von mehreren Voice-Mail-Konten überwachen und anhören. Gibt es für ein überwachtes Voice-Mail-Konto neue wartende Nachrichten, blinkt die LED der entsprechenden Direktwahl/MWI-Taste und auf der Benutzeroberfläche werden neben der definierten Kategorie ein Voice-Mail-Symbol und die Anzahl der wartenden Nachrichten angezeigt.

Wenn Sie die konfigurierte Taste drücken, sendet das Telefon einen INVITE-Befehl an die konfigurierte Anruf-URI und Sie können die neuen Nachrichten abhören. Die Direktwahl/MWI-Taste kann über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert werden.

KONFIGURIEREN EINER DIREKTWAHL/MWI-TASTE

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Konfigurierbare Tasten

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl/MWI** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** eine Anruf-URI und eine Voice-Mail-URI getrennt durch ein Semikolon entsprechend der folgenden Syntax ein: [call URI];[voicemail URI]. Beispielsweise +33123456,,,3456#0000#@domain;sip:voicemail_peter@domain.

Hinweise:

1. Wie aus dem obigen Beispiel ersichtlich, werden Pausen und DTMF für die Anruf-URI unterstützt.
2. Stellen Sie beim Definieren des Tastenwerts sicher, dass zwischen der Anruf-URI und der Voice-Mail-URI keine Leerzeichen sind.
3. Wird nur eine URI bereitgestellt, wird der Wert für die Voice-Mail URI genutzt und die Anruf-URI bleibt undefiniert.

6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
   Gültige Werte sind:
   - global
   - **1** bis **24**
7. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

Erweiterungsmodultasten

8. Wählen Sie eine der Tasten **1** bis **16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
9. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl/MWI** aus.
10. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein

11. Geben Sie im Feld **Wert** eine Anruf-URI und eine Voice-Mail-URI getrennt durch ein Semikolon entsprechend der folgenden Syntax ein: [call URI];[voicemail URI]. Beispielsweise +33123456,,,3456#0000#@domain;sip:voicemail_peter@domain.

Hinweise:

1. Wie aus dem obigen Beispiel ersichtlich, werden Pausen und DTMF für die Anruf-URI unterstützt.
2. Stellen Sie beim Definieren des Tastenwerts sicher, dass zwischen der Anruf-URI und der Voice-Mail-URI keine Leerzeichen sind.
3. Wird nur eine URI bereitgestellt, wird der Wert für die Voice-Mail URI genutzt und die Anruf-URI bleibt undefiniert.

12. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
    Gültige Werte sind:
    - global
    - **1** bis **24**
13. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

VERZEICHNIS-TASTE

Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle kann einer der oberen oder unteren Softkeys des Telefons als Taste **Verzeichnis** konfiguriert werden. Mit der Funktion „Verzeichnis“ können Sie Verzeichniseinträge aus verschiedenen Quellen anzeigen und häufig verwendete Namen und Nummern auf dem Telefon speichern. Sie können auch direkt von einem Eintrag im Verzeichnis aus eine Nummer wählen.

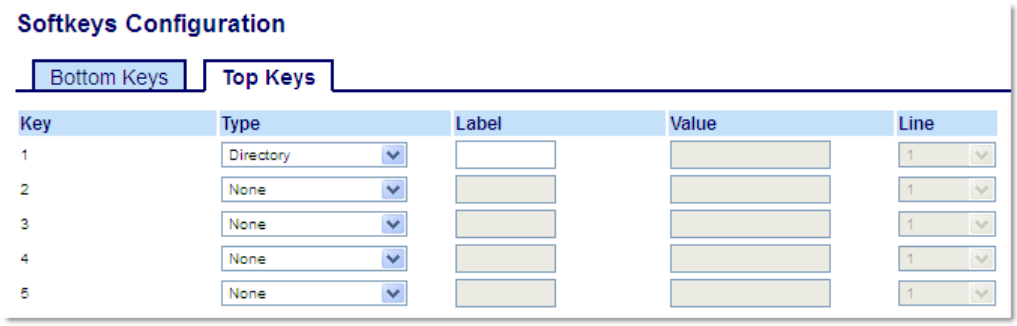
Zusätzlich zur Erstellung einer **Verzeichnis**-Taste können Sie ein Verzeichnis auch über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle auf Ihren PC herunterladen.

Hinweis: Weitere Informationen zum Verzeichnis finden Sie im Abschnitt “Verzeichnis” auf Seite 153.

VERZEICHNIS-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

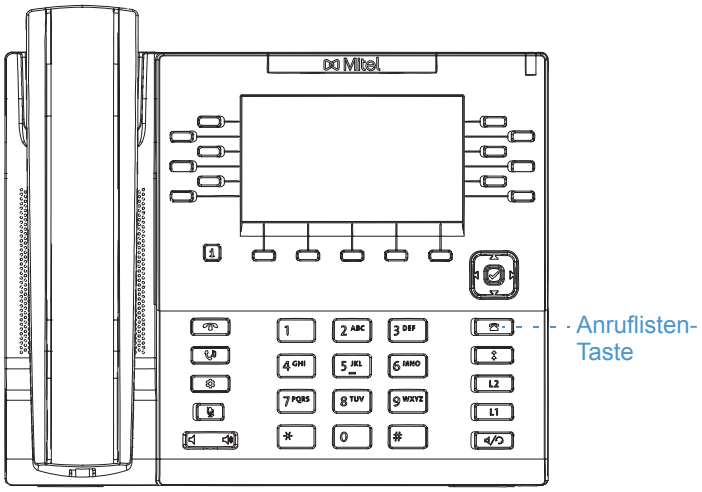
2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Verzeichnis** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Verzeichnis** aus.
8. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

ANRUFLISTE-TASTE

Standardmäßig verfügt das 6869i über eine dedizierte Taste **Anrufliste**. Sie können jedoch über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle die Taste **Anrufliste** auch einem der oberen oder unteren Softkeys des Telefons zuweisen.



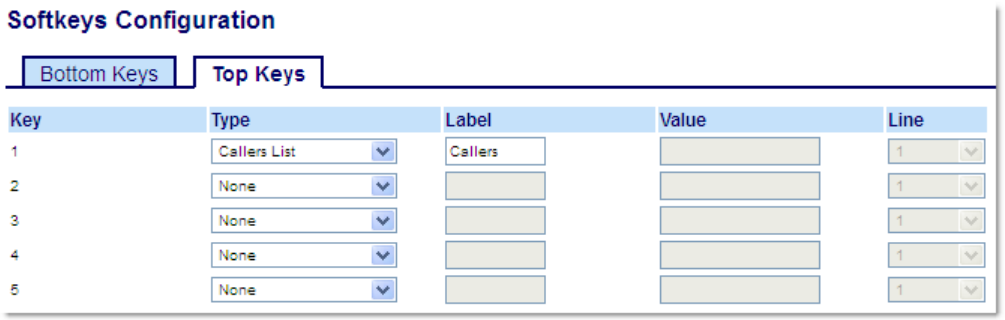
In der Anrufliste werden die ankommenden Anrufe registriert und gespeichert. Mit der Taste **Anrufliste** können Sie auf eine Liste der Personen zugreifen, die Ihren Telefonanschluss angerufen haben.

Hinweis: Weitere Informationen zur Anrufliste finden Sie unter “Anrufliste” auf Seite 166.

ANRUFLISTEN-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

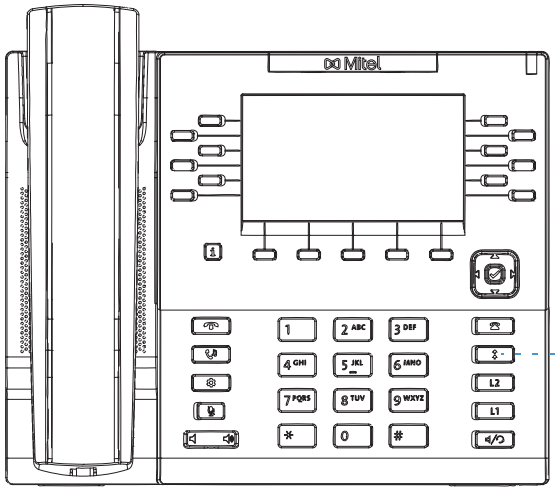
2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Anrufliste** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Anrufliste** aus.
8. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

WAHLWIEDERHOLUNGSTASTE

Standardmäßig verfügt das 6869i über eine dedizierte Taste **Wahlw.**. Sie können jedoch über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle die Taste **Wahlw.** auch einem der oberen oder unteren Softkeys des Telefons zuweisen.



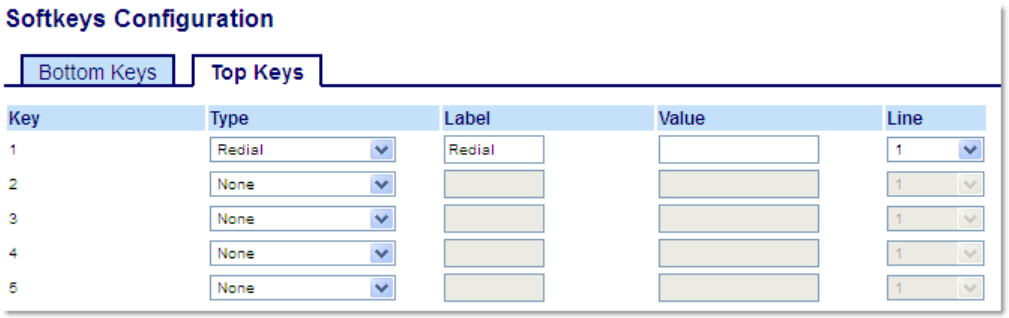
In der Wahlwiederholungsliste werden die abgehenden Anrufe registriert und gespeichert. Mit der Taste **Wahlw.** können Sie eine Liste der zuletzt von Ihnen getätigten Anrufe aufrufen.

Hinweis: Weitere Informationen zur Wahlwiederholungsliste finden Sie im Abschnitt “Wahlwiederholung” auf Seite 134.

WAHLWIEDERHOLUNGSTASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Wahlw.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Wahlw.** aus.
8. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

TASTE „KONFERENZ“

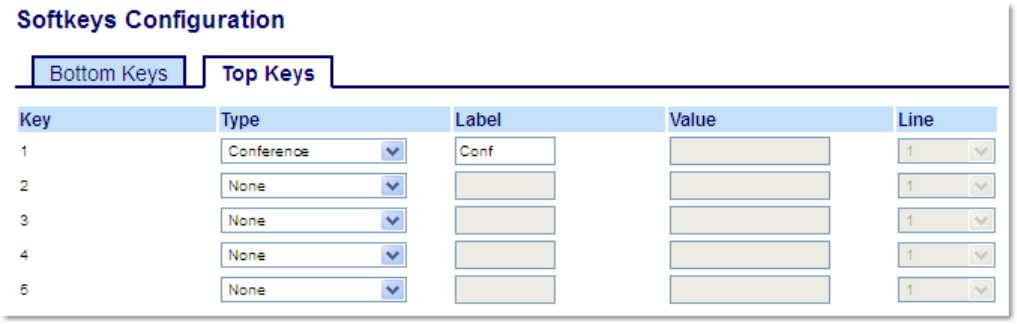
Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle kann einer der oberen oder unteren Softkeys des Telefons als Taste **Konf.** konfiguriert werden.

Hinweis: Weitere Informationen zu Telefonkonferenzen finden Sie im Abschnitt “Konferenzgespräche” auf Seite 147.

KONFERENZ-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Konf.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Konf.** aus.
8. Auf **Einstellungen speichern** klicken.

WEITERLEITEN-TASTE

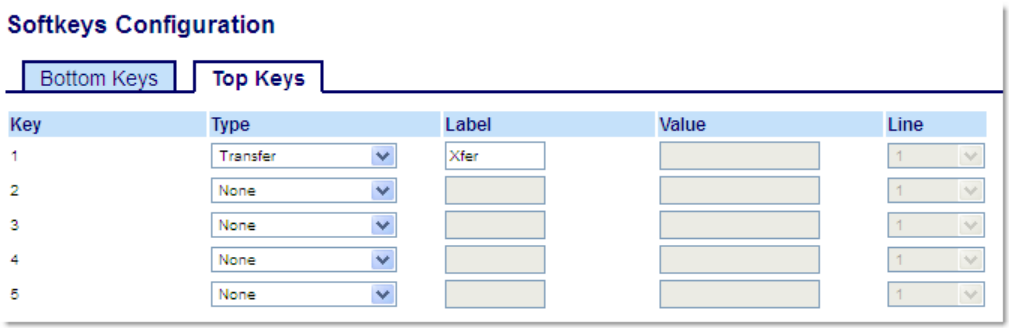
Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle kann einer der oberen oder unteren Softkeys des Telefons als Taste **Weiterl.** konfiguriert werden.

Hinweis: Weitere Informationen zum Weiterleiten von Anrufen finden Sie im Abschnitt “Anrufe weiterleiten” auf Seite 142.

WEITERLEITEN-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Weiterl.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Weiterl.** aus.
8. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

GEGENSPRECHTASTE

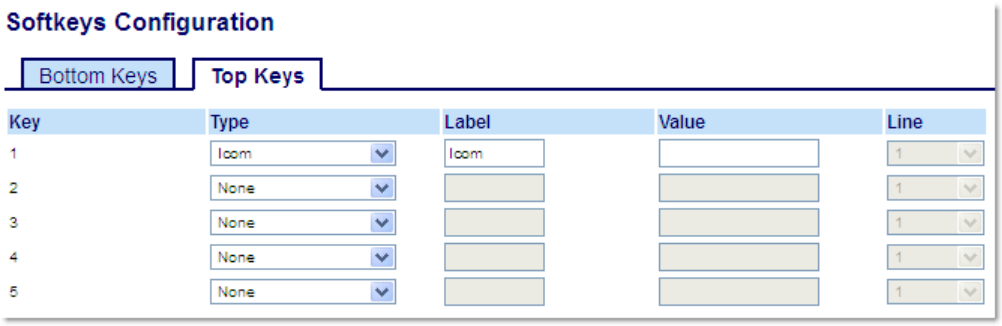
Sie können mit der **Gegensprech-Taste** automatisch eine andere Nebenstelle anrufen oder ankommende Gegensprech-Anrufe beantworten.

Hinweis: Weitere Informationen zur Gegensprechfunktion finden Sie im Abschnitt “Gegensprechfunktion verwenden” auf Seite 133.

GEGENSPRECHTASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Gegenspr.** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Geben Sie im Feld „Wert“ die vordefinierte Nummer ein, die gewählt werden soll, wenn die Gegensprech-Taste gedrückt wird.

Hinweis: Ist kein Wert definiert, müssen Sie nach dem Drücken der Gegensprech-Taste manuell eine Nummer eingeben.

Erweiterungsmodultasten

6. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
7. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Gegenspr.** aus.
8. Geben Sie im Feld „Wert“ die vordefinierte Nummer ein, die gewählt werden soll, wenn die Gegensprech-Taste gedrückt wird.

Hinweis: Ist kein Wert definiert, müssen Sie nach dem Drücken der Gegensprech-Taste manuell eine Nummer eingeben.

9. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

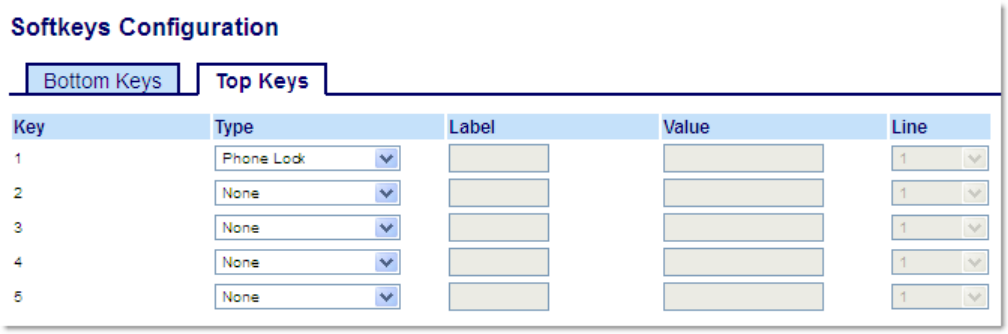
TASTE TELEFONSPERRE

Sie können eine Taste am IP-Telefon als Gesperrt/Entsperren-Taste konfigurieren. Weisen Sie der Taste die Funktion **Telefonsperre**? zu.

EINE TELEFONSPERRE-TASTE EINRICHTEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Telefonsperre** aus der Optionenliste aus.

Erweiterungsmodultasten

4. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
5. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Telefonsperre** aus der Optionenliste aus.
6. Auf **Einstellungen speichern** klicken.

Hinweis: Mit der soeben eingerichteten Taste können Sie Ihr Telefon sperren und entsperren, entweder in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle unter *Betrieb* > *Telefonsperre* oder über die Option **Telefonsperre** in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons unter *Optionen* > *Sperren* > *Telefonsperre*. Für weitere Informationen zur Benutzung des Leistungsmerkmals Gesperrt/Entsperren, siehe “Telefon über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons sperren” auf Seite 59.

PAGING-TASTE

Sie können auf Ihrem Telefon eine **Paging**-Taste konfigurieren. Dadurch können Sie RTP-Streams (Real Time Transport Protocol) an vorkonfigurierte Multicast-Adressen senden, ohne die SIP-Signalisierung zu verwenden. Nachdem einer Paging-Taste eine oder mehrere Multicast-IP-Adressen mit zugehöriger Port-Nummer zugewiesen wurden, startet sie bei Tastendruck eine abgehende Multicast-RTP-Sitzung. Dies wird bei IP-Telefonen als Gruppen-Paging bezeichnet.

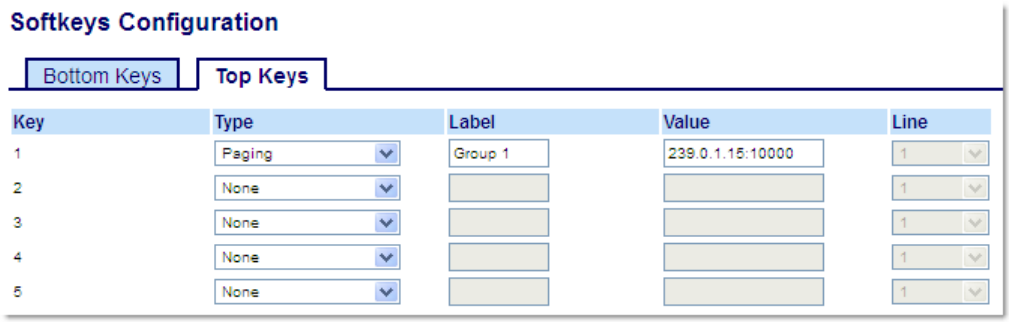
Es ist auch möglich, RTP-Adressen für Gruppen-Paging anzugeben, die das Telefon nach RTP-Streams abhört. Unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *RTP Einstellungen für Gruppen-Paging* können Sie bis zu fünf abzuhörende Multicast-Adressen einrichten.

Weitere Informationen zum Thema Gruppen-Paging und der Einrichtung der Multicast-Adressen finden Sie unter “RTP für Gruppen-Paging” auf Seite 201.

PAGING-TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Paging** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Bezeichnung für diese Taste ein.
5. Geben Sie im Feld **Wert** eine Multicast-IP-Adresse und eine Port-Nummer für die **Paging**-Taste ein. Mit der Taste kann über den angegebenen Port eine abgehende

Multicast-RTP-Sitzung mit der hierfür angegebenen Adresse gestartet werden (z. B. 239.0.1.15:10000).

Hinweise:

1. Wenn Sie im Feld **Typ** die Funktion **Paging** auswählen, wird das Feld **Leitung** deaktiviert.
2. Im Feld **Wert** kann nur eine Multicast-Adresse angegeben werden.

6. Um RTP-Streams für Gruppen-Paging empfangen zu können, muss der Parameter **Abzuhörende Adresse für Paging** unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *RTP Einstellungen für Gruppen-Paging* konfiguriert werden. Weitere Informationen zur Konfiguration dieser Option erhalten Sie unter “RTP für Gruppen-Paging” auf Seite 201.

Erweiterungsmodultasten

7. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
8. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Paging** aus.
9. Geben Sie im Feld **Wert** eine Multicast-IP-Adresse und eine Port-Nummer für die Paging-Taste ein. Auf Tastendruck startet sie eine abgehende Multicast-RTP-Sitzung mit der hierfür angegebenen Adresse unter Verwendung der angegebenen Port-Nummer. (Beispiel: 239.0.1.15:10000).

Hinweise:

1. Wenn Sie im Feld **Typ** die Funktion **Paging** auswählen, wird das Feld **Leitung** deaktiviert.
2. Im Feld **Wert** kann nur eine Multicast-Adresse angegeben werden.

10. Um RTP-Streams für Gruppen-Paging empfangen zu können, muss der Parameter **Abzuhörende Adresse für Paging** unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *RTP Einstellungen für Gruppen-Paging* konfiguriert werden. Weitere Informationen zur Konfiguration dieser Option erhalten Sie unter “RTP für Gruppen-Paging” auf Seite 201.
11. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

PAGING-TASTE VERWENDEN

Im Folgenden wird die Verwendung der **Paging**-Taste auf dem IP-Telefon beschrieben. Diese Vorgehensweise setzt voraus, dass die **Paging**-Taste bereits über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert wurde.

Hinweise:

1. Der Empfänger eines Paging-Anrufs kann die Funktion „Bitte nicht stören“ (RvT) global aktivieren, um alle eingehenden Paging-Signale zu ignorieren.
2. Für ankommende Paging-Anrufe verwendet das Telefon die Gegensprech-Konfigurationseinstellungen. Wie ein ankommender Paging-Anruf behandelt wird, hängt von den Einstellungen der Option **Aufschalten ermöglichen** sowie davon ab, ob das Telefon im Ruhezustand ist oder ein Gespräch geführt wird.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie am IP-Telefon den Softkey oder die Erweiterungsmodul-Taste, der oder die für **Paging** konfiguriert ist.
   Das Telefon startet eine Multicast-RTP-Sitzung und zeigt entweder einen Bildschirm für abgehende ODER für ankommende Paging-Anrufe an.
2. Drücken Sie die Taste **Trennen**, um die Multicast-RTP-Sitzung zu beenden und zum **Home Screen** zurückzukehren.

Hinweis: Bei globaler Aktivierung der Funktion „Ruhe vor Telefon“ (RvT) wird die ankommende Multicast-RTP-Sitzung getrennt.

DISKRETRUF-TASTE

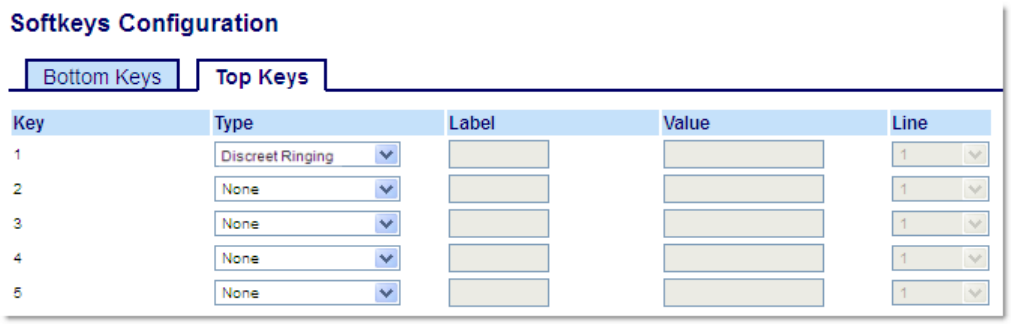
Sie können eine Taste für den **Diskretruf** auf dem Telefon konfigurieren. Wird diese gedrückt, können Sie das Merkmal „Diskretruf“ aktivieren/deaktivieren. Ist das Merkmal „Diskretruf“ aktiviert, gibt das Telefon den konfigurierten Rufton bei ankommenden Anrufen nur einmal ab. Alle anwendbaren visuellen Anzeigen (LED für die entsprechende Leitungstaste, die Anzeige neuer Nachrichten [MWI] etc.) funktionieren standardmäßig.

Hinweis: Ist ein eigener Rufton ausgewählt und der Diskret-Ruf ist aktiviert, gibt das Telefon während des ankommenden Anrufs nicht den eigenen Rufton ab. Stattdessen wird der Rufton 1 abgespielt.

KONFIGURIEREN DER DISKRETRUF-TASTE

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <N>**.



Softkeys

2. Wählen Sie aus den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie aus den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Diskretruf** aus.
4. Klicken Sie zum Speichern der Änderungen auf **Einstellungen speichern**.

Erweiterungsmodultasten

5. Wählen Sie eine der Tasten **1** bis **16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
6. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Diskretruf** aus.
7. Klicken Sie zum Speichern der Änderungen auf **Einstellungen speichern**.

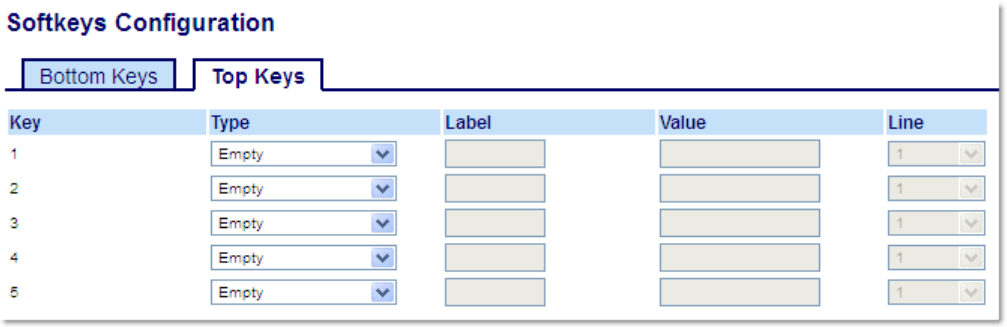
„LEER“-TASTE

Sie können einen Softkey so einstellen, dass am Display des IP-Telefons für eine bestimmte Taste eine Leerzeile angezeigt wird. Dazu muss der Softkey auf **Leer** gesetzt werden. Die Tasten werden in der Reihenfolge Taste 1 bis Taste 24 (unten) bzw. Taste 1 bis Taste 44 (oben) hinter den fest programmierbaren Tasten eingefügt. Wenn eine bestimmte Taste nicht definiert ist, wird sie ignoriert.

LEERE TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



Softkeys

2. Wählen Sie bei den oberen Tasten eine der Tasten **1** bis **44** aus.
   oder
   Wählen Sie bei den unteren Tasten eine der Tasten **1** bis **24** aus.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** die Option **Leer** aus.
4. Setzen oder entfernen Sie in den Statusfeldern diejenigen Zustände, die sie für den jeweiligen Softkey aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Erweiterungsmodultasten

5. Wählen Sie eine der Tasten **Taste 1** bis **Taste 16** (M680i) bzw. **Taste 84** (M685i) aus.
6. Wählen Sie im Feld **Typ** die Option **Leer** aus.
7. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

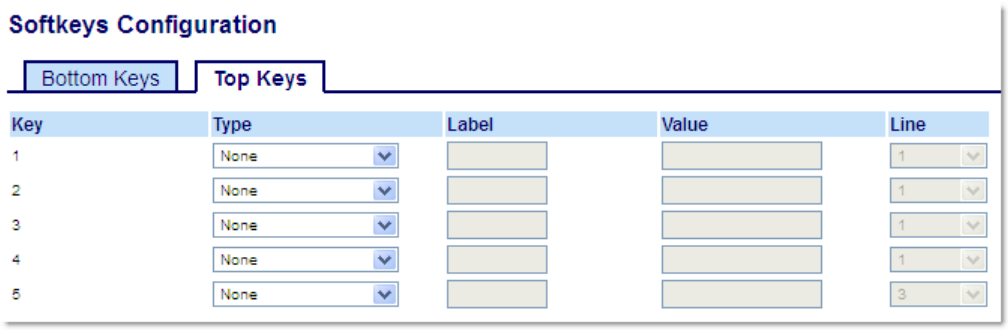
KEIN-TASTE

Verwenden Sie die folgende Vorgehensweise, um auf dem IP-Telefon 6869i eine Tastenfunktion zu löschen.

FUNKTION EINER TASTE ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE LÖSCHEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb > Erweiterungsmodul <n>**.



2. Wählen Sie die Taste, die Sie vom Telefon oder Erweiterungsmodul entfernen möchten.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Kein** aus.
4. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.
   Die Tastenfunktion wird aus dem Speicher des IP-Telefons gelöscht.

TELEFONIEREN

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie mit Ihrem 6869i über Hörer, Freisprecheinrichtung oder Headset telefonieren können.

NUMMER WÄHLEN

Als Erstes das Telefon rufbereit machen:

- Durch Abnehmen des Hörers
- Durch Drücken der Taste [ ], oder
- Durch Drücken einer Leitungs-/Ruftaste

Wenn der Wählton zu hören ist, wählen Sie die Telefonnummer, die Sie anrufen möchten.

Hinweis: Nachdem Sie die Rufnummer eingegeben haben, führt das Telefon den Anruf nach einer kurzen Wahlverzögerung aus. Um den Anruf sofort auszuführen, drücken Sie direkt nach der Eingabe der Telefonnummer entweder den Softkey **Wählen** (bei abgehobenem Hörer) oder die #-Taste. Der Anruf wird ohne Wahlverzögerung ausgeführt.

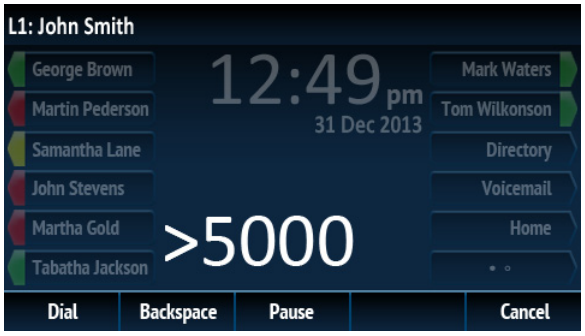
Wenn Sie keine Anrufe mit bestimmter Landeskennzahl tätigen können, klären Sie mit dem Systemadministrator, ob an Ihrer Nebenstelle Ferngespräche oder die Wahl bestimmter Länder- oder Zonenvorwahlen nicht möglich sind.

Wenn der Gesprächspartner den Hörer abhebt, erscheint am Display ein Zähler, der die Gesprächsdauer registriert.

Falls die Option **Live Dialpad** aktiv ist, schaltet sich das Telefon automatisch auf die nächste verfügbare Leitung, sobald die erste Ziffer auf dem Dialpad gedrückt wird, und wählt nach und nach die weiteren Ziffern.

NUMMER VORWÄHLEN

Ein Anruf kann auch durch Vorwählen einer Nummer getätigt werden. Beim Vorwählen können Sie sich die Nummer ansehen, bevor sie gewählt wird.



Wenn das Telefon im Ruhezustand und der Hörer aufgelegt ist, geben Sie einfach über das Dialpad die Nummer ein, die Sie anrufen möchten, überprüfen diese und drücken dann den Softkey **Wählen**. Verwenden Sie den Softkey **Zurück**, um eventuelle Falscheingaben zu korrigieren. Mit dem Softkey **Pause** können Sie Wählpausen einfügen.

BENUTZUNG DER LAUTSPRECHER IN FREISPRECH-FUNKTION

Die Freisprech-Funktion ermöglicht das Sprechen ohne Benutzung des Hörers oder des Headsets. Das Telefon muss sich im Audiomodus **Lautsprecher** oder **Lautspr./Heads.** befinden. Für weitere Informationen über das Einstellen des Audiomodus am Telefon “Audiomodus” siehe auf Seite 62.

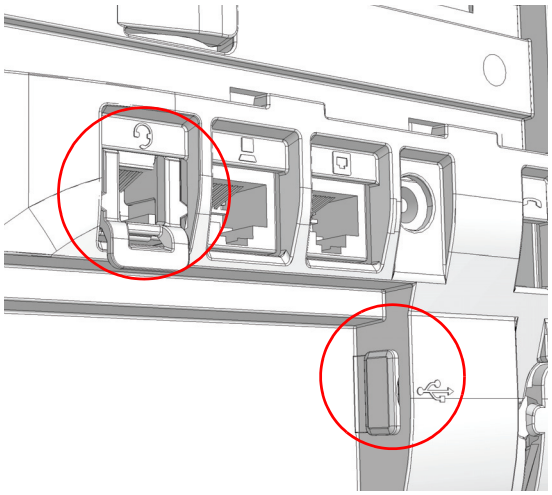
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

- Um den Freisprechmodus zu aktivieren, drücken Sie zuerst [ ] und wählen dann nach dem Wählton die gewünschte Nummer.
- Um einen Anruf im Freisprechmodus zu beantworten, [ ] oder die Leitungs-/Ruftaste drücken.
- Wenn der Audiomodus **Lautsprecher** eingestellt ist, heben Sie den Hörer ab und drücken Sie [ ], um zwischen Freisprechen und Hörer umzuschalten.
- Wenn der Audiomodus **Lautspr./Heads.** eingestellt ist, drücken Sie [ ], um zwischen Freisprechen und Headset umzuschalten.
- Wenn der Hörer aufgelegt ist, drücken Sie [ ], um das Gespräch zu trennen.

Hinweis: Wenn der Freisprechmodus eingestellt ist, leuchtet das Statuslicht am Lautsprecher auf.

HEADSET VERWENDEN

Das 6869i unterstützt analoge und DHSG/EHS-Headsets über den modularen RJ22/RJ45-Anschluss auf der Rückseite des Telefons oder USB-Headsets über den USB-Anschluss.



Ihr Telekommunikations- oder Fachhändler berät Sie gerne bei der Auswahl eines kompatiblen Headset.

Hinweise:

1. Am RJ22/R45-Headset-Anschluss darf nur ein Headset angeschlossen werden. Wenn andere Geräte an diesen Anschluss angeschlossen werden, kann dies zur Beschädigung des Telefons und zum Verlust der Garantie führen.
2. Wenden Sie sich mit Fragen zu unterstützten Headsets an Ihren Systemadministrator.
3. Ist sowohl ein analoges (nicht-DHSG)-Headset als auch ein USB-Headset an das Telefon angeschlossen, hat das USB-Headset Vorrang vor dem analogen Headset (das USB-Headset funktioniert, das analoge Headset nicht).
4. Ist sowohl ein DHSG-Headset als auch ein USB-Headset an das Telefon angeschlossen und DHSG ist aktiviert, hat das DHSG-Headset Vorrang vor dem USB-Headset.

LAUTSTÄRKEREGELUNG FÜR DAS HEADSET-MIKROFON

Das 6869i bietet drei Optionen für die Einstellung der Headset-Mikrofonlautstärke: **Leise**, **Medium** oder **Laut**. Näheres zum Einstellen der Lautstärke für das Headset-Mikrofon erfahren Sie im Abschnitt “Headset” auf Seite 63.

TELEFONIEREN UND ANRUFE ERHALTEN MIT HEADSET

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Stellen Sie sicher, dass ein Headset-Audiomodus ausgewählt ist (siehe “Audiomodus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons konfigurieren” auf Seite 63).
2. Drehen Sie das Telefon um und suchen Sie je nach Headset-Typ die mit markierte Headset-Buchse oder den USB-Anschluss.
   a. Verbinden Sie bei einem USB-Headset den USB-Stecker mit dem USB-Anschluss.
   b. Falls Ihr Headset einen vierpoligen RJ9/RJ22-Stecker aufweist, stecken Sie den Stecker des Headset-Kabels in die Buchse, bis er einrastet.
   c. Falls Sie ein DHSG/EHS-Headset mit einem sechs- oder achtpoligen RJ45-Stecker verwenden, entfernen Sie den Kunststoffadapter aus der Headset-Buchse, und stecken Sie den Stecker des Headset-Kabels in die Buchse, bis er einrastet.

Hinweis: Weitere Informationen hierzu finden Sie in der ***Installationsanleitung Mitel 6869i SIP IP-Telefon***.

3. Die Taste [ ] drücken, um den Wählton zu bekommen oder um ein ankommendes Gespräch zu beantworten. Abhängig vom in der Optionenliste ausgewählten Audiomodus wird der Wählton oder ein ankommender Anruf entweder über das Headset oder die Freisprecheinrichtung wiedergegeben.
4. Drücken Sie die Taste [ ], um das Gespräch zu beenden.

GEGENSPRECHFUNKTION VERWENDEN

Am 6869i können Sie mit der Taste **Gegenspr.** automatisch andere Nebenstellen anrufen.

BENUTZUNG DER GEGENSPRECH-TASTE

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste **Gegensprechen**.
2. Wurde beim Konfigurieren der Taste keine Nummer definiert, geben Sie die Nebenstellennummer der Person ein, an die Sie den Gegensprech-Anruf richten möchten.
3. Nach einem akustischen Signal stellt das Telefon die Verbindung mit dem Benutzer her und Sie können über den Lautsprecher mit ihm sprechen.
4. Um das Gegensprechen abzubrechen, drücken Sie [ ] oder die Taste **Abbrechen**.
5. Um das Gespräch zu beenden, legen Sie entweder den Hörer auf, drücken Sie [ ] oder die Leitungstaste mit Belegungs- und Rufanzeige des aktuellen Anrufs. Wenn Sie auflegen, wird beim anderen Telefon ebenfalls aufgelegt, also die Verbindung beendet.

Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie für das IP-Telefon 6869i spezifische Leistungsmerkmale für ankommende Gegensprech-Anrufe einrichten. Die folgende Tabelle beschreibt diese Leistungsmerkmale.

LEISTUNGSMERKMALE FÜR ANKOMMENDE GEGENSPRECH-ANRUFE (MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE)	BESCHREIBUNG
Mikrofon stummschalten	Ermöglicht Ihnen, das Mikrofon des IP-Telefons bei kommenden Gegensprech-Anrufen zu aktivieren oder deaktivieren.
Automatische Antwort	Ermöglicht Ihnen, das automatische Antworten bei kommenden Gegensprech-Anrufen zu aktivieren oder deaktivieren. Wenn die Funktion „Autom. beantworten“ am IP-Telefon aktiviert ist, gibt das Telefon einen Ton aus (sofern „Abspielen Warnton“ aktiviert ist), der den Benutzer auf den Gegensprech-Anruf hinweist. Falls „Autom. beantworten“ deaktiviert ist, behandelt das Telefon den ankommenden Gegensprech-Anruf wie einen normalen Anruf.
Abspielen Warnton	Ermöglicht Ihnen, den Warnton, der einen ankommenden Gegensprech-Anruf ankündigt, zu aktivieren oder deaktivieren.
Aufschalten ermöglichen	Ermöglicht Ihnen, die Reaktion des Telefons auf kommende Gegensprech-Anruf während eines Telefonats zu aktivieren oder deaktivieren.

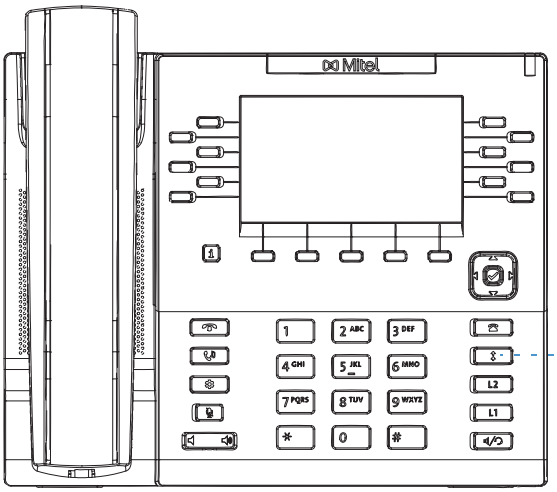
Hinweis: Für weitere Informationen zu den Leistungsmerkmalen ankommender Gegensprech-Anrufe und den damit verbundenen Prozeduren, siehe “Durchsage mit Gegensprechen” auf Seite 199.

WAHLWIEDERHOLUNG

In der Wahlwiederholungsliste werden Informationen zu den letzten 100 Nummern, die Sie angerufen haben, gespeichert. Das Telefon protokolliert den Namen und die Nummer des angerufenen Teilnehmers, wann der Anruf erfolgt ist und ob er angenommen wurde oder nicht. Darüber hinaus können weitere Informationen angezeigt werden, z. B. die genutzte Leitung und während des Anrufs verwendete Anruffunktionen.

In der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons können Sie Einträge in der Wahlwiederholungsliste anzeigen, durchblättern und löschen sowie ausgewählte Einträge in das lokale Verzeichnis kopieren. Sie können auch direkt von einem angezeigten Eintrag in der Wahlwiederholungsliste aus einen Anruf tätigen.

Am 6869i können Sie die Wahlwiederholungsliste über die Taste [ ] aufrufen.



In der folgenden Tabelle werden die in der Wahlwiederholungsliste angezeigten Symbole beschrieben.

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Abgehender Anruf, der angenommen wurde.
	Abgehender Anruf, der nicht angenommen wurde.
Anruffunktionen (nur in der Detailansicht)	
	Der Anruf war mit TLS/SRTP-Verschlüsselung gesichert.
	Beim Anruf wurde Mitel Hi-Q™ Audio verwendet.
	Aktive VoIP-Aufzeichnung war eingeschaltet. Der Anruf wurde aufgezeichnet.

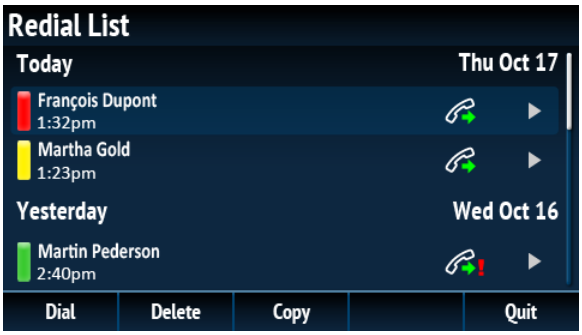
Hinweise:

1. Wenn die Wahlwiederholungsliste voll ist, werden die ältesten Anrufeinträge gelöscht, um Platz für die Informationen zu den neuen angerufenen Teilnehmern zu schaffen.
2. Wenn die Telefonnummer eines ankommenden oder abgehenden Anrufs einer Nummer entspricht, die Sie mit Namen auf einem Softkey oder im Verzeichnis gespeichert haben, werden in der Wahlwiederholungsliste dieser Name und die Rufnummer angezeigt.
3. Sie können die Gesamtzahl der auf dem Telefon gespeicherten Wahlwiederholungseinträge anzeigen (siehe Abschnitt “Telefonstatus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons” auf Seite 32).

ZUGANG ZUR WAHLWIEDERHOLUNGSLISTE

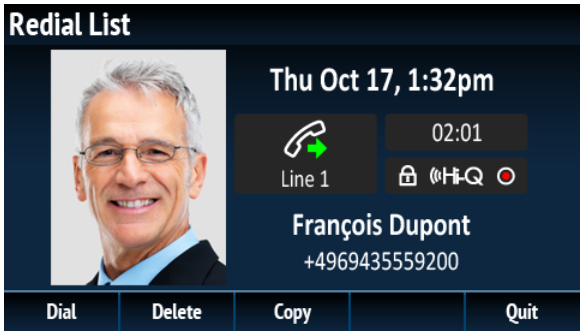
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [↕] einmal, um die **Wahlwiederholungsliste** aufzurufen.



Hinweis: Drücken Sie die Taste [↕] zweimal, um die letzte am Telefon gewählte Nummer erneut zu wählen.

2. Drücken Sie ▶, um weitere Einzelheiten zu diesem Wahlwiederholungseintrag anzuzeigen.



Hinweis: Der Bildschirm „Anrufdetails“ enthält folgende Angaben: die Picture-ID des angerufenen Teilnehmers (falls verfügbar), Datum und Uhrzeit des abgehenden Anrufs, der Annahmestatus des Anrufs, die für den Anruf verwendete Leitung, die Anrufdauer (nur bei angenommenen Anrufen), die verwendeten Anruffunktionen sowie die CLIP-Details.

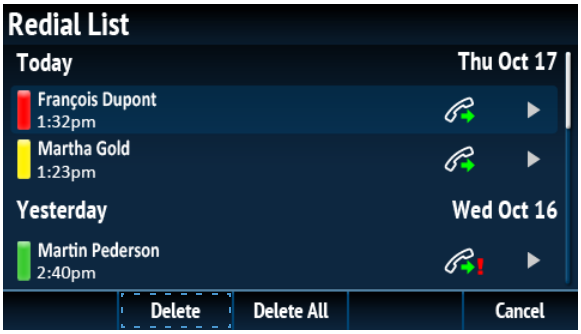
3. Um die angezeigte Nummer direkt aus der Wahlwiederholungsliste heraus anzurufen, drücken Sie die Taste [✓], die Taste [🔊], den Softkey **Wählen**, heben den Hörer ab oder drücken eine der Leitungstasten.

4. Drücken Sie die Taste [☎] oder den Softkey **Beenden**, um die Wahlwiederholungsliste zu verlassen.

EINZELNE EINTRÄGE IN DER WAHLWIEDERHOLUNGSLISTE LÖSCHEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [↕] einmal, um die **Wahlwiederholungsliste** aufzurufen.
2. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Einträge in der Wahlwiederholungsliste zu blättern.
3. Drücken Sie den Softkey **Löschen**.

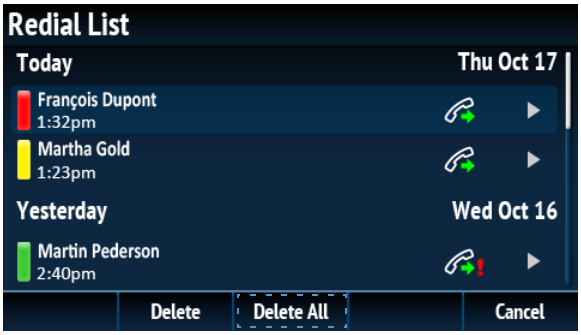


4. Drücken Sie erneut den Softkey **Löschen**, um den Eintrag zu löschen.

ALLE EINTRÄGE IN DER WAHLWIEDERHOLUNGSLISTE LÖSCHEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [↕] einmal, um die **Wahlwiederholungsliste** aufzurufen.
2. Drücken Sie den Softkey **Löschen**.

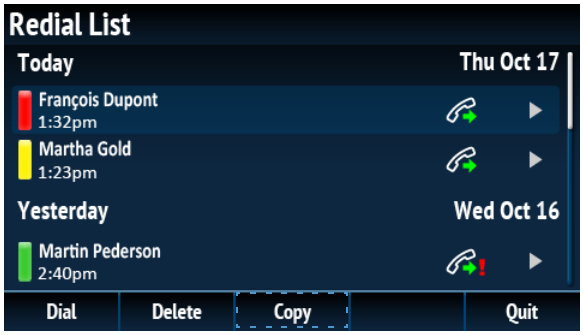


3. Drücken Sie **Alle entf.**, um alle Elemente zu löschen.

EINTRÄGE IN DAS LOKALE VERZEICHNIS KOPIEREN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [↕] .
2. Drücken Sie die Navigationstasten ▼ und ▲, um durch die Wahlwiederholungsliste zu blättern und den gewünschten Eintrag hervorzuheben.



3. Drücken Sie den Softkey **Kopieren**.
   Der Eintrag wird in das lokale Verzeichnis kopiert.

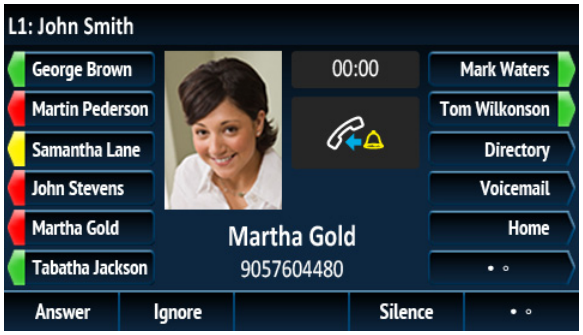
STUMM SCHALTEN

Mit der Taste [🎤] können Sie den Hörer, das Headset oder die Freisprecheinrichtung stumm schalten. Wenn Sie auf Ihrem Telefon die Taste [🎤] drücken, kann Sie der Gesprächspartner in einem aktuellen Gespräch oder einer Konferenz nicht mehr hören. Bei einem stumm geschalteten Anruf blinkt die Freisprech-LED und die LED der Taste [🎤] leuchtet. Um die Stummschaltung zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie [🎤].

Hinweis: Wenn man ein stummgeschaltetes Gespräch in den Wartezustand versetzt, dann deaktiviert das Telefon automatisch die Stummschaltung des Gesprächs, wenn die Verbindung wiederhergestellt wird.

ANRUFE ENTGEGENNEHMEN

Wenn ein Anruf an Ihrer Nebenstelle ankommt, erscheinen der Name, die Nebenstellennummer und die Picture-ID (falls vorhanden) des Anrufers sowie das Symbol für ankommende Anrufe auf dem Bildschirm. Außerdem blinkt die LED der Leitungs-/Ruftaste schnell, um auf den ankommenden Anruf hinzuweisen.



Hinweis: Sie können den „Ruhe“-Softkey drücken, wenn das Telefon klingelt, um den Rufton sofort stumm zu schalten.

ANKOMMENDEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

- Wenn Sie den ankommenden Anruf im Freisprechbetrieb annehmen möchten, drücken Sie die Taste [ ], den Softkey **Antwort** oder die entsprechende Leitungs-/Ruftaste.
- Drücken Sie [ ], um auf Headset-Betrieb umzuschalten.
- Den Hörer abheben, um das Gespräch über den Hörer zu führen.

Hinweis: Der Audiomodus, den Sie in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons unter *Optionenliste* > *Einst. Headset* ausgewählt haben, bestimmt darüber, ob der Anruf im Freisprechbetrieb oder im Headset-Betrieb angenommen wird. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Audiomodus” auf Seite 62.

Wenn Ihr Telefon bereits mit einem Anruf verbunden ist, wird beim Drücken der Leitungs-/Ruftaste oder des Softkeys **Antwort** das laufende Gespräch automatisch in den Wartezustand versetzt („gehalten“), um den neuen Anruf beantworten zu können. Um das Gespräch mit dem ursprünglichen Teilnehmer wiederaufzunehmen, drücken Sie die Leitungstaste für dieses Gespräch. Alternativ können Sie auch zum gehaltenen Anruf navigieren und den Softkey **Abnehmen** drücken.

Falls Sie den Anruf nicht beantworten können, wird er zum Voice-Mail-System weitergeleitet, sofern dieses für Ihre Nebenstelle konfiguriert ist.

Hinweis: Mit der Taste [ ] können Sie die Anrufannahme abbrechen.

UMLEGEN EINES ANKOMMENDEN ANRUFS AUF DAS VOICE-MAIL-SYSTEM

Sie können einen ankommenden Anruf direkt auf das Voice-Mail-System umlegen, ohne ihn zu beantworten. Drücken Sie dazu die Taste ohne den Hörer abzunehmen, oder drücken Sie den Softkey **Ignor.**. Wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen, wird der ankommende Anruf direkt auf das Voice-Mail-System umgelegt. Auf dem Display des Telefons wird ein Voice-Mail-Symbol mit der Anzahl der eingegangenen Nachrichten angezeigt.

ANRUFHANDLING

Wenn Sie mit einem Gesprächspartner verbunden sind, können Sie das Gespräch mithilfe der Softkeys oder der fest programmierten Tasten am Telefon in den Wartezustand versetzen, weiterleiten oder zu einer Telefonkonferenz verbinden.

VERSETZEN EINES GESPRÄCHS IN WARTEZUSTAND

Um ein aktives Gespräch in den Wartezustand zu versetzen, drücken Sie die Taste [ ]. Wenn man ein Gespräch in Wartezustand versetzt, kann es nur mit diesem Telefon wiederaufgenommen werden.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Den Anruf annehmen (wenn man nicht bereits verbunden ist).
2. Drücken Sie die Taste [ ].

Auf dem Bildschirm erscheint das Symbol als Hinweis, dass sich der Anruf im Wartezustand befindet. Außerdem beginnt die LED der Leitungs-/Ruftaste, langsam zu blinken. Nach kurzer Zeit gibt das Telefon ein akustisches Signal aus, um Sie daran zu erinnern, dass sich noch ein Gespräch im Wartezustand befindet.

Hinweis: Wenn Sie mit einem anderen Gesprächspartner verbunden sind, gibt das Telefon kein akustisches Signal, um an ein Gespräch in der Warteschleife zu erinnern.

IN WARTEZUSTAND

Um den Anrufer anzuzeigen, dass er noch in Wartezustand ist, erklingt angenehme Musik (wenn dies im System vorgesehen ist). Die Leitungs-/Rufanzeige für die aktuelle Leitung leuchtet anhaltend, um anzuzeigen, dass man noch verbunden ist.

AUTOMATISCHER WARTEZUSTAND

Zum Wechseln zwischen mehreren Gesprächen muss die Taste [ ] nicht gedrückt werden. Das Telefon versetzt automatisch das laufende Gespräch in Wartezustand, sobald man eine neue Leitungs-/Ruftaste drückt.

WIEDERAUFNAHME EINES GESPRÄCHS AUS DEM WARTEZUSTAND

Wenn mehrere Anrufe im Wartezustand gehalten werden, können Sie ein Gespräch wiederaufnehmen, indem Sie die entsprechende Leitungs-/Ruftaste drücken. Alternativ können Sie auch über den Bildschirm **Leitungsauswahl** oder einen beliebigen **Anrufbildschirm** zu dem betreffenden Anruf navigieren und dann die Taste [ ] oder den Softkey **Abnehmen** drücken. Drücken Sie die Taste [ ] oder den Softkey **Trennen**, um die Verbindung zu beenden.

ANRUFE WEITERLEITEN

In einem verbundenen Anruf können Sie diesen mit dem Softkey **Weiterltg.** auf dem Display oder mithilfe eines anderen Softkeys, der mit der Weiterleitungsfunktionalität konfiguriert ist, weiterleiten (siehe “Auf Einstellungen speichern klicken.” auf Seite 121).

BLINDES WEITERLEITEN

Ein blindes Weiterleiten liegt vor, wenn ein Anruf auf einen anderen internen Anschluss umgelegt wird, ohne sich mit der Person, die den Anruf bekommt, abzusprechen. Dafür braucht man nur die Nummer einzutippen und das Weiterleiten gleich danach abzuschliessen. Das Gespräch wird direkt auf die interne oder externe Anschlussnummer gelegt, an die es weitergeleitet wurde.

WEITERLEITEN MIT RÜCKSPRACHE

Es besteht auch die Möglichkeit, sich mit der Person, an die das Gespräch weitergeleitet werden soll, vorher abzusprechen. Dazu einfach in der Leitung bleiben, bis der Angerufene abnimmt. Nach Rücksprache mit dem Angerufener kann man das Weiterleiten durchführen oder annullieren und zum ursprünglichen Gespräch zurückkehren.

DIREKTES WEITERLEITEN

Das IP-Telefon 6869i bietet eine komfortable Methode, einen vorhandenen Anruf direkt an einen anderen vorhandenen Anruf weiterzuleiten. Wenn der Empfänger der Weiterleitung bereits auf einer anderen Leitung wartet, können Sie einfach zu diesem Empfänger navigieren und den Softkey **Weiterltg.** drücken. Daraufhin erfolgt die Weiterleitung direkt.

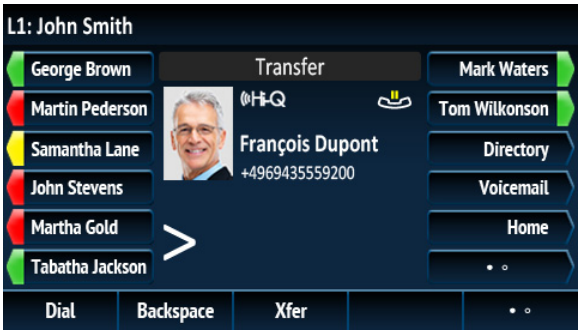
Anrufe weiterleiten

So leiten Sie Anrufe an eine andere interne Nummer weiter.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Nehmen Sie den Anruf des Teilnehmers 1 an (wenn Sie nicht bereits verbunden sind). Teilnehmer 1 ist der Teilnehmer, den Sie weiterleiten wollen.

2. Drücken Sie den Softkey **Weiterltg.**.



3. Geben Sie die Nebenstellennummer (oder externe Nummer) von Teilnehmer 2 ein.

Um die Weiterleitung abzubrechen, können Sie entweder den auf dem Display angezeigten Softkey **Abbr.** drücken, die Taste [ ] drücken oder den Hörer auflegen.

4. Weiterleiten ohne oder mit Rücksprache:

   a. Zum blinden Weiterleiten ohne vorherige Rücksprache drücken Sie erneut den Softkey **Weiterltg.**, bevor die angerufene Seite antwortet.

   b. Zum Weiterleiten mit vorheriger Rücksprache drücken Sie **Wählen** und bleiben für die Rücksprache mit Teilnehmer 2 in der Leitung. Anschließend verbinden Sie Teilnehmer 1 mit Teilnehmer 2, indem Sie wahlweise den Softkey **Weiterltg.** bzw. die Taste [ ] drücken oder den Hörer auflegen.

VORHANDENEN ANRUF AN EINEN ANDEREN VORHANDENEN ANRUF WEITERLEITEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Stellen Sie eine aktive Verbindung mit einem der Teilnehmer her, den Sie weiterleiten möchten. Der Empfänger der Weiterleitung sollte sich im Wartezustand befinden.

Hinweis: Eine direkte Weiterleitung kann entweder auf dem Bildschirm **Mehrere Anrufe** oder auf dem Bildschirm **Anrufdetails** durchgeführt werden.

2. Drücken Sie die Navigationstasten ▲ oder ▼, um den Teilnehmer hervorzuheben, an den Sie den aktiven Anruf weiterleiten möchten.

3. Drücken Sie den Softkey **Weiterltg.**. Der aktive Anruf wird weitergeleitet.

ANRUF AN EINEN KONTAKT IM VERZEICHNIS WEITERLEITEN

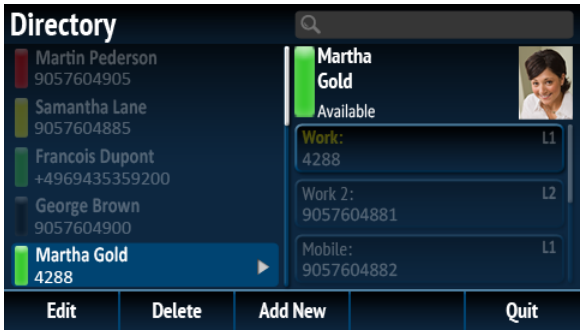
Benutzer können einen Anruf an einen Kontakt in ihrem lokalen Verzeichnis weiterleiten. Wenn ein Benutzer einen aktiven Anruf weiterleiten möchte, kann er zum Bildschirm „Verzeichnis“ navigieren und einen mit der Weiterleitungsfunktionalität konfigurierten Softkey drücken, um eine Weiterleitung ohne oder mit vorheriger Rücksprache zu starten.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Nehmen Sie den Anruf des Teilnehmers 1 an (wenn Sie nicht bereits verbunden sind). Teilnehmer 1 ist der Teilnehmer, den Sie weiterleiten wollen.

2. Drücken Sie den Softkey **Weiterltg.**.

3. Drücken Sie den mit der Verzeichnisfunktionalität konfigurierten Softkey, und heben Sie einen Verzeichniseintrag hervor (oder die gewünschte Nummer, falls der Eintrag mehrere Nummern enthält).



Hinweis: Falls weitere Verzeichnisquellen konfiguriert sind, navigieren Sie zuerst zum gewünschten Verzeichnisordner, und heben Sie dann den jeweiligen Eintrag bzw. die jeweilige Nummer hervor.

4. Weiterleiten ohne oder mit Rücksprache:

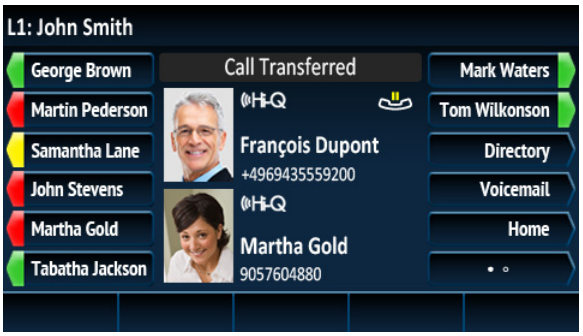
   a. Zum „blinden“ Weiterleiten ohne vorherige Rücksprache drücken Sie die Taste ☑, um den betreffenden Kontakt anzurufen, und drücken dann den Softkey **Weiterltg.**, bevor die Gegenstelle antwortet.

   b. Zum Weiterleiten mit vorheriger Rücksprache drücken Sie die Taste ☑, um den betreffenden Kontakt anzurufen. Bleiben Sie in der Leitung, und sprechen Sie mit Teilnehmer 2. Anschließend verbinden Sie Teilnehmer 1 mit Teilnehmer 2, indem Sie erneut den Softkey **Weiterltg.** bzw. den mit der Weiterleitungsfunktionalität konfigurierten Softkey drücken.

Um die Weiterleitung abzubrechen, drücken Sie den Softkey **Abbr.** auf dem Display oder die Taste ☎.

ANZEIGE WEITERGELEITETER ANRUFE

Wenn Sie einen aktiven Anruf weiterleiten und die Verbindung mit der Gegenstelle trennen, wird am weiterleitenden Telefon die Meldung **Anruf weitergeleitet** angezeigt. Die Abbildung unten zeigt den Bildschirm **Anruf weitergeleitet** auf dem 6869i.



KONFERENZGESPRÄCHE

In einem verbundenen Anruf können Sie durch Drücken des Softkeys **Konf.** auf dem Display oder eines anderen Softkeys, der mit der Konferenzfunktionalität konfiguriert ist, eine Konferenzschaltung herstellen (siehe “Taste „Konferenz“” auf Seite 120).

Das IP-Telefon 6869i bietet zwei Konferenzmethoden:

- Lokale Konferenz (Standard-Konferenzfunktion).
- Zentrale Konferenz für Sylantro und Broadsoft Call Manager (diese Konferenzmethode muss vom Administrator aktiviert werden)

LOKALE KONFERENZ

Das 6869i unterstützt Telefonkonferenzen mit bis zu drei Teilnehmern (Sie selbst eingeschlossen). Dies wird als „lokale Konferenz“ bezeichnet und ist die Standard-Konferenzmethode auf dem 6869i.

Hinweis: Der Systemadministrator kann die Taste **Konferenz** als Direktwahltaste für eine bestimmte Rufnummer einrichten. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

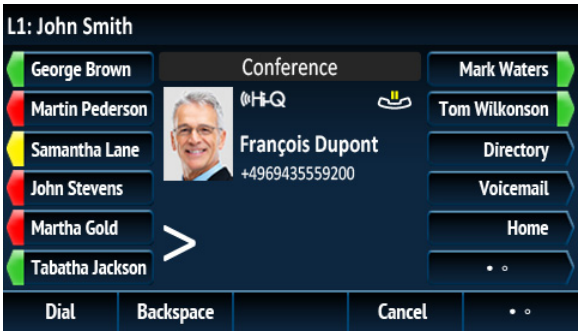
Telefonkonferenz als lokale Konferenz schalten

Gehen Sie wie folgt vor, um eine lokale Konferenzschaltung einzurichten.

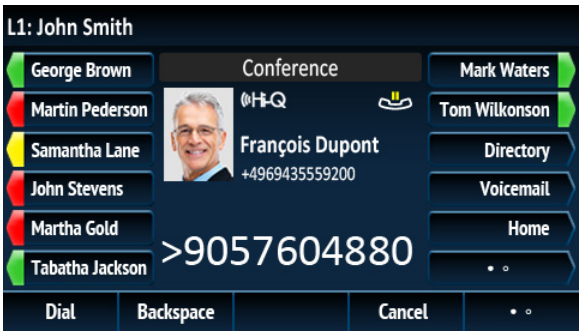
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Wenn Sie eine Konferenz beginnen, sind Sie der erste Teilnehmer der Konferenz (Teilnehmer 1). Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Taste [ ]. Eine Leitung wird freigeschaltet.
2. Rufen Sie Teilnehmer 2 an (oder nehmen Sie den ankommenden Anruf eines Teilnehmers an).
3. Warten Sie, bis Teilnehmer 2 das Gespräch annimmt. Wenn Teilnehmer 2 antwortet, können Sie sich mit ihm besprechen, bevor Sie ihn in die Konferenz aufnehmen.

4. Drücken Sie den Softkey **Konf.**.



5. Geben Sie Die Rufnummer des Teilnehmers 3 ein.



6. Warten Sie, bis Teilnehmer 3 das Gespräch annimmt. Wenn Teilnehmer 3 antwortet, können Sie sich mit ihm besprechen, bevor Sie ihn in die Konferenz aufnehmen.

7. Um Teilnehmer 3 in die Konferenz aufzunehmen, drücken Sie erneut den Softkey **Konf.**. Sie sind nun mit Teilnehmer 2 und Teilnehmer 3 in einer Telefonkonferenz verbunden.

8. Sie können einen Teilnehmer von der Konferenz trennen, indem Sie diesen Teilnehmer mit den Navigationstasten ▲ oder ▼ hervorheben und dann die Taste **Trennen** drücken.

Telefonkonferenz durch Verbinden zweier vorhandener Anrufe schalten

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Stellen Sie eine aktive Verbindung mit einem der Teilnehmer her, die Sie zu einer Konferenz zusammenführen möchten. Der andere Teilnehmer sollte sich im Wartezustand befinden.

Hinweis: Eine direkte Konferenz kann entweder auf dem Bildschirm **Mehrere Anrufe** oder auf dem Bildschirm **Anrufdetails** geschaltet werden.

2. Drücken Sie die Navigationstasten ▲ oder ▼, um den anderen Teilnehmer hervorzuheben, den Sie in die Konferenz aufnehmen möchten.

3. Drücken Sie den Softkey **Konf.**. Sie sind nun mit beiden Teilnehmern in einer Telefonkonferenz verbunden.

ZENTRALE KONFERENZ (FÜR SYLANTRO UND BROADSOFT CALL MANAGER)

Sofern der Systemadministrator die Funktion „Zentrale Konferenz“ aktiviert hat, können Sie mit dem 6869i auch mehrere Konferenzen mit unbegrenzt vielen Teilnehmern veranstalten (abhängig von der Serverkapazität).

Wenn der Systemadministrator die Funktion „Zentrale Konferenz“ nicht aktiviert hat, verwendet das 6869i standardmäßig die Funktion „Lokale Konferenz“.

Der Administrator kann die zentrale Konferenzschaltung global für alle Leitungen oder nur für bestimmte Leitungen einrichten. Um die globale Einstellung nutzen zu können, müssen alle Leitungen mit den verfügbaren Telefonnummern eingerichtet werden.

Hinweis: Auch wenn zentrale Konferenzen an Ihrem Telefon aktiviert sind, funktionieren die lokalen Konferenzen (Dreierkonferenzen) wie im Abschnitt “Lokale Konferenz” auf Seite 147 beschrieben. Zwei aktuelle Gespräche können ebenfalls zu einer Konferenz verbunden werden, wie im Abschnitt “Telefonkonferenz durch Verbinden zweier vorhandener Anrufe schalten” auf Seite 149 beschrieben.

Konferenz einrichten und mehrere Teilnehmer aufnehmen (für Sylantro und BroadSoft Call Manager)

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Wenn Sie eine Konferenz beginnen, sind Sie der erste Teilnehmer der Konferenz (Teilnehmer 1). Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Taste . Eine Leitung wird freigeschaltet.
2. Rufen Sie Teilnehmer 2 an (oder nehmen Sie den ankommenden Anruf eines Teilnehmers an).
3. Warten Sie, bis Teilnehmer 2 das Gespräch annimmt. Wenn Teilnehmer 2 antwortet, können Sie sich mit ihm besprechen, bevor Sie ihn in die Konferenz 1 aufnehmen.
4. Drücken Sie den Softkey **Konf.**. Es wird eine neue Leitung freigeschaltet.
5. Geben Sie Die Rufnummer des Teilnehmers 3 ein.
6. Warten Sie, bis Teilnehmer 3 das Gespräch annimmt. Wenn Teilnehmer 3 antwortet, können Sie sich mit ihm besprechen, bevor Sie ihn in die Konferenz 1 aufnehmen.
7. Drücken Sie erneut den Softkey **Konf.**, um Teilnehmer 3 zur Konferenz 1 hinzuzufügen. Sie sind nun mit Teilnehmer 2 und Teilnehmer 3 in einer Telefonkonferenz verbunden.
8. Drücken Sie eine freie **Leitungstaste** oder navigieren Sie zum Bildschirm **Leitungsauswahl**, um einen Anruf über eine verfügbare Leitung zu tätigen oder um einen ankommenden Anruf auf einer verfügbaren Leitung anzunehmen. Wenn Sie selbst anrufen, rufen Sie Teilnehmer 4 an.
9. Warten Sie, bis Teilnehmer 4 das Gespräch annimmt. Wenn Teilnehmer 4 antwortet, können Sie sich mit ihm besprechen, bevor Sie ihn in die Konferenz aufnehmen.
10. Drücken Sie den Softkey **Konf.**.

11. Drücken Sie die **Leitungstaste**, auf der die Konferenz 1 geschaltet ist, oder navigieren Sie zum Bildschirm **Leitungsauswahl**, um diese Leitung hervorzuheben.
12. Drücken Sie den Softkey **Konf.**, um alle Teilnehmer (Teilnehmer 1 bis 4) in der Konferenz 1 zu verbinden.
13. Um mehr Teilnehmer aufzunehmen, wiederholen Sie die Schritte 8 bis 12.

Wenn ein Teilnehmer der Konferenz auflegt (einschliesslich der Teilnehmer, der die Konferenz begann) bleiben die anderen Teilnehmer der Konferenz weiter verbunden.

Mehrere Konferenzschaltungen einrichten (nur für Sylantro Call Manager)

Hinweis: Das 6869i unterstützt bis zu 24 Konferenzen (jeweils eine Konferenz auf den Leitungen 1 bis 24).

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Beginnen Sie Konferenz 1 mit der im vorhergehenden Abschnitt beschriebenen Prozedur, “Konferenz einrichten und mehrere Teilnehmer aufnehmen (für Sylantro und BroadSoft Call Manager)” auf Seite 150.
2. Nachdem Sie alle gewünschten Teilnehmer zur Konferenz 1 hinzugefügt haben, drücken Sie eine verfügbare **Leitungstaste** oder navigieren Sie zum Bildschirm **Leitungsauswahl**, um einen neuen Anruf über eine verfügbare Leitung als Konferenz 2 zu schalten. Damit sind Sie Teilnehmer 1 in der Konferenz 2. Rufen Sie nun Teilnehmer 2 an.
3. Sobald Teilnehmer 2 antwortet, drücken Sie den Softkey **Konf.**.
4. Drücken Sie eine freie **Leitungstaste** oder navigieren Sie zum Bildschirm **Leitungsauswahl**, um einen neuen Anruf über eine verfügbare Leitung zu tätigen.
5. Rufen Sie Teilnehmer 3 für Konferenz 2 an.
6. Wenn Teilnehmer 3 antwortet, drücken Sie den Softkey **Konf.**, um Teilnehmer 2, Teilnehmer 3 und Sie selbst zu einer Telefonkonferenz zu verbinden. Nun haben Sie zwei aktuelle Konferenzen auf zwei unterschiedlichen Leitungen.

Hinweis: Wenn Sie mit mehreren Konferenzschaltungen verbunden sind und eine Konferenz in den Wartezustand versetzen, wird diese Konferenz nur für einen begrenzten Zeitraum gehalten, bevor sie getrennt wird. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Wenn ein Teilnehmer der Konferenz auflegt (einschliesslich der Teilnehmer, der die Konferenz begann) bleiben die anderen Teilnehmer der Konferenz weiter verbunden.

Weitere Teilnehmer in aktuelle Konferenzschaltungen aufnehmen.

Mit zentralen Konferenzen können Sie mehrere ankommende oder abgehende Anrufe zu aktiven Konferenzen verbinden. Voraussetzung für die folgende Prozedur ist zumindest eine aktuelle Konferenz an Ihrem Telefon.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Als Teilnehmer 1 nehmen Sie den Hörer ab oder drücken die Taste [ ]. Eine Leitung wird freigeschaltet.
2. Rufen Sie Teilnehmer 2 an (oder nehmen Sie den ankommenden Anruf eines Teilnehmers an).
3. Warten Sie, bis Teilnehmer 2 das Gespräch annimmt. Wenn Teilnehmer 2 antwortet, können Sie sich mit ihm besprechen, bevor Sie ihn in die Konferenz aufnehmen.
4. Drücken Sie den Softkey **Konf.**.
5. Drücken Sie die **Leitungstaste** für die Leitung mit der aktiven Konferenz, oder heben Sie einen Teilnehmer der aktiven Konferenz hervor. Drücken Sie erneut den Softkey **Konf.**, um die Teilnehmer in die aktive Konferenz aufzunehmen. Ein Beispiel: Leitung 1 und Leitung 2 sind jeweils mit einer aktuellen Konferenz belegt. Durch Drücken der Taste für die Leitung 1 oder Hervorheben eines Teilnehmers auf Leitung 1 werden die Teilnehmer 1 und 2 zur Konferenz auf Leitung 1 verbunden. Durch Drücken der Taste für die Leitung 2 oder Hervorheben eines Teilnehmers auf Leitung 2 werden die Teilnehmer 1 und 2 zur Konferenz auf Leitung 2 verbunden.

KONFERENZ BEENDEN UND VERBLEIBENDE TEILNEHMER WEITERLEITEN

Beim 6869i kann der Gastgeber einer Dreierkonferenz die Konferenz verlassen, ohne dass die Verbindung zwischen den anderen beiden Teilnehmern unterbrochen wird. Wenn Sie Gastgeber einer Konferenz sind und diese verlassen möchten, drücken Sie einfach am Telefon den Softkey **Beenden**. Ihr Telefon wird von der Dreierkonferenz getrennt, während die anderen beiden Teilnehmer miteinander verbunden bleiben.

EIN GESPRÄCH BEENDEN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

Um ein Gespräch zu beenden, müssen Sie zuerst eine Verbindung herstellen oder wieder aufnehmen (z. B. wenn sich der Anruf im Wartezustand befindet). Drücken Sie dann die Taste [ ] oder den Softkey **Trennen**, um die Verbindung zu beenden. Wenn man über den Hörer verbunden ist, kann man diesen auch auflegen, um das Gespräch zu trennen.

ANRUFVERWALTUNG

Das 6869i besitzt zahlreiche Funktionen, die es Ihnen erleichtern, Anrufe zu verwalten und den Überblick über die Anruferhistorie sowie Ihre geschäftlichen und privaten Kontakte zu behalten.

Hierzu gehören:

- Verzeichnis
- Anrufliste
- RvT und Anrufumleitung

VERZEICHNIS

Das Verzeichnis ist das persönliche Telefonbuch, das komfortabel im Telefon gespeichert wird. Das IP-Telefon 6869i unterstützt dank seiner erweiterten Verzeichnisfunktionalität die Interoperabilität mit mehreren Verzeichnisquellen (lokales Verzeichnis, betriebliche und persönliche CSV-Verzeichnisse, LDAP, Microsoft Exchange, Broadsoft XSI Firmen Telefonbuch und Broadsoft XSI Persönliche Kontakte).

Auf dem 6869i öffnen Sie die Verzeichnisliste, indem Sie den für die Verzeichnisfunktionalität konfigurierten Softkey drücken (siehe “Verzeichnis-Taste” auf Seite 115).

Hinweise:

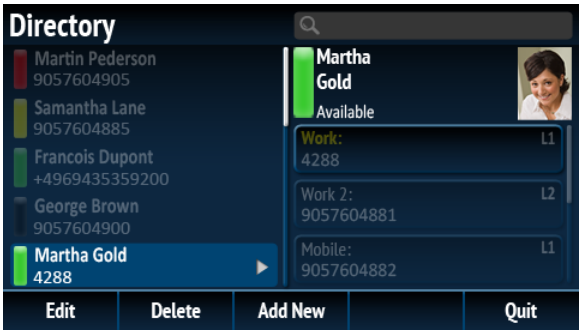
1. Wie bereits erwähnt, unterstützt das IP-Telefon 6869i eine erweiterte Verzeichnisfunktionalität. Ihr lokales Verzeichnis ist immer verfügbar. Die Verfügbarkeit aller anderen Verzeichnisquellen hängt dagegen von den Konfigurationseinstellungen des Administrators ab.
2. Informationen zum Konfigurieren verschiedener Verzeichnisoptionen finden Sie im Abschnitt “Verzeichnis” auf Seite 53.
3. Im Abschnitt “Zugangsdaten” auf Seite 56 wird beschrieben, wie Sie Benutzer-Zugangsdaten für die jeweiligen Verzeichnisquellen eingeben und die Verbindungen zu den Verzeichnisquellen testen können.

ALLGEMEINE VERZEICHNISFUNKTIONEN

Verzeichnis aufrufen und darin navigieren (keine externen Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert)

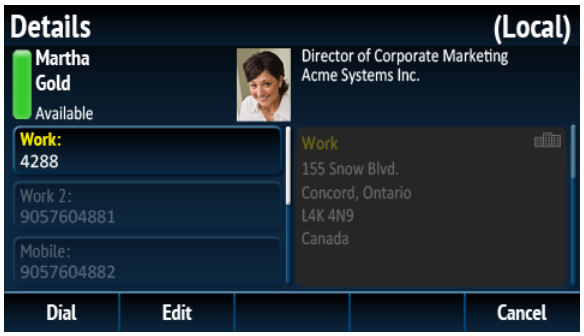
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie den Softkey, der mit der Verzeichnisfunktionalität konfiguriert ist. Wenn keine externen Verzeichnisquellen konfiguriert und aktiviert sind, sieht das lokale Verzeichnis so aus wie in der folgenden Abbildung.



Hinweis: Falls das Verzeichnis leer ist, wird die Meldung **Verzeichnis leer** angezeigt.

2. Sie können sich die Einträge im Einzelnen ansehen, indem Sie mit den Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Liste blättern.
3. Drücken Sie in der Nummernauswahlspalte die Navigationstaste ▶ oder den Softkey **Details**, um den Detailbildschirm zu dem betreffenden Kontakt anzuzeigen.



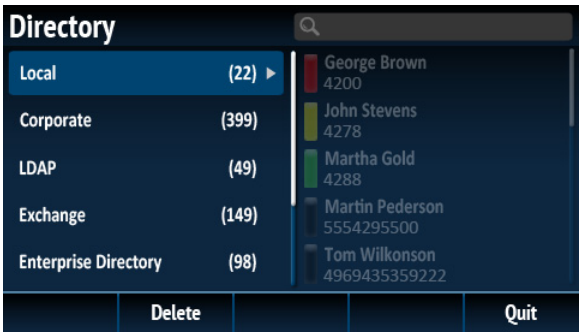
Blättern Sie mit den Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Liste der Nummern, oder drücken Sie die Navigationstaste ▶, um zur Adressenspalte zu wechseln und dort mit den Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Adressen des Kontakts zu blättern.

4. Drücken Sie zum Verlassen des Bildschirms den mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, die Taste [↩] oder den Softkey **Beenden**.

Verzeichnis aufrufen und darin navigieren (externe Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert)

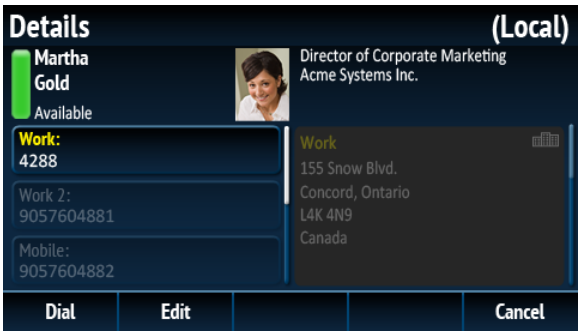
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie den Softkey, der mit der Verzeichnisfunktionalität konfiguriert ist. Wenn weitere externe Verzeichnisquellen konfiguriert und aktiviert sind, beinhaltet der Bildschirm „Verzeichnis“ die verschiedenen Quellordner, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.



Hinweis: Falls ein Verzeichnisordner leer ist, wird die Meldung **Verzeichnis leer** angezeigt.

2. Durch Drücken der Navigationstasten ▼ und ▲ können Sie für jeden Ordner die Liste der Verzeichniseinträge auf der rechten Seite anzeigen.
3. Drücken Sie die Navigationstaste ▶, um zur Spalte der Einträge zu wechseln. In dieser Spalte können Sie mit den Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Eintragsliste blättern.
4. Drücken Sie in der Spalte der Einträge die Navigationstaste ▶, um den Detailbildschirm des Kontakts anzuzeigen.



Blättern Sie mit den Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Liste der Nummern, oder drücken Sie die Navigationstaste ▶, um zur Adressenspalte zu wechseln und dort mit den Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Adressen des Kontakts zu blättern.

5. Drücken Sie zum Verlassen des Bildschirms den mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, die Taste [ ] oder den Softkey **Beenden**.

Suche durchführen

Die Suche wird in allen verfügbaren und aktivierten Verzeichnissen durchgeführt. Sie kann durch Drücken einer beliebigen Dialpad-Taste gestartet werden. Durch Eingabe der ersten Buchstaben des Vornamens, Nachnamens oder Firmennamens eines Kontakts können Sie diesen schnell aufrufen und die gewünschte Aktion ausführen. Falls externe Verzeichnisquellen konfiguriert und aktiviert sind, können Sie einen Kontakt im konsolidierten Ordner „Alle“ auswählen oder im spezifischen Verzeichnisordner zu dem Kontakt navigieren, um die gewünschte Aktion auszuführen.

Hinweis: Abhängig davon, wie die Suchfunktionalität vom Administrator konfiguriert wurde, müssen Sie eventuell einen Softkey **Suchen** drücken, um die Suchfunktion aufzurufen.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Suche über die Benutzerschnittstelle des Telefons durchzuführen.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. Geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die ersten Buchstaben des Vornamens, Nachnamens oder Firmennamens des gesuchten Kontakts ein.
   Wenn keine externen Verzeichnisquellen konfiguriert oder aktiviert sind, werden die gefundenen Kontakte in der linken Spalte und eventuelle weitere Nummern des jeweiligen Kontakts in der rechten Spalte angezeigt.
   Falls externe Verzeichnisquellen konfiguriert und aktiviert sind und bei der Suche mehrere Übereinstimmungen gefunden werden, wird der Eintrag im Ordner **Alle** angezeigt.

Keine externen Quellen

Externe Quellen

Wenn der gesuchte Kontakt gefunden wurde, navigieren Sie zu dem zugehörigen Eintrag, und führen Sie die gewünschte Aktion durch.

Hinweise:

1. Wird nur ein Kontakt gefunden, wird dieser im jeweiligen Verzeichnisordner angezeigt.
2. Durch Drücken des Softkeys **Reset** können Sie das Suchfeld jederzeit löschen.

Aus dem Verzeichnis wählen

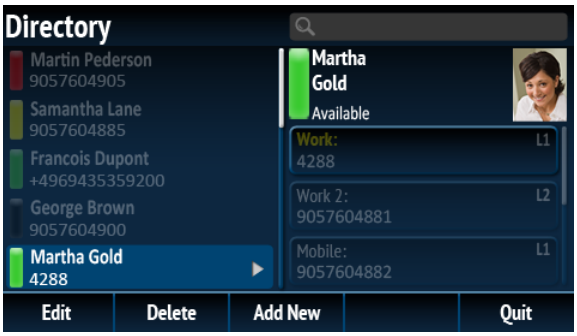
Zum Wählen einer Telefonnummer navigieren Sie manuell zu dem betreffenden Kontakt im Verzeichnis, und wählen Sie die gewünschte Telefonnummer aus (falls der Kontakt mehrere Nummern besitzt). Drücken Sie dann wahlweise den Softkey „Wählen“, die Taste ✓, eine Leitungstaste, die Taste [↺], oder nehmen Sie einfach den Hörer ab.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Telefonnummer eines Kontakts über die Benutzerschnittstelle des Telefons zu wählen.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

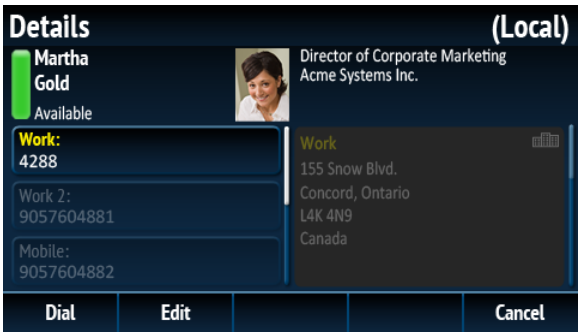
1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. (Optional) Geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die ersten Buchstaben des Namens des Kontakts ein, um die Suchfunktion zu starten.
3. Heben Sie mit den Navigationstasten den Kontakt hervor, den Sie anrufen möchten.

Keine externen Quellen



Externe Quellen

(Optional) Falls zu dem Kontakt mehrere Telefonnummern eingetragen sind, navigieren Sie mithilfe der Taste ▶ zur Nummernauswahlspalte (falls keine externen Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert sind) oder zur Detailseite. Wählen Sie dann mit den Tasten ▲ und ▼ die gewünschte Telefonnummer aus.



4. Drücken Sie dann zum Wählen der Telefonnummer entweder den Softkey „Wählen“, die Taste ✓, eine Leitungstaste, die Taste [↺], oder nehmen Sie einfach den Hörer ab.

FUNKTIONEN IM LOKALEN VERZEICHNIS

Das interne lokale Verzeichnis enthält die Kontakte, die über die Benutzerschnittstelle des Telefons direkt auf dem Telefon erstellt oder kopiert wurden. Sofern keine externen Verzeichnisquellen verfügbar sind, wird das lokale Verzeichnis durch Drücken der Taste „Verzeichnis“ geöffnet.

WARNUNG: BEI UPGRADE EINES TELEFONS AUF RELEASE 4.0.0 WERDEN ALLE EINTRÄGE IM LOKALEN VERZEICHNIS ENTSPRECHEND MIGRIERT. WIRD DAS TELEFON JEDOCH AUF EINE FRÜHERE FIRMWARE-VERSION ALS RELEASE 4.0.0 ZURÜCKGESETZT, GEHEN ALLE EINTRÄGE IM LOKALEN VERZEICHNIS VERLOREN. FALLS SIE IRGENDWANN EIN SOLCHES DOWNGRADE PLANEN, ABER DIE INFORMATIONEN IM LOKALEN VERZEICHNIS BEHALTEN MÖCHTEN, EMPFEHLEN WIR IHNEN, VOR JEDEM UPGRADE ODER DOWNGRADE DIE LOKALEN VERZEICHNISEINTRÄGE ÜBER DAS MENÜ *BETRIEB* > *VERZEICHNIS* IN DER WEB-BENUTZERSCHNITT-STELLE DES TELEFONS ZU SPEICHERN. EINZELHEITEN HIERZU FINDEN SIE IM ABSCHNITT “VERZEICHNIS AUF DEN PC HERUNTERLADEN” AUF SEITE 163.

Vom lokalen Verzeichnis aus können Sie nach einem Kontakt suchen, den ausgewählten Kontakt anrufen, neue Kontakte zum lokalen Verzeichnis hinzufügen, alle Kontakte oder einzelne Kontakte löschen und vorhandene Kontakte bearbeiten. Außerdem können Sie sich die Kontaktdetails ansehen (z. B. Titel, Firmenname, Telefonnummern, Büro- und Privatadressen, E-Mail-Adressen usw.).

Hinweise:

1. Im lokalen Verzeichnis des Telefons lassen sich bis zu 200 Kontakte speichern.
2. Sie können die Gesamtzahl der aktuell auf dem Telefon gespeicherten Einträge im lokalen Verzeichnis anzeigen (siehe Abschnitt “Telefonstatus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons” auf Seite 32).

Über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons können Sie folgende Aktionen im Zusammenhang mit dem lokalen Verzeichnis durchführen:

- Neue Kontakte zum lokalen Verzeichnis hinzufügen
- Einträge im lokalen Verzeichnis bearbeiten
- Alle Einträge im lokalen Verzeichnis löschen
- Einzelne Einträge im lokalen Verzeichnis löschen

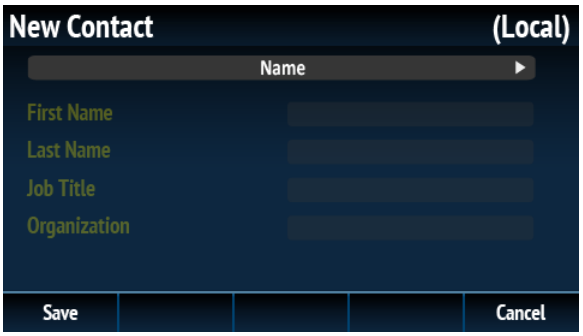
Neue Einträge zum lokalen Verzeichnis hinzufügen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. Wenn keine externen Quellen konfiguriert sind, drücken Sie einfach den Softkey **Neu**.
   oder
   Falls externe Verzeichnisquellen konfiguriert und aktiviert sind und das lokale Verzeichnis

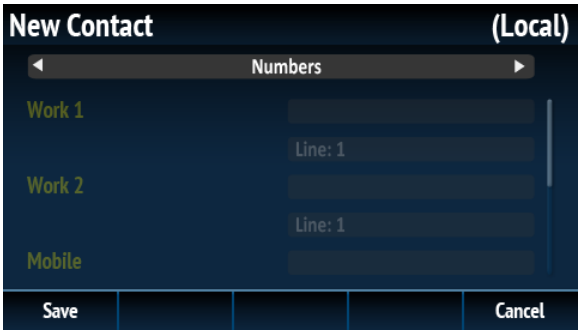
Kontakte enthält, drücken Sie die Taste ▶, um zur Spalte für die Kontakte im lokalen Verzeichnis zu wechseln, und drücken Sie dann den Softkey **Neu**.

3. Navigieren Sie auf der Registerkarte **Name** mit den Tasten ▲ und ▼ zu den gewünschten Feldern, und geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad den Vornamen, den Nachnamen, die Position und das Unternehmen des jeweiligen Kontakts ein.



4. Drücken Sie die Taste ▲, um zur Registerkarte **Name** zu navigieren, und drücken Sie dann die Taste ▶, um die Registerkarte **Nummern** aufzurufen.

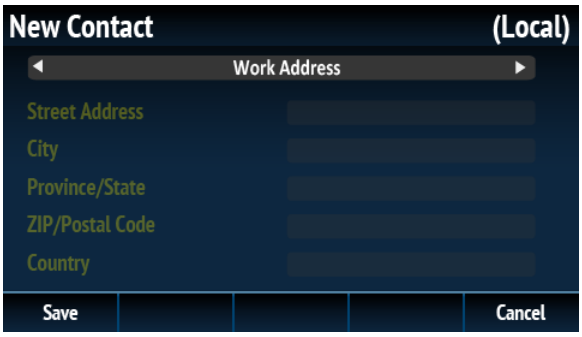
5. Navigieren Sie auf der Registerkarte **Nummern** mit den Tasten ▲ und ▼ zu den gewünschten Telefonnummernfeldern (z. B. „Gesch1“, „Gesch2“, „Mobil.“ usw.), und geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die Telefonnummern des Kontakts in die jeweiligen Felder ein.



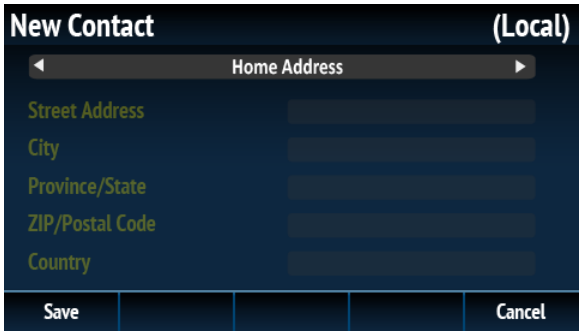
Hinweis: Sie können jeder Telefonnummer eine bestimmte Leitung zuordnen (sofern mehrere verfügbar sind), die zum Anrufen verwendet wird. Wechseln Sie zum zugehörigen Feld „Leitung“, und wählen Sie durch Drücken der Tasten ◀ und ▶ die gewünschte Leitung aus.

6. Drücken Sie die Taste ▲, um zur Registerkarte **Nummern** zu navigieren, und drücken Sie dann die Taste ▶, um die Registerkarte **Geschäftliche Adresse** aufzurufen.

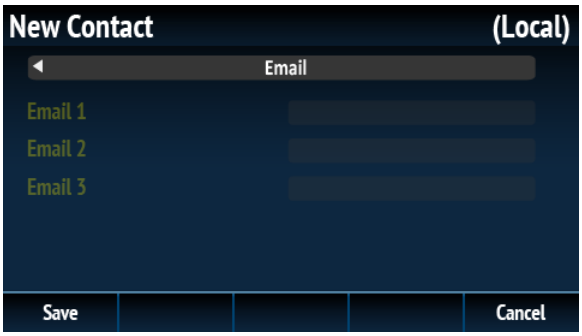
7. Navigieren Sie auf der Registerkarte **Geschäftliche Adresse** mit den Tasten ▲ und ▼ zu den gewünschten Feldern, und geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die Angaben zur Geschäftsadresse des jeweiligen Kontakts ein.



8. Drücken Sie die Taste ▲, um zur Registerkarte **Geschäftliche Adresse** zu navigieren, und drücken Sie dann die Taste ▶, um die Registerkarte **Privatadresse** aufzurufen.
9. Navigieren Sie auf der Registerkarte **Privatadresse** mit den Tasten ▲ und ▼ zu den gewünschten Feldern, und geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die Angaben zur Privatadresse des jeweiligen Kontakts ein.



10. Drücken Sie die Taste ▲, um zur Registerkarte **Privatadresse** zu navigieren, und drücken Sie dann die Taste ▶, um die Registerkarte **E-Mail** aufzurufen.
11. Navigieren Sie auf der Registerkarte **E-Mail** mit den Tasten ▲ und ▼ zu den gewünschten Feldern, und geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die E-Mail-Adresse(n) des jeweiligen Kontakts ein.



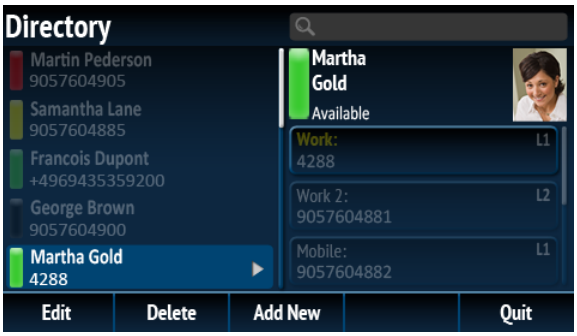
12. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

Vorhandenen Eintrag im lokalen Verzeichnis bearbeiten

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

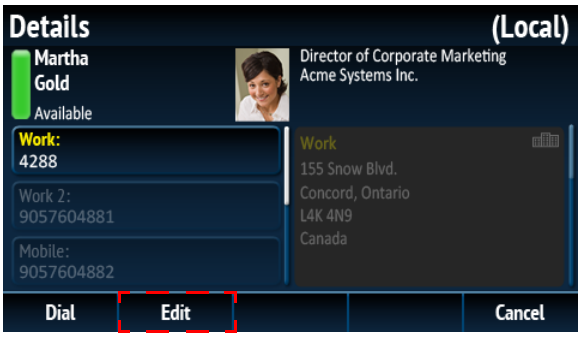
1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. (Optional) Geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die ersten Buchstaben des Namens des Kontakts ein, um die Suchfunktion zu starten.
3. Heben Sie mit den Navigationstasten den Kontakt hervor, den Sie bearbeiten möchten.

Keine externen Quellen



Externe Quellen

4. Falls keine externen Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert sind, drücken Sie den Softkey **Ändern**. Andernfalls navigieren Sie zunächst zum Detailbildschirm des Kontakts, und drücken Sie dann den Softkey **Ändern**.



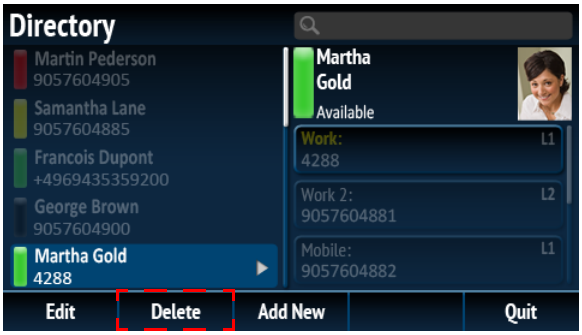
5. Navigieren Sie mithilfe der Navigationstasten durch die verschiedenen Registerkarten und Bildschirme, und bearbeiten Sie die gewünschten Informationen mit den Tasten auf dem Dialpad.
6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

Einträge aus dem lokalen Verzeichnis löschen (keine externen Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert)

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.

2. (Optional) Wenn Sie einen einzelnen Eintrag löschen möchten, geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die ersten Buchstaben des Namens des Kontakts ein, um die Suchfunktion zu starten.
3. Heben Sie den gewünschten Eintrag hervor, und drücken Sie den Softkey **Löschen**.



Auf dem Display wird die Meldung „Gewählten oder alle Einträge löschen?“ angezeigt.

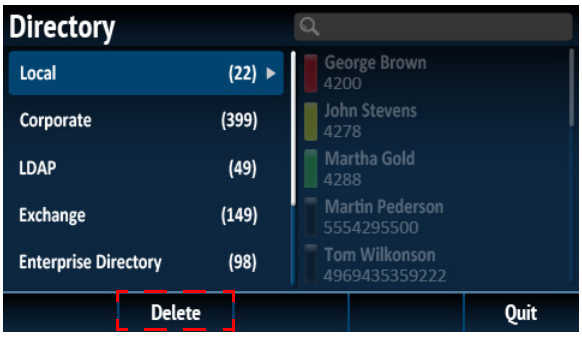
4. Drücken Sie den Softkey **Alle entf.**, um alle Kontakte im lokalen Verzeichnis zu löschen.
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Element löschen**, um einen einzelnen Eintrag im lokalen Verzeichnis zu löschen.

Hinweis: Durch Drücken des Softkeys **Abbr.** können Sie den Löschvorgang abbrechen.

Alle Einträge aus dem lokalen Verzeichnis löschen (externe Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert)

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. Drücken Sie den Softkey **Löschen**.



Auf dem Display wird die Meldung „Alle Einträge in Lokal löschen?” angezeigt.

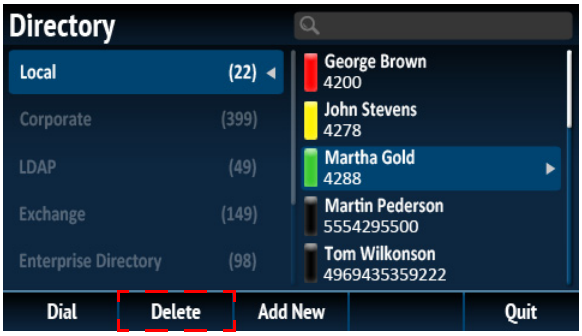
3. Drücken Sie erneut den Softkey **Löschen**, um alle Kontakte im lokalen Verzeichnis zu löschen.

Hinweis: Durch Drücken des Softkeys **Abbr.** können Sie den Löschvorgang abbrechen.

Einzelne Einträge aus dem lokalen Verzeichnis löschen (externe Verzeichnisquellen konfiguriert/aktiviert)

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. (Optional) Geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die ersten Buchstaben des Namens des Kontakts ein, um die Suchfunktion zu starten.
3. Navigieren Sie zur Spalte mit den Kontakten aus dem lokalen Verzeichnis, und heben Sie mithilfe der Tasten ▲ und ▼ den Kontakt hervor, der gelöscht werden soll.
4. Drücken Sie den Softkey **Löschen**.



Auf dem Display wird die Meldung „Lösche <Name> von Lokal?" angezeigt.

5. Drücken Sie erneut den Softkey **Löschen**, um den Kontakt aus dem lokalen Verzeichnis zu löschen.

Hinweis: Durch Drücken des Softkeys **Abbr.** können Sie den Löschvorgang abbrechen.

VERZEICHNIS AUF DEN PC HERUNTERLADEN

Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie das lokale Verzeichnis auf Ihren PC herunterladen. Das Telefon speichert die Datei *directorylist.csv* auf Ihrem PC in CSV-Format (kommagetrennte Werte).

Zum Öffnen der Anzeigedatei kann ein beliebiges elektronisches Datenblatt verwendet werden. Die Datei enthält zu jedem Eintrag im lokalen Verzeichnis folgende Daten:

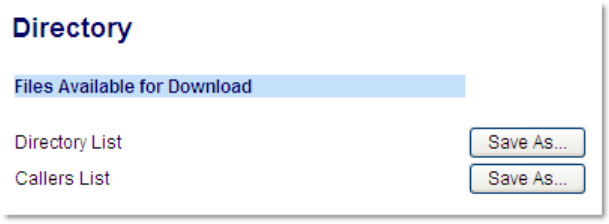
- Vorname
- Nachname

- Firma
- Position
- Straße und Hausnummer der geschäftlichen Adresse
- Stadt der geschäftlichen Adresse
- Kanton/Bundesland der geschäftlichen Adresse
- Postleitzahl der geschäftlichen Adresse
- Land der geschäftlichen Adresse
- Straße und Hausnummer der Privatadresse
- Stadt der Privatadresse
- Kanton/Bundesland der Privatadresse
- Postleitzahl der Privatadresse
- Land der Privatadresse
- E-Mail 1
- E-Mail 2
- E-Mail 3
- Gesamtzahl der Telefonnummern
- Typ der Telefonnummer 1
- Leitungsnummer der Telefonnummer 1
- Telefonnummer 1
- ...
- Typ der Telefonnummer 7
- Leitungsnummer der Telefonnummer 7
- Telefonnummer 7

Verzeichnis herunterladen

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Verzeichnis**.



2. Klicken Sie im Feld „Verzeichnis“ auf **Speichern als...**
   Ein Downloadfenster wird angezeigt.

3. Auf **OK** klicken.
4. Geben Sie den Speicherort auf Ihrem PC an, an den das Verzeichnis heruntergeladen werden soll, und klicken Sie auf **Speichern**.
   Die Datei *directorylist.csv* wird auf Ihren Computer geladen.
5. Verwenden Sie ein Tabellenkalkulationsprogramm, um die Datei *directorylist.csv* zu öffnen und anzusehen.

FUNKTIONEN FÜR EXTERNE VERZEICHNISQUELLEN

Auf dem Telefon können folgenden Funktionen für externe Verzeichnisquellen konfiguriert werden:

- Zwei Verzeichnisse im CSV-Format
- LDAP-Verzeichnis (Lightweight Directory Access Protocol)
- Microsoft Exchange-Kontakte (Unterstützung der Schnittstelle von Exchange 2007 SP1 oder höher)
- Broadsoft XSI Firmen Telefonbuch und XSI Persönliche Kontakte

Wird eine dieser externen Verzeichnisquellen konfiguriert, werden die Kontakte aus der betreffenden Quelle in das Verzeichnis geladen. Von der Verzeichnisliste aus können Sie dann nach Kontakten aus der externen Verzeichnisquelle suchen, diese Kontakte anrufen, sie in Ihr lokales Verzeichnis kopieren oder die Details dieser Kontakte anzeigen (z. B. Position, Firmenname, Telefonnummern, Firmen- und Privatadresse, E-Mail-Adressen usw.).

Externe Verzeichnisquelle über die Benutzerschnittstelle des Telefons konfigurieren

Ausführlichere Informationen zum Aktivieren und Deaktivieren von externen Verzeichnisquellen, Ändern der standardmäßigen Ordnerbenennungen und Eingeben von Anmeldeinformationen finden Sie in den Abschnitten Verzeichnisse über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons aktivieren oder deaktivieren und Benennungen ändern auf Seite 55 und Benutzernamen und Passwörter über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons eingeben und die Verbindung testen auf Seite 57.

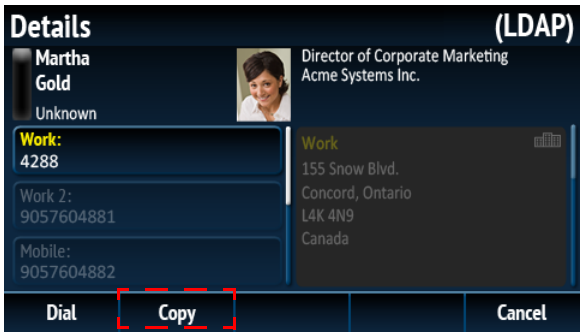
Kontakt aus einer externen Verzeichnisquelle in das lokale Verzeichnis kopieren

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

Gehen Sie wie folgt vor, um über die Benutzerschnittstelle des Telefons einen Kontakt aus einer externen Verzeichnisquelle in das lokale Verzeichnis zu kopieren.

1. Drücken Sie einen mit der Verzeichnisfunktion konfigurierten Softkey, um das Verzeichnis aufzurufen.
2. (Optional) Geben Sie mit den Tasten auf dem Dialpad die ersten Buchstaben des Namens des Kontakts ein, um die Suchfunktion zu starten.
3. Navigieren Sie zur Spalte mit den Kontakten aus der jeweiligen externen Verzeichnisquelle, und heben Sie mithilfe der Tasten ▲ und ▼ den Kontakt hervor, der bearbeitet werden soll.

4. Drücken Sie die Taste ▶, um den **Detailbildschirm** des Kontakts anzuzeigen, und drücken Sie die Taste **Kopie**.



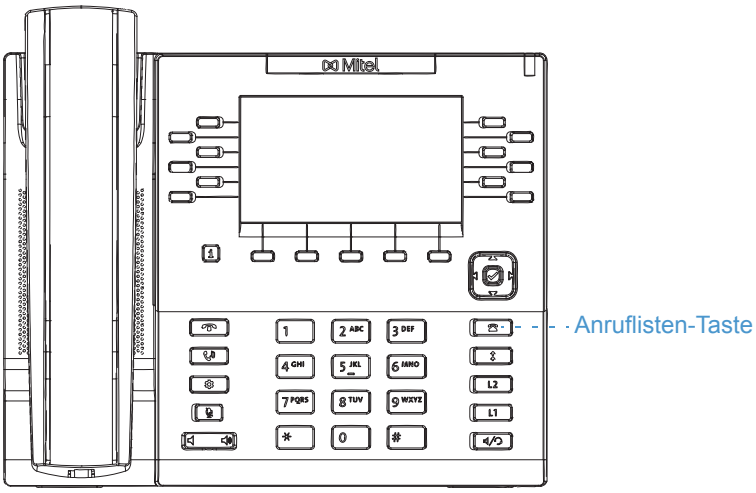
Auf dem Display erscheint eine Meldung, dass der Kontakt erfolgreich im lokalen Verzeichnis gespeichert wurde.

ANRUFLISTE

In der Anrufliste werden die ankommenden Anrufe registriert und gespeichert. In der Anrufliste des IP-Telefons 6869i werden die Informationen der letzten 200 ankommenden Anrufe gespeichert. Das Telefon protokolliert den Namen und die Nummer des Anrufers, wann sein letzter Anruf erfolgt ist und ob er angenommen wurde oder nicht. Darüber hinaus können weitere Informationen angezeigt werden, z. B. die genutzte Leitung und während des Anrufs verwendete Anruffunktionen.

In der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons können Sie Einträge in der Anrufliste anzeigen, durchblättern und löschen sowie ausgewählte Einträge in das lokale Verzeichnis kopieren. Sie können auch direkt von einem angezeigten Eintrag in der Anrufliste aus einen Anruf tätigen.

Auf dem 6869i können Sie die Anrufliste über die Taste [☎] aufrufen.



In der folgenden Tabelle werden die in der Anrufliste angezeigten Symbole aufgeführt und beschrieben.

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Ankommender Anruf, der angenommen wurde.
	Ankommender Anruf, der nicht angenommen wurde.
	Der ankommende nicht angenommene Anruf ist ein neuer unbeantworteter Anruf. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Einträge in das lokale Verzeichnis kopieren” auf Seite 170.
Anruffunktionen (nur in der Detailansicht)	
	Der Anruf war mit TLS/SRTP-Verschlüsselung gesichert.
	Beim Anruf wurde Mitel Hi-Q™ Audio verwendet.
	Aktive VoIP-Aufzeichnung war eingeschaltet. Der Anruf wurde aufgezeichnet.

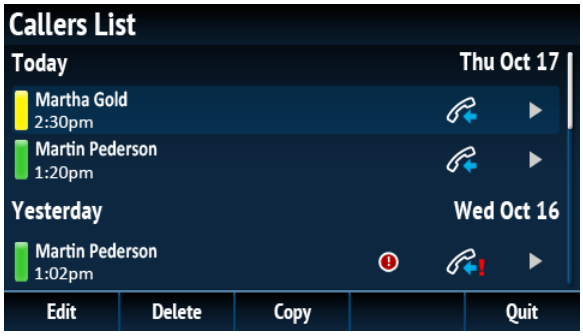
Hinweise:

1. Wenn die Anrufliste voll ist, werden die ältesten Anrufeinträge gelöscht, um Platz für die Informationen zu den neuen Anrufen zu schaffen.
2. Wenn die Telefonnummer eines ankommenden oder abgehenden Anrufs einer Nummer entspricht, die Sie mit Namen auf einem Softkey oder im Verzeichnis gespeichert haben, werden in der Anrufliste dieser Name und die Rufnummer angezeigt.
3. Sie können die Gesamtzahl der auf dem Telefon gespeicherten Anruflisteneinträge anzeigen (siehe Abschnitt “Telefonstatus über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons” auf Seite 32).

ANRUFLISTE AUFRUFEN UND VERWENDEN

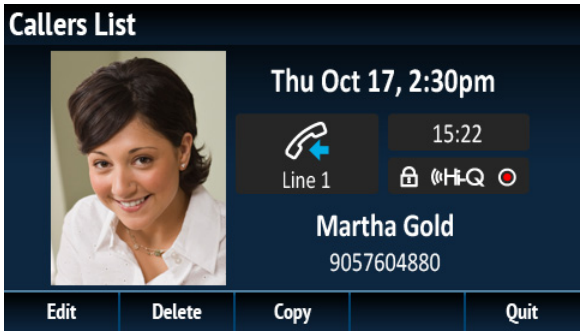
BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste ☎ .



2. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Einträge in der Anrufliste zu blättern.

3. Drücken Sie ▶, um weitere Einzelheiten zu diesem Anruflisteneintrag anzuzeigen.



Hinweis: Der Bildschirm „Anrufdetails“ enthält folgende Angaben: die Picture-ID des Anrufers (falls verfügbar), Datum und Uhrzeit des ankommenden Anrufs, der Annahmestatus des Anrufs, die für den Anruf verwendete Leitung, die Anrufdauer (nur bei angenommenen Anrufen), die verwendeten Anruffunktionen sowie die CLIP-Details.

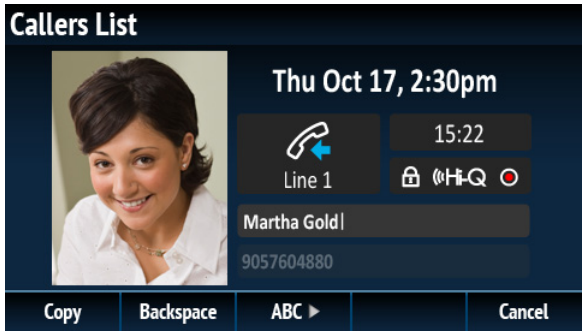
4. Um die angezeigte Nummer direkt aus der Anrufliste heraus anzurufen, drücken Sie die Taste ✓, die Taste [🔊], heben den Hörer ab oder drücken eine der Leitungstasten.
5. Zum Verlassen der Anrufliste drücken Sie die Taste [☎], die Taste [↩] oder den Softkey **Beenden**.

EINTRÄGE DER ANRUFLISTE BEARBEITEN

Durch Drücken des Softkeys **Ändern** in der Anrufliste können Sie den Namen und/oder die Telefonnummer des Eintrags bearbeiten, bevor Sie diese Nummer wählen oder in das lokale Verzeichnis kopieren.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [☎].
2. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Einträge in der Anrufliste zu blättern.
3. Drücken Sie den Softkey **Ändern**.



4. Ändern Sie den Namen und/oder die Telefonnummern des Eintrags mithilfe der Tasten auf dem Dialpad.

Hinweis: Um den Cursor um eine Ziffer bzw. einen Buchstaben nach rechts zu bewegen, drücken Sie die Navigationstaste ▶. Um die Ziffer bzw. den Buchstaben links vom Cursor zu löschen, drücken Sie den Softkey **Zurück**.

5. Um die neue Nummer zu wählen, drücken Sie die Taste ✓, die Taste [↺], heben den Hörer ab oder drücken eine der Leitungstasten.
   oder
6. Um die neue Nummer in das lokale Verzeichnis zu kopieren, drücken Sie den Softkey **Kopie**.

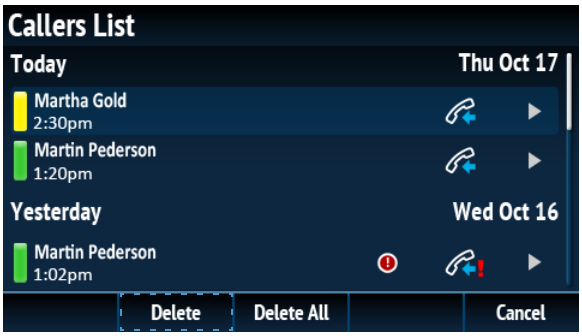
EINTRÄGE DER ANRUFLISTE LÖSCHEN

Sie können einzelne Einträge in der Anrufliste löschen oder sämtliche Listeneinträge löschen.

Einzelnen Eintrag in der Anrufliste löschen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [☎].
2. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Einträge in der Anrufliste zu blättern.
3. Drücken Sie den Softkey **Löschen**.

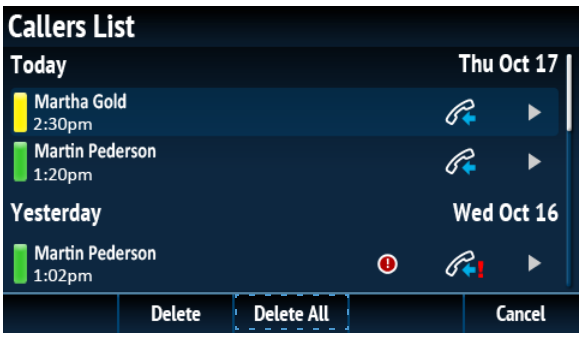


4. Drücken Sie erneut den Softkey **Löschen**, um den Eintrag zu löschen.

Alle Einträge in der Anrufliste löschen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [☎].
2. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um durch die Einträge in der Anrufliste zu blättern.
3. Drücken Sie den Softkey **Löschen**.

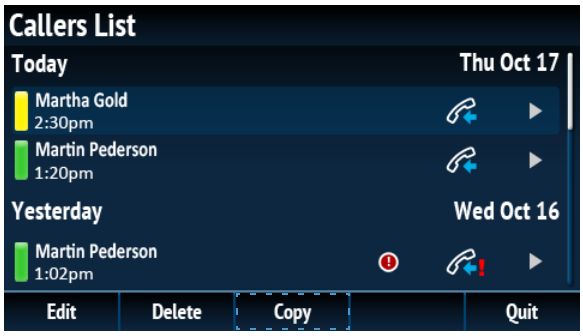


4. Drücken Sie den Softkey **Alle entf.**, um alle Elemente zu löschen.

EINTRÄGE IN DAS LOKALE VERZEICHNIS KOPIEREN

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [☎] .
2. Drücken Sie die Navigationstasten ▼ und ▲, um durch die Anrufliste zu blättern und den gewünschten Eintrag hervorzuheben.



3. Drücken Sie den Softkey **Kopieren**.
   Der Eintrag wird in das lokale Verzeichnis kopiert.

ANZEIGE DER ANRUFE IN ABWESENHEIT

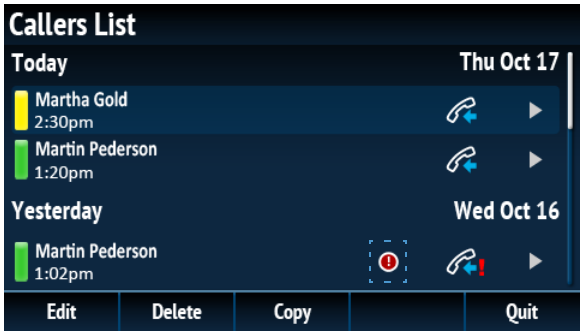
Das IP-Telefon besitzt eine Anzeige für unbeantwortete Anrufe, welche die Anzahl der unbeantworteten Anrufe auf dem Telefon angibt. Die aktuelle Anzahl der unbeantworteten Anrufe erscheint auf dem Home Screen des Telefons als **Anzahl unbeantwort. Anrufe.**

Zusammen mit der Erhöhung der Anzahl der unbeantworteten Anrufe werden auch die mit den Anrufen verknüpften Telefonnummern in der Anrufliste gespeichert. Nachdem der Benutzer die Anrufliste geöffnet hat, wird die Meldung zu den unbeantworteten Anrufen auf dem **Home Screen** gelöscht.

Details zu unbeantworteten Anrufen in der Anrufliste anzeigen

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [☎].



2. Verwenden Sie die Navigationstasten ▼ und ▲, um durch die Einträge in der Anrufliste zu blättern. Neue unbeantwortete Anrufe sind mit dem Symbol gekennzeichnet.
3. Zum Verlassen der Anrufliste drücken Sie die Taste [☎], die Taste [↩] oder den Softkey **Beenden**.
   Die Meldung zu den unbeantworteten Anrufen auf dem Home Screen wird beim Verlassen der Liste gelöscht.

HERUNTERLADEN DER ANRUFLISTE AUF IHREN PC

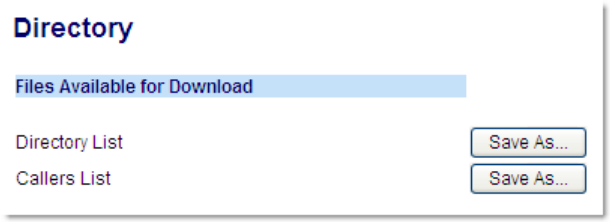
Die Anrufliste lässt sich auf einen PC herunterladen, um sie über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle anzuzeigen. Wenn die Anrufliste heruntergeladen wird, speichert das Telefon die Datei *callerlist.csv* auf Ihrem PC in CSV-Format (Kommagetrennte Werte).

Zum Öffnen der Anzeigedatei kann ein beliebiges elektronisches Datenblatt verwendet werden. Die Datei enthält die Telefonnummer, den Namen des Anrufers sowie die Leitung, auf der der Anruf ankam.

Anrufliste herunterladen

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb > Verzeichnis**.



2. Klicken Sie im Feld „Anrufliste“ auf **Speichern als.**
   Ein Downloadfenster wird angezeigt.
3. Auf **OK** klicken.
4. Geben Sie den Speicherort an, an den die Anrufliste heruntergeladen werden soll, und klicken Sie dann auf **Speichern**.
   Die Datei *callerslist.csv* wird auf den Computer geladen.
5. Zum Öffnen und Anzeigen der Anrufliste ein elektronisches Datenblatt verwenden.

RVT UND ANRUFUMLEITUNG

Das 6869i bietet die Möglichkeit, die Funktionen „RvT“ (Ruhe vor Telefon) und „Anrufumleitung“ für alle auf diesem Telefon eingerichteten Konten zu konfigurieren. Sie können für die Funktionen „Bitte nicht stören“ und „Anrufumleitung“ verschiedene Modi einstellen. Die drei am Telefon einzustellenden Modi für diese Leistungsmerkmale sind:

- Konto
- Telefon
- Kundenspezifisch

Im Folgenden werden die Funktionen „Bitte nicht stören“ und „Anrufumleitung“ für ein einzelnes Konto beschrieben:

- RvT konfigurieren
- Anrufumleitung konfigurieren

RVT KONFIGURIEREN

Die RvT-Funktion des Telefons sorgt dafür, dass Ruftöne unterdrückt und ankommende Anrufe abgewiesen werden. Wenn RvT zusammen mit Anrufumleitung aktiviert wird, können alle ankommenden Anrufe an die Voice-Mail oder eine andere Nummer umgeleitet werden. Für weitere Informationen zum Thema Anrufumleitung zu anderen Rufnummern siehe “Anrufumleitung konfigurieren” auf Seite 178.

Auf dem 6869i können Sie RvT telefonseitig für ein bestimmtes Konto oder für alle Konten aktivieren. Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie drei verschiedene RvT-Modi einrichten. Befehlspfad *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *Allgemein* > *Ruhe-vor-dem-Telefon-Tastenmodus: Konto*, *Telefon* (Voreinstellung) und *Kundenspezifisch*. Die Funktion „Bitte nicht stören“ (Ruhe v Tel) wird entsprechend des gesetzten Modus ausgeführt.

Anschließend können Sie über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle unter *Betrieb* > *Softkeys und XML* oder *Betrieb* > *Erweiterungsmodul <n>* eine RvT-Taste für das Telefon oder für ein Erweiterungsmodul konfigurieren. Mit dieser Taste können Sie die RvT-Funktion ein- oder ausschalten. Die RvT-Funktion kann auch unter *Grundeinstellungen* > *Konto-Konfiguration* für ein bestimmtes Konto aktiviert oder deaktiviert werden. Wenn die RvT-Funktion aktiviert ist, wird am Bildschirm das Symbol für das betreffende Konto angezeigt.

Hinweis: Wenn auf dem Telefon nur ein Konto konfiguriert ist, werden eingestellte Modi ignoriert, und das Telefonverhalten entspricht dem Modus „Telefon“.

Im Folgenden werden die Tastenfunktionen in den verschiedenen Modi erklärt.

- Konto: Durch Drücken der RvT-Taste wird die Funktion für das ausgewählte Konto in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons ein- oder ausgeschaltet.
- Telefon (Standardeinstellung): Durch Drücken der RvT-Taste wird die Funktion für alle Konten auf dem Telefon ein- oder ausgeschaltet.
- Kundenspezifisch: Durch Drücken der Taste „RvT“ werden auf dem Display kundenspezifische Bildschirme angezeigt. Der Anwender kann dann wählen, ob die RvT-Funktion für nur ein Konto oder für alle Konten aktiviert bzw. deaktiviert werden soll.

In der folgenden Tabelle wird das Verhalten der Tasten-LED und der LED für neue Nachrichten (Message Waiting Indicator, MWI) beschrieben, wenn die RvT-Funktion auf dem Telefon aktiviert ist.

VERHALTEN DER TASTEN-LEDS FÜR ALLE MODI (NUR OBERE SOFTKEYS)	MWI-LED IN ALLEN MODI
LED der RvT-Taste ROT, wenn RvT für das ausgewählte Konto eingeschaltet ist.	**MWI-LED EIN**, wenn RvT für das ausgewählte Konto eingeschaltet ist.
LED der RvT-Taste AUS, wenn RvT für das ausgewählte Konto ausgeschaltet ist.	**MWI-LED AUS**, wenn RvT für das ausgewählte Konto ausgeschaltet ist.

Hinweis: Wenn Sie die Konfiguration der RvT-Funktion über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons ändern, müssen Sie die Ansicht in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle aktualisieren, um die Änderungen auch dort sichtbar zu machen.

EINE RVT-TASTE EINRICHTEN

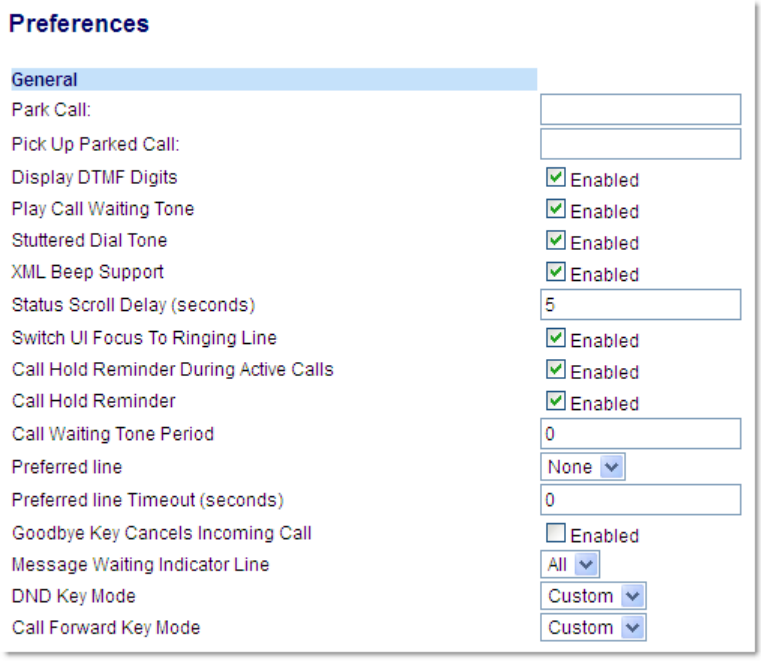
Im Folgenden wird beschrieben, wie Sie die Funktion „Bitte nicht stören“ (RvT) auf Ihrem Telefon konfigurieren. Informationen zum Einrichten einer RvT-Taste finden Sie im Abschnitt “Taste „Bitte nicht stören“ (Ruhe v Tel)” auf Seite 89.

Hinweis: Wenn keine Taste für RvT konfiguriert ist oder eine konfigurierte RvT-Taste entfernt wurde, ist die Funktion auf dem Telefon deaktiviert.

RVT-FUNKTION ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE EINRICHTEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Wählen Sie im Feld **Ruhe-vor-dem-Telefon-Tastenmodus** einen RvT-Modus für das Telefon aus.
   - Konto: Setzt die Funktion „Ruhe v Tel“ für ein bestimmtes Konto. Durch Drücken der RvT-Taste wird die Funktion für das ausgewählte Konto ein- oder ausgeschaltet.
   - Telefon (Standardeinstellung): Schaltet die RvT-Funktion für alle Konten auf dem Telefon ein. Durch Drücken der RvT-Taste wird die Funktion für alle Konten auf dem Telefon ein- oder ausgeschaltet.
   - Kundenspezifisch: Durch Drücken der RvT-Taste werden auf dem Telefon kundenspezifische Bildschirme angezeigt, in denen die Konten des Telefons aufgeführt sind.

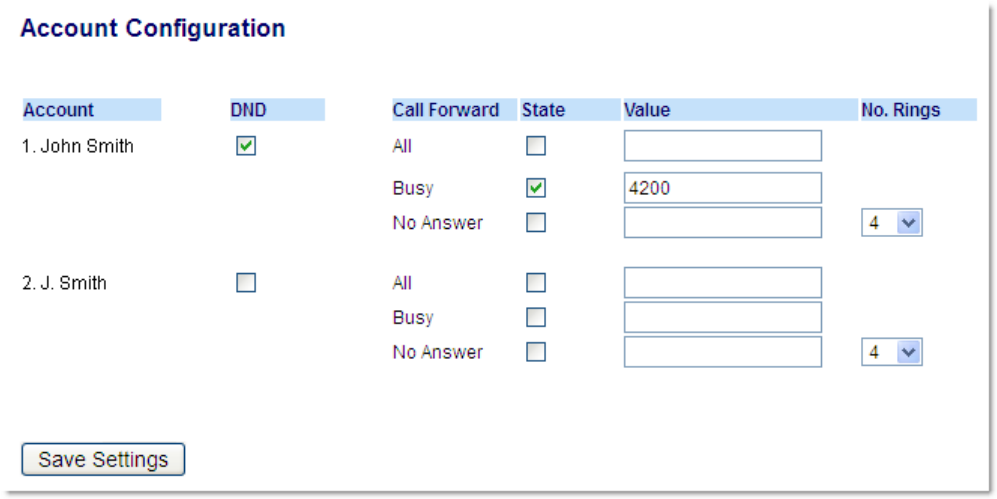
   Der Benutzer kann RvT für ein bestimmtes Konto oder für alle Konten einschalten oder ausschalten.

Hinweise:

1. Wenn auf dem Telefon nur ein Konto konfiguriert ist, werden eingestellte Modi ignoriert, und das Telefonverhalten entspricht dem Modus „Telefon“.
2. Wenn Sie in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle den **Ruhe-vor-dem-Telefon-Tastenmodus** auf „Telefon“ umstellen, werden alle Konten auf die Einstellung von Konto 1 synchronisiert.

3. Auf **Einstellungen speichern** klicken.
   Die Änderungen werden umgehend ohne Neustart übernommen.

4. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Konto-Konfiguration**.



5. Aktivieren Sie RvT für jedes Konto durch Setzen eines Häkchens im jeweiligen Kontrollkästchen. Zum Deaktivieren der RvT-Funktion entfernen Sie das Häkchen im Kontrollkästchen.

Hinweise:

1. Wenn Sie in Schritt 2 einen der Modi „Konto“ oder „Kundenspezifisch“ ausgewählt haben, können Sie die Funktion für ein Konto oder für alle Konten aktivieren oder deaktivieren. Wenn Sie den Modus „Telefon“ ausgewählt haben, wird die RvT-Einstellung des ersten Kontos auf alle anderen Konten übertragen.
2. Nummern und Namen der auf dem Display angezeigten Konten hängen von denen der auf dem Telefon konfigurierten Konten ab. Konten können nur vom Administrator Ihres Telefons erstellt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

6. Auf **Einstellungen speichern** klicken.
   Die Änderungen werden umgehend ohne Neustart übernommen.

RVT-MODI ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS KONFIGURIEREN

Nach Hinzufügen der Taste „Bitte nicht stören“ (RvT) können Sie die Funktion mithilfe dieser Taste ein- und ausschalten. Gehen Sie folgendermaßen vor, um die RvT-Funktion auf dem IP-Telefon zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Bei den folgenden Schritten wird vorausgesetzt, dass bereits eine RvT-Taste konfiguriert wurde und auf dem Telefon mehrere Konten eingerichtet sind.

RvT-Funktion im Konto-Modus

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie vom Home Screen aus die Navigationstaste ▶, um zum Bildschirm **Leitungs-auswahl** zu gelangen.

2. Heben Sie mithilfe der Navigationstasten ▼ und ▲ das gewünschte Konto hervor.
3. Drücken Sie die Navigationstaste ◀, um zurück zum **Home Screen** zu gelangen.
4. Wählen Sie auf dem **Home Screen** das gewünschte Konto aus und drücken Sie die Taste **RvT**, um RvT für dieses Konto ein- oder auszuschalten.

Funktion „Bitte nicht stören“ (Ruhe v Tel) im Telefon-Modus (Voreinstellung)

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie vom **Home Screen** aus die Taste **RvT**, um RvT für alle Konten auf dem Telefon ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Bei Aktivierung von RvT im Modus „Telefon“ wird die Funktion für alle Konten auf dem Telefon eingeschaltet.

RvT-Funktion im Modus „Kundenspezifisch“

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie vom Home Screen aus den Softkey **RvT**.
   Auf dem Display wird eine Liste der Konten des Telefons angezeigt. Hier kann die Funktion für ein bestimmtes Konto oder auch für alle Konten aktiviert bzw. deaktiviert werden.

2. Blättern Sie mithilfe der Navigationstasten ▼ und ▲ durch die Konten, und drücken Sie die Taste ✓, um RvT für das ausgewählte Konto zu aktivieren.

Hinweis: Durch Drücken der Softkeys **Alle EIN** oder **Alle AUS** können Sie RvT schnell für alle Konten aktivieren oder deaktivieren.

3. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

ANRUFUMLEITUNG KONFIGURIEREN

Die Funktion „Anrufumleitung“ (AUL) am IP-Telefon ermöglicht das Umleiten ankommender Anrufe auf eine andere Zielnummer.

Auf dem 6869i lässt sich die Funktion „Anrufumleitung“ für ein bestimmtes Konto oder für alle Konten aktivieren. In der Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *Allgemein* > *Anrufumleitungstastenmodus* verschiedene Modi für die Anrufumleitung einstellen: *Konto* (Voreinstellung), *Telefon* und *Kundenspezifisch*. Die Anrufumleitung verhält sich entsprechend dem von Ihnen festgelegten Modus.

Sie können die Anrufumleitung entweder in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle unter *Grundeinstellungen* > *Konto-Konfiguration* oder in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons unter *Optionen* > *Anrufumleit.* konfigurieren.

In der Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie unter *Betrieb* > *Softkeys und XML* oder *Betrieb* > *Konfigurierbare Tasten* auch eine Taste **Anrufumleit.** auf dem Telefon oder auf einem Erweiterungsmodul als Schnellaufruf für das Menü „Anrufumleitung“ konfigurieren.

Im Folgenden werden die Tastenfunktionen in den verschiedenen Anrufumleitungsmodi beschrieben.

- Konto (Standardeinstellung): Im Modus „Konto“ können Sie die Anrufumleitung kontobezogen einrichten. Wenn Sie die konfigurierte Taste **Anrufumleit.** drücken, bezieht sich dies nur auf das ausgewählte Konto.
- Telefon: Im Modus „Telefon“ können Sie eine gemeinsame Anrufumleitungskonfiguration für alle Konten einrichten (für „Alle“, „Besetzt“ und/oder „Keine Antwort“). Die Konfiguration des ersten Kontos wird für alle weiteren Konten übernommen. (In der Mitel Web-Benutzerschnittstelle wird nur das konfigurierte Konto aktiviert. Alle weiteren Konten werden abgeblendet dargestellt, übernehmen jedoch dieselbe Konfiguration.) Wenn Sie die Konfiguration des ersten Kontos über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle ändern, werden diese Änderungen auch von allen anderen Konten des Telefons übernommen.
- Kundenspezifisch: Im Modus „Kundenspezifisch“ können Sie die Anrufumleitung für ein bestimmtes Konto oder für alle Konten konfigurieren. Sie können einen bestimmten Modus (Alle, Besetzt und/oder Keine Antwort) gezielt für einzelne oder auch für alle Konten konfigurieren. Auf dem 6869i können Sie alle Konten auf **Alle EIN** oder **Alle AUS** setzen oder die Konfiguration des aktiven Kontos mithilfe des Softkeys **ZuAllenKopieren** auf alle anderen Konten übertragen.

Hinweis: Wenn auf dem Telefon nur ein Konto konfiguriert ist, werden eingestellte Modi ignoriert, und das Telefonverhalten entspricht dem Modus „Telefon“.

Für die Anrufumleitung können bestimmte Regeln oder Modi aktiviert werden. Beispielsweise können Sie verschiedene Rufnummern für die Modi „Besetzt“, „Alle“ und „Keine Antwort“ einstellen und dann einzeln aktivieren oder deaktivieren.

In der folgenden Tabelle wird das Verhalten der Tasten-LED und der LED für neue Nachrichten (Message Waiting Indicator, MWI) beschrieben, wenn die Anrufumleitungsfunktion auf dem Telefon aktiviert ist.

VERHALTEN DER TASTEN-LEDS FÜR ALLE MODI (NUR OBERE SOFTKEYS)	MWI-LED IN ALLEN MODI
LED der Taste „Anrufumleit.“ ROT, wenn für das ausgewählte Konto ein Anrufumleitungsmodus aktiviert ist. **LED der Taste „Anrufumleit.“ AUS**, wenn für das ausgewählte Konto alle Anrufumleitungsmodi deaktiviert sind.	**MWI-LED EIN**, wenn für das ausgewählte Konto ein Anrufumleitungsmodus aktiviert ist. **MWI-LED AUS**, wenn für das ausgewählte Konto alle Anrufumleitungsmodi deaktiviert sind.

Hinweis: Wenn Sie die Konfiguration der Anrufumleitungsfunktion über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons ändern, müssen Sie die Ansicht in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle aktualisieren, um die Änderungen auch dort sichtbar zu machen.

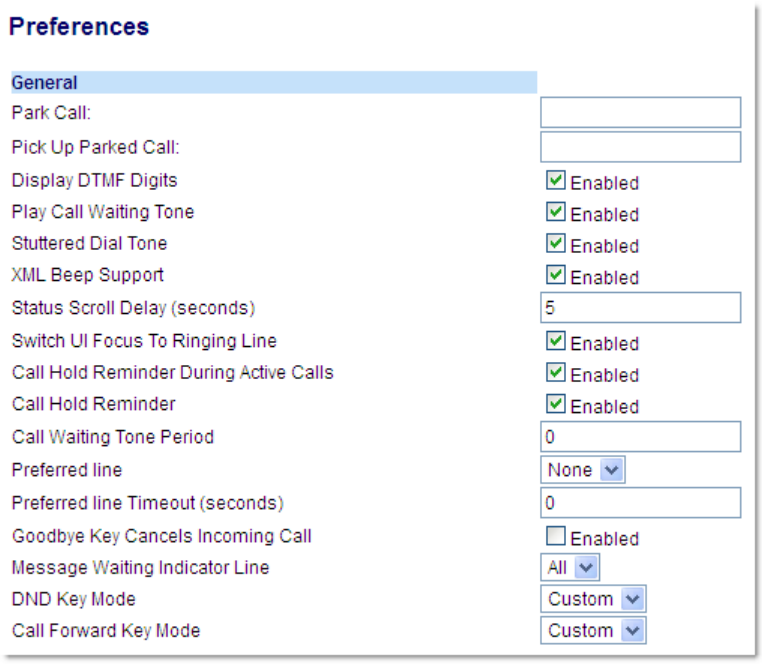
TASTE FÜR ANRUFUMLEITUNG KONFIGURIEREN

Im Folgenden wird beschrieben, wie Sie die Funktion „Anrufumleitung“ auf Ihrem Telefon konfigurieren. Informationen zum Einrichten einer Taste für die Anrufumleitung finden Sie im Abschnitt “Anrufumleitungs-Taste” auf Seite 107.

ANRUFUMLEITUNGSFUNKTION ÜBER DIE MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

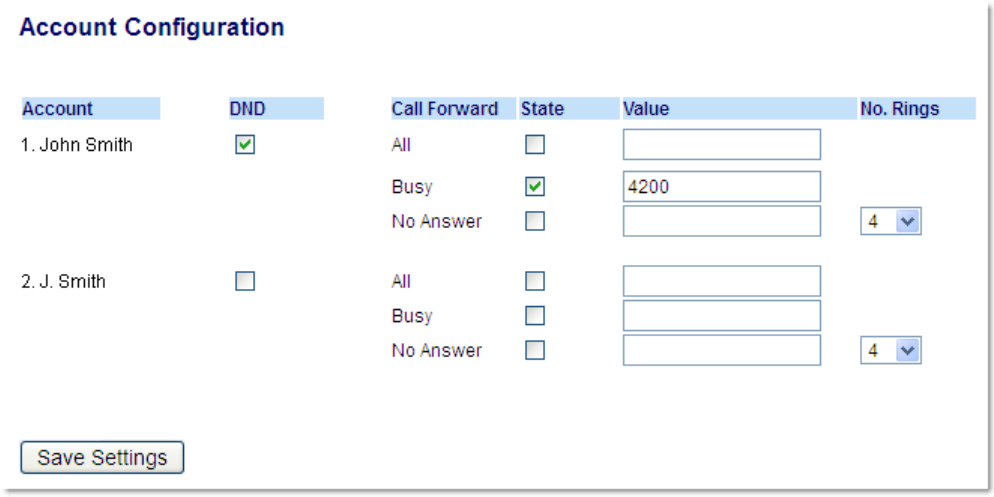
1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Wählen Sie im Feld **Anrufumleitungstastenmodus** den gewünschten Anrufumleitungsmodus aus.
   - Konto (Standardeinstellung): Im Modus „Konto“ können Sie die Anrufumleitung konto-bezogen einrichten. Wenn Sie die konfigurierte Taste **Anrufumleit.** drücken, bezieht sich dies nur auf das ausgewählte Konto.
   - Telefon: Im Modus „Telefon“ können Sie eine gemeinsame Anrufumleitungskonfigura-tion für alle Konten einrichten (für „Alle“, „Besetzt“ und/oder „Keine Antwort“). Die Konfiguration des ersten Kontos wird für alle weiteren Konten übernommen. (In der Mitel Web-Benutzerschnittstelle wird nur das konfigurierte Konto aktiviert. Alle weiteren Konten werden abgeblendet dargestellt, übernehmen jedoch dieselbe Konfiguration.) Wenn Sie die Konfiguration des ersten Kontos über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle ändern, werden diese Änderungen auch von allen anderen Konten des Telefons übernommen.
   - Kundenspezifisch: Im Modus „Kundenspezifisch“ können Sie die Anrufumleitung für ein bestimmtes Konto oder für alle Konten konfigurieren. Sie können einen bestimmten Modus (Alle, Besetzt und/oder Keine Antwort) gezielt für einzelne oder auch für alle Konten konfigurieren. Auf dem 6869i können Sie alle Konten auf **Alle EIN** oder **Alle AUS** setzen oder die Konfiguration des aktiven Kontos mithilfe des Softkeys **ZuAllen-Kopieren** auf alle anderen Konten übertragen.

Hinweis: Wenn auf dem Telefon nur ein Konto konfiguriert ist, werden eingestellte Modi ignoriert, und das Telefonverhalten entspricht dem Modus „Telefon“.

3. Auf **Einstellungen speichern** klicken.
   Die Änderungen werden umgehend ohne Neustart übernommen.
4. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Konto-Konfiguration**.



In der obigen Abbildung sind auf dem Telefon zwei Konten konfiguriert. Konten müssen vom Systemadministrator eingerichtet werden.

Hinweis: Wenn das Merkmal „BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ aktiviert ist und Ihr Telefon für die Assistentenrolle konfiguriert wurde, ist möglichweise eine zusätzliche Option vom Typ „Weiterl. Filtern“ im Menü „Anrufumleit.“ verfügbar. Weitere Informationen zum Merkmal „BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ finden Sie unter BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten auf Seite 206.

5. Sie können die Anrufumleitung in den Konten aktivieren, indem Sie ein Häkchen in mindestens einem der folgenden **Status**-Felder setzen:
   - Alle
   - Besetzt
   - Unbeantw. Anrufe

   Bei der Option „Alle“ werden alle ankommenden Anrufe für dieses Konto unabhängig vom Telefonstatus zur angegebenen Rufnummer umgeleitet. Das Telefon kann dabei im Modus „Besetzt“, „Keine Antwort“ oder auch im Ruhezustand sein. Das Telefon wird dennoch alle Anrufe zur angegebenen Rufnummer umleiten.

   Bei der Option „Besetzt“ werden Anrufe nur dann umgeleitet, wenn das Telefon im Zustand „Besetzt“ ist. Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet.

   Bei der Option „Keine Antwort“ werden ankommende Anrufe nur dann umgeleitet, wenn der Anruf nach einer definierten Anzahl von Ruftönen nicht angenommen wurde. Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet.

   Hinweis: Bei gleichzeitiger Aktivierung der Anrufzustände „Besetzt“ und „Keine Antwort“ können Sie verschiedene Zielnummern verwenden. Wenn diese Anrufzustände für ein Konto aktiviert werden (der Zustand „Alle“ ist deaktiviert) und das Telefon im Zustand „Besetzt“ einen Anruf empfängt, kann das Telefon den Anruf zu einer angegebenen Rufnummer umleiten (z. B. Voice-Mail). Wird ein Anruf nicht entgegengenommen und die definierte Anzahl von Ruftönen überschritten, kann das Telefon den Anruf zu einer anderen angegebenen Rufnummer umleiten, z.B. zu einer Mobiltelefonnummer.

6. Geben Sie für jedes Konto im Feld **Wert** eine Telefonnummer an, zu der die ankommenden Anrufe umgeleitet werden sollen, wenn sich das Telefon im hierfür definierten Zustand befindet.

Bei Verwendung der Modi „Konto“ oder „Kundenspezifisch“ können Sie verschiedene Nummern für jedes Konto angeben.

Hinweise:

1. Wenn Sie in Schritt 5 den Modus „Konto“ ausgewählt haben, können Sie die Funktion für ein Konto oder für alle Konten aktivieren bzw. deaktivieren. Für jeden aktivierten Zustand kann eine andere Rufnummer verwendet werden.
2. Wenn Sie den Modus „Benutzerdefiniert“ ausgewählt haben, können Sie ebenfalls die Funktion für ein Konto oder für alle Konten aktivieren bzw. deaktivieren. Für jeden aktivierten Zustand kann eine andere Rufnummer verwendet werden.
3. Wenn Sie den Modus „Telefon“ ausgewählt haben, übernehmen alle Konten die Anrufumleitungskonfiguration von Konto 1 („Alle“, „Besetzt“ und/oder „Keine Antwort“). In der Mitel Web-Benutzerschnittstelle ist nur Konto 1 aktiviert. Alle weiteren Konten werden abgeblendet dargestellt, verwenden jedoch die Konfiguration von Konto 1.
4. Wenn Sie die Konfiguration von Konto 1 über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle ändern, werden diese Änderungen auch von allen anderen Konten des Telefons übernommen. Wenn Sie Änderungen für ein anderes Konto als Konto 1 über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons eingeben, werden diese Änderungen ebenfalls von allen anderen Konten des Telefons übernommen. Wenn Sie eine Anrufumleitung aktivieren, müssen Sie eine Zielnummer für die Umleitung angeben. Die angegebene Rufnummer wird von allen Konten desselben Status übernommen.
5. Nummern und Namen der auf dem Display angezeigten Konten hängen von denen der auf dem Telefon konfigurierten Konten ab. Der Name des Kontos wird vom Systemadministrator festgelegt. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

7. Für den Anrufzustand „Keine Antwort“ geben Sie im Feld **Anzahl Rufe** die Anzahl an Ruftönen an, nach denen ein Anruf zur angegebenen Nummer umgeleitet wird. Gültige Werte sind 1 bis 20. Die Voreinstellung ist 1.
   In den Modi „Konto“ oder „Kundenspezifisch“ können Sie für jedes Konto eine unterschiedliche Anzahl von Ruftönen angeben. Wenn Sie über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle den Anrufumleitungstastenmodus auf Telefon umstellen, werden die Einstellungen aller Konten mit Konto 1 synchronisiert.
8. Auf **Einstellungen speichern** klicken.
   Die Änderungen werden umgehend ohne Neustart übernommen.

ANRUFUMLEITUNG ÜBER DIE BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS VERWENDEN

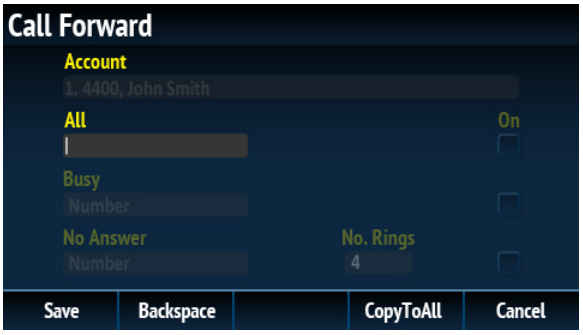
Nachdem die Anrufumleitungsfunktion an Ihrem Telefon aktiviert ist, können Sie die Anrufumleitungsmenüs aufrufen, indem Sie eine vorkonfigurierte Taste **Anrufumleit.** drücken oder in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons *Optionen* > *Anrufumleitung* auswählen.

Hinweis: Wenn das Merkmal „BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ aktiviert ist und Ihr Telefon für die Assistentenrolle konfiguriert wurde, ist möglichweise eine zusätzliche Option vom Typ „Weiterl. Filtern“ im Menü „Anrufumleit.“ verfügbar. Weitere Informationen zum Merkmal „BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ finden Sie unter BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten auf Seite 206.

Anrufumleitung im Modus „Konto“

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie vom Home Screen aus die Navigationstaste ▶, um zum Bildschirm **Leitungs-auswahl** zu gelangen.
2. Heben Sie mithilfe der Navigationstasten ▼ und ▲ das gewünschte Konto hervor.
3. Drücken Sie die Navigationstaste ◀, um zurück zum **Home Screen** zu gelangen.
4. Wenn das gewünschte Konto auf dem **Home Screen** ausgewählt ist, drücken Sie den konfigurierten Softkey **RufUml.** oder die Taste [☼]. Navigieren Sie zur Option **Anrufumleit.** und drücken Sie die Taste [✓] oder den Softkey **Wählen**.
   Der Bildschirm „Anrufumleitung“ für das ausgewählte Konto wird angezeigt.



5. Geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad die Anrufumleitungsnummern für jeden der folgenden Anrufzustände ein:
   - Alle: Alle ankommenden Anrufe für das jeweilige Konto werden an die angegebene Nummer umgeleitet.
   - Besetzt: Ankommende Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet, wenn „RvT“ für dieses Konto aktiviert ist ODER wenn die Leitung des Kontos zum Zeitpunkt des Anrufs besetzt ist.

- Keine Antwort: Ankommende Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet, wenn der Anruf nicht innerhalb der angegebenen Anzahl an Ruftönen angenommen wurde.

Hinweise:

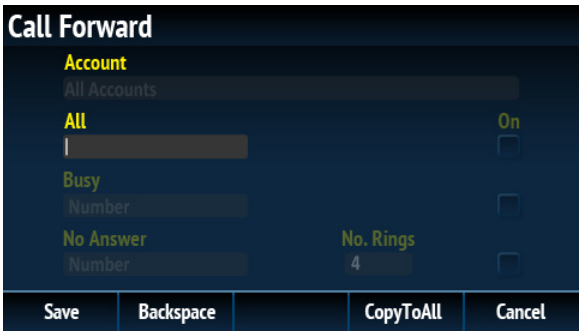
1. Durch Drücken der Navigationstaste ▼ bewegt sich die Auswahl zum nächsten Feld bzw. Kontrollkästchen.
2. Wenn die Anrufzustände „Alle“ und „Besetzt“ und „Keine Antwort“ alle aktiviert sind (und/oder „Bitte nicht stören“ für das Konto aktiviert ist), hat „Alle“ Vorrang vor „Besetzt“ und „Keine Antwort“.
3. Durch Drücken der Taste **ZuAllenKopieren** wird die Zielnummer des ausgewählten Anrufumleitungsmodus zu allen Umleitungsmodi des Kontos kopiert. Wenn Sie zum Beispiel mit dem Cursor auf den Anrufzustand „Alle“ zeigen und dieser eine Zielnummer für die Anrufumleitung enthält, wird durch Drücken der Taste **ZuallenKopieren** diese Zielnummer auch den Zuständen „Besetzt“ und „Keine Antwort“ zugewiesen.

6. Falls Sie eine Zielnummer für den Anrufzustand „Keine Antwort“ konfigurieren, gehen Sie zum Feld **Anzahl Rufe** und drücken Sie die Navigationstasten ◀ oder ▶, um die gewünschte Anzahl von Rufen einzustellen.
7. Navigieren Sie mithilfe der Taste ▼ zum Kontrollkästchen **Ein** neben dem gewünschten Anrufumleitungsmodus und drücken Sie die Taste ☑, um diesen Modus zu aktivieren.
8. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

Anrufumleitung im Modus „Telefon“

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie den konfigurierten Softkey **RufUml.** oder die Taste ☼. Navigieren Sie zur Option **Anrufumleit.** und drücken Sie die Taste ☑ oder den Softkey **Wählen**.
Der Bildschirm „Anrufumleitung“ wird angezeigt. Er gilt für alle Konten, die auf dem Telefon konfiguriert sind.



2. Geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad die Anrufumleitungsnummern für jeden der folgenden Anrufzustände ein:
   - Alle: Alle ankommenden Anrufe für das jeweilige Konto werden an die angegebene Nummer umgeleitet.

- Besetzt: Ankommende Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet, wenn „RvT“ für dieses Konto aktiviert ist ODER wenn die Leitung des Kontos zum Zeitpunkt des Anrufs besetzt ist.
- Keine Antwort: Ankommende Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet, wenn der Anruf nicht innerhalb der angegebenen Anzahl an Ruftönen angenommen wurde.

Hinweise:

1. Durch Drücken der Navigationstaste ▼ bewegt sich die Auswahl zum nächsten Feld bzw. Kontrollkästchen.
2. Wenn die Anrufzustände „Alle“ und „Besetzt“ und „Keine Antwort“ alle aktiviert sind (und/oder „Bitte nicht stören“ für das Konto aktiviert ist), hat „Alle“ Vorrang vor „Besetzt“ und „Keine Antwort“.
3. Durch Drücken der Taste **ZuAllenKopieren** wird die Zielnummer des ausgewählten Anrufumleitungsmodus zu allen Umleitungsmodi des Kontos kopiert. Wenn Sie zum Beispiel mit dem Cursor auf den Anrufzustand „Alle“ zeigen und dieser eine Zielnummer für die Anrufumleitung enthält, wird durch Drücken der Taste **ZuallenKopieren** diese Zielnummer auch den Zuständen „Besetzt“ und „Keine Antwort“ zugewiesen.

3. Falls Sie eine Zielnummer für den Anrufzustand „Keine Antwort“ konfigurieren, gehen Sie zum Feld **Anzahl Rufe** und drücken Sie die Navigationstasten ◀ oder ▶, um die gewünschte Anzahl von Rufen einzustellen.
4. Navigieren Sie mithilfe der Taste ▼ zum Kontrollkästchen **Ein** neben dem gewünschten Anrufumleitungsmodus und drücken Sie die Taste ✓, um diesen Modus zu aktivieren.
5. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

Hinweis: Im Modus **Telefon** gilt die Konfiguration für alle Konten auf dem Telefon.

Anrufumleitung im Modus „Kundenspezifisch“

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie den konfigurierten Softkey **RufUml.** oder die Taste ⚙. Navigieren Sie zur Option **Anrufumleit.** und drücken Sie die Taste ✓ oder den Softkey **Wählen**. Der Bildschirm „Anrufumleitung“ wird angezeigt.

2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ oder ▶, um das gewünschte Konto auszuwählen.

Hinweis: Wählen Sie **Alle Konten** aus, wenn Ihre Änderungen auf alle konfigurierten Konten auf dem Telefon angewendet werden sollen.

3. Geben Sie mithilfe der Tasten auf dem Dialpad die Anrufumleitungsnummern für jeden der folgenden Anrufzustände ein:
   - Alle: Alle ankommenden Anrufe für das jeweilige Konto werden an die angegebene Nummer umgeleitet.
   - Besetzt: Ankommende Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet, wenn „RvT“ für dieses Konto aktiviert ist ODER wenn die Leitung des Kontos zum Zeitpunkt des Anrufs besetzt ist.
   - Keine Antwort: Ankommende Anrufe werden zur angegebenen Rufnummer umgeleitet, wenn der Anruf nicht innerhalb der angegebenen Anzahl an Ruftönen angenommen wurde.

Hinweise:

1. Durch Drücken der Navigationstaste ▼ bewegt sich die Auswahl zum nächsten Feld bzw. Kontrollkästchen.
2. Wenn die Anrufzustände „Alle“ und „Besetzt“ und „Keine Antwort“ alle aktiviert sind (und/oder „Bitte nicht stören“ für das Konto aktiviert ist), hat „Alle“ Vorrang vor „Besetzt“ und „Keine Antwort“.
3. Durch Drücken der Taste **ZuAllenKopieren** wird die Zielnummer des ausgewählten Anrufumleitungsmodus zu allen Umleitungsmodi des Kontos kopiert. Wenn Sie zum Beispiel mit dem Cursor auf den Anrufzustand „Alle“ zeigen und dieser eine Zielnummer für die Anrufumleitung enthält, wird durch Drücken der Taste **ZuallenKopieren** diese Zielnummer auch den Zuständen „Besetzt“ und „Keine Antwort“ zugewiesen.

4. Falls Sie eine Zielnummer für den Anrufzustand „Keine Antwort“ konfigurieren, gehen Sie zum Feld **Anzahl Rufe** und drücken Sie die Navigationstasten ◀ oder ▶, um die gewünschte Anzahl von Rufen einzustellen.
5. Navigieren Sie mithilfe der Taste ▼ zum Kontrollkästchen **Ein** neben dem gewünschten Anrufumleitungsmodus und drücken Sie die Taste ☑, um diesen Modus zu aktivieren.
6. Drücken Sie den Softkey **Speich.**, um Ihre Änderungen zu speichern.

WEITERE FUNKTIONEN

In diesem Abschnitt werden zusätzliche Funktionen des Telefons 6869i beschrieben.

DTMF-ZIFFERN ANZEIGEN

Sie können auf Ihrem 6869i die Anzeige von DTMF-Ziffern (Dual-Tone Multi-Frequency) beim Wählen auf dem Dialpad oder über einen Softkey bzw. eine Erweiterungsmodul-Taste aktivieren oder deaktivieren.

Die DTMF-Töne sind die Signale, die das Telefon an das Netzwerk sendet, wenn Sie Tasten am Telefon betätigen. DTMF wird auch als „Mehrfrequenz-Tonwahlverfahren“ bezeichnet. Jeder Taste des Telefons sind zwei Töne mit speziellen Frequenzen zugeordnet. Einer dieser Töne gehört zu einer höherfrequenten, der andere zu einer niederfrequenten Tongruppe.

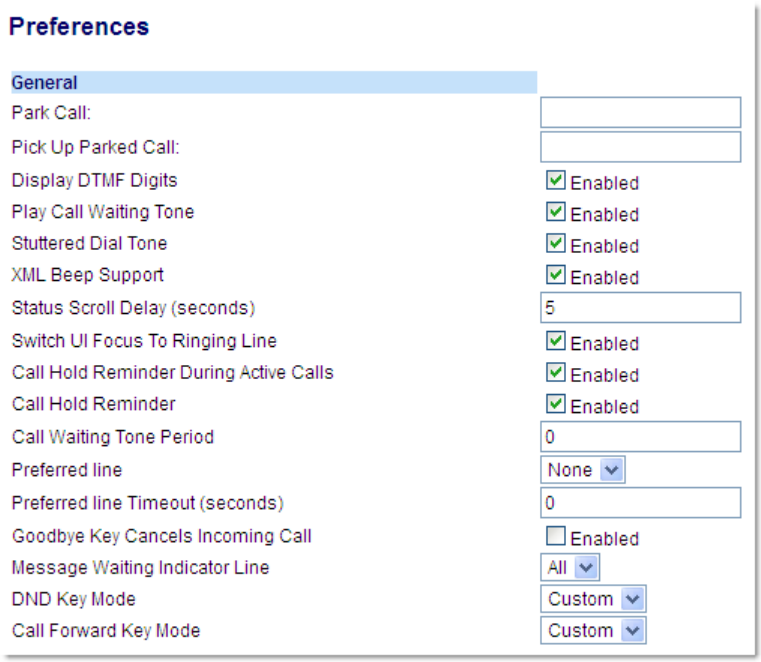
Wenn Sie die Option **DTMF-Ziffern anzeigen** aktivieren, werden die Ziffern, die Sie auf dem Dialpad oder über einen Softkey wählen, auf dem LCD-Display des IP-Telefons angezeigt. Diese Einstellung ist standardmässig ausgeschaltet (die gewählten Ziffern werden nicht angezeigt).

Die Option **DTMF-Ziffern anzeigen** kann nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle aktiviert werden.

ANZEIGE DER DTMF-ZIFFERN KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Aktivieren Sie das Feld **DTMF-Ziffern anzeigen**, indem Sie das zugehörige Kontrollkästchen markieren.

Zum Deaktivieren dieser Option heben Sie die Markierung auf (die Standardeinstellung ist „Deaktiviert“).

3. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

ANKLOPFTON WIEDERGEBEN

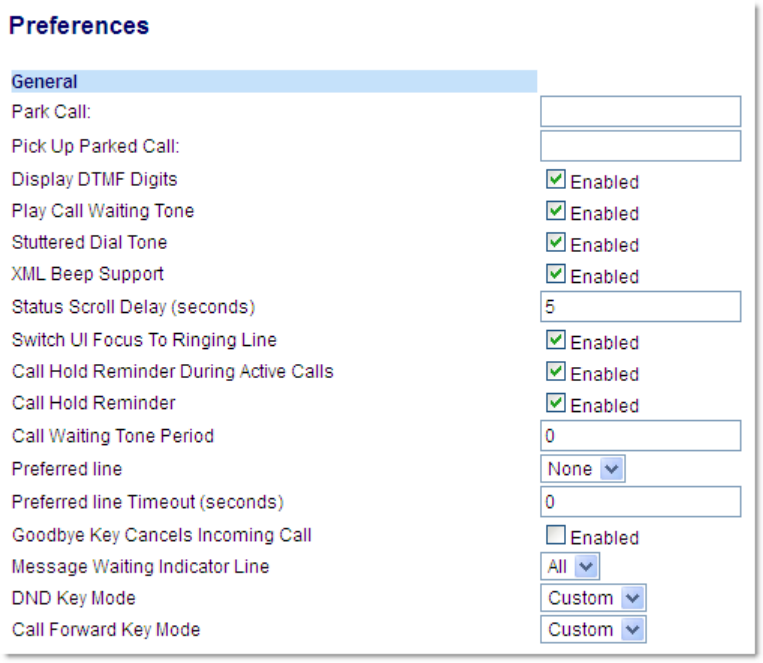
Für den Fall, dass ein Anrufer ein Gespräch führt und weitere Anrufe am Telefon eingehen, kann man die Erzeugung eines Anklopftons ein- oder ausschalten.

Diese Funktion kann nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert werden.

ANKLOPFTON KONFIGURIERUNG

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Standardmäßig ist das Feld **Anklopfton wiedergeben** aktiviert. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
3. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

UNTERBRECHENDER WÄHLTON

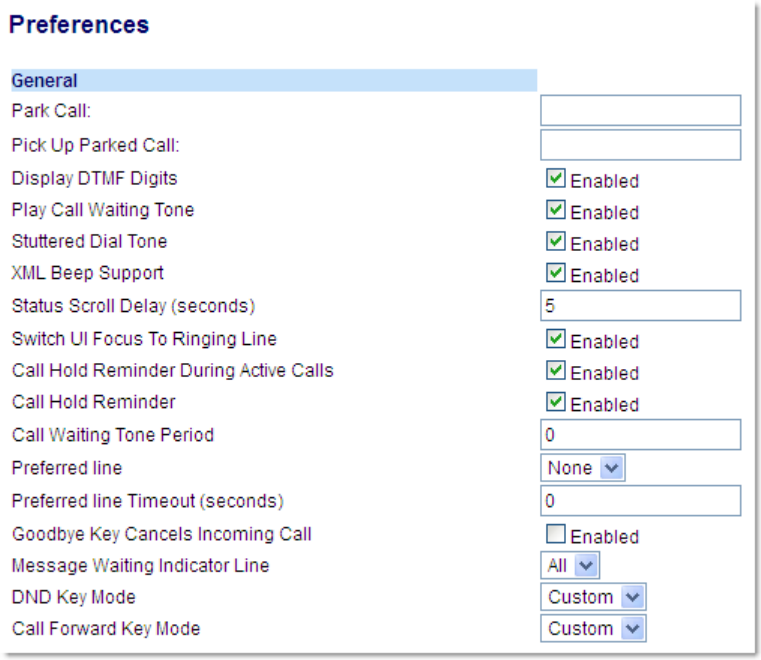
Sie können für die Signalisation anliegender Meldungen einen „unterbrechenden Wählton“ aktivieren oder deaktivieren.

Diese Funktion kann nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert werden.

UNTERBRECHENDEN WÄHLTON KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Standardmäßig ist das Feld **Unterbrechender Wählton** aktiviert. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
3. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

XML-SIGNAL-UNTERSTÜTZUNG

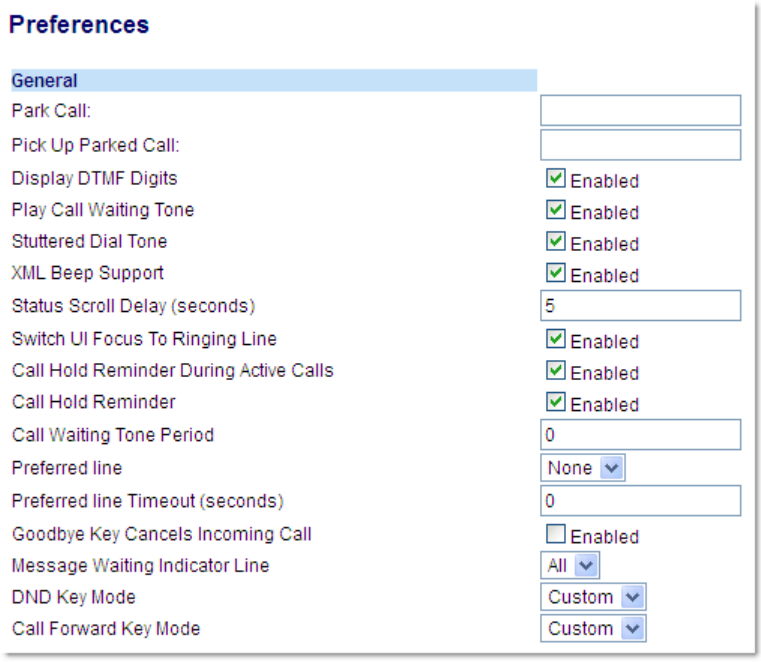
Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie einstellen, dass ein akustisches Signal ertönt, wenn das Telefon einen Aufruf von einer XML-Applikation empfängt. Diese Funktion können Sie im Feld **XML-unterstützte Signaltöne** unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *Allgemein* aktivieren oder deaktivieren. Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, hören Sie bei einem Anruf von einer XML-Applikation kein akustisches Signal.

Wenn Ihr Systemadministrator diese Funktion in einer kundenspezifischen XML-Applikation oder in den Konfigurationsdateien eingerichtet hat, können Sie diese Konfiguration in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle überschreiben. Die in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle vorgenommenen Einstellungen werden sofort auf dem Telefon angewendet.

XML-SIGNAL-UNTERSTÜTZUNG KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Standardmäßig ist das Feld **XML-unterstützte Signaltöne** aktiviert. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

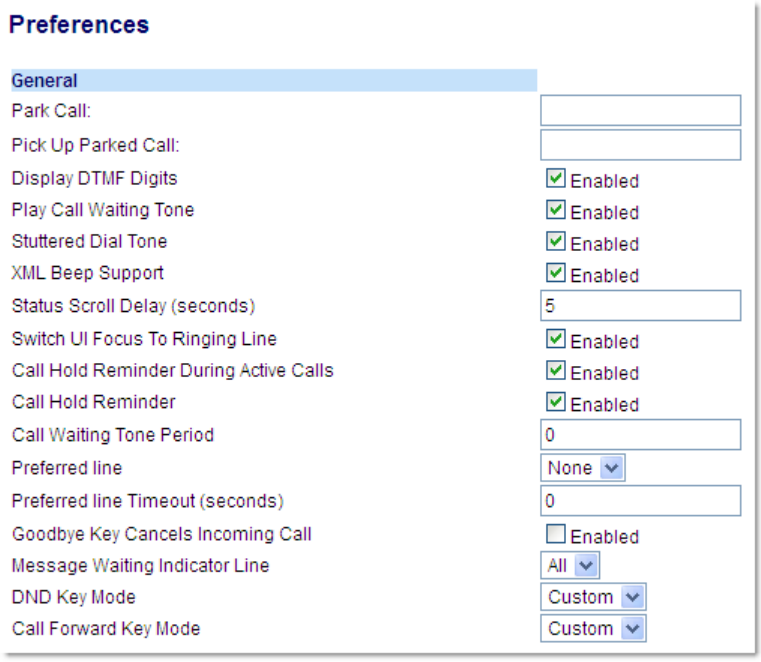
VERZÖGERTES BLÄTTERN BEI STATUSMELDUNGEN

Über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle können Sie eine Verzögerung (in Sekunden) für das Blättern zwischen den einzelnen Statusmeldungen Ihres Telefons einrichten. Sie können diese Einstellung im Feld **Status Scroll-Verzögerung (Sekunden)** unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *Allgemein* angeben. Voreingestellt sind fünf Sekunden, die eine Meldung angezeigt wird, bevor zur nächsten Meldung geblättert wird. Sie können diese Zeitspanne bei Bedarf erhöhen oder verringern. Die in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle vorgenommenen Einstellungen werden sofort auf dem Telefon angewendet.

VERZÖGERTES BLÄTTERN BEI STATUSMELDUNGEN EINRICHTEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Geben Sie im Feld **Status Scroll-Verzögerung (Sekunden)** einen Wert ein. Gültige Werte sind: 1 bis 25 Sekunden. Voreingestellt sind fünf Sekunden.
3. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

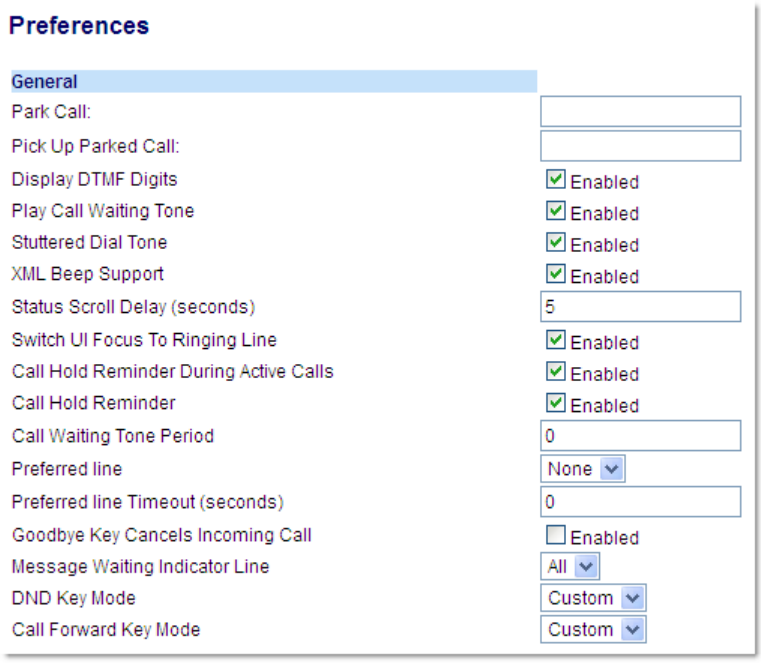
UI-FOKUS ZUR LEITUNG MIT EINGEHENDEM ANRUF WECHSELN

Sie können das Verhalten des 6869i bei Anrufen, die während eines aktiven Gespräches ankommen, anpassen. Wenn Sie während eines aktiven Gespräches einen weiteren Anruf erhalten, wechselt das Display zur Leitung mit dem eingehendem Anruf, um Informationen über den Anrufer anzuzeigen. Sie können diese Funktion abschalten, damit das Telefon wird nur die Informationen zum aktiven Gesprch anzeigt. Dies geschieht über die Option **UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln** in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle.

OPTION „UI-FOKUS ZUR LEITUNG MIT EINGEHENDEM ANRUF WECHSELN“ KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Standardmäßig ist das Feld **UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln** aktiviert. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
3. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

IN VERBINDUNG AN GEHALTENE ANRUFE ERINNERN

Sie können am IP-Telefon einstellen, ob das Telefon einen kontinuierlichen Erinnerungston in das aktive Gespräch einspielen soll, wenn ein anderer Anruf gehalten wird. Ist diese Funktion beispielsweise aktiviert und der Anruf auf Leitung 1 wird gehalten, während Sie auf Leitung 2 einen anderen Anruf beantworten und auf dieser Leitung bleiben, wird in den aktiven Audiopfad von Leitung 2 ein Erinnerungston eingespielt, der Sie an den auf Leitung 1 wartenden Anruf erinnern soll.

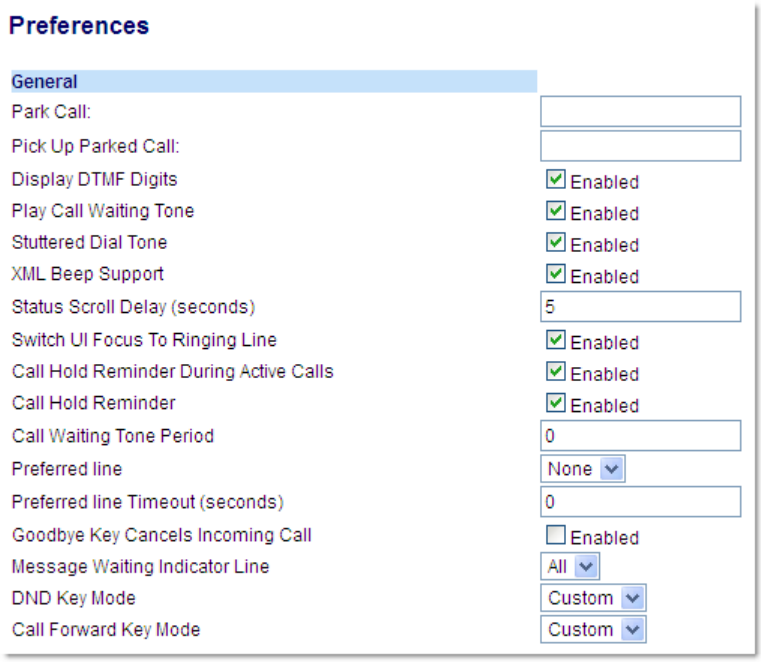
Bei deaktivierter Funktion ertönt ein kurzes Rufsignal, wenn bei Beenden des aktiven Anrufs noch ein anderer Anruf gehalten wird.

Diese Funktion lässt sich über den Parameter **In Verbindung an gehaltene Anrufe erinnern** in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle aktivieren oder deaktivieren.

OPTION „IN VERBINDUNG AN GEHALTENE ANRUFE ERINNERN“ KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Das Feld **In Verbindung an gehaltene Anrufe erinnern** ist standardmäßig deaktiviert. Um das Feld zu aktivieren, markieren Sie das Kontrollkästchen.
   Bei aktivierter Funktion ist im aktiven Anruf ein Erinnerungston zu hören, wenn ein anderer Anruf gehalten wird. Bei deaktivierter Funktion ertönt ein kurzes Rufsignal, wenn bei Beenden des aktiven Anrufs noch ein anderer Anruf gehalten wird.
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

ERINNERUNG ANRUF IN HALTUNG (BEI EINFACHEM GEHALTENEN ANRUF)

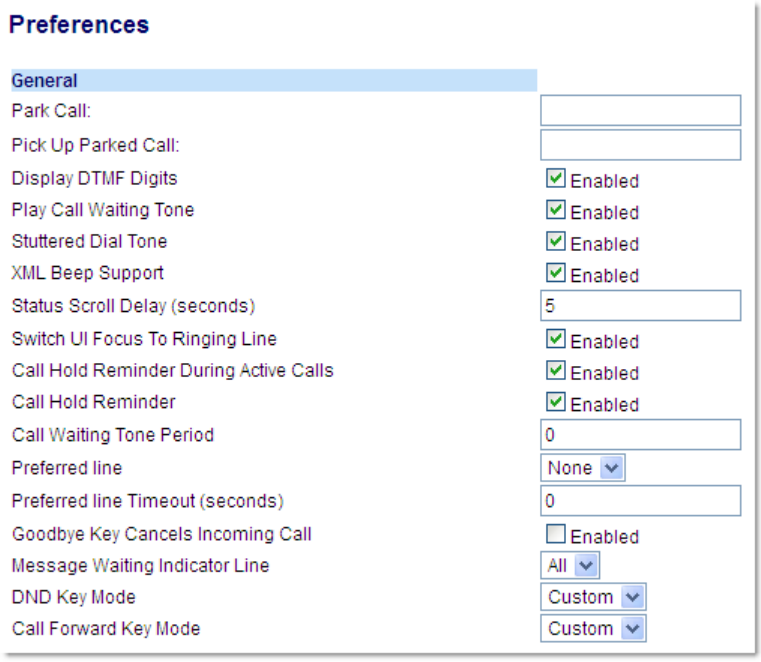
Am IP-Telefon 6869i lässt sich eine Funktion aktivieren oder deaktivieren, die den Timer für das Erinnerungs-Rufsignal startet, sobald ein Anruf auf Halten gesetzt wird. Dies geschieht auch dann, wenn keine anderen Gespräche auf dem Telefon aktiv sind. Ist diese Funktion aktiviert, meldet das Telefon periodisch mit einem kurzen Rufsignal, dass ein Anruf gehalten wird. Bei deaktivierter Funktion wird kein Rufsignal ausgegeben.

Diese Funktion kann über die Option **Erinnerung Anruf in Haltung** in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle aktiviert oder deaktiviert werden.

OPTION „ERINNERUNG ANRUF IN HALTUNG“ KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Das Feld **Erinnerung Anruf in Haltung** ist standardmäßig deaktiviert. Um das Feld zu aktivieren, markieren Sie das Kontrollkästchen.
   Wenn die Funktion aktiviert wird, startet der Timer für das Erinnerungs-Rufsignal, sobald Sie einen Anruf auf Halten setzen. Dies geschieht auch dann, wenn keine anderen Gespräche auf dem Telefon aktiv sind. Das Telefon meldet regelmäßig mit einem kurzen Rufsignal, dass ein Anruf gehalten wird. Bei deaktivierter Funktion wird kein Rufsignal ausgegeben.
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

INTERVALL ANKLOPFTON

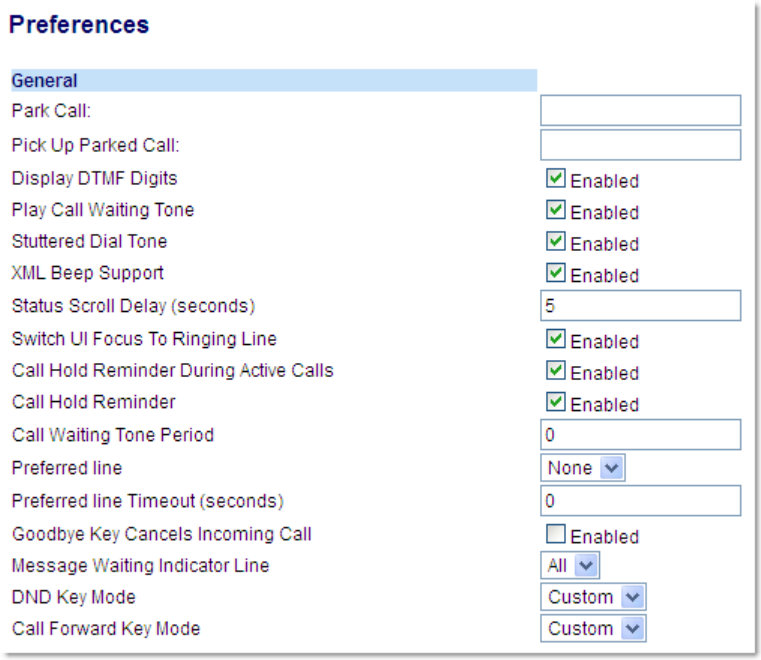
Über den Parameter **Intervall Anklopfton** können Sie eine bestimmte Zeitdauer (in Sekunden) festlegen, während der in einem aktiven Gespräch der Anklopfton ertönt. Die Standardeinstellung ist 0. Mit dieser Einstellung ertönt der Anklopfton im aktiven Gespräch nur einmal. Wenn der Anrufer auflegt, wird der Anklopfton nicht mehr eingespielt.

Diese Funktion lässt sich über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle aktivieren oder deaktivieren.

OPTION „INTERVALL ANKLOPFTON“ KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Geben Sie im Feld **Intervall Anklopfton** eine Zeitdauer in Sekunden ein, in der der Anklopfton eingespielt wird, wenn ein anderer Anruf ankommt. Die Standardeinstellung ist 0 Sekunden.
   Ist diese Funktion aktiviert, wird der Anklopfton während der mit diesem Parameter festgelegten Zeit in regelmässigen Zeitintervallen eingespielt. Bei der Einstellung „30“ wird der Anklopfton also beispielsweise alle 30 Sekunden eingespielt. Bei der Einstellung 0 ist der Anklopfton nur einmal im aktiven Gespräch zu hören.
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

BEVORZUGTE LEITUNG UND TIMEOUT BEVORZUGTE LEITUNG

Das 6869i verfügt über die beiden Einstellungen „Bevorzugte Leitung“ und „Timeout bevorzugte Leitung“. Wird die Einstellung „Bevorzugte Leitung“ auf dem Telefon aktiviert, wechselt das Display wieder zur bevorzugten Leitung, nachdem ein Anruf (ankommend oder abgehend) beendet wurde. Wenn das nächste Mal der Hörer abgenommen wird, um ein Gespräch zu führen, wird hierfür die bevorzugte Leitung verwendet. Die Einstellung **Bevorzugte Leitung** kann in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle unter *Grundeinstellungen* > *Voreinstellungen* > *Allgemein* aktiviert werden. Darüber hinaus können Sie über den Parameter **Timeout bevorzugte Leitung** die Dauer in Sekunden festlegen, nach der das Telefon zurück zur bevorzugten Leitung wechselt.

Die folgende Tabelle beschreibt die Funktionsweise des Leistungsmerkmals „Bevorzugte Leitung“ im Zusammenspiel mit anderen Funktionen des Telefons.

TELEFONFUNKTION	FUNKTIONSWEISE VON „BEVORZUGTE LEITUNG“
Letzter Rückruf	Das Telefon wechselt zurück zur bevorzugten Leitung, sobald das Gespräch beendet wird.
Direktwahl	Diese Leitung wird vor dem Anlegen einer Wahlwiederholungs-Taste angegeben. Das Telefon wechselt zurück, sobald das Gespräch beendet wird.
Konferenz	Bei ankommenden Anrufen wechselt das Telefon zurück, sobald das Gespräch beendet wird.
Weiterleiten	Bei ankommenden oder abgehenden Anrufen wird die für die Weiterleitung des Anrufes verwendete Leitung nicht verändert. Bei ankommenden Anrufen wechselt das Telefon zurück, sobald der Anruf weitergeleitet wurde.
Parken	Das Telefon wechselt zurück, sobald das Gespräch beendet wird.
Voice-Mail	Das Telefon wechselt zurück, sobald das Gespräch beendet wird.
Wahlwiederholung	Das Telefon wechselt zurück, sobald das Gespräch beendet wird.
Wählen	Wird der Wählvorgang über eine nicht bevorzugte Leitung nach Eingabe einiger Ziffern abgebrochen, bleibt die Leitung unverändert. Werden keine Ziffern eingegeben oder bereits eingegebene gelöscht, wechselt das Telefon nach Ablauf des Timeouts bei Inaktivität zur bevorzugten Leitung.
CLIP	Wenn die Option „UI-Fokus zur Leitung mit eingehendem Anruf wechseln“ deaktiviert wurde, ist die CLIP (Rufnummernanzeige) sichtbar, wenn das Telefon zur Leitung mit dem eingehenden Anruf wechselt.
Grund-Einstellung	Durch Zurücksetzen auf die Grund-Einstellung werden die Einstellungen von „Bevorzugte Leitung“ und „Timeout bevorzugte Leitung“ gelöscht. Das Telefon wird nun nicht mehr mit bevorzugten Leitungen betrieben.

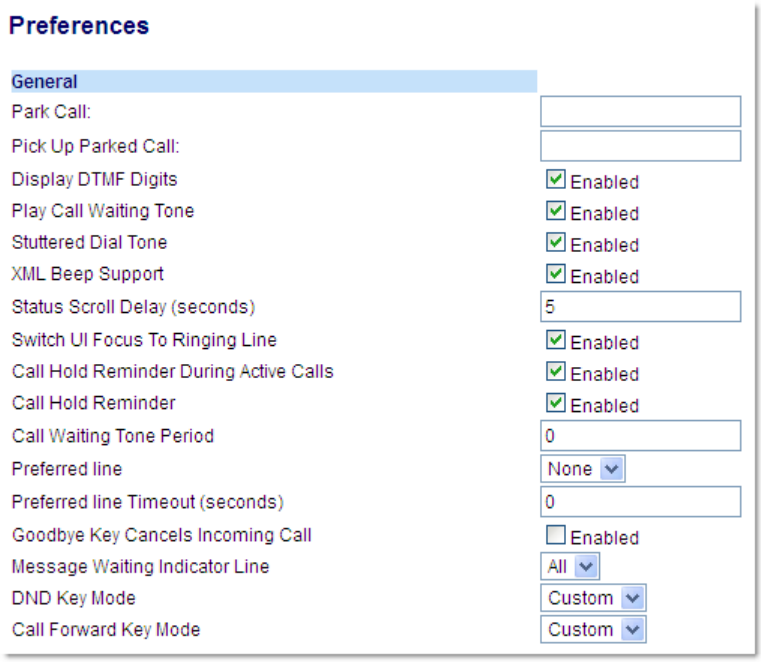
Hinweise:

1. Wenn Sie dem Parameter **Bevorzugte Leitung** den Wert 0 zuweisen, wird das Umschalten auf bevorzugte Leitungen deaktiviert.
2. Wird dem Parameter **Timeout bevorzugte Leitung** der Wert „0“ zugewiesen, schaltet das Telefon sofort auf die bevorzugte Leitung um.

„BEVORZUGTE LEITUNG“ UND „TIMEOUT BEVORZUGTE LEITUNG“ KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Wählen Sie im Feld **Bevorzugte Leitung** die gewünschte Leitung aus, zu der das Telefon nach Beendigung eines ankommenden oder abgehenden Anrufs umschalten soll. Der Standardwert ist 1. Gültige Werte:
   - Kein (deaktiviert das Leistungsmerkmal „Bevorzugte Leitung“)
   - 1 bis 24

   Wenn Sie dem Feld „Bevorzugte Leitung“ zum Beispiel den Wert 2 zuweisen, schaltet das Telefon auf Leitung 2 um, sobald ein ankommender oder abgehender Anruf auf einer beliebigen Leitung endet.
3. Im Feld **Timeout bevorzugte Leitung** geben Sie an, nach welcher Zeitspanne (in Sekunden) das Telefon zurück zur bevorzugten Leitung wechseln soll, nachdem ein Anruf (ankommend oder abgehend) beendet wurde oder nachdem eine bestimmte Zeit lang keine Aktivität stattgefunden hat. Der Standardwert ist 0.
   Gültige Werte sind: 0 bis 999
4. Auf **Einstellungen speichern** klicken.

BEENDEN-TASTE WEIST KOMMENDE ANRUFE AB

Auf dem 6869i können Sie eine Taste **Beenden** konfigurieren, mit der Sie einen zweiten ankommenden Anruf abweisen oder ankommende Anrufe ignorieren können, während Sie ein

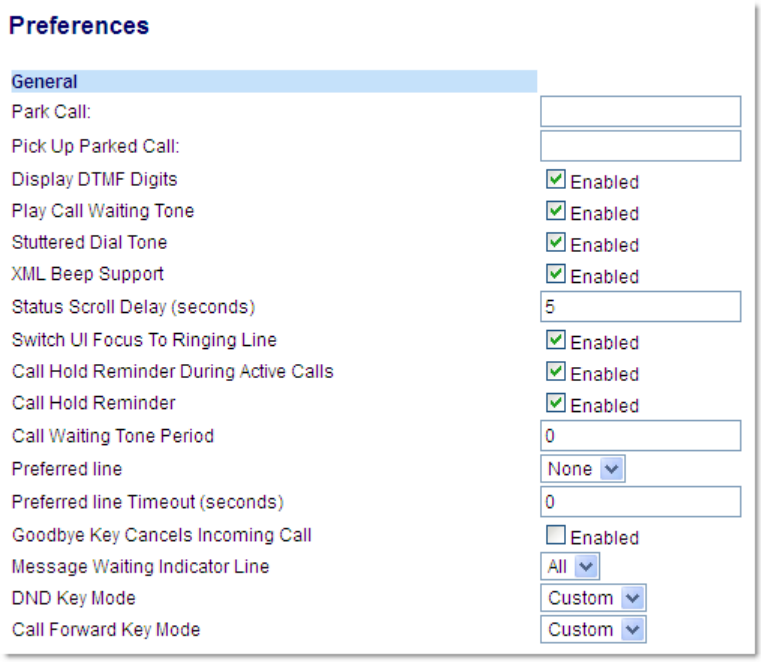
Gespräch führen. Dieser Parameter mit dem Namen **Beenden-Taste bricht ankommenden Anruf ab** wird über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert.

Wenn Sie diesen Parameter aktivieren (Standardeinstellung), können Sie ankommende Anrufe während eines Gesprächs abweisen, indem Sie die Taste drücken. Ist der Parameter deaktiviert, wird durch Drücken der Taste das aktive Gespräch beendet.

„BEENDEN-TASTE BRICHT ANKOMMENDEN ANRUF AB“ KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Standardmäßig ist das Feld **Beenden-Taste bricht ankommenden Anruf ab** aktiviert. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
3. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

ANZEIGE NEUER NACHRICHTEN

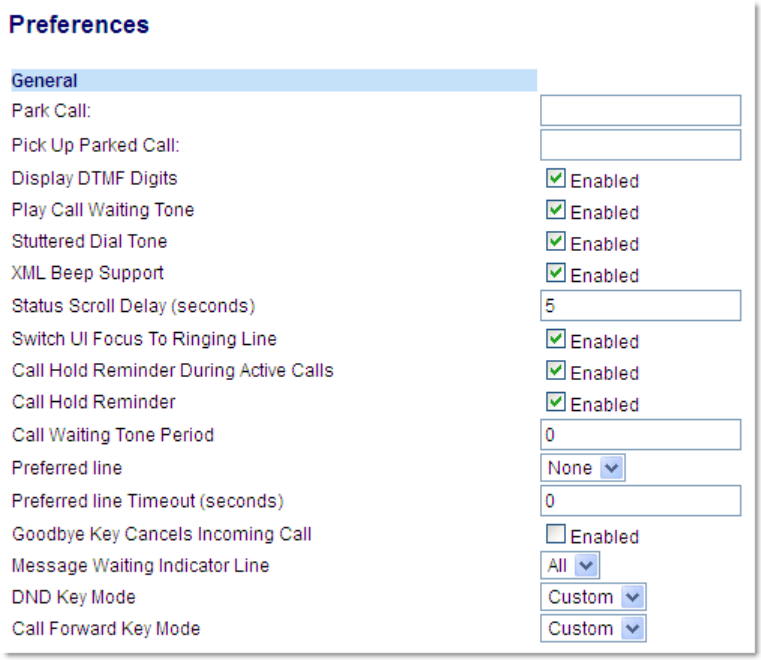
Sie können die Funktion „LED-Anzeige für neue Nachrichten“ (Message Waiting Indicator, MWI) entweder für eine bestimmte Leitung oder für alle Leitungen konfigurieren. Beispiel für den Empfang einer Voice-Mail: Wenn Sie die Nachrichtenanzeige nur für Leitung 2 konfigurieren, leuchtet die LED nur dann, wenn die Voice-Mail auf Leitung 2 ankommt. Wird die Nachrichtenanzeige für alle Leitungen konfiguriert, leuchtet die LED, wenn eine Voice-Mail auf einer beliebigen Leitung (Leitung 1 bis 24) ankommt.

Die LED-Anzeige für neue Nachrichten kann nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert werden.

LED-ANZEIGE FÜR NEUE NACHRICHTEN KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Allgemein**.



2. Standardmäßig ist die Funktion **LED-Anzeige für neue Nachrichten** für **ALLE** Leitungen eingerichtet. Falls erforderlich, ändern Sie die Einstellung, indem Sie eine andere Leitung aus der Liste auswählen. Gültige Werte sind **Alle** und die Leitungen **1 bis 24**.
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

DURCHSAGE MIT GEGENSPRECHEN

Standardmässig können Sie am IP-Telefon kommende Gegensprech-Anrufe automatisch annehmen, ohne dass eine Gegensprech-Taste an Ihrem Telefon eingerichtet sein muss. Das Telefon signalisiert automatisch einen Warnton, wenn es einen Gegensprech-Anruf empfängt. Es schaltet ausserdem das Mikrofon stumm. Wenn ein Gegensprech-Anruf ankommt, während Sie telefonieren, versetzt das Telefon das aktuelle Gespräch in die Warteschleife und nimmt den Gegensprech-Anruf an.

Sie können die Reaktion Ihres Telefons auf ankommende Gegensprech-Anrufe ändern, indem Sie in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle die folgenden Parameter aktivieren oder deaktivieren:

- Automatische Antwort
- Mikrofon stummschalten
- Abspielen Warnton
- Aufschalten ermöglichen

AUTOMATISCHE ANTWORT/ABSPIELEN WARNTON

Das Leistungsmerkmal Automatische Antwort des IP-Telefons ermöglicht Ihnen, das automatische Antworten für Gegensprech-Anrufe zu aktivieren oder deaktivieren. Ist **Autom. beantworten** aktiviert, nimmt das Telefon ankommende Gegensprech-Anrufe automatisch an. Falls außerdem **Abspielen Warnton** aktiviert ist, gibt das Telefon einen Warnton aus, bevor Sie den Gegensprech-Anruf annehmen. Falls **Autom. beantworten** deaktiviert ist, behandelt das Telefon den ankommenden Gegensprech-Anruf wie einen normalen Anruf. Standardmäßig sind **Autom. beantworten** und **Abspielen Warnton** aktiviert.

Hinweis: Ihr Systemadministrator kann eine Zeitverzögerung, bevor das Telefon automatisch antwortet, einstellen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

MIKROFON STUMMSCHALTEN

Sie können die Stummschaltung des Mikrofon am IP-Telefon für kommende Gegensprech-Anrufe ein- oder ausstellen. Aktivieren Sie diese Option, wenn Sie Gegensprech-Anrufe stummschalten wollen. Deaktivieren Sie diese Option, wenn Sie Gegensprech-Anrufe nicht stummschalten (also den Gegensprech-Anruf hören) wollen. Standardmäßig ist das Feld **Mikrofon stummschalten** aktiviert.

AUFSCHALTEN ERMÖGLICHEN

Sie können einstellen, ob ein aktuelles Gespräch von einem Gegensprech-Anruf unterbrochen werden darf. Dieses Leistungsmerkmal wird durch den Parameter **Aufschalten ermöglichen** gesteuert. Wenn Sie diesen Parameter aktivieren (dies ist die Voreinstellung), hat ein ankommender Gegensprech-Anruf Vorrang vor allen anderen aktuellen Anrufen. Diese werden in die Warteschleife gesetzt, während das IP-Telefon den Gegensprech-Anruf automatisch annimmt. Wenn dieser Parameter deaktiviert ist und Sie erhalten einen Gegensprech-Anruf während Sie telefonieren, reagiert das Telefon auf den Gegensprech-Anruf wie auf einen normalen Anruf und gibt einen Warnton aus. Standardmäßig ist **Aufschalten ermöglichen** aktiviert.

EINSTELLUNGEN FÜR KOMMENDE GEGENSPRECH-ANRUFE SETZEN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > Ankommende Intercom-Einstellungen**.

2. Standardmäßig ist das Feld **Autom. beantworten** aktiviert. Die Funktion „Automatische Antwort“ ist für ankommende Gegensprech-Anrufe auf dem IP-Telefon standardmäßig eingeschaltet. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).

   Hinweis: Wenn das Feld „Autom. beantworten“ nicht markiert (deaktiviert) ist, behandelt das Telefon den ankommenden Gegensprech-Anruf wie einen normalen Anruf.

3. Standardmäßig ist das Feld **Mikrofon stummschalten** aktiviert. Das Mikrofon des IP-Telefons ist für ankommende Gegensprech-Anrufe stummgeschaltet. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
4. Standardmäßig ist das Feld **Abspielen Warnton** aktiviert. Wenn „Autom. beantworten“ aktiviert ist, gibt das Telefon bei ankommenden Gegensprech-Anrufen einen Warnton aus. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
5. Standardmäßig ist das Feld **Aufschalten ermöglichen** aktiviert. Wenn „Aufschalten ermöglichen“ aktiviert ist, stellt das Telefon einen aktiven Anruf in die Warteschleife und nimmt den ankommenden Gegensprech-Anruf an. (Deaktivieren durch Entfernen der Markierung).
6. Auf **Einstellungen speichern** klicken, um die Änderungen zu speichern.

RTP FÜR GRUPPEN-PAGING

Sie können Ihr Telefon so konfigurieren, dass es RTP-Streams (Real Time Transport Protocol) von vorkonfigurierten Multicast-Adressen akzeptiert, ohne die SIP-Signalisierung zu verwenden. Dies wird bei IP-Telefonen als Gruppen-Paging bezeichnet. Sie können bis zu fünf Multicast-Adressen angeben, die das Telefon im Netzwerk abhört. Diese Funktion kann nur über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfiguriert werden.

Im lokalen Netzwerk hört das 6869i die vorkonfigurierten Multicast-Adressen nach RTP-Streams ab. Auf dem Display des Telefons wird die Meldung „Paging“ angezeigt. Es verwendet den Codec „G711 uLaw“ für Multicast-RTP.

Der Empfänger kann bei Bedarf das ankommende Paging-Signal verwerfen. Darüber hinaus kann der Empfänger die Funktion „Bitte nicht stören“ (RvT) aktivieren, um alle ankommenden Paging-Signale zu ignorieren.

Bei ankommenden RTP-Multicasts hängt die Rufanzeige von den Einstellungen der Option **Aufschalten ermöglichen** ab (siehe Abschnitt “Aufschalten ermöglichen” auf Seite 200). Wird diese Option deaktiviert, und kein weiteres Gespräch wird auf dem Telefon geführt, dann wird das Paging automatisch über das voreingestellte Audiogerät wiedergegeben.

Falls jedoch gerade ein aktives Gespräch geführt wird, zeigt das Telefon den Anruf im Rufzeichenstatus an. Sie können den Anruf entweder annehmen oder ignorieren. Falls die Option **Aufschalten ermöglichen** aktiviert ist, wird der RTP-Multicast aufgeschaltet und die aktiven Gespräche werden auf Halten gesetzt.

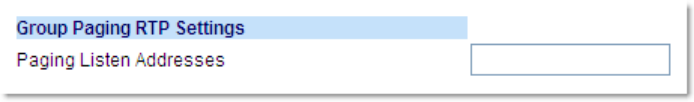
Wenn auf dem Telefon bereits ein RTP-Multicast-Stream aktiv ist, und wenn das Telefon einen weiteren eingehenden RTP-Multicast-Stream empfängt, hat der aktive RTP-Multicast-Stream Vorrang und der zweite Stream wird ignoriert. In diesem Fall hängt das Verhalten bei ankommenden Anrufen auch von den Einstellungen der Option **Aufschalten ermöglichen** ab.

Der ankommende Anruf wird behandelt, als ob ein aktives Gespräch auf dem Telefon geführt würde.

RTP FÜR GRUPPEN-PAGING KONFIGURIEREN

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen > Voreinstellungen > RTP Einstellungen für Gruppen-Paging**.



2. Geben Sie im Textfeld **Abzuhörende Adresse für Paging** die Multicast-IP-Adresse(n) und die Port-Nummer ein, unter denen das Telefon das Netzwerk nach ankommenden Multicast-RTP-Paketen abhört.
   Geben Sie die IP-Adresse in der dezimalen Schreibweise an.
   (Zum Beispiel: 239.0.1.15:10000,239.0.1.20:15000)
   Sie können bis zu fünf Multicast-Adressen angeben.
   Bleibt dieses Feld unausgefüllt, ist die Funktion zum Abhören von Paging-Signalen auf dem Telefon deaktiviert.

Hinweise:

1. Der Empfänger eines Paging-Anrufs kann die Funktion „Bitte nicht stören“ (RvT) global aktivieren, um alle eingehenden Paging-Signale zu ignorieren.
2. Für ankommende Paging-Anrufe verwendet das Telefon die Gegensprech-Konfigurationseinstellungen. Wie ein ankommender Paging-Anruf behandelt wird, hängt von den Einstellungen der Option **Aufschalten ermöglichen** sowie vom aktuellen Anrufzustand des Telefons ab.

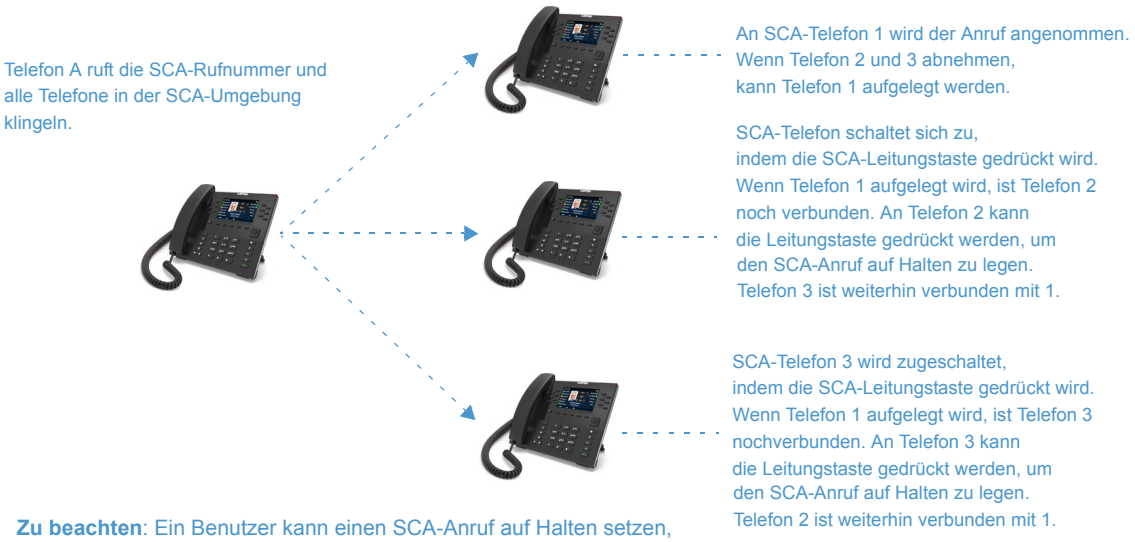
3. Auf **Einstellungen speichern** klicken.

CALL BRIDGING FÜR APPARATE-GRUPPEN (SHARED CALL APPEARANCE, SCA)

Shared Call Appearance (SCA) ermöglicht, ankommende Anrufe an mehreren Telefonen gleichzeitig zu signalisieren. Beispiel: Die Nebenstelle des Chefs kann als Button auf dem Telefon der Sekretärin eingerichtet werden. Anrufe können zwischen zwei Telefonen mit der gleichen Nebenstellen-Rufnummer weitergeleitet werden, indem der Anruf an einem Telefon auf Halten gelegt und am anderen Telefon abgenommen wird. Status-LEDs leuchten und blinken übereinstimmend an den Telefonen, so dass alle Personen mit gleicher Nebenstellen-Rufnummer den Status auf einen Blick erkennen.

Die Telefone verfügen über ein erweitertes SCA für Call Manager, die Call Bridging unterstützen. Dies ermöglicht, dass zwei oder mehr SCA-Benutzer in einem Gespräch mit einem dritten Teilnehmer verbunden werden können.

Beachten Sie das folgende Beispiel.


Telefon A ruft die SCA-Rufnummer und alle Telefone in der SCA-Umgebung klingeln.
An SCA-Telefon 1 wird der Anruf angenommen. Wenn Telefon 2 und 3 abnehmen, kann Telefon 1 aufgelegt werden.
SCA-Telefon schaltet sich zu, indem die SCA-Leitungstaste gedrückt wird. Wenn Telefon 1 aufgelegt wird, ist Telefon 2 noch verbunden. An Telefon 2 kann die Leitungstaste gedrückt werden, um den SCA-Anruf auf Halten zu legen. Telefon 3 ist weiterhin verbunden mit 1.
SCA-Telefon 3 wird zugeschaltet, indem die SCA-Leitungstaste gedrückt wird. Wenn Telefon 1 aufgelegt wird, ist Telefon 3 nochverbunden. An Telefon 3 kann die Leitungstaste gedrückt werden, um den SCA-Anruf auf Halten zu legen. Telefon 2 ist weiterhin verbunden mit 1.

Zu beachten: Ein Benutzer kann einen SCA-Anruf auf Halten setzen, indem er die SCA-Leitungstaste drückt.

Bezogen auf das Beispiel oben: Wenn Telefon 1 einen Anruf erhält, können Telefon 2 und Telefon 3 diesen Anruf durch Drücken der SCA-Leitungstaste abnehmen. Die Telefone 2 und 3 zeigen den Anruf, in dem Sie zusammengeschaltet sind, auf den Telefon-Displays an. SCA-Teilnehmer in einer Zusammenschaltung oder in einem Einzelgespräch hören einen akustischen Ton (Beep), wenn sich ein anderer Teilnehmer in dieses Gespräch einschaltet.

Hinweis: Ihr Systemadministrator muss den Ton (Beep) serverseitig aktivieren/deaktivieren.

Wenn das Telefon für SCA-Zusammenschaltung eingerichtet ist und der Benutzer versucht, sich zu einem Gespräch hinzuzuschalten, wird eine Fehlermeldung am Display angezeigt, falls diese Funktion auf dem Server für das Konto nicht aktiviert wurde.

Standardmäßig ist das Leistungsmerkmal „SCA Call Bridging“ für alle Telefone deaktiviert. Bei Bedarf kann Ihr Systemadministrator dieses Leistungsmerkmal aktivieren/deaktivieren. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

ANRUFZUSTÄNDE UND VERHALTEN DER LEDS/TASTEN

Es gibt zwei Gesprächszustände am Telefon, die SCA-Zusammenschaltung unterstützen:

- **Zusammenschaltung-aktiv** - Es wird ein zusammengeschaltetes Gespräch geführt.
- **Zusammenschaltung-gehalten** - Der dritte Teilnehmer (der z.B. kein SCA-Teilnehmer ist) wurde im zusammengeschalteten Gespräch auf Halten gelegt.

Die folgende Tabelle gibt einen Überblick über die Anrufzustände und das Verhalten von LEDs und Softkey-Darstellungen in einem zusammengeschalteten SCA-Gespräch für teilnehmende Benutzer (lokal) und nicht teilnehmende Benutzer (remote).

Leitungstasten

ZUSTAND	LEITUNGS-LED FÜR LOKAL	LEITUNGS-LED FÜR REMOTE
Ruhe	Aus	Aus
Belegt	Grün umrandet	Rot umrandet
Verbindungsaufbau (gehender Anruf)	Grün	Rot umrandet
Signalisierung (kommender Anruf)	Rot leuchtend	Aus
Aktiv	Grün umrandet	Rot umrandet
Gehalten	Langsam grün blinkend	Langsam rot blinkend
Gehalten (privat)	Langsam grün blinkend	Rot umrandet
Bridge aktiv	Grün umrandet	Rot umrandet
Bridge in Haltung	Langsam grün blinkend	Rot umrandet

Softkeys

ZUSTAND	SOFTKEY-DARSTELLUNG FÜR LOKAL	SOFTKEY-LED FÜR LOKAL	SOFTKEY-DARSTELLUNG FÜR REMOTE	SOFTKEY-LED FÜR REMOTE
Ruhe		Aus		Aus
Belegt		Rot umrandet		Rot umrandet
Verbindungsaufbau (gehender Anruf)		Rot umrandet		Rot umrandet
Signalisierung (kommender Anruf)		Rot leuchtend		nicht verfügbar
Aktiv		Rot umrandet		Rot umrandet
Gehalten	(Blinkend)	Langsam rot blinkend	(Blinkend)	Langsam rot blinkend
Gehalten (privat)	(Blinkend)	Langsam rot blinkend	(Blinkend)	Rot umrandet
Bridge aktiv		Rot umrandet		Rot umrandet
Bridge in Haltung	(Blinkend)	Langsam rot blinkend	(Blinkend)	Rot umrandet

VOICE-MAIL-ANZEIGEN FÜR SCA

Der Systemadministrator kann visuelle Anzeigen für den Eingang von Voice-Mail-Nachrichten auf SCA-Leitungen einrichten. Das Telefon kann vom Administrator so konfiguriert werden, dass bei einer wartenden Voice-Mail-Nachricht auf einer für SCA konfigurierten Leitung ein Voice-Mail-Symbol erscheint und neben der Benennung des Softkeys für diese Leitung die Anzahl der wartenden Nachrichten angezeigt wird. Zudem leuchtet die LED des Softkeys auf.

Alternativ lässt sich die Anzeige so konfigurieren, dass neben der Softkey-Benennung nur das Briefumschlagsymbol ohne die Anzahl der wartenden Nachrichten erscheint. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

BROADSOFT BROADWORKS-DIENSTE FÜR VORGESETZTE UND ASSISTENTEN

Das IP-Telefon unterstützt das Merkmal „BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“. Mit dem Merkmal „Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ kann eine netzübergreifende Verbindung zwischen Vorgesetzten und Assistenten hergestellt werden, wodurch beim Vorgesetzten ankommende Anrufe angezeigt, gefiltert und an den Assistenten weitergeleitet werden können. Der Assistent kann antworten, den gefilterten Anruf weiterleiten oder den Anruf zurück an den Vorgesetzten geben.

Hinweis: Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn Sie mehr Details über die Verfügbarkeit der Funktion und zusätzliche Informationen zum Konfigurieren des Merkmals „BroadSoft BroadWorks-Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ benötigen.

FILTER-SOFTKEY

Eine Taste vom Typ „Filter“ ist verfügbar. Sie ermöglich sowohl Vorgesetzten als auch Assistenten das Merkmal „Filtern von Vorgesetzten-Anrufen“ ganz einfach zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Hinweis: Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn Sie Unterstützung bei der Konfiguration der Filter-Taste benötigen.

Filter-Taste für das Telefon des Vorgesetzten

Auf dem Telefon des Vorgesetzten kann nur eine Filter-Taste konfiguriert werden. Der Wert der Filter-Taste kann undefiniert bleiben oder mit den folgenden Werten definiert werden:

- Aktivierungs-FAC des Filterns von Vorgesetzten-Anrufen (beispielsweise „#61“)
    - Wird verwendet, wenn der Deaktivierungs-FAC dasselbe Format wie der Aktivierungs-FAC hat, aber eine Nummer größer ist als der Aktivierungs-FAC. Wird beispielsweise der Tastenwert als „#61“ (Aktivierungs-FAC) definiert, geht das Telefon automatisch davon aus, dass der Deaktivierungs-FAC „#62“ ist und verwendet diesen Code zum Deaktivieren des Filterns der Vorgesetzten-Anrufe.
- Aktivierungs-FAC der Filterung von Vorgesetzen-Anrufen, gefolgt von einem Semikolon, gefolgt vom Deaktivierung FAC der Filterung von Vorgesetzten-Anrufen (beispielsweise „#61;*61“ oder „#61;#71“)
    - Wird verwendet, wenn der Aktivierungs- und der Deaktivierungs-FAC nicht das gleiche Format haben, oder wenn sie nicht aufeinander folgen. Ist beispielsweise der Aktivierungs-FAC im Webportal BroadSoft BroadWorks auf „#61“ gesetzt und der Deaktivierungs-FAC auf „*61“ oder „#71“, sollte der Tastenwert mit den beiden

spezifischen FACs, getrennt durch ein Semikolon definiert werden (beispielsweise „61;*61“ oder „#61;#71“).

Hinweise:

1. Wird der Deaktivierungs-FAC nicht nach dem Semikolon (beispielsweise „#61;“) angegeben, wird das Semikolon vom Telefon ignoriert und es verhält sich so, als wäre nur der Aktivierungs-FAC definiert (das Telefon geht also automatisch davon aus, das der Deaktivierungs-FAC das gleiche Format hat, aber eine Nummer über dem Aktivierungs-FAC liegt.
2. Die IP-Telefone unterstützen Aktivierungs- und Deaktivierungs-FACs zum Filtern von Vorgesetzten-Anrufen, die das Präfix „#” oder „*” enthalten.

Unabhängig von einem definierten oder undefinierten Tastenwert wird das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen aktiviert, wenn die Filter-Taste gedrückt wird und die LED der entsprechenden Taste leuchtet. Wird die Filter-Taste erneut gedrückt, wird das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen deaktiviert und die LED der entsprechenden Taste geht aus.

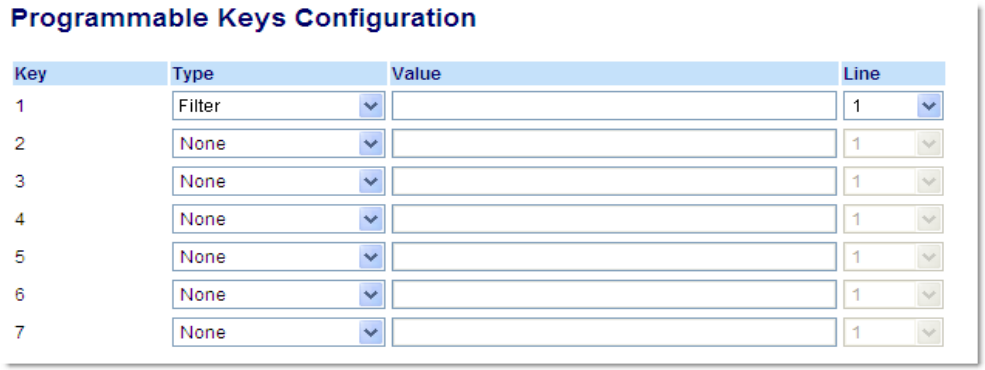
Hinweis: Nach einem Neustart entspricht der initiale Status der LED der Filter-Taste dem Status des Filterns von Vorgesetzten-Anrufen, der im Call Manager konfiguriert ist.

Konfigurieren der Filter-Taste auf dem Telefon des Vorgesetzten mit der Mitel Web-Benutzerschnittstelle

Gehen Sie wie folgt vor, um die Filter-Taste auf dem Telefon des Vorgesetzten über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle zu konfigurieren:

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb**->**Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb**->**Erweiterungsmodultasten**.



2. Wählen Sie die Taste, mit der Sie einen Filter aktivieren/deaktivieren möchten.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Filter** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Beschriftung für diese Taste ein (beispielsweise Filter).
5. (Optional) Geben Sie im Feld **Wert** den Aktivierungs-FAC für das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen ein (beispielsweise #61), oder geben Sie sowohl den Aktivierungs-FAC für das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen als auch den

Deaktivierungs-FAC für das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen gefolgt von einem Semikolon ein (beispielsweise #61;*61).

6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
7. Klicken Sie zum Speichern der Einstellungen auf **Einstellungen speichern**.

Filter-Taste für das Telefon des Assistenten

Da ein Assistent mit mehreren Vorgesetzten gleichzeitig verknüpft werden kann, können auf dem Telefon des Assistenten auch mehrere Filter-Softkeys pro Vorgesetztem eingerichtet werden. In diesem Fall sollte der Wert der einzelnen Filter-Softkeys der Telefonnummer oder Nebenstellennummer des entsprechenden Vorgesetzten wie im Benutzerprofil definiert entsprechen.

Sind die Filter-Softkeys mit den Tastenwerten konfiguriert, wird das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen aktiviert, wenn der entsprechende Filter-Softkey für den jeweiligen Vorgesetzten gedrückt wird und die LED des entsprechenden Softkeys leuchtet. Wird derselbe Filter-Softkey erneut gedrückt, wird das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für den jeweiligen Vorgesetzten deaktiviert und die LED des entsprechenden Softkeys geht aus.

Alternativ kann ein einzelner Filter-Softkey auch ohne definierten Tastenwert konfiguriert werden. In diesem Fall kann der Assistent das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für die mit ihm verknüpften Vorgesetzten manuell über die Benutzeroberfläche des Telefons aktivieren und deaktivieren. Da in diesem Fall nur ein Filter-Softkey genutzt wird, leuchtet die entsprechende LED des Softkeys, wenn das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für nur einen verknüpften Vorgesetzten aktiviert ist. Ist das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für alle verknüpften Vorgesetzten deaktiviert, geht die LED des entsprechenden Softkeys aus.

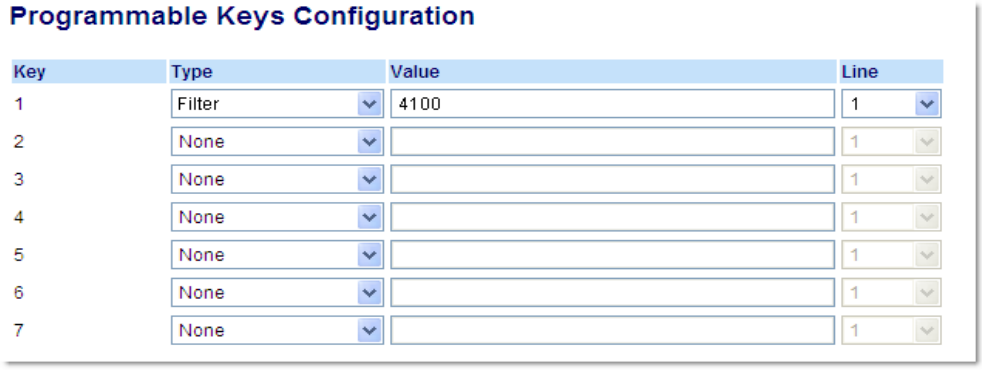
Hinweis: Wenn die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe aktiviert ist, gehen die LEDs aller Filter-Softkeys aus.

Konfigurieren des Filter-Softkeys auf dem Telefon des Assistenten mit der Mitel Web-Benutzerschnittstelle

Gehen Sie wie folgt vor, um die Filter-Taste auf dem Telefon des Assistenten mit der Mitel Web-Benutzeroberfläche zu konfigurieren:

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb**->**Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb**->**Erweiterungsmodultasten**.



2. Wählen Sie die Taste, mit der Sie einen Filter aktivieren/deaktivieren möchten.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Filter** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Beschriftung für diese Taste ein (beispielsweise „Filter-Stefan“ für einen Vorgesetzten oder einfach nur „Filter“ bei einer generischen Filter-Taste ohne definierten Wert).

   Hinweis: Zur Nutzung eines einzelnen Filter-Softkeys ohne definierten Tastenwert (sodass das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen manuell über die Benutzerschnittstelle des Telefons aktiviert/deaktiviert werden kann) fahren Sie mit Schritt 8 fort.

5. Geben Sie im Feld **Wert** die Telefon- oder Nebenstellennummer des Vorgesetzten ein (beispielsweise 4100).
6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
7. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6 für alle Vorgesetzten, für die Sie eine Filter-Taste zuweisen möchten.
8. Klicken Sie zum Speichern der Einstellungen auf **Einstellungen speichern**.

DIREKTWAHL-TASTE MIT FUNKTIONEN ZUM EINLEITEN VON ANRUFEN (NUR ASSISTENTEN)

Zur optimalen Nutzung der Funktion „Anruf Vorgesetzter-Assistent einleiten“ können Direktwahl-Tasten konfiguriert werden. Wir für diese Funktion eine Direktwahl-Taste konfiguriert, können Assistenten einen Anruf im Auftrag des Vorgesetzten einleiten. Dabei wird der Anruf auf dem Telefon des Angerufenen als persönlicher Anruf des Vorgesetzten angezeigt. Der Wert der Direktwahl-Taste kann mittels der folgenden Syntax definiert werden:

- FAC für Anruf Vorgesetzter-Assistent einleiten (beispielweise #64):
  - In solchen Fällen werden Sie vom Call Manager durch eine mit Sound unterlegte Eingabeaufforderung aufgefordert, die Adresse des Vorgesetzten und die Zieladresse manuell über das Tastenfeld einzugeben.

- FAC für Anruf Vorgesetzter-Assistent einleiten gefolgt von der Adresse des Vorgesetzten (beispielsweise #644052):
  - In solchen Fällen muss nur die Zieladresse manuell über das Tastenfeld eingegeben werden.
- FAC für Anruf Vorgesetzter-Assistent einleiten, gefolgt von der Adresse des Vorgesetzten, einem Sternchen und der Zieladresse (beispielsweise #644052*4059):
  - In solchen Fällen müssen die Adressen nicht manuell eingegeben werden und das Telefon leitet automatisch den Anruf auf dem Zieltelefon im Auftrag des Vorgesetzten ein.

Hinweise:

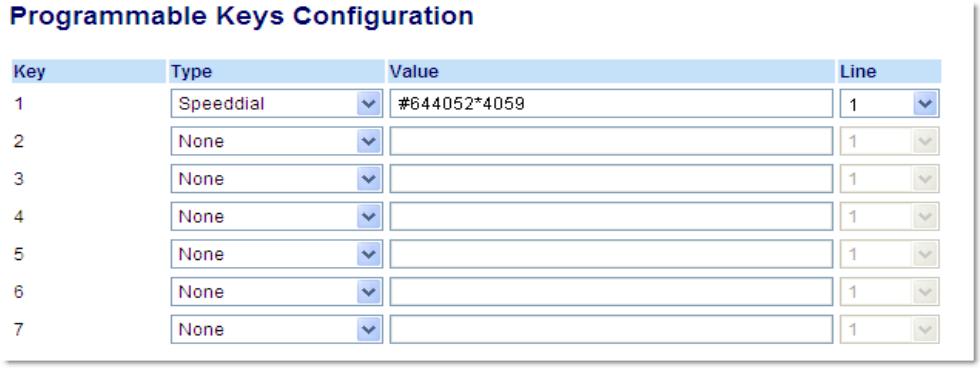
1. Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn Sie Unterstützung bei der Konfiguration der Direktwahl-Taste mit der Funktion zum Einleiten von Anrufen benötigen.
2. Die Direktwahl-Taste kann für weitere Funktionen des Merkmals „Dienste für Vorgesetzte und Assistenten“ genutzt werden, die auf FAC-Anrufe basieren (opt-in in den Pool der gefilterten Vorgesetzten-Anrufe, opt-out aus dem Pool der gefilterten Vorgesetzten-Anrufe, etc). Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Konfigurieren der Anruf einleiten-Taste auf dem Telefon eines Assistenten mit der Mitel Web-Benutzerschnittstelle

Gehen Sie wie folgt vor, um die Anruf einleiten-Taste auf dem Telefon eines Assistenten mit der Mitel Web-Benutzerschnittstelle zu konfigurieren:

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Betrieb**->**Softkeys und XML**.
   oder
   Klicken Sie auf **Betrieb**->**Erweiterungsmodultasten**.



2. Wählen Sie eine Taste, die Sie als Anruf einleiten-Taste nutzen möchten.
3. Wählen Sie im Feld **Typ** den Eintrag **Direktwahl** aus.
4. Geben Sie im Feld **Beschrift.** eine Benennung für diese Taste ein (beispielsweise Einl.).
5. Geben Sie im Feld **Wert** den FAC für das Einleiten von Anrufen ein (beispielsweise #64)
   oder
   Geben Sie im Feld **Wert** den FAC für das Einleiten des Anrufs gefolgt von der Adresse des Vorgesetzten (beispielsweise #644052) ein
   oder
   Geben Sie im Feld **Wert** den FAC für das Einleiten des Anrufs, die Adresse des Vorgesetzten, ein Sternchen und dann die Zieladresse ein (beispielsweise #644052*4059)
6. Wählen Sie im Feld **Leitung** eine Leitung aus, auf der diese Tastenfunktion verwendet werden soll.
7. Klicken Sie zum Speichern der Einstellungen auf **Einstellungen speichern**.

FUNKTIONEN FÜR DAS TELEFON DES VORGESETZTEN

Benutzer, die ein Telefon mit Vorgesetzten-Rolle haben, können folgende Aktionen durchführen:

- Aktivieren und Deaktivieren des Dienstes zur Filterung von Vorgesetzten-Anrufen über das Telefon
- Abfangen oder Ignorieren von gefilterten Anrufen, ehe diese an den Assistenten weitergeleitet werden

So aktivieren Sie das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Vorgesetzten

Gehen Sie wie folgt vor, um das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Vorgesetzten zu aktivieren:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die konfigurierte Taste **Filter**.
   Die Taste zum Filtern von Vorgesetzten-Anrufen ist jetzt aktiviert und die LED leuchtet.

So deaktivieren Sie das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Vorgesetzten

Gehen Sie wie folgt vor, um das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Vorgesetzten zu deaktivieren:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die konfigurierte Taste **Filter**.
   Das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen ist jetzt deaktiviert und die LED der entsprechenden Taste ist aus.

So fangen Sie gefilterte Anrufe ab, ehe diese an den Assistenten weitergeleitet werden

Gehen Sie wie folgt vor, um gefilterte Anrufe abzufangen, ehe diese an einen Assistenten weitergeleitet werden:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Nehmen Sie den Hörer ab, drücken Sie die Taste [ ], oder drücken Sie den Softkey **Antwort**, wenn das Telefon frei ist
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Antwort**, wenn Sie gerade telefonieren.

So ignorieren Sie gefilterte Anrufe

Gehen Sie wie folgt vor, um gefilterte Anrufe zu ignorieren:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [ ] oder den Softkey **Ignor.**, wenn derzeit kein Gespräch geführt wird
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Ignor.**, wenn Sie gerade telefonieren.

FUNKTIONEN FÜR DAS TELEFON DES ASSISTENTEN

Benutzer, die ein Telefon mit Assistenten-Rolle haben, können folgende Aktionen durchführen:

- Aktivieren und Deaktivieren des Dienstes zur Filterung von Vorgesetzten-Anrufen über das Telefon
- Beantworten oder Ignorieren eines gefilterten Anrufs
- Zurückgeben eines gefilterten Anrufs an den Vorgesetzten
- Blindes Weiterleiten eines gefilterten Anrufs an den Vorgesetzten
- Weiterleiten eines gefilterten Anrufs an den Vorgesetzten ohne Warten auf die Rückmeldung des Vorgesetzten
- Weiterleiten eines gefilterten Anrufs an den Vorgesetzten nach Rücksprache
- Aktivieren und Deaktivieren der Weiterleitung von gefilterten Vorgesetzten-Anrufen
- Einleiten eines Anrufs im Auftrag eines Vorgesetzten

Hinweise:

1. Das Gespräch wird nicht zum Zieltelefon durchgestellt, wenn die Anrufweiterleitung für gefilterte Vorgesetzten-Anrufe aktiviert ist.
2. Assistenten können gefilterte Anrufe genauso behandeln wie ungefilterte Anrufe.

So aktivieren Sie die Filterung von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten, wenn der Wert für die Filter-Taste definiert ist

Gehen Sie wie folgt vor, um die Filterung von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten zu aktivieren, wenn der Wert für die Filter-Taste definiert ist:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die konfigurierte Taste **Filter** für den entsprechenden Vorgesetzten.
   Das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen ist nun für den Vorgesetzten aktiviert und die LED der entsprechenden Taste leuchtet.

Hinweis: Wenn die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe aktiviert ist, gehen die LEDs aller Filter-Tasten aus.

So aktivieren Sie die Filterung von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten, wenn der Wert für die Filter-Taste nicht definiert ist

Gehen Sie wie folgt vor, um die Filterung von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten zu aktivieren, wenn der Wert für die Filter-Taste nicht definiert ist:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie den Softkey **Filter**.
   Die Liste der verknüpften Vorgesetzten wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Wählen Sie den Vorgesetzten, für den Sie das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen aktivieren möchten, indem Sie die Navigationstasten ▲ oder ▼ drücken und anschließend ☑ wählen.
   Neben dem Vorgesetzten wird ein Häkchen angezeigt, das angibt, dass das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen zu aktivieren ist.
3. Drücken Sie den Softkey **Speich.**.

Hinweise:

1. Die LED der Taste **Filter** leuchtet, wenn das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für einen verknüpften Vorgesetzten aktiviert ist. Die LED ist aus, wenn das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für alle verknüpften Vorgesetzten deaktiviert ist.
2. Wenn die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe aktiviert ist, geht die LED für den Filter-Softkey aus.

So deaktivieren Sie die Filterung von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten, wenn der Wert für die Filter-Taste definiert ist

Gehen Sie wie folgt vor, um das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten zu deaktivieren, wenn der Wert für die Filter-Taste definiert ist:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die konfigurierte Taste **Filter** für den entsprechenden Vorgesetzten.
   Das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen ist nun für diesen Vorgesetzten deaktiviert und die LED der entsprechenden Taste ist aus.

Hinweis: Wenn die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe aktiviert ist, gehen die LEDs aller Filter-Tasten aus.

So deaktivieren Sie das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten, wenn der Wert für die Filter-Taste nicht definiert ist

Gehen Sie wie folgt vor, um das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen auf dem Telefon eines Assistenten zu deaktivieren, wenn der Wert für die Filter-Taste nicht definiert ist:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste **Filter**.
   Die Liste der verknüpften Vorgesetzten wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Wählen Sie den Vorgesetzten, für den Sie das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen deaktivieren möchten, indem Sie die Navigationstasten ▲ oder ▼ drücken und anschließend [✓] wählen.
   Das Häkchen neben dem Vorgesetzten wird entfernt. Daraus wird deutlich, dass das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen zu deaktivieren ist.
3. Drücken Sie den Softkey **Speich.**.

Hinweise:

1. Die LED der Taste **Filter** leuchtet, wenn das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für einen verknüpften Vorgesetzten aktiviert ist. Die LED ist aus, wenn das Filtern von Vorgesetzten-Anrufen für alle verknüpften Vorgesetzten deaktiviert ist.
2. Wenn die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe aktiviert ist, geht die LED für den Filter-Softkey aus.

So beantworten Sie einen gefilterten Anruf

Gehen Sie wie folgt vor, um einen gefilterten Anruf zu beantworten:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Nehmen Sie den Hörer ab, drücken Sie die Taste [🔊], oder drücken Sie den Softkey **Antwort**, wenn derzeit kein Gespräch geführt wird
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Antwort**, wenn Sie gerade telefonieren.

So ignorieren Sie gefilterte Anrufe

Gehen Sie wie folgt vor, um gefilterte Anrufe zu ignorieren:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste [↩] oder den Softkey **Ignor.**, wenn derzeit kein Gespräch geführt wird
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Ignor.**, wenn Sie gerade telefonieren.

Zurückgeben eines gefilterten Anruf an den Vorgesetzten

Gehen Sie wie folgt vor, um einen gefilterten Anruf an den Vorgesetzten zurückzugeben:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie nach dem Beantworten eines gefilterten Anrufs den Softkey **Durchstel.**.
   Das Telefon wechselt zum FAC für das Merkmal „Durchstellen eines Vorgesetzter-Assistent-Anrufs“ und wählt automatisch die FAC-Anrufnummer.

Der FAC-Anruf wird beantwortet und der gefilterte Anruf wird nach erfolgreichem Durchstellen freigegeben.

Hinweis: Schlägt das Durchstellen fehl, drücken Sie den Softkey **Abnehmen**, um den gefilterten Anruf zu übernehmen.

So leiten Sie einen Anruf blind an den Vorgesetzten weiter

Gehen Sie wie folgt vor, um einen gefilterten Anruf blind an den Vorgesetzten weiterzuleiten:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie nach dem Beantworten eines gefilterten Anrufs den Softkey **Weiterltg.**.
2. Geben Sie die Telefonnummer oder die Nebenstellennummer des Vorgesetzten ein, und drücken Sie die Taste **Weiterltg.**.
   Das Telefon erkennt die Nummer des Vorgesetzten und ändert das Weiterleiten-Szenario in ein Szenario zum Durchstellen eines Vorgesetzter-Assistent-Anrufs (d.h., das Telefon wechselt in den FAC fr das Merkmal „BroadSoft Durchstellen eines Vorgesetzter-Assistent-Anrufs“ und wählt automatisch die Nummer für den FAC-Anruf).
   Der FAC-Anruf wird beantwortet und der gefilterte Anruf wird nach erfolgreichem Durchstellen freigegeben.

   Hinweis: Schlägt das Durchstellen fehl, drücken Sie den Softkey **Abnehmen**, um den gefilterten Anruf zu übernehmen.

So führen Sie eine Weiterleitung eines Anrufs an den Vorgesetzten ohne, ohne eine Rückmeldung von diesem abzuwarten

Gehen Sie wie folgt vor, um einen gefilterten Anruf ohne Warten auf die Rückmeldung des Vorgesetzten an diesen weiterzuleiten:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie nach dem Beantworten eines gefilterten Anrufs den Softkey **Weiterltg.**.
2. Geben Sie die Telefonnummer oder die Nebenstellennummer des Vorgesetzten ein, und drücken Sie die Taste **Wählen**.
3. Sobald sich der Anruf im Ruft-Status befindet, drücken Sie den Softkey **Weiterltg.**.
   Das Telefon erkennt die Nummer des Vorgesetzten und ändert das Weiterleiten-Szenario in ein Szenario zum Durchstellen eines Vorgesetzter-Assistent-Anrufs (d.h., das Telefon wechselt in den FAC fr das Merkmal „BroadSoft Durchstellen eines Vorgesetzter-Assistent-Anrufs“ und wählt automatisch die Nummer für den FAC-Anruf).
   Der FAC-Anruf wird beantwortet und der gefilterte Anruf wird nach erfolgreichem Durchstellen freigegeben.

   Hinweis: Schlägt das Durchstellen fehl, drücken Sie den Softkey **Abnehmen**, um den gefilterten Anruf zu übernehmen.

So leiten Sie einen gefilterten Anruf an den Vorgesetzten nach Rücksprache weiter

Gehen Sie wie folgt vor, um einen gefilterten Anruf nach Rücksprache an den Vorgesetzten weiterzuleiten:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

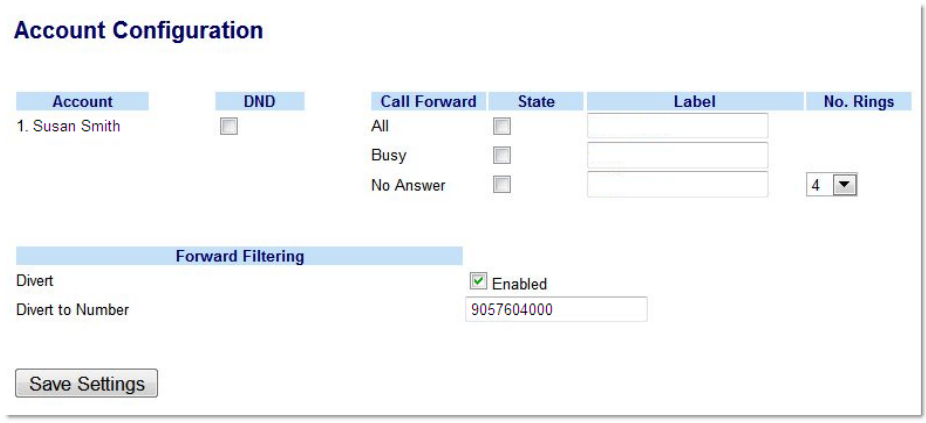
1. Drücken Sie nach dem Beantworten eines gefilterten Anrufs den Softkey **Weiterltg.**.
2. Geben Sie die Telefonnummer oder die Nebenstellennummer des Vorgesetzten ein, und drücken Sie die Taste **Wählen**.
3. Sobald der Anruf vom Vorgesetzten beantwortet wurde, drücken Sie den Softkey **Weiterltg.**.
   Der Anruf wird normal weitergeleitet und der gefilterte Anruf wird freigegeben.

So aktivieren Sie die Anrufumleitung gefilterter Anrufe

Gehen Sie wie folgt vor, um die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe zu aktivieren:

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen->Konto-Konfiguration**.



2. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Aktiviert** neben der Option **Weiterl.** unter **Weiterl. Filtern**.
3. Geben Sie die Telefonnummer, an die Sie ankommende gefilterte Anrufe weiterleiten möchten, in das Feld **Weiterl. Nummer** ein.
4. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

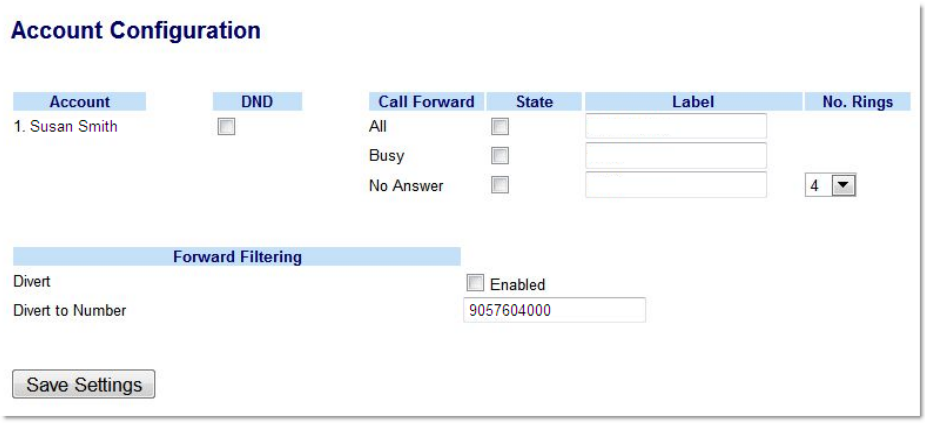
1. Drücken Sie die Taste **Optionen** und navigieren Sie zum Menü „Anrufumleit.“
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Anrufumleit.**.
2. Drücken Sie die Navigationstaste ▼, bis Sie zum Nummernfeld der Anrufweiterleitung gelangen.
3. Geben Sie die betreffende Zielnummer ein.
4. Drücken Sie die Navigationstaste ▼ , um zum Kontrollkästchen **Ein** zu wechseln, welches sich neben dem Nummernfeld der Option „Weiterl. Filtern“ befindet.
5. Drücken Sie ☑.
   Es wird ein Häkchen angezeigt, das angibt, dass das Weiterleiten aller gefilterten Anrufe zu aktivieren ist.
6. Drücken Sie die Taste **Speichern**, um Ihre Änderungen zu speichern.
   In der Statusleiste des Ruhezustandsbildschirms wird das -Symbol für die Anrufumleitung angezeigt und die MWI-LED sowie (sofern konfiguriert) die LED des Anrufumleitungs-Softkeys leuchten, um anzuzeigen, das das Weiterleiten gefilterter Anrufe aktiviert ist.

So deaktivieren Sie die Anrufumleitung gefilterter Anrufe

Gehen Sie wie folgt vor, um die Anrufumleitung für gefilterte Anrufe zu deaktivieren:

MITEL WEB-BENUTZERSCHNITTSTELLE

1. Klicken Sie auf **Grundeinstellungen->Konto-Konfiguration**.



2. Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen **Aktiviert** neben der Option**Weiterl.** unter **Weiterl. Filtern**.
3. Klicken Sie auf **Einstellungen speichern**.

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie die Taste **Optionen**, und navigieren Sie zum Menü „Anrufumleit.“
   oder
   Drücken Sie den Softkey **Anrufumleit.**.
2. Drücken Sie die Navigationstaste ▼ bis Sie zum Kontrollkästchen **Ein** gelangen, welches sich neben dem Nummernfeld der Option „Weiterl. Filtern“ befindet.
3. Drücken Sie ☑.
   Das Häkchen wird entfernt und zeigt so an, dass das Weiterleiten aller gefilterten Anrufe zu deaktivieren ist.
4. Drücken Sie die Taste **Speichern**, um Ihre Änderungen zu speichern.Das Symbol für die Anrufumleitung wird aus der Statusleiste des Ruhezustandsbildschirms entfernt und die MWI-LED sowie (sofern konfiguriert) die LED der Anrufumleitungs-Softkeys gehen aus und zeigen so an, dass das Weiterleiten gefilterter Anrufe deaktiviert ist.

So leiten Sie einen Anruf im Auftrag eines Vorgesetzten ein

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Anruf im Auftrag eines Vorgesetzten einzuleiten:

BENUTZERSCHNITTSTELLE DES IP-TELEFONS

1. Drücken Sie den Softkey Direktwahl , der mit der Funktion zum Einleiten von Anrufen konfiguriert ist (beispielsweise **Einl.**).
   Das Telefon wechselt zum FAC für das Merkmal „BroadSoft Anruf Vorgesetzter-Assistent einleiten“ und wählt automatisch die FAC-Anrufnummer.
2. Folgen Sie den gesprochenen Anweisungen. Je nach Konfiguration der Direktwahl-Taste werden Sie unter Umständen aufgefordert, die Telefonnummer/Nebenstellennummer des Vorgesetzten bzw. die Zielnummer/Nebenstellennummer manuell über das Tastenfeld des Telefons einzugeben.
   Das Telefon wählt automatisch die Zielrufnummer/Nebenstellennummer.

Sobald der Anruf beantwortet wurde, drücken Sie die Taste **Durchstel.**, wenn Sie den Anruf an den Vorgesetzten durchstellen möchten.
Das Telefon wechselt zum FAC für das Merkmal „Durchstellen eines Vorgesetzter-Assistent-Anrufs“ und wählt automatisch die FAC-Anrufnummer.
Der FAC-Anruf wird beantwortet, und der gefilterte Anruf wird nach erfolgreichem Durchstellen freigegeben.

CODES MIT STERNPROZEDUREN

Alle Hauptfunktionen für das Anrufhandling und die Verwaltung der internen Nummern, die Stern-Codes verwenden, können vom Systemadministrator eingerichtet werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Falls die Codebefehle mit Sternprozeduren auf dem 6869i nicht konfiguriert sind, können sie wie bei einem normalen Telefon gewählt werden.

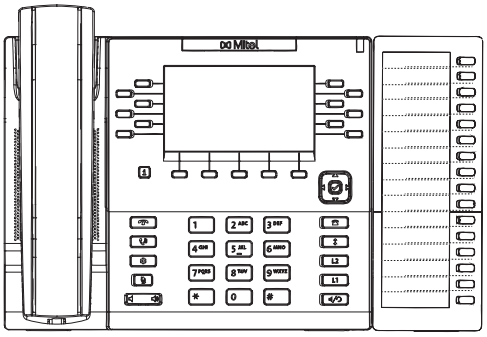
WEITERE FUNKTIONEN

Unter Umständen stehen noch zahlreiche weitere Leistungsmerkmale zur Verfügung, sofern sie vom Systemadministrator für die Verwendung konfiguriert wurden. Informationen zur Verfügbarkeit und Verwendung von Leistungsmerkmalen erhalten Sie bei Ihrem Systemadministrator.

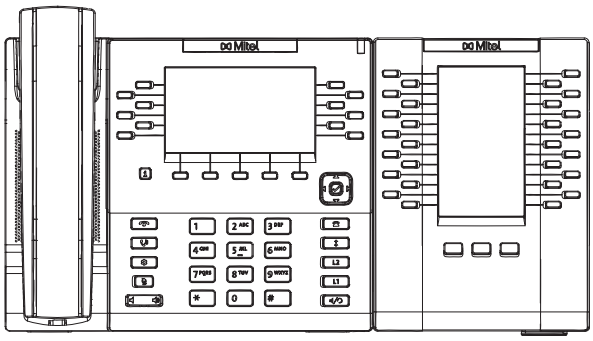
ERWEITERUNGSMODULE M680I UND M685I

Das IP-Telefon 6869i lässt sich durch zwei optionale Erweiterungsmodule erweitern, die rechts am Telefon angeschlossen werden und zusätzliche konfigurierbare Tasten zur Verfügung stellen.

Erweiterungsmodul M680i



Erweiterungsmodul M685i



Das M680i vumfasst 16 Softkeys, die jeweils eine LED zur Anzeige des Anrufstatus besitzen. Das M680i verfügt über einen Papiereinlegestreifen zur übersichtlichen Tastenbeschriftung.

Das M685i umfasst drei Seiten mit je 28 Softkeys (insgesamt also 84 konfigurierbare Softkeys). Der jeweilige Anrufstatus wird über eine LED sowie in der grafischen Benutzeroberfläche angezeigt. Das M685i ist mit einem hintergrundbeleuchteten 10,9 cm großen LC-Farbdisplay mit 480 x 272 Pixeln ausgestattet.

Die Tasten der Erweiterungsmodule M680i und M685i unterstützen die folgenden Funktionen:

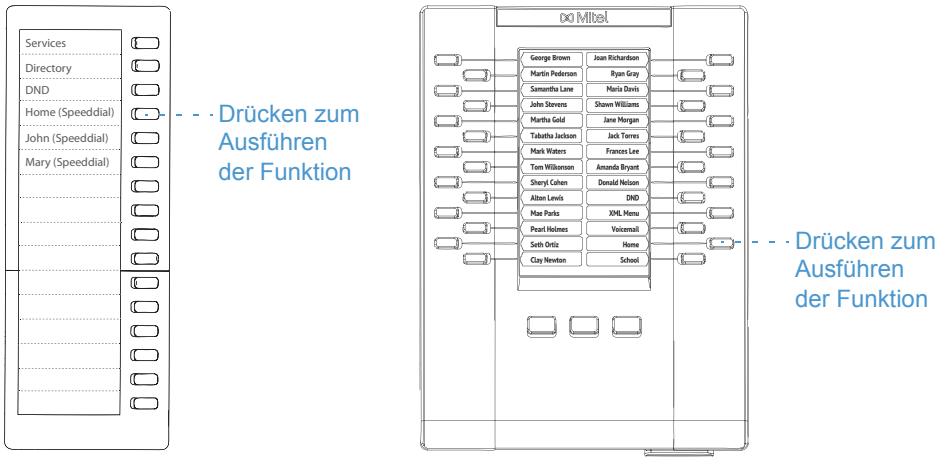
- Keine
- Leitung
- Direktwahl
- Anrufschutz (RvT)
- Besetztanzeige (BLF Busy Lamp Field)
- benutzerspezifische BLF-Liste
- Automatische Anrufverteilung
- XML (Extensible Markup Language)
- Flash
- Sprecode
- Parken
- Annahme
- Letzter Rückruf
- Anrufumleitung
- BLF/Weiterltg.
- Direktwahl/Weiterltg.
- Direktwahl/Konf.
- Direktwahl/MWI
- Verzeichnis
- Filter
- Anrufliste
- Wahlwiederholung
- Konferenz
- Weiterleiten
- Gegensprechen
- Telefonsperre
- Paging
- Log-In
- Diskretruf
- Leer

Nach dem Anschluss eines Erweiterungsmoduls an das IP-Telefon 6869i können Sie dessen Tasten über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfigurieren (unter *Betrieb > Erweiterungsmodul <n>*).

Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration der Erweiterungsmodultasten mit diesen Funktionen finden Sie unter “Softkeys konfigurieren” auf Seite 79.

ERWEITERUNGSMODULE VERWENDEN

Nachdem Sie die Softkeys auf dem Erweiterungsmodul eingerichtet haben, drücken Sie zum Aufrufen der gewünschten Funktion einfach die entsprechende Taste. Beim Erweiterungsmodul M680i können Sie die Bezeichnung dieser Taste auf dem mitgelieferten Papiereinlegestreifen notieren.



Hinweis: Weitere Informationen zur Installation der Erweiterungsmodule M680i oder M685i an Ihrem Telefon finden Sie in der ***Kurzanleitung Mitel Erweiterungsmodul M680i/Kurzanleitung Mitel Erweiterungsmodul M685i*** sowie in der ***Installationsanleitung Mitel Erweiterungsmodul M680i/Installationsanleitung Mitel Erweiterungsmodul M685i***.

DIREKTWAHLTASTE MIT DRÜCKEN-UND-HALTEN EINRICHTEN

Halten Sie eine Erweiterungsmodultaste gedrückt, um eine Direktwahltaste anzulegen, und gehen Sie bei der Konfiguration so vor, als würden Sie eine Direktwahltaste am Telefon einrichten. Nähere Einzelheiten zum Anlegen einer Direktwahltaste enthält der Abschnitt “Direktwahltaste” auf Seite 84.

FEHLERBEHEBUNG

WARUM IST DAS DISPLAY LEER?

Überprüfen Sie, ob Ihr Telefon mit Strom versorgt wird. Falls das Netzwerk keine Inline PoE-Stromversorgung (Power-over-Ethernet) bereitstellt, so können Sie mithilfe des optional erhältlichen Mitel Inline PoE-Netzteils das Telefon lokal per Ethernet mit Strom versorgen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt **Anschluss an Netzwerk und Stromversorgung** in der ***Installationsanleitung Mitel 6869i***.

WARUM FUNKTIONIERT DER LAUTSPRECHER NICHT?

Wenn beim Drücken der Taste [ ] die Lautsprecherleuchte blinkt und kein Wählton im Lautsprecher zu hören ist, wurde die Option **Audio Modus** in der Optionenliste des Telefons für die Verwendung des Headsets konfiguriert. Nochmals [ ] drücken; wenn das Statuslicht erlischt, wurde das Telefon nur für die Verwendung mit einem Headset oder dem Hörer konfiguriert. Wenn die Leuchte konstant leuchtet und ein Wählton zu hören ist, wurde das Telefon so konfiguriert, dass durch Drücken der Taste [ ] zwischen Freisprecheinrichtung und Headset umgeschaltet wird. Der Abschnitt “Audiomodus” auf Seite 62 enthält weitere Informationen zum Ändern der Option **Audio Modus**.

WARUM BEKOMME ICH KEINEN WÄHLTON?

Prüfen Sie, ob eventuell lockere Anschlüsse vorliegen und ob das Telefon vorschriftsmässig installiert ist. Anleitungen zur Installation finden Sie im Abschnitt **Installation und Einstellung** in der im Lieferumfang des Telefons enthaltenen ***Installationsanleitung Mitel 6869i***.

WARUM LÄUTET DAS TELEFON NICHT?

Die Lautstärke des Ruftons am Telefon überprüfen. Er kann zu leise eingestellt oder ganz abgeschaltet sein. Zum Einstellen der Lautstärke des Ruftons, drücken Sie die Lautstärketaste während das Telefon aufgelegt und inaktiv ist.

WARUM LEUCHTET DIE LED-ANZEIGE BEI EINER NEU ANKOMMENDEN VOICE-MAIL-NACHRICHT NICHT AUF?

Ihr Telefonsystem oder Ihr Dienstanbieter müssen die visuelle Anzeige neuer Nachrichten unterstützen, damit dieses Leistungsmerkmal genutzt werden kann. Kontaktieren Sie Ihren Systemverwalter fr weitere Informationen.

WARUM FUNKTIONIERT DER HÖRER NICHT?

Prüfen Sie, ob das Kabel des Hörers fest am Telefon und am Hörer angeschlossen ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt **Anschluss des Hörers oder eines Headsets** in der ***Installationsanleitung Mitel 6869i***.

WIE FINDE ICH DIE IP-ADRESSE DES TELEFONS?

Wie Sie die IP-Adresse des Telefons herausfinden, können Sie im Abschnitt “Suche der IP-Adresse des Telefons” auf Seite 34 nachlesen.

WARUM ZEIGT DAS TELEFON DIE MELDUNG „KEIN DIENST“ AN?

Das Telefon zeigt die Meldung **Kein Dienst** an, wenn die SIP-Einstellungen nicht ordnungsgemäß konfiguriert wurden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

WIE ÄNDERE ICH DAS BENUTZERPASSWORT?

Das Benutzerpasswort kann über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle geändert werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Passwort” auf Seite 58 sowie im Abschnitt “Sperreinstellungen über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfigurieren” auf Seite 60.

WARUM ZEIGT DAS TELEFON DIE MELDUNG „FALSCHE KONFIG.“ AN?

Das IP-Telefon zeigt die Meldung **Falsche Konfig.** an, wenn verschlüsselte Konfigurationsdateien aktiviert sind, aber die Entschlüsselung fehlgeschlagen ist. Melden Sie den Fehler Ihrem Systemadministrator.

WIE STARTE ICH DAS IP-TELEFON NEU?

Das Telefon kann über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons oder über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle neu gestartet werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Telefon über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons neu starten” auf Seite 73 sowie im Abschnitt “Telefon über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle neu starten” auf Seite 74.

WIE SPERRE ICH MEIN TELEFON?

Sie können Ihr Telefon sperren, um zu verhindern, dass Andere es benutzen oder Einstellungen vornehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten, Ihr Telefon zu sperren:

- Mit der Funktion *Optionen* > *Telefonsperre* in der Benutzerschnittstelle des IP-Telefons Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Telefonsperre” auf Seite 59.
- Mit der Funktion *Betrieb* > *Telefonsperre* in der Mitel Web-Benutzerschnittstelle. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Sperreinstellungen über die Mitel Web-Benutzerschnittstelle konfigurieren” auf Seite 60.
- Am Telefon mit einer konfigurierten Taste. Weitere Informationen zur Konfiguration einer Gesperrt/Entsperren-Taste finden Sie unter “Taste Telefonsperre” aufSeite 124.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

(Nicht gültig in Australien – Beschränkte Garantie für Australien siehe unten)

Mitel gewährt für dieses Produkt während eines Zeitraums von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum („Garantiezeit“) eine Garantie gegen Defekte und Fehlfunktionen gemäß der von Mitel autorisierten, schriftlichen Funktionsspezifikation. Im Fall eines Defekts oder einer Fehlfunktion verpflichtet sich Mitel, das Produkt nach eigenem Ermessen und als alleinige Garantieleistung entweder kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen, sofern das Produkt innerhalb der Garantiezeit zurückgegeben wird. Müssen im Rahmen von Reparaturen Ersatzeile eingesetzt werden, können dafür überholte Teile oder Teile, die überholte Bestandteile enthalten, verwendet werden. Muss das Produkt ausgetauscht werden, kann das Austauschgerät ein generalüberholtes Produkt gleicher Bauart und Farbe sein. Sollte es erforderlich sein, ein defektes oder fehlerhaftes Produkt im Rahmen dieser Garantie zu reparieren oder auszutauschen, gelten die Bestimmungen dieser Garantie auch für das reparierte oder ausgetauschte Produkt. Die Garantiezeit endet in diesem Fall neunzig (90) Tage nach der Abholung bzw. dem Versand des reparierten oder ausgetauschten Produkts an Sie oder zum Ende der ursprünglichen Garantiezeit, je nachdem, was später eintritt. Allen zur Reparatur im Rahmen der Garantie zurückgegebenen Produkten ist ein Nachweis des ursprünglichen Kaufdatums beizulegen.

AUSSCHLÜSSE

Mitel garantiert nicht, dass seine Produkte mit den Geräten aller Telefonhersteller kompatibel sind. Diese Garantie deckt keine Produktschäden ab, die nach dem Übergang des Produkts in Ihren Besitz durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Betrieb, Änderungen am Gerät, Unfälle, Fahrlässigkeit, Missbrauch, falsche Nutzung, Brände oder Naturereignisse wie Sturm oder Hochwasser verursacht wurden. Mitel haftet nicht für Schäden und/oder hohe Gesprächsgebühren, die durch unautorisierten und/oder unrechtmäßigen Gebrauch entstehen.

Mitel ist auch nicht für Neben- und Folgeschäden haftbar, zum Beispiel für Verluste, Schäden oder Kosten, die unmittelbar oder mittelbar auf die Nutzung oder Nichtnutzbarkeit des Produkts durch den Kunden, alleine oder in Verbindung mit anderen Geräten, zurückzuführen sind. Diese Bestimmung gilt jedoch nicht für Folgeschäden in Form von Personenschäden, sofern das betreffende Produkt hauptsächlich für den Gebrauch zu privaten Zwecken, in der Familie oder im Haushalt angeschafft wurde.

Diese Garantie umfasst die gesamten Haftungs- und sonstigen Verpflichtungen seitens Mitel im Garantiefall. Die hier festgelegten bzw. begrenzten Garantieansprüche stellen die gesamte Garantie dar. Weitere ausdrückliche oder implizite Garantien, einschließlich Garantien für die Eignung zu einem bestimmten Zweck oder für Marktgängigkeit, sind ausgeschlossen.

GARANTIE-REPARATURSERVICE

Bei Ausfall des Produkts während der Garantiezeit:

- **In Nordamerika** – Rufen Sie für weitere Informationen die Nummer 1-800-574-1611 an.
- **Außerhalb von Nordamerika** – Setzen Sie sich mit Ihrer Verkaufsstelle in Verbindung. Dort erhalten Sie Hinweise zur Rückgabe.

Sollten Versandkosten anfallen, sind diese von Ihnen zu tragen. Wenn Sie dieses Produkt im Rahmen der Garantie zurückgeben, muss der Kaufbeleg beigefügt werden.

SERVICE NACH ABLAUF DER GARANTIE

Mitel bietet auch nach Ablauf der Garantie einen Reparatur- und Supportservice für dieses Produkt an. Im Rahmen dieses Services wird Ihr Mitel Produkt nach Ermessen von Mitel zu einem Festpreis repariert oder ausgetauscht. Alle Versandkosten sind von Ihnen zu tragen. Weitere Informationen und Versandhinweise:

- **In Nordamerika** – Rufen Sie unsere Serviceinformations-Nummer 1-800-574-1611 an.
- **Außerhalb von Nordamerika** – Setzen Sie sich mit Ihrer Verkaufsstelle in Verbindung.

Hinweis: Reparaturen an diesem Produkt dürfen nur vom Hersteller und dessen Bevollmächtigten oder von anderen gesetzlich dazu berechtigten Personen durchgeführt werden. Diese Einschränkung gilt sowohl während der Garantiezeit als auch nach deren Ablauf. Nicht autorisierte Reparaturen führen zum Verlust des Gerantieanspruchs.

BESCHRÄNKTE GARANTIE (NUR AUSTRALIEN)

Die folgenden Leistungen im Rahmen der Beschränkten Garantie durch Mitel werden ergänzend zu den sonstigen Rechten und Ansprüchen gewährt, die Ihnen hinsichtlich der Produkte gesetzlich zustehen.

Zusätzlich zu allen Rechten und Ansprüchen, die Ihnen gemäß dem *Competition and Consumer Act 2010* (Commonwealth) und anderen relevanten Gesetzen zustehen, gewährt Mitel für dieses Produkt während eines Zeitraums von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum („Garantiezeit“) eine Garantie gegen Defekte und Fehlfunktionen gemäß der von Mitel autorisierten, schriftlichen Funktionsspezifikation. Im Fall eines Defekts oder einer Fehlfunktion verpflichtet sich Mitel, das Produkt nach eigenem Ermessen und als alleinige Leistung im Rahmen dieser beschränkten Garantie entweder kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen, sofern es innerhalb der Garantiezeit zurückgegeben wird

REPARATURHINWEIS

Falls das Produkt vom Benutzer erzeugte Daten enthält, können diese bei der Reparatur des Produkts verloren gehen. Zur Reparatur eingereichte Produkte können anstelle einer Reparatur durch generalüberholte Produkte gleichen Typs ersetzt werden. Zur Reparatur der Produkte können überholte Teile eingesetzt werden. Muss das Produkt im Rahmen dieser beschränkten Garantie ausgetauscht werden, kann das Austauschgerät ein generalüberholtes Produkt gleicher Bauart und Farbe sein.

Sollte es erforderlich sein, ein defektes oder fehlerhaftes Produkt im Rahmen dieser Garantie zu reparieren oder auszutauschen, gelten die Bestimmungen dieser Garantie auch für das reparierte oder ausgetauschte Produkt. Die Garantiezeit endet in diesem Fall neunzig (90) Tage nach der Abholung bzw. dem Versand des reparierten oder ausgetauschten Produkts an Sie oder zum Ende der ursprünglichen Garantiezeit, je nachdem, was später eintritt. Allen zur Reparatur im Rahmen der Garantie zurückgegebenen Produkten ist ein Nachweis des ursprünglichen Kaufdatums beizulegen.

AUSSCHLÜSSE

Mitel garantiert nicht, dass seine Produkte mit den Geräten aller Telefonhersteller kompatibel sind. Diese Garantie deckt keine Produktschäden ab, die nach dem Übergang des Produkts in Ihren Besitz durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Betrieb, Änderungen am Gerät, Unfälle, Fahrlässigkeit, Missbrauch, falsche Nutzung, Brände oder Naturereignisse wie Sturm oder Hochwasser verursacht wurden. Mitel haftet nicht für Schäden und/oder hohe Gesprächsgebühren, die durch unautorisierten und/oder unrechtmäßigen Gebrauch entstehen.

Soweit gesetzlich zulässig, ist Mitel nicht für Nebenschäden haftbar, zum Beispiel für Verluste, Schäden oder Kosten, die unmittelbar oder mittelbar auf die Nutzung oder Nichtnutzbarkeit des Produkts, alleine oder in Verbindung mit anderen Geräten, zurückzuführen sind. Durch diesen Absatz wird jedoch weder die Anwendung aller oder einzelner Bestimmungen gemäß Part 5-4, Schedule 2, des Competition and Consumer Act 2010 (**ACL**) noch die Ausübung der Rechte aus den betreffenden Bestimmungen noch die Gültigkeit der Haftungspflichten seitens Mitel in Zusammenhang mit einer Nichterbringung zugesagter Leistungen gemäß Division 1, Part 3-2 des ACL betreffend die Lieferung von Waren oder Dienstleistungen ausgeschlossen, eingeschränkt oder abgewandelt.

Diese ausdrückliche Garantie umfasst sämtliche Haftungs- und sonstigen Pflichten von Mitel im Fall einer Verletzung dieser ausdrücklichen Garantie. Sie ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien mit Ausnahme solcher, die gesetzlich vorgeschrieben und nicht ausschließbar, einschränkbar oder abwandelbar sind. Unsere Produkte sind mit nach australischem Verbraucherrecht (Australian Consumer Law) nicht ausschließbaren Garantien ausgestattet. Sie haben Anspruch auf Austausch oder Rückerstattung bei wesentlichen Mängeln und Anspruch auf Entschädigung bei allen übrigen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlusten oder Schäden. Daneben haben Sie Anspruch auf Reparatur oder Austausch der Produkte, wenn diese von nicht akzeptabler Qualität sind und es sich bei dem betreffenden Mangel nicht um einen wesentlichen Mangel handelt.

GARANTIE-REPARATURSERVICE

Vorgehensweise: Falls Sie bei einem Ausfall des Produkts während der Garantiezeit Ansprüche gemäß dieser beschränkten Garantie geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Mitel Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben (Kontaktdaten siehe Rechnung), und legen Sie den Kaufbeleg vor. Sollten Versandkosten anfallen, sind diese von Ihnen zu tragen.

Hersteller: Mitel Networks Corporation
745 Springvale Road
Mulgrave VIC 3170
ABN 16 140 787 195
Telefon: +61 3 8562 2700

Haftungsbeschränkung für Produkte, die üblicherweise nicht für den Einsatz im privaten Bereich, im Haushalt oder im Verbraucherbereich erworben werden (z. B. Produkte/Dienstleistungen für geschäftliche Nutzung)

1.1 Die Haftung durch Mitel bei Nichterfüllung einer gesetzlichen Garantie oder bei Verlusten oder Schäden infolge oder in Zusammenhang mit der Lieferung von Waren oder Dienst-leistungen, ob durch unerlaubte Handlungen (einschließlich Fahrlässigkeit), Statuten, Usancen, Gesetze oder aus anderen Gründen, beschränkt sich, soweit dies gesetzlich zulässig ist und vorbehaltlich Klausel 1.2, auf:

- **a.** im Fall von Dienstleistungen:
  - **i.** die erneute Erbringung der Dienstleistungen; oder
  - **ii.** die Übernahme der Kosten für eine erneute Erbringung; sowie
- **b.** im Fall von Waren:
  - **i.** den Austausch der Waren oder die Lieferung gleichwertiger Waren; oder
  - **ii.** die Reparatur der Waren; oder
  - **iii.** die Übernahme der Kosten für den Austausch der Waren oder die Beschaffung gleichwertiger Waren; oder
  - **iv.** die Übernahme der Kosten für die Reparatur der Waren.

1.1 Durch Klausel 1.1 kann Folgendes nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder abgewandelt werden:

- **a.** die Anwendung aller oder einzelner Bestimmungen gemäß Part 5-4, Schedule 2, des Competition and Consumer Act 2010 (**ACL**); oder
- **b.** die Ausübung der Rechte aus den betreffenden Bestimmungen; oder
- **c.** jegliche Haftungspflichten seitens Mitel in Zusammenhang mit einer Nichterbringung zugesagter Leistungen gemäß Division 1, Part 3-2 des ACL betreffend die Lieferung von Waren oder Dienstleistungen.

SERVICE NACH ABLAUF DER GARANTIE

Mitel bietet auch nach Ablauf der Garantie einen Reparatur- und Supportservice für dieses Produkt an. Sofern Sie nach australischem Verbraucherrecht (Australian Consumer Law) keine anderweitigen, nicht ausschließbaren Ansprüche wegen Nichterbringung zugesagter Leistungen haben, wird Ihr Mitel Produkt im Rahmen dieses Services nach Ermessen von Mitel zu einem Festpreis repariert oder ausgetauscht. Alle Versandkosten sind von Ihnen zu tragen. Weitere Informationen und Versandhinweise:

Mitel Networks Corporation
745 Springvale Road
Mulgrave VIC 3170
ABN 16 140 787 195
Telefon: +61 3 8562 2700

Hinweis: Reparaturen an diesem Produkt dürfen nur vom Hersteller und dessen Bevollmächtigten oder von anderen gesetzlich dazu berechtigten Personen durchgeführt werden. Nicht autorisierte Reparaturen führen zum Verlust dieses Garantieanspruchs.

ANHANG A – ZEITZONEN-CODES

Die folgende Tabelle zeigt die für die IP-Telefone zu verwendenden Namen und Codes der einzelnen Zeitzonen.

Tabelle der Zeitzonennamen und Zeitzonen-Codes

ZEITZONENNAME	ZEITZONEN-CODE
AD-Andorra	CET
AE-Dubai	GST
AG-Antigua	AST
AI-Anguilla	AST
AL-Tirana	CET
AN-Curacao	AST
AR-Buenos Aires	ART
AS-Pago Pago	BST
AT-Wien	CET
AU-Lord Howe	LHS
AU-Tasmanien	EST
AU-Melbourne	EST
AU-Sydney	EST
AU-Broken Hill	CST
AU-Brisbane	EST
AU-Lindeman	EST
AU-Adelaide	CST
AU-Darwin	CST
AU-Perth	WST
AW-Aruba	AST
AZ-Baku	AZT

ZEITZONENNAME	ZEITZONEN-CODE
BA-Sarajevo	EET
BB-Barbados	AST
BE-Brüssel	CET
BG-Sofia	EET
BM-Bermuda	AST
BO-La Paz	BOT
BR-Noronha	FNT
BR-Belem	BRT
BR-Fortaleza	BRT
BR-Recife	BRT
BR-Araguaina	BRS
BR-Maceio	BRT
BR-Sao Paulo	BRS
BR-Cuiaba	AMS
BR-Porto Velho	AMT
BR-Boa Vista	AMT
BR-Manaus	AMT
BR-Eirunepe	ACT
BR-Rio Branco	ACT
BS-Nassau	EST
BY-Minsk	EET
BZ-Belize	CST
CA-Neufundland	NST
CA-Atlantic	AST
CA-Eastern	EST
CA-Saskatchewan	EST
CA-Central	CST
CA-Mountain	MST
CA-Pacific	PST
CA-Yukon	PST
CH-Zürich	CET
CK-Rarotonga	CKS
CL-Santiago	CLS
CL-Easter	EAS
CN-Peking	CST
CO-Bogota	COS
CR-Costa Rica	CST
CU-Havanna	CST
CY-Nicosia	EES
CZ-Prag	CET

ZEITZONENNAME	ZEITZONEN-CODE
DE-Berlin	CET
DK-Kopenhagen	CET
DM-Dominica	AST
DO-Santo Domingo	AST
EE-Tallinn	EET
ES-Madrid	CET
ES-Kanaren	WET
FI-Helsinki	EET
FJ-Fidschi	NZT
FK-Stanley	FKS
FO-Färöer	WET
FR-Paris	CET
GB-London	GMT
GB-Belfast	GMT
GD-Grenada	AST
GE-Tiflis	GET
GF-Cayenne	GFT
GI-Gibraltar	CET
GP-Guadeloupe	AST
GR-Athen	EET
GS-Südgeorgien	GST
GT-Guatemala	CST
GU-Guam	CST
GY-Guyana	GYT
HK-Hong Kong	HKS
HN-Tegucigalpa	CST
HR-Zagreb	CET
HT-Port-au-Prince	EST
HU-Budapest	CET
IE-Dublin	GMT
IS-Reykjavik	GMT
IT-Rom	CET
JM-Jamaica	EST
JP-Tokio	JST
KY-Cayman	EST
LC-St Lucia	AST
LI-Vaduz	CET
LT-Vilnius	EET
LU-Luxemburg	CET
LV-Riga	EET

ZEITZONENNAME	ZEITZONEN-CODE
MC-Monaco	CET
MD-Chisinau	EET
MK-Skopje	CET
MQ-Martinique	AST
MS-Montserrat	AST
MT-Malta	CET
MU-Mauritius	MUT
MX-Mexiko Stadt	CST
MX-Cancun	CST
MX-Merida	CST
MX-Monterrey	CST
MX-Mazatlan	MST
MX-Chihuahua	MST
MX-Hermosillo	MST
MX-Tijuana	PST
NI-Managua	CST
NL-Amsterdam	CET
NO-Oslo	CET
NR-Nauru	NRT
NU-Niue	NUT
NZ-Auckland	NZS
NZ-Chatham	CHA
OM-Maskat	GST
PA-Panama	EST
PE-Lima	PES
PL-Warschau	CET
PR-Puerto Rico	AST
PT-Lissabon	WET
PT-Madeira	WET
PT-Azoren	AZO
PY-Asuncion	PYS

ZEITZONENNAME	ZEITZONEN-CODE
RO-Bukarest	EET
RU-Kaliningrad	EET
RU-Moskau	MSK
RU-Samara	SAM
RU-Jekaterinburg	YEK
RU-Omsk	OMS
RU-Novosibirsk	NOV
RU-Krasnoyarsk	KRA
RU-Irkutsk	IRK
RU-Jakutsk	YAK
RU-Vladivostok	VLA
RU-Sachalin	SAK
RU-Magadan	MAG
RU-Kamchatka	PET
RU-Anadyr	ANA
SE-Stockholm	CET
SG-Singapur	SGT
SI-Ljubljana	CET
SK-Bratislava	CET
SM-San Marino	CET
SR-Paramaribo	SRT
SV-El Salvador	CST
TR-Istanbul	EET
TT-Port of Spain	AST
TW-Taipeh	CST
UA-Kiev	EET
US-Eastern	EST
US-Central	CST
US-Mountain	MST
US-Pacific	PST
US-Alaska	AKS
US-Aleutian	HAS
US-Hawaii	HST
UY-Montevideo	UYS
VA-Vatikan	CET
YU-Belgrad	CET

Mitel
Powering connections

mitel.com

© Copyright 2015, Mitel Networks Corporation. All Rights Reserved. The Mitel word and logo are trademarks of Mitel Networks Corporation.
Any reference to third party trademarks are for reference only and Mitel makes no representation of ownership of these marks.